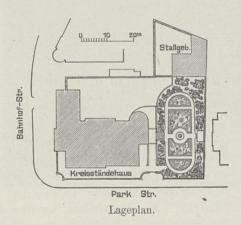
### Das Kreisständehaus in Gnesen.

(Mit Abbildungen auf Blatt 58 bis 61 im Atlas.)

(Alle Rechte vorbehalten.)

Die Gebäude der Selbstyerwaltung haben von jeher einen eigenen Reiz für den Architekten gehabt. Während die malerische Ausbildung der Rathhäuser bis ins früheste Mittelalter zurückreicht, ist die der Kreishäuser erst nach Einführung der neuen Kreisordnung, die dem Kreise mehr Selbständigkeit gab und infolge dessen mehr Verwaltungsräume verlangte, als neue Aufgabe für den Architekten aufgetreten. Sehr oft sind die für den Kreis erforderlichen Verwaltungsräume mit denen anderer Verwaltungen unter einem Dache untergebracht, hauptsächlich wo alte Schlösser oder Klöster oder sonstige ihren früheren Bestimmungen entzogene fiscalische Bauten zur Verfügung standen. Für gewöhnlich bilden auch diese Bauten ein interessantes, malerisches, im Laufe der Jahrhunderte entstandenes Gemenge von Bautheilen

und Baustilen. Es ist daher leicht begreiflich, daß man auch bei Errichtung neuer Ständehäuser auf diese malerischen Bauten und auf die alten volksthümlichen Rathhäuser zurückgreift. Wie das Rathhaus das städtische Gemeinwesen, mit dessen Entwicklung es stets eng



verknüpft ist, im Aeußeren zum Ausdruck bringt, so soll das Kreisständehaus die Bedeutung des Kreises aussprechen und bildet daher mit Recht in der Kreisstadt ein bedeutsames Ausdrucksmittel für den Kreis und seine Verwaltung. Das in unseren Abbildungen Bl. 58 bis 61 dargestellte Kreisständehaus in Gnesen ist ein Beispiel größerer Bauten dieser Art.

Es enthält die Geschäftsräume des Landrathsamtes, des Kreisausschusses und der Kreissparkasse und nimmt ferner die Landrathsdienstwohnung sowie zwei Wohnungen für Unterbeamte in sich auf. Das Gebäude ist auf einem Eckgrundstück mit zwei Seiten Straßenfront an der Bahnhofund Parkstraße und einem angehängten Nebengrundstück errichtet (s. den Lageplan). Die Eingänge zu den Geschäftsräumen und zur Dienstwohnung des Landraths sind getrennt. Ersterer als Haupteingang liegt an der Bahnhofstraße, während die Auffahrt und der Zugang zu letzterem von der Parkstraße aus erfolgt.

In dem 2,70 m über Gelände liegenden Erdgeschosse (Abb.2 Bl. 60) sind mit Ausnahme des großen Kreistagsitzungssaales alle vorerwähnten Abtheilungen untergebracht. Durch eine geräumige Vorhalle, die in ganzer Breite bequem und behäbig die zur Ersteigung des Erdgeschosses erforderlichen Treppen-

stufen durch einen Absatz unterbrochen aufnimmt, gelangt man in die zweischiffige geräumige Wartehalle, von der sich an beiden Enden schmalere Flure abzweigen. Dient der kurze Flur zur Vermittlung des Zugangs zum Steueramte und vor allen Dingen zur Beleuchtung der Wartehalle am hinteren Ende, so vermittelt der längere, im Flügel an der Bahnhofstrafse liegende Flur den Zugang zu den Räumen der Kreiskasse und ist daher auch nach der Wartehalle hin durch ein schmiedeeisernes, während der dienstfreien Zeit zu verschließendes Gitter abgeschlossen. Zwischen der Haupteingangshalle und dem Kassenzahlraum ist noch eine Nebentreppe eingeschaltet, die nach dem Erdgeschofs vollständig abgeschlossen ist und die nothwendige bequeme Verbindung zwischen den Wirthschaftsräumen des Landraths im Keller mit der Landrathsdienstwohnung und dem im Dachgeschofs untergebrachten Küchen- und Wirthschaftsräumen herstellt.

Im ausgebauten Dachgeschosse (Abb. 4 Bl. 61) sind außerdem noch Dienstbotenräume und ein Fremdenzimmer untergebracht. Das Zimmer des Landraths ist einestheils in zweckmäßige unmittelbare Verbindung mit dem Kreissecretär- und dem Kreisausschufs-Sitzungszimmer, anderntheils in bequeme Verbindung mit der Landrathsdienstwohnung gebracht. Das Obergeschofs (Abb. 1 Bl. 60) enthält an einem im rechten Winkel geknickten Flur, der sich am Knickpunkte erweitert, die Wohn- und Repräsentationsräume. Durch Ueberbauung der halben Breite der unteren Wartehalle wurde hier ein geräumiger, 10,0 zu 8,75 m großer Kreistagsitzungssaal geschaffen, der durch einen geräumigen Vorsaal von der vornehm angelegten Wohnungstreppe zugänglich ist. Dieser Vorsaal vermittelt gleichzeitig den Zugang zum Zimmer des Landraths und zur Landrathsdienstwohnung. Die Lage des großen Sitzungssaals nach dem Hofe hin war erwünscht, um den Zusammenhang der Wohnräume nicht zu stören und die Straßenseite für dieselben frei zu halten. Wenngleich der Architekt durch diese Forderung auf ein charakteristisches Motiv bei Ausbildung der Parkstraßenfront verzichten mußte, so hat er es doch verstanden, dem Gebäude ein monumentales, dem Zwecke angepaßtes Gepräge zu verleihen. In kraftvoller Weise baut sich im Stile der in die Barockzeit überleitenden kleinen Renaissance-Landsitze das Ganze über einem hoch aus dem Gelände herausgehobenen Kellergeschosse in zwei Hauptgeschossen auf. Es ist mit einem steilen, den drei Geschossen an Höhe gleichkommenden Dache abgeschlossen. Forderte schon das Eckgrundstück an der verkehrsreichen Bahnhofstrasse zu einem malerischen Aufbau heraus, so zwang auch die allseitig freie Lage des Gebäudes, die auch einen Blick auf die Hinterfronten zuläfst, dazu, alle Fronten entsprechend architektonisch auszubilden. Es wurden daher alle Seiten, wie uns die Abbildungen auf Blatt 58 u. 59 zeigen, mit gleicher Liebe durchgebildet. Das Gebäude wurde in ausgiebiger Weise mit Schnörkelgiebeln und Giebelchen, mit Thürmen, Dachaufbauten und Luken, mit Erkern und Balconen geschmückt. Auch die Schornsteinköpfe wurden bei der architektonischen Durchbildung nicht vergessen. Die Ecke wurde dadurch besonders hervorgehoben, daß hier zwischen Giebelaufbau und Dachtraufe noch ein Geschofs zwischengeschaltet wurde, das zur Gewinnung gerade abgeschlossener Dachgeschofsräume erforderlich war. Von dem breiten Risalit an der Parkstraße löst sich in geschickter Weise nach der Bahnhofstraße hin, der Grundrifseintheilung entsprechend, ein Thurmbau ab, der, oben mit einer geschweiften Haube abgeschlossen, den Giebel flankirt. Gleiche Sorgfalt wie der äußeren, wurde auch der inneren Ausbildung zu theil. Die Decken in den Fluren wurden ebenso wie die zweischiffige Wartehalle als spätgothische Zellengewölbe ausgeführt. Zu den Pfeilerstützen der großen Wartehalle und zu sämtlichen Treppenstufen wurde Granit verwandt. Der sonstige innere Ausbau ist gediegen. Die Decken im Speisezimmer und im Kreistagssaal sind in Holztäfelung ausgeführt. Die Decken der übrigen Räume sind in Putz mit Zierleisten und Vouten behandelt. Das Kreisausschufs-Sitzungszimmer und das Speisezimmer des Landraths haben hohe hölzerne Wandbekleidung erhalten. Von den Fronten ist noch zu bemerken, dass die äusseren Flächen der massiven Umfassungswände verputzt und mit Werksteingliederungen in schlesischem Sandstein ausgestattet sind. Mit Ausnahme der Flächen über dem Dachgesimse ist der Putz rauh mit glatten Streifen an den Ecken ausgeführt. Die Giebelschnörkel und die Schornsteinköpfe sind ebenfalls in Werkstein hergestellt, dagegen sind die Fensterfasen in Putz ausgeführt. Das Dach ist mit Biberschwänzen als Doppeldach gedeckt. Die Kehlen sind gleichfalls mit Ziegeln ausgekleidet.

Die Baukosten haben 187000 M betragen. Das Stallund Remisengebäude (Abb. 2 u. 3 Bl. 61) reiht sich dem Hauptgebäude in gefälliger Weise an. Auch hier ist der landsitzartige Charakter gewahrt und durch gruppirte Anlagen im Grundrifs und Aufrifs betont. Es enthält einen Stall für vier Pferde, einen geräumigen Wagenschuppen und eine Geschirrkammer. Eine Treppe führt zu der im theilweise ausgebauten Dachgeschosse untergebrachten Kutscherwohnung. Der dem Stallgebäude angeschlossene geräumige Stallhof mit der Dunggrube ließ die Errichtung eines Hühnerstalls an der Hofecke des Gebäudes als vortheilhaft erscheinen. Die Baukosten des Stallgebäudes haben einschliefslich der angrenzenden massiven Umwehrung 11000 M betragen. Die Ausführung der Gesamtanlage erfolgte nach dem Entwurfe und unter Oberleitung des Professors H. Hartung in Grunewald bei Berlin.

## Die Hauptkirche St. Jakob in Rothenburg o. d. Tauber.

Von L. Häffner, Architekt in Nürnberg.

(Mit Abbildungen auf Blatt 62 bis 66 im Atlas.)

(Alle Rechte vorbehalten.)

Wenn wir die ehemaligen freien Reichsstädte des heil. römischen Reiches durchwandern oder ihre bildlichen Darstellungen in der Münsterschen Kosmographie oder in den Merianschen Topographieen betrachten, so finden wir stets zwei Bauwerke besonders hervorgehoben: das Rathhaus und die Stadtkirche. Es geschah nicht ohne innere Berechtigung, dass diese Bauten mit besonderem Aufwande hergestellt und, namentlich in den kleineren Reichsstädten, eine das damalige Bedürfniss übersteigende Größe erhalten haben. Dem Bürger und Landunterthanen galt das Rathhaus als Zeichen der oftmals unter harten Kämpfen errungenen und behaupteten freien, selbständigen Verwaltung, als Stätte der vom kaiserlichen Schutzherrn verliehenen eigenen Gerichtsbarkeit über Leben und Tod, an welcher er bei jedem Wechsel des Stadtregimentes den Eid der Treue abzulegen hatte. In der Kirche sollte der fromme Sinn der innerhalb des Mauergürtels Weilenden eine würdige Pflegestätte finden und zu fortwährender Aneiferung und Förderung gebracht werden, mitunter diente dieselbe in Zeiten der Kriegsgefahr und bei sonstigen politischen Verwicklungen zur Versammlung und Verkündigung für die Gemeinde. Meist sind es auch die alten rathsfähigen Geschlechter, die zum Bau der Kirche in freigebiger Weise beigetragen haben und in derselben zur letzten Ruhe gebettet wurden.

In Süddeutschland sehen wir vor allem die Stadt Nürnberg, die in ihrem Rathhaus und in ihren Kirchen hervorragende Bauten schafft und diese mit den besten Werken der

in so großer Anzahl in ihren Mauern wohnenden Künstler ausschmückt. Auch Augsburg nimmt eine bedeutende Stellung in dieser Beziehung ein. In Ulm legt die Bürgerschaft im Jahre 1377 am Münsterplatz den Grundstein zu einem der hervorragendsten kirchlichen Bauwerke Deutschlands. In Nördlingen, Dinkelsbühl und Weißenburg am Sand treffen wir ebenfalls malerisch gestaltete Rathhäuser und große, reichgeschmückte Stadtkirchen. Auch die ehemalige Reichsstadt Rothenburg o. d. Tauber besitzt in ihrem Rathhaus und in ihrer Stadtkirche zwei alte Bauwerke, die sich getrost denjenigen größerer Städte an die Seite stellen können. In jedem deutschen baugeschichtlichen Werke findet das Rothenburger Rathhaus Erwähnung, bei welchem der Renaissancebau in so reizvolle Verbindung mit dem gothischen Saalbau gebracht ist. War es doch auch dieser alte gothische Bautheil mit dem schlanken Giebelthurm, der ein so dankbares Motiv für die äußere Gestaltung des "Deutschen Hauses" auf der Weltausstellung in Chicago ge-

Die vorliegende Abhandlung soll der Stadtpfarrkirche St. Jakob gewidmet sein (Blatt 62 bis 66). Anlaß hierzu gab die beabsichtigte Wiederherstellung des Aeußeren der Kirche, mit deren Entwurf ich betraut war. Zu dem Zwecke wurden die von mir in früheren Jahren gemachten Einzelaufnahmen zu einer vollständigen Maßaufnahme ergänzt. — Die Geschichte der Stadt ist eng mit derjenigen der uralten Veste Rothenburg o. d. T. verknüpft, welche die ganze südwestlich der Stadt

in das Thal vorspringende Landzunge bedeckte und deren Grundmauern noch heute erkennbar sind. Ein im Jahre 1811 abgetragener, sehr stark gebauter Thurm, als Pharamundsthurm bezeichnet, soll von dem gleichnamigen Frankenherzog zu Anfang des 5. Jahrhunderts erbaut worden sein. Die erste urkundliche Nachricht über die Burg und ihre Besitzer, die Grafen von Rothenburg, stammt aus dem Jahre 804. Rüxner erwähnt in seinem Turnierbuch, daß im Jahre 942 das zweite Turnier deutscher Nation zu Rothenburg o. d. T. gehalten worden sei. Nach Aussterben des Grafengeschlechtes kam im Jahre 1116 die Burg als Erbe an das hohenstaufische Haus, und Kaiser Friedrich Barbarossa war es, der im Jahre 1172 die Stadt zur reichsfreien machte, die Burg aber als Reichsburg für sich und seine Nachkommen vorbehielt. Die über die Burg gesetzten Landvögte hatten

zugleich das kaiserliche Landgericht zu hegen, wir finden unter ihnen die Geschlechter v. Hohenlohe, v. Tann, v. Teck, v. Seckendorf, v. Seinsheim, die Reichsküchenmeister v. Nordenberg u. a. vertreten, und einzelne von ihnen errichteten Stiftungen, die für die Stadt von großer Bedeutung waren. So stiftet Leupold v. Nordenberg im

Abb. 1. Ehemalige St. Michaelscapelle. a Gymnasium. b St. Jakobskirche. c St. Michaelscapelle. d Zeughaus.

Jahre 1258 das Dominicanerkloster, Johann v. Hornburg 1282 das Franciscanerkloster und 1280 Leopold v. Weiltingen das hl. Geistspital, dessen Vermögen gegenwärtig auf etwa 31/2 Mill. Mark angewachsen ist. Als im Jahre 1356 die Reichsburg durch ein Erdbeben stark gelitten hatte, wurde sie der Stadt zum Abbruch überlassen. Nur die romanische Burgcapelle ist noch vorhanden. Auch das kaiserliche Landgericht ging als sogenanntes Reichsrichteramt an die Stadt über. Aus dem Vermögen der 1544 aufgehobenen obengenannten Klöster wurden später die schönen Renaissancebauten des Gymnasiums und des Spital-Hauptgebäudes errichtet. - Das vorerwähnte Geschlecht der Grafen von Rothenburg hielt im 10. und 11. Jahrhundert häufig den Bischofsstuhl von Würzburg besetzt, und dies war jedenfalls auch für Rothenburg in kirchlicher Hinsicht nicht ohne Einfluß. So finden wir die erste Kirche in Rothenburg, auf deren Grundmauern zum Theil die heutige St. Jakobskirche erbaut ist, dem hl. Kilian geweiht. Der hierzu gehörige Kirchenplatz hatte sowohl nach Osten als nach Westen eine größere Ausdehnung, als heute. Auf ihm entstanden im Laufe der Zeit drei räumlich von einander getrennte Bauwerke, die nach der Längsrichtung des Platzes von Osten nach Westen in einer Achse standen, und zwar: in der Mitte die obenerwähnte alte Pfarrkirche, westlich von dieser, durch die alte Klingengasse getrennt, die Capelle zum heiligen Blut, 1266 als Wallfahrtscapelle vollendet und geweiht, 1) östlich von der Kirche die schöne St. Michaelscapelle (Text-Abb. 1), als Oktogon im Jahre 1449 erbaut, im Jahre 1814 von der königlichen bayerischen Stiftungsadministration um 200 Gulden auf Abbruch verkauft. Auch diese alte Pfarrkirche scheint von ansehnlicher Größe gewesen zu sein, da in ihr bereits sechs Altäre aufgestellt waren. Sowohl die Kirche, in der seit dem Jahre 1258 der Deutsch-Orden die Pflege des Gottesdienstes übernommen hatte, wie die westlich gelegene Capelle waren reich mit Reliquien — im ganzen wurden 323 gezählt — bedacht. Die bedeutendste derselben war ein Tropfen des Blutes Christi, welche noch heute im südlichen Seitenaltar aufbewahrt ist.

Die Kirche sowohl, als die Capelle zum hl. Blut wurden mit der Zeit für die Scharen der Wallfahrer und für die Einwohner der Stadt zu klein, sodafs um die Mitte des 14. Jahrhunderts der Bau einer größeren Pfarrkirche an derselben Stelle beschlossen wurde, wobei wohl schon damals eine Verschmelzung der heil. Blutcapelle mit der neu zu

errichtenden Kirche ins Auge gefaßt war. Der Baubeginn erfolgte im Jahre 1373.

#### Baubeschreibung.

Der langgestreckte Bau der St. Jakobskirche (Abb. 2 Bl. 65) gliedert sich in einen gleichbreiten Ost- und Westchor, ein in gleicher Breite und Höhe mit den Chören durchlaufendes Mittelschiff, beiderseitige niedrigere Seitenschiffe mit nach außen vorgelegten Strebepfeilern und Strebebögen zum Hochschiff. Sowohl an der Süd- als der Nordseite sind am dritten und vierten Joch den Seitenschiffen Capellen vorgelegt, südlich die Toppler- und Spörleins-Capelle, nördlich die Wörnitzer- und Häuptlein-Capelle. Am Anschluß von dem Ostchor und den Seitenschiffen sind die zwei Thürme eingefügt. Am Nordthurm und Ostchor angebaut ist die alte Sacristei, dementsprechend an der Südseite stand früher der Oelberg. Einen weiteren Anbau der Südseite, und zwar an das zweite Joch des Seitenschiffes, bildet die Vorhalle zur

<sup>1)</sup> Zahlreiche Ablassbriefe von sechs Päpsten aus den Jahren 1278 bis 1411 für die Capelle "in honorem gloriossissimi corporis et sanguinis Domini nostri Jesu Christi" sind noch vorhanden und lauten auf je 40 Tage Ablass.

Brautthüre (Text-Abb. 2), 1479 errichtet. Der Westchor überbrückt eine senkrecht zu seiner Längsrichtung durchlaufende Hauptstraße, infolge dessen liegt sein Fußboden um etwa 5 m höher als der des Schiffes und ist eine Verbindung mit dem letzteren durch beiderseits an die Chorumfassungen angefügte steile Treppenanlagen hergestellt. Dieser Höhenunterschied wurde ferner dazu benutzt, um durch eine über die zwei westlichen Joche in die drei Schiffe vorgebaute steinerne Empore den Westchor noch bedeutend zu vergrößern und auf dieser den von Wallfahrern viel besuchten Altar mit der Reliquie des hl. Blutes aufstellen zu können. Eine von dieser Empore aus zugängliche, nach außen vorgelegte Wendeltreppe führt bis zum Dachboden des Hochschiffes

bietet die Kirche von den westlich über dem Tauberthal gelegenen Bergen aus.

Die Anlage zweier Thürme am Anschluß von dem Ostchor und den Seitenschiffen und deren Ausbildung mit Steinhelmen ohne achteckiges Uebergangsgeschoß, sowie die durch die Straßendurchfahrt geschaffene angenehme Unterbrechung der Längsfronten sind bezeichnende Merkmale der Rothenburger Stadtpfarrkirche, durch welche sie jene eigenartige Stellung unter den Kirchen des bayerischen Landes einnimmt.

Im Innern der Kirche zeigen sich die Mittelschiffpfeiler als quadratische, bezw. rechteckige, an den Ecken abgefaste Pfeiler mit kräftig vortretenden, birnstabähnlichen Diensten, aus welchen die Gewölberippen ohne Capitelle sich

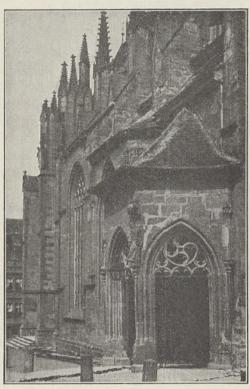


Abb. 2. Vorhalle zur Brautthüre.



Abb. 3. Grabmal des Bürgermeisters Toppler.

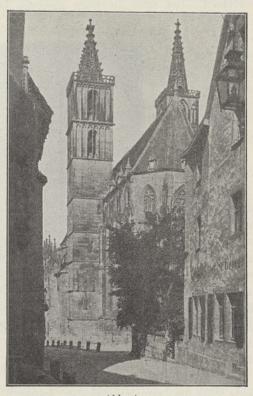


Abb. 4. Ansicht der Kirche von Südosten.

und trägt auf ihrer Endigung das Steinbild eines sich herabstürzenden Baumeisters (Bl. 63).

Die Hauptzierde des Aeußeren bildet der hochaufragende Ostchor (Bl. 62 u. Text-Abb. 4), noch aus der Blüthezeit der Gothik stammend, mit seinen fein gegliederten Strebepfeilern, dem edlen Fenstermaßwerk, der prächtigen Figurengruppe mit dem Ecce homo am mittleren Fenster und dem hohen, schönen Steinkreuz auf dem Dache. Außerdem sind hervorzuheben die beiden Thürme mit ihren durchbrochenen, ungleich hohen Steinhelmen, letztere ohne achteckigen Uebergang auf das Thurmviereck aufgesetzt, ferner die westlichen, reich durchgebildeten Strebepfeiler-Bekrönungen der Seitenschiffe mit ihren lebensgroßen Propheten-Figuren und der hohe, spätgothische, trotz seiner Einfachheit erhaben wirkende Westchor. Durch das hohe Dach mit dem auf eine Länge von 74 m in einer ungebrochenen Wagerechten verlaufenden Dachfirste und durch die zwei helmgekrönten Thürme kennzeichnet sich die Kirche schon von der Ferne als bedeutendes Bauwerk und beherrscht das thurmreiche Stadtbild. Einen sehr schönen Anblick

entwickeln. Im Ostchor sind nur in den Ecken des Achtortes rippenartige Dienste vorhanden, an welchen ganz schwach gehaltene, simsartige Unterbindungen die Stelle der Capitelle andeuten, während die übrigen Gewölberippen des Ostchores auf schön ornamentirten Consolen aufsitzen. Die Kreuzgewölbe sind in einfacher Weise mit gleichstarken Diagonalund Gurtbogen-Rippen mit Birnstabprofil hergestellt. Die Schlussteine am Ostchor zeigen die vier Evangelisten-Symbole und Gott Vater, in den Schiffen sind dieselben entweder mit sehr plastisch gearbeitetem, verschiedenartigem Laubwerk oder mit Wappenschilden geschmückt, auf denen meist der Reichsadler und das Stadtwappen in heraldischer Fassung vorkommt. Das Gewölbe des Westchores ist als spätgothisches Sterngewölbe ohne ausgeprägte Schlusssteine hergestellt, an ihm zeigen sich bereits geschweifte Grundrifsformen. Triforien fehlen, wie dies aus der späten Ausführungszeit nicht anders erklärlich ist, an ihre Stelle treten nur kahle, viereckige Oeffnungen. Die zwei vorderen Schiffpfeiler sind mit je vier lebensgroßen Steinfiguren auf schön gearbeiteten Capitellen

geschmückt — südlich der hl. Cristoph, St. Georg, Johannes der Täufer und Johannes der Evangelist, nördlich vier Apostel. Eine weitere Zierde bilden die alten Chorstühle und das Sacramentshäuschen mit seiner ursprünglichen Bemalung aus dem Jahre 1479, sowie der Grabstein (Text-Abb. 3), bezw. Wappenschild von Rothenburgs bedeutendstem Bürgermeister, Heinz Toppler, aus dem Anfange des 15. Jahrhunderts. Den Hauptschmuck hat das Innere jedoch in den drei vorderen, auf ihre ganze Höhe von 15 m mit kunstvollen alten

Glasmalereien versehenen Fenstern des Ostchores und in den drei Altären. Dem hervorragenden künstlerischen Werthe der Glasmalereien und Altäre wird in jedem deutschen kunstgeschichtlichen Werke die gebührende Anerkennung gezollt. Unter den farbenprächtigen, mannigfachen Darstellungen aus dem alten und neuen Testament, die die Glasmalereien enthalten, bemerken wir am mittleren Fenster das Bildnifs und Wappen des Stifters, Ritters Lösch, angebracht.

Der farbengefaßte, reiche Hauptaltar der zwölf Boten wurde bereits im Jahre 1388 von Bürgermeister Toppler gestiftet, kam aber erst in der zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts zur Ausführung. Er enthält im Schreine links von Christus die Figur der hl. Maria, des Jakobus und der Elisabeth, rechts die des St. Johannes, des St. Lienhard und des St. Veit. Die prächtigen Köpfe der zwölf Apostel oder Boten in der Predella sind von Wohlgemuth gemalt, und über die acht auf Goldgrund gemalten Bilder an der Innenseite der Altarflügel besagt die Inschrift:

"Dis Werk hat gemacht Friedrich Herlein 1466." Dieser, sich an die Eycksche Richtung anlehnende Künstler war um diese Zeit Bürger von Rothenburg und ist erst später nach Nördlingen verzogen. Auf der Außenseite der Altarflügel befanden sich ursprünglich Darstellungen örtlichen Inhalts, die später größtentheils übermalt wurden. Eines dieser freigelegten alten Bilder zeigt den Marktplatz mit dem Rathhaus vor dem Brande im Jahre 1501 und mit dem an Stelle des jetzigen Renaissancebaues gestandenen gothischen Rathhausflügel. Die beiden großen ungefaßten Seitenaltäre stammen nach aufgefundenen Belegen und Inschriften aus der Werkstätte Til Riemenschneiders. Der ältere, im nördlichen Seitenschiff stehende Marien-Altar, 1495 geliefert, enthält im Schreine die Krönung Mariäs und in der nischenartig vertieften Predella den Tod derselben dargestellt. Um das

Sterbebett der Mutter Gottes sind die trauernden Apostel gruppirt, und nicht schwer ist an dem breiten, bartlosen Gesicht der einen Figur das Selbstbildniß des Meisters zu erkennen. Der im südlichen Seitenschiffe stehende Altar "St. Jobst zum heiligen Blute" ist wohl eines der glänzendsten späteren Werke des Würzburger Meisters und als von ihm selbst gefertigt zu betrachten (Text-Abb. 5). Der Schrein enthält die plastische Darstellung des hl. Abendmahls, die Reliefs der Flügel zeigen den Einzug in Jerusalem und

Christus am Oelberg, alle Figuren in peinlichst genauer, bis in die kleinsten Einzelheiten gehender Durchführung. In der Predella ist die Taufe Christi vorgeführt; leider sind dort auch einige unpassende Figuren aus späterer Zeit angebracht. In der Kapsel des oberhalb des Schreines befindlichen, von zwei Engeln gehaltenen Crucifixes sollen sich einige Tropfen des heiligen Blutes befunden haben. Obwohl nach den Kirchenbüchern dieser Altar im Jahre 1501 bei dem Meister "angedingt" wurde, findet sich auf dem einen Flügel die Inschrift: fil.r.1479. Riemenschneider hatte wahrscheinlich diese Tafel vorräthig geschnitzt. Nach den vorhandenen Rechnungen erhielt der Meister für die figürlichen Arbeiten dieses Altares 55 Gulden 2 Pfund Heller, die Schreinerarbeit kostete 54 Gulden, das Vergolden des Kreuzes 6 Gulden! Auch bei diesem Altar findet sich das Selbstbildnis Riemenschneiders in der Apostelgruppe des hl. Abendmahls.

Das Innere ist bei der über 80 m betragenden Länge des Kirchenraumes und der

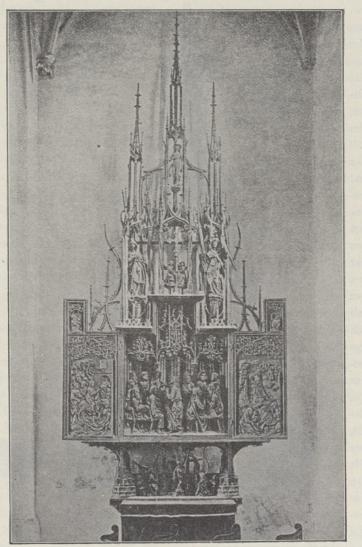


Abb. 5. Altar zum heiligen Blut von Til Riemenschneider.

Höhe von 24 m von bedeutender Wirkung. Diesen Größenverhältnissen vermag aber die vorhandene Ausschmückung durch die gemalten Fenster, durch Chorstühle, Altäre und Steinsculpturen nicht das Gleichgewicht zu halten, infolge dessen macht das Innere bei der gänzlich einförmigen Austünchung einen kahlen nüchternen Eindruck, besonders im hohen Mittelschiff. In dieser Beziehung steht die Hauptkirche erheblich hinter der nächstgrößten Rothenburgs, der gothischen Franciscanerkirche, zurück, deren Inneres durch den Lettner, durch schöne Grabdenkmäler, Epitaphien und Gemälde reich ausgestattet ist.

Aber auch die St. Jakobskirche hatte früher ihre reiche Ausschmückung durch Malerei und Hunderte von Todtenschilden, Wappen und Gemälden, sie wurde derselben aber meistens durch die Heideloffsche Wiederherstel-

lung beraubt. Ich werde weiter unten noch darauf zurückkommen.

#### Geschichtliches.

Wie bereits erwähnt, scheint die Verschmelzung der gegen Westen getrennt gestandenen hl. Blutcapelle mit dem Kirchenneubau schon von Anfang an, bezw. während des Baues ins Auge gefaßt worden zu sein, da an dem 1436 beendeten Bautheil bereits die erforderliche starke Widerlags-

mauer für die spätere Straßenüberbrückung eingefügt war. Daß der auf das doppelte Maß verstärkte Mauertheil am westlichen Abschluß des Mittelschiffes zur Anlage eines großen Westthurmes (wie in Ulm) vorgesehen war, ist nach Lage der örtlichen Verhältnisse doch wohl nicht anzunehmen.

Der Kirchenneubau begann im Jahre 1373 mit dem Ostchor.2) Das Erdgeschofs der Sacristei, der untere Theil des Nordthurmes und das anschließende Eck des ersten nördlichen Seitenschiffjoches ist noch vom alten Bau stehen An der nördlichen geblieben. Mauer des erwähnten Joches macht sich der Anschlufs der neuen 0,94 m starken Seitenschiffmauer an den alten 1,10 m starken Theil durch ein Abschrägen des sich nach innen ergebenden Vorsprunges auf die ganze Höhe deutlich bemerkbar. Auch beim Nordthurm ist der alte Theil leicht kenntlich, da derselbe aus Muschelkalk-Quadern und - Bruchsteinen besteht, während alle neuen Bautheile aus graugelbem Sandstein hergestellt sind. Die jetzige Einwölbung der Sacristei und die Anlage der Spitzbogenfenster in derselben entstammt wohl erst dem Ende des 14. Jahrhunderts, während der Aufbau des Geschosses über der Sacristei, das sogenannte Pfaffenstüblein, noch späterer Zeit angehört, wie sich aus dem spätgothischen Schlussstein des Gewölbes ergiebt. Die Mitbenutzung und Weiterführung der nördlichen Thurmanlage war wohl mafsgebend für die charakteristische Ausbil-

dung der Thürme ohne achteckiges Uebergangsgeschofs unter den Helmen. Die sehr knappe Grundrifsform erlaubte die sonst übliche Anlage eines derartigen Geschosses nicht, und hierdurch wurden die Thürme in ihrer jetzigen Gestalt gewissermaßen zu einem Wahrzeichen der Stadt. Der langgestreckte Grundrifs, insbesondere die bedeutende Längsentwicklung des Ostchores, die edlen Formen desselben im Aeufseren, die

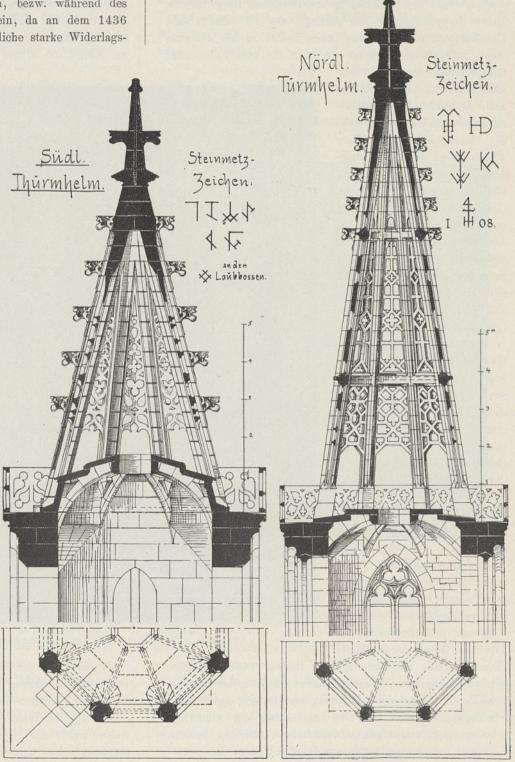


Abb. 6. Abb. 7.

Enge des Mittelschiffes, die schlanken Höhenverhältnisse und das Festhalten an dem Kathedralsystem mit zwei Thürmen dürften darauf schließen lassen, daß der Schöpfer des ersten Entwurfes an größeren rheinischen und schwäbischen Bauten mitgewirkt hatte. Es wird diese Anlage wohl lediglich der Individualität des uns unbekannten Meisters zuzuschreiben sein, da ja um diese Zeit in den Reichsstädten

<sup>2)</sup> Eine Inschrifttafel nahe der Brautthür lautet: Anno Domini MCCCLXXIII inceptum est hoc opus in honorem Domini Nostri Jhesu Christi et B. Virg. Mariae ad B. Jacobi Apost. patrocinium huj. eccl.

meist die Hallenkirche zum baulichen Ausdruck des dort stark ausgeprägten deutschen Volksthums kam und der Einfluss der Geistlichkeit in Rothenburg nie so bedeutend war, daß er allein den Sieg hierüber errungen hätte. Die Thürme, von denen der südliche von Grund aus neu erbaut wurde, sind gleichzeitig mit dem Ostchor in die Höhe geführt worden, der nördliche bis auf Kranzhöhe, der südliche bis zur Höhe der Schallfenster. Der weitere Ausbau erfolgte dann erst in erheblich späterer Zeit, denn in den Kranzbrüstungen, sowie im Maßwerk des südlichen Helmes finden sich durchaus spätgothische Formen. Insbesondere die beiden oberen Geschosse und der Helm des südlichen Thurmes zeigen in der architektonischen Ausbildung und in der äußerst dauerhaften Herstellung aus großen, ganz durchgehenden Quadern auf den Erbauer des schönen Westchores (1453 bis 1471), den Meister Niklas Elser, hin (Text-Abb. 6).

Bezüglich der Thurmhelme besteht die Sage, daß beide gleichzeitig, gewissermaßen im Wettbewerb, erbaut worden seien, und zwar der südliche vom Meister, der nördliche von einem seiner Gesellen. Nach Fertigstellung beider habe sich der Meister aus Neid über das schönere Werk des Gesellen herabgestürzt, und daher sei zum bleibenden Gedächtniss sein Steinbildniss auf der südlichen Wendeltreppe angebracht worden. Es erscheint jedoch diese Sage sehr zweifelhaft, da die Helme in ihren Einzelformen und ihrer Construction zu sehr von einander abweichen. Die technische Ausführung des nördlichen Thurmes (Text-Abb. 7) ist in den oberen Theilen eine wesentlich geringwerthigere, als beim Südthurm. Die Herstellung der acht Rippen des Helmgewölbes und der Zwickel aus dem Thurmviereck zur Bildung des Helmachtecks ist viel lässiger als beim Südthurm erfolgt, ebenso die Plattenabdeckung des Helmgewölbes viel flacher und weniger hoch über den Thurmkranz emporgeführt. Trotz der größeren Höhe des nördlichen Helmes sind dessen Rippen bedeutend schwächer, ebenso die Masswerke. Die durchbrochenen Kranzbrüstungen sind am Südthurm 0,17 m, am Nordthurm 0,11 m stark, auch fehlt bei letzterem der eiserne Ring, den der sorgsame Meister des Südthurmes zur Verankerung um den Fuss seines Helmes gelegt hat.

Auffallenderweise finden sich am nördlichen Helm, sowohl in seinem oberen, als unteren Theil, nur Steinmetzzeichen aus später Zeit. Durch Blitzschläge im Jahre 1693 und 1740 wurde dieser Helm stark beschädigt, sodafs im Jahre 1762 an seine Wiederherstellung gegangen werden mußte. Am Laubwerk, dem Unterbindungsprofil der Kreuzblume, sowie am Profil des Kranzgesimses mit der eingemeißelten Inschrift "Renovirt 1778" ist deutlich die späte Ausführungszeit zu erkennen, die die gothischen Formen nicht mehr verstand. Es hat daher fast den Anschein, als wäre die Wiederherstellung dieses Helmes eine derartig umfassende gewesen, daß sich aus dem jetzt Bestehenden keine bestimmten Schlüsse auf das Ursprüngliche ziehen lassen.<sup>3</sup>)

Am natürlichsten wird sich die Entstehung der ungleich hohen Thurmhelme wohl dadurch erklären lassen, daß der kleinere Helm mit dem ungleich schöneren Maß- und Laubwerk zuerst durch den Meister Niklas Elser erbaut wurde, welcher dann, durch seine Bauten in Dinkelsbühl, Nördlingen usw. anderweitig in Anspruch genommen, Rothenburg verlassen und den Ausbau des anderen Helmes seinem Nachfolger überlassen mußte, der ihn dann zur Erzielung einer besseren Wirkung in schlankerer Form, aber auch in wesentlich abweichender Weise in der Einzelausbildung, ausführte. Die Fertigstellung des südlichen Helmes scheint mit Eile betrieben worden zu sein, da an den aus je zwei 0,40 m hohen Schichten gebildeten Helmkrabben eine Anzahl Stielausläufe nicht fertiggestellt ist, sondern der hierfür in der unteren Schichte vorgesehene Bossenvorsprung roh versetzt belassen wurde.

Da im Jahre 1388 bereits die Stiftung des Toppler-Altares erfolgte, scheint im letzten Jahrzehnt des 14. Jahrhunderts der Bau des Ostchores und damit auch die Thätigkeit des ersten Baumeisters beendet gewesen zu sein. Die am nächsten in Angriff genommenen Bautheile, Mittelschiff und Seitenschiffe, zeigen nämlich eine wesentlich andere Ausbildung. Entgegen den edlen, reinen Formen des Ostchores aus der Blüthezeit, finden sich hier an den Strebepfeilern schon die sogenannten Eselsrücken, im Fenstermaßwerk treten vereinzelt Fischblasen und geradlinig gitterartige Formen auf. Auch die technische Ausführung wird eine andere. An Stelle des beim Ostchor ausschliefslich verwandten, sorgfältig hergestellten Quadermauerwerks tritt bei den Schiffen eine gemischte Bauweise auf, das Mauerwerk wird der Hauptsache nach aus Bruchsteinen, und nur für die Einfassungen der Fenster, Pfeiler und für die Gesimse und Strebebogen ist Haustein zur Anwendung gebracht. Offenbar waren nach Fertigstellung des reich ausgebildeten Ostchores die Mittel zum Weiterbau knapper geworden, und hierauf ist wohl auch die eigenartige Gestaltung der Strebepfeileraufsätze zurückzuführen. An der Südseite nämlich haben die Bekrönungen der zwei ersten Strebepfeiler vom Thurm ab eine sehr einfache, fast kümmerlich zu nennende Ausschmückung erhalten, bei den zwei nächsten Pfeilern sind die Bekrönungen zu größerer Höhe und reicherer Form gebracht, während sie bei den untersten Pfeilern zur reichsten Ausbildung mit figürlichem Schmucke gelangt sind. Auch auf der Nordseite läfst sich diese Steigerung des architektonischen Reichthums in der Ausbildung der Pfeiler-



Abb. 8. Schild am Gewölbe der Spörleins-Capelle.

bekrönungen erkennen, das gleiche ist der Fall bei den Strebebögen, von denen die ersten ganz einfache Hohlkehlgliederungen, die unteren dagegen reiche und tief unterschnittene Birnstabprofile aufweisen. Der im Jahre 1411 für den hl. Blutaltar gegebene neue Ablafs brachte jedenfalls genügend Mittel, um eine allmähliche reichere Ausführung vornehmen zu können.

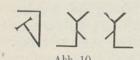
Im Jahre 1422 wurde der Ritter Hans Spörlein

von Arnstein in der von ihm gestifteten Capelle beerdigt (Text-Abb. 8), der Bau scheint daher in der Zeit von 1400 bis 1420 auf die Länge der ersten vier Joche fertiggestellt

<sup>3)</sup> In jeden Thurmhelm ist ein Glockenstuhl eingebaut, was wohl auch erst in späterer Zeit geschehen ist.

worden zu sein. Um das Jahr 1436 war der Bau bis an den Westehor vollendet, und stolz antwortete in diesem Jahr der Rath dem Abte zu Kloster Heilsbronn auf seine Anfrage, mit welcherlei Gabe und Hülfe die Kirche erbaut worden sei,





daß sie "mit Rath und Hülf und Almosen der Mitbürger gebaut worden ist, so Gewohnheit ist im Lande." Der zu dieser Zeit thätig gewesene Meister des Baues hat uns sein Zeichen hinterlassen (Text-Abb. 9), es ist an einer Bogenconsole auf einem Schild erhaben angebracht am Anschluß des Emporenbogens an die südliche Seitenschiffmauer.

 Nach Ertheilung eines abermaligen Ablasses im Jahre 1442

fanden sich jedenfalls die nöthigen Mittel zusammen, daß im Jahre 1453 an die Verschmelzung der bis dahin getrennt gestandenen hl. Blutcapelle mit dem Hauptbautheil der Kirche durch einen Neubau gegangen werden konnte. Diese Verbindung geschah durch die so charakteristische Ueberbauung der Straße und Ausbildung des darüberliegenden Raumes als Westchor, auf welchem dann der hl. Blutaltar seine Aufstellung fand, während der unter dem Chore, westlich der Durchfahrt, gelegene Raum die Bezeichnung "heil. Blutcapelle" bis auf den heutigen Tag beibehielt. Die Leitung dieses von 1453 bis 1471 hergestellten Bautheiles lag in den Händen des hervorragenden Baumeisters Niklas Elser, dem Aelteren, unter dem wohl auch sein Sohn und die späteren Baumeister der Cobolzeller- und St. Wolfgangskirche in Rothenburg, die Brüder Heinrich und Andreas Stüchs mitwirkten, da sich die in Text-Abb. 10 wiedergegebenen Steinmetzzeichen an allen drei Bauten vorfinden.

Wie die anderen Bauten Elsers - Sighart nennt ihn als Erbauer der Stadtkirche in Dinkelsbühl, hervorragend betheiligt am Bau der Georgskirche in Nördlingen und später als Dombaumeister in Mainz -, so zeichnet sich auch der Westchor der St. Jakobskirche durch besonders tüchtige Ausführung aus und giebt Zeugnifs von der großen technischen Fertigkeit, zu der es die damaligen Werkleute gebracht hatten. Nach den Kirchenbüchern wurden von 1465 bis 1471 die sämtlichen Gewölbe der Jakobskirche unter Elsers Leitung ausgeführt.4) Der Westchor, durchaus von den schönsten graugelben Sandsteinquadern hergestellt, mit den reichgegliederten Thüren zur hl. Blutcapelle, dem reich gestalteten Chorgewölbe, den hochaufragenden Strebepfeilern und Fenstern ist wohl als einer der schönsten, schlichten, spätgothischen Bauten Bayerns zu betrachten. Schwer vermistt der fachkundige Beschauer bei seinem Anblick das Fehlen des früher vorhanden gewesenen Netzgewölbes der Durchfahrt. 5)

Schon vor der gänzlichen Fertigstellung des Bauwerkes ergaben sich im Innern Umänderungen. An der jetzigen Stelle des Toppler-Altares, der ursprünglich seinen Standort bei der

gleichnamigen Capelle hatte, wurde die im Jahre 1479 vollendete erste Orgel im Ostchor auf einer Empore aufgestellt. Im Jahre 1494 verbrannte infolge Unachtsamkeit des Meßsners ein 13 Jahre vorher gelieferter, der Mutter Gottes geweihter Altar mit Gemälden von Wohlgemuth. Der jetzige Riemenschneidersche Marienaltar von 1495 dürfte daher wohl als Ersatz für den ersteren bestellt worden sein. Auch die einige Jahrzehnte darauf folgenden Unruhen des Bauernkrieges sollten an der Kirche nicht spurlos vorübergehen. Am 15. März 1525 hatte der Ritter und Bauernanführer Florian von Geyern auf dem schwarzen oder Westchor den Bundschuh aufgesteckt, die Artikel der Bauernschaft der versammelten Gemeinde verlesen und sie zur Verbrüderung mit den Bauern aufgefordert, was leider nur zu rasch befolgt wurde. Einer der für die Kirche aufgestellten Deutschordens-Priester, Dr. Teuschlin, der sich schon länger der neuen Lehre zugewandt hatte, predigte selbst für den Aufruhr. Als wenige Tage später Dr. Carlstadt eintraf, begann die Bilderstürmerei. Die Meßbücher und einige Altäre aus der Kirche wurden auf dem nahen Högelmarkte verbrannt. Aus den Kirchenrechnungen ist ersichtlich, daß Riemenschneider im Jahre 1506 seinen dritten Altar für die Kirche lieferte; dieses nicht mehr vorhandene Werk scheint daher ein Opfer der Fanatiker geworden zu sein. Der Deutschorden hatte es im Jahre 1398, also jedenfalls nach Erbauung des Ostchores, vertragsmäßig übernommen, für die Kirche stets zehn Priester zu stellen, welchen als Einkünfte der Getreide- und Wein-Zehnt aus dem gesamten Gebiete zugewiesen war. Mit der neuen, durch Luther hervorgerufenen kirchlichen Bewegung leerte sich rasch das Ordenshaus, sodaß lange Zeit nur zwei bis drei Priester vorhanden waren. Zudem versahen die Geistlichen ihren Dienst sehr schlecht, ihre Bildung und ihr Lebenswandel liefs viel zu wünschen übrig. In den Rothenburger Consistorialacten findet sich bereits unterm Jahre 1406 folgende Beschwerde des Rathes über den Orden: "dass die Frawenwirthin und ander gemayn frawen zu ihnen aufs und ein gingen." In Rothenburg war daher der Vers im Schwunge:

Kleider aus, Kleider an, Essen, Trinken und Schlafen gahn' Ist die Arbeit, so die Deutschherrn han.<sup>6</sup>)

Luther selbst forderte unterm 26. Januar 1533 den Rath zum Einschreiten auf, jedoch erst 1544 wurde die Reformation eingeführt, nachdem sich der Rath vorher ein juristisches Gutachten von Nürnberg erholt hatte, daß er zum Einziehen der Einkünfte der Priester berechtigt sei. Ein Superintendent mit mehreren Diakonen trat an die Stelle der Ordenspriester.

Die Freude der Gemeinde über die ihr gewordenen geordneten kirchlichen Verhältnisse sollte auch dadurch

<sup>4)</sup> Beim Hauptaltar findet sich folgende Inschrift: Bis duo C quoque sexaginta sex quoque mille Hie chorus albatus super altari fibulatus. Der Ostchor wurde als "weißer Chor" bezeichnet, dementgegen der Westchor als "schwarzer Chor".

<sup>5)</sup> Auf der Merianschen Ansicht von Rothenburg ist der Westchor mit Strebebögen, wie bei den Seitenschiffen, gezeichnet, welche derselbe jedoch nie gehabt hat.

<sup>6)</sup> Von dem nördlich der Kirche gelegenen Ordenshause führte ein auf Steinsäulen ruhender, bedeckter Gang zur Kirche, der bei dem sogenannten Pfaffenstüblein einmündete. Dieser Gang verdunkelte die unteren Zimmer des im Jahre 1592 erbauten Gymnasiums, sodaß der Rath seine Beseitigung anstrebte. Da der Comthur seine Einwilligung hierzu nicht geben wollte, veranstaltete der Rath eine "Gasterey", zu der auch der trinklustige Geistliche geladen wurde. Bald willigte der seiner Sinne nicht mehr mächtige Priester auf Bitten der Rathsherren ein, daß der Gang abgebrochen werden dürfe, was von den schon bestellten Bauhandwerkern so schnell besorgt wurde, daß am andern Morgen nichts mehr davon zu sehen war.

bald zum Ausdruck kommen, daß sie das Innere ihres Gotteshauses den veränderten kirchlichen Anschauungen und der damals herrschenden Geschmacksrichtung anzupassen suchte. Diese "Renovation" begann im Jahre 1581. Es wurden in die Seitenschiffe Emporen eingezogen und, um für die letzteren Zugänge zu schaffen, nach außen vortretende Wendeltreppen an die Seitenschiffe gebaut. In roher Weise wurden die Dienste der Mittelschiffspfeiler zum Auflagern des Emporengebälkes durchspitzt. Das schöne gothische Gestühl, von dem noch Bruchstücke in der hl. Blutcapelle vorhanden sind, wurde herausgerissen und durch vergitterte Kirchenstühle ersetzt. Auch erhielt die Kirche durch den

Maler Martin Greulich eine "Ausmalung" im Renaissancestil. Ein im Rothenburger Rathhause aufbewahrtes Oelgemälde aus der Mitte des 17. Jahrhunderts giebt uns ein getreues Bild des damaligen inneren Zustandes der Kirche (Text-Abb. 11).

Die alte Kanzel wurde im Jahre 1611 durch eine neue ersetzt, das gleiche geschah im Jahre 1640 mit der Orgel. Die neu hergestellte Orgel wurde auf einem riesigen Sprengwerk frei in den Kirchenraum dicht unter dem östlichen Chorbogen eingebaut und mit den barockesten Holzfiguren ausgestattet, welche durch mechanische Verbindungen beim Treten der Blasbälge in Bewegung gesetzt wurden. (Moses, den Stab schwingend, David, die Harfe zupfend usw.) Der Altar zum hl. Blut wurde vom Westchor weg unter die Orgel gestellt.

Der alte Taufstein wurde entfernt und durch einen großen, in schönen Renaissanceformen gehaltenen ersetzt mit aufziehbarem Deckel.

Für den Ostchor wurde ein unmittelbarer Zugang von außen durch das sogenannte Schülerthürlein unterhalb des Ecce homo am mittleren Chorfenster geschaffen. Der gleichzeitige Chronist erwähnt selbst, daß dasselbe "gar deform an selbigem Ort" gewesen sei. Im Jahre 1665 wurde beim zweiten Joch des südlichen Seitenschiffes eine weitere Empore über das Seitenschiffdach aufgebaut, "ein kleines Emporkirchlein für des Superintendenten Hausfrau und Kinder". Um die Höhe für die Vorderwand dieses Aufbaues zu bekommen, wurden einfach die hindernden Profile der zwei Strebebögen an diesen Stellen weggeschlagen!

Eine gegenwärtig schwer vermiste Ausschmückung hatte die Kirche im Laufe der Jahrhunderte durch Anbringung von Wappen- und Todtenschilden der in ihr begrabenen Personen, der Bürgermeister und Kirchenpfleger, sowie durch Gemäldetafeln erhalten. Nach einem Verzeichniss der reichsstädtischen Kirchenpfleger vom Jahre 1747 waren damals im Innern 296 Wappenschilde von Stein, Holz und Metall, 96 Gemäldetafeln und 25 große Steinfiguren vorhanden. In dem geschilderten Zustande und mit der erwähnten reichen, vielleicht zu bunten Ausschmückung verblieb die Kirche bis zur Heideloffschen Wiederherstellung, durchgeführt 1851 bis 1857 mit einem Kostenaufwand von rund 130000 M.

Gemäß der strengen Richtung dieser Neugothiker wurde aber fast alles beseitigt, was nicht gothisch war, und leider meist nicht einmal anderwärts aufbewahrt, sondern für immer verschleudert und vernichtet. Nur einzelne kümmerliche Reste

> von all diesem Reichthum sind in der hl. Blutcapelle und Franciscanerkirche zur Aufstellung gelangt. Aufser der wohlberechtigten Beseitigung der Emporen, Wendeltreppen, Gitterstühle und Orgel wurden auch die Kanzel und der Taufstein durch neugothische Werke ersetzt, das schmiedeeiserne Chorabschlufsgitter als altes Eisen verkauft, die Bronceepitaphien zum Einschmelzen veräufsert. Was von Holz war und sich nicht zu profaneren Zwecken eignete, wanderte in den Ofen, und die Gemälde kamen zum größeren Theil in die Hände von auswärtigen Alterthumshändlern. Zum würdigen Abschlufs dieser in puritanischem Geiste durchgeführten Reinigung musste dann die Renaissance-Ausmalung verschwinden, und die Kirche wurde einfach grau ausgetüncht.



Abb. 11. Inneres der Kirche nach der Wiederherstellung 1581. (Nach dem Oelbild im Rathhause.)

#### Wiederherstellung.

Eine Wiederherstellung des Innern der Kirche ist also auf jeden Fall im Anschluß an die zunächst auszuführenden Arbeiten am Aeußeren anzustreben, es wurde jedoch vorläufig von diesbezüglichen Entwurfsarbeiten abgesehen, da die äußeren Arbeiten dringlicher Natur sind und sich ein endgültiger Entwurf erst auf Grund sorgfältiger Untersuchungen aufstellen läßt, die am besten während der Ausführung der äußeren Arbeiten vorgenommen werden können. Die zum Auswechseln der schadhaften steinernen Fensterpfosten, zum Aus- und Wiedereinglasen der Fenster vorgesehenen leichten inneren Gerüste können dazu benutzt werden, um zu untersuchen, ob die übertünchte Renaissancebemalung erhaltungswürdig ist oder nicht, ob nicht unter derselben frühere Malereien sich vorfinden, welcher

<sup>7)</sup> Als Begräbnisstätte angesehener Personen diente die Kirche bis zum Jahre 1554, selbst noch 1605 wurde ein Deutschordens-Comthur im Ostchor feierlich begraben, "da er sich zur Augsburger Confession bekannt hatte."

Behandlung die aus Hausteinen bestehenden Innenflächen der beiden Chore unterworfen waren usf. Erst nach diesen Versuchen wird sich feststellen lassen, inwieweit eine Freilegung der erwähnten übertünchten Hausteinflächen und Mittelschiffspfeiler, sowie eine passende Ausschmückung mit den übrig gebliebenen, anderwärts aufbewahrten alten Wappentafeln usw. zu bewerkstelligen ist. Da ferner eine Heizbarmachung der Kirche ins Auge gefaßt ist, für welche die Mittel durch freiwillige Beiträge gesammelt werden sollen, so wird die Wiederherstellung des Innern erst nach Fertigstellung der Heizanlage in Angriff zu nehmen sein.

Uebergehend zu den beabsichtigten Wiederherstellungsarbeiten am Aeufseren der Kirche, ist zu erwähnen, daß an dem Bauwerke Bedenken erregende Setzungen und Abweichungen aus dem Lothe, Risse in den Gewölben nicht vorhanden sind, bezw. schon vor so langer Zeit eintraten, daß keine Befürchtungen mehr bestehen.

Der erste Theil der Arbeiten am Aeufseren bezieht sich daher größtentheils auf die Instandsetzung der den Unbilden der Witterung unmittelbar ausgesetzten Theile, wie Strebepfeileraufsätze, Strebebögen, Helmgewölbe in den Thürmen, Thurmkränze, sowie auf die feineren Theile, wie Maßwerke, Fensterpfosten usw. Einestheils liegt dies in der Natur des Baustils, anderntheils in dem zur Verwendung gelangten Baustoff. Die Sandsteine der Umgebung Rothenburgs, dem unteren und mittleren Keuper angehörend, sind nur dann ganz witterungsbeständig, wenn sie den unteren, starken Felsenlagen 'entnommen werden, während die nach oben liegenden dünneren Schichten, wie sie zu den Maßwerken, Fensterrippen, kleinen Fialen verwandt wurden, mehr oder weniger der Verwitterung unterliegen. Wenn man ferner bedenkt, dass bei den Masswerken, Rippen, Figuren die Steine nicht auf ihr natürliches Lager, sondern der Höhe, bezw. Länge nach zu stehen kamen, so darf es nicht auffallen, dass sich bei genauerer Untersuchung mittels der Gerüste derartige Steine häufig mit senkrechten Rissen, das heifst der Höhe nach zerbröckelt, vorfinden. In solch geradezu sicherheitsgefährlichem Zustande sind z.B. die lebensgroßen Prophetenfiguren an den zwei unteren Strebepfeilern des nördlichen Seitenschiffes, von denen der Höhe nach ganze Körperhälften abgefallen und die noch stehenden Reste mühsam durch Klammern gehalten sind. In späterer Zeit haben die Steinmetzen in Rothenburg bei einzelnen Arbeiten und zwar nicht ohne Erfolg versucht, derartige zweifelhaft erscheinende Steine in völlig ausgetrocknetem Zustande durch Tränken mit heißem Leinöl zu erhalten. Gelegentlich der Wiederherstellung des Rathhaus-Thurmes und -Giebels im Jahr 1881 habe ich z. B. gefunden, daß die den gothischen Giebel krönenden Fialen, welche um die Mitte des 16. Jahrhunderts neu hergestellt wurden, durch Tränken mit Leinöl an ihrer Oberfläche eine glasharte, fünf bis sechs Millimeter starke Kruste erhalten haben, die selbst solche mit senkrechten Lagern behaftete Steine vor dem Abblättern schützte. Die oberen Fialen der Strebepfeiler des Ostchores müssen zum größten Theil erneuert werden, ebenso etwa ein Viertel aller Fensterrippen. Umfangreichere Schäden, die eine baldige Abhülfe erheischen, sind bei den Strebepfeilern und Strebebögen an den Stellen, an welchen sie aus den Seitenschiffdächern herausschneiden. Hier sind

die Steine, da jede Eindeckung des Anschlusses mit Kupferblech fehlt, dem zerstörenden Einfluss von Wasser, Schnee und Frost unmittelbar ausgesetzt, und es kann daher nicht auffallen, wenn im Laufe der Jahrhunderte selbst die besten Sandsteine zerstört wurden. Menschlicher Unverstand hat dann in früherer Zeit noch weiter hierzu beigetragen, indem an den drei Seiten des Dachanschlusses etwa 15 cm tiefe Rinnen in die Pfeiler und Bögen eingespitzt wurden, um die Ziegel unterschieben zu können. Da die Strebebögen bis zum Dachfuß der Seitenschiffe hinabreichen, so sind auch an den Anfängern dieser Bögen zahlreiche Auswechslungen verwitterter Steine vorzunehmen, und dadurch wird die Instandsetzung besonders erschwert. Damit derartig schwierige und kostspielige Arbeiten in absehbarer Zeit nicht wieder vorzunehmen sind, wird beabsichtigt, die nächst dem Dachfuße einzuwechselnden Steine an den Pfeilern und Bogenanfängern nicht mehr aus Sandstein, sondern aus dem in Rothenburg in mächtigen Lagen vorhandenen Muschelkalk zu wählen, der gegen die Einwirkungen der Nässe und des Frostes geradezu unempfänglich ist. Die abweichende Farbe dieses Hausteinmaterials dürfte in diesem Falle keine Rolle spielen, zumal die betreffenden Stellen von unten kaum sichtbar sind. Allerdings läfst sich der Muschelkalk nicht bei allen Bautheilen, insbesondere nicht am Ost- und Westchor mit ihren einheitlich schönen, tief nachgedunkelten gelblichen Sandsteinen anwenden. Es spricht sich auch hier wieder die Vorliebe der mittelalterlichen Steinmetzen für den Sandstein dadurch aus, dass sie die auch zu feineren Arbeiten sich eignenden Kalksteine unbeachtet ließen, trotzdem sie sich augenscheinlich von der Güte derselben an den damals schon Jahrhunderte alten Bauten der Burgcapelle, der Kirche zu Dettwang, der Doppelbrücke usw. überzeugen konnten. Durch die seit langer Zeit vernachlässigte Dichtung der Fugen in den Kränzen und Helmgewölben der Thürme hat die Verwitterung besonders innerhalb des obersten Geschosses im nördlichen Thurme bedenkliche Fortschritte gemacht, außerdem ist dort das Maßwerk einer Achteckseite des Helmes und eine Anzahl fehlender Helmkrabben neu einzusetzen. Die Oberflächlichkeit, mit welcher im 18. Jahrhundert derartige Wiederherstellungen ausgeführt wurden, zeigt sich auch hier am nördlichen Thurme, bei welchem in die eine Kranzbrüstung mehrere unpassende, anders gemusterte Maßwerkplatten eingesetzt wurden, welche jedenfalls von einem abgebrochenen Bauwerke stammten. Durch die mangelhafte Unterhaltung der Ziegeldachungen, insbesondere an den Traufen, blieben die Hauptgesimse nicht genügend geschützt. Die Hauptgesimse der Seitenschiffe und Capellen, an einzelnen Stellen bereits mit Backsteinen ausgeflickt, müssen sämtlich erneuert werden, auch die zunächst darunter liegenden Mauertheile haben hierunter gelitten und müssen theilweise neu hergestellt werden. In besonders schadhaftem Zustande sind die Dächer der Seitenschiffe mit ihrer jetzigen unregelmäßigen Eindeckung. Diese ist dadurch entstanden, dass im Laufe der Jahrhunderte zu den Dachausbesserungen die in Rothenburg seit alter Zeit üblichen zweierlei Ziegelgrößen, die sog. breiten und schmalen Ziegel verwandt wurden, wodurch die Eindeckung aus dem Verbande gekommen ist. Zur Ableitung des Niederschlagwassers von den Dächern sind nur über den Eingängen Dachrinnen und Abfallrohre angebracht, auch ist auffallenderweise nur ein einziger Wasserspeier am ganzen Bauwerk zu finden. Im übrigen fällt daher das Niederschlagwasser vom Bau unmittelbar vor den Umfassungen ab und durchfeuchtet den Untergrund und die Umfassungsmauern, da das alte unregelmäßige und eingesunkene Würfelund Platten-Pflaster das Wasser nicht rasch abzuleiten vermag. Hier soll durch einen ringsum laufenden Belag von großen, sorgfältig gefugten und gedichteten Muschelkalkplatten abgeholfen werden, wobei am Ostchor das ansteigende Gelände bis auf die Höhe des Chorfußbodens abzuheben ist.

Interessant als mittelalterliche Zimmerwerke sind die drei verschiedenartig construirten, jedoch gleich hohen und breiten Dachstühle des Ostchores, Mittelschiffes und des Westchores, welche zusammen das Hochdach bilden. In richtiger Berechnung der Verhältnisse wurde dem Dachstuhl des Westchores, der den ersten Anprall des Windes aufzunehmen hat, ein derartig fester, unwandelbarer Verband gegeben, daß er bis heute den in Rothenburg zeitweise äußerst heftig auftretenden Sturmwinden standhielt. (Das Ziegeldach dieses Chores wurde schon mehrmals zur Hälfte vom Sturm abgedeckt.) Dagegen ist der in der Mitte liegende etwa 40 m lange Dachstuhl des Hochschiffes selbst (Abb. 1 Bl. 65) nach heutigen Begriffen derart einfach und leicht gebaut, dass er kaum ohne den Schutz des erwähnten westlichen Dachstuhles auszuhalten vermocht hätte. In diesem Dachstuhltheil haben die Sparren nur in ihrem unteren Drittel eine Längsverbindung und sind daher in ihrem oberen Theil vielfach nach Osten geneigt und gedreht, sodaß sich die Anbringung von sogenannten Sturmlatten als nöthig erweist. Bei den Ueberblattungen der sich kreuzenden Hauptverbandhölzer sollen statt der Holznägel schmiedeeiserne Schraubenbolzen zur Verbindung der einzelnen Hölzer in Anwendung kommen. Die vom Westchor zu diesem Dachboden führende Wendeltreppe ist an ihren freistehenden Umfassungen derart stark verwittert, daß angesichts der geringen Mauerstärke beim Besteigen ein Gefühl der Unsicherheit nicht unterdrückt werden kann. Die Erneuerung dieser Treppe vom Dach des Seitenschiffes ab wird erforderlich werden.

Größere Arbeiten ergeben sich ferner an der aus dem Sechseck geformten Vorhalle zur Brautthüre durch Erneuern der aus dem Loth gewichenen, vielfach geflickten und zersprungenen freistehenden Pfeiler, durch Neuherstellen der Masswerke, des Hauptgesimses und der Figuren, welche in Beziehung zu der Bestimmung der Thüre als Brautthüre zu bringen sind. Von den drei Figuren sind nur zwei vorhanden, und auch diese scheinen erst in späterer Zeit willkürlich dort aufgestellt worden zu sein, da sie hinsichtlich ihrer Größe, Stellung und Ausbildung nicht zusammenstimmen. Die Fenster der Kirche sind mit Ausnahme der drei glasgemalten Chorfenster sämtlich mit Butzenscheiben versehen. Die Aus- und Wiedereinglasung der zahlreichen großen Fenster samt neuer starker Bleifassung wird einestheils durch die Erneuerung der steinernen Fensterpfosten, zum Theil auch durch die Gebrechlichkeit der alten Bleifassung bedingt. Unter Einschluß verschiedener anderer Arbeiten, wie Instandsetzung der Blitzableitungen, der Glockenstühle, feuersichere Einwölbung derjenigen Thurmgeschosse, von denen aus der Zugang zum Hochschiffdachraum erfolgt, Ergänzungen am Westchor usw., berechnen sich die Kosten für den ersten Theil der Wiederherstellungsarbeiten auf 187000 M.

Mit den Arbeiten des zweiten Theils sollen lediglich einzelne ungerechtfertigte und unpassende Abänderungen am Aeufseren des Bauwerkes, welche innerhalb der letzten zwei Jahrhunderte vorgenommen wurden, wieder gut gemacht werden und der Kirche jene äußere Erscheinung wiedergegeben werden, welche sie nach ihrer Vollendung im Anfange des 16. Jahrhunderts thatsächlich gehabt hat. Diese Arbeiten sind daher nicht einer etwaigen Neuerungssucht entsprungen, wie sie bei Wiederherstellung von Kirchen leider nur zu häufig vorgekommen und daher strengstens fernzuhalten sind, sondern sie gehören ebensogut wie die Arbeiten des ersten Theils zu einer vollständigen Wiederherstellung des Bauwerkes im Sinne seiner Erbauer. Da hiermit aber verschiedene Abänderungen an dem jetzigen Bestande und an der gegenwärtigen Erscheinung des Bauwerkes verknüpft sind, so unterliegen diese Arbeiten der Genehmigung der höheren Stellen und sind daher gesondert angeführt.

Als erste dieser Arbeiten ist zu betrachten: Die Wiederaufstellung der in der hl. Blutcapelle untergebrachten Figuren des Oelberges an ihrem ursprünglichen Standort in der Ecke des Südthurmes und Ost-Chores mit Ueberdachung derselben. Wie bereits erwähnt, zählte die St. Jakobskirche bis zu der 1544 eingeführten Reformation zu den bedeutenderen Wallfahrtskirchen. Unter den gläubigen Büßern finden wir z. B. im Jahre 1431 den Herzog Heinrich von Bayern-Landshut, dem zur Sühne einer Blutthat aufgetragen war, eine Wallfahrt nach Jerusalem, zum hl. Blut in Rothenburg und nach Aachen zu machen. Noch im Jahre 1504 lieferte Riemenschneider für die berühmteste unter den 323 Reliquien eine würdige neue Fassung in Form des hl. Blutaltares.

Einzelne noch vorhandene Stationsbilder am Cobolzeller Thor, an der Doppelbrücke im Tauberthal, am Calvarienberg kennzeichnen heute noch den Weg, den die damaligen Wallfahrer bei ihrem Bufsgang von der hl. Geistkirche aus bis zum Altar des hl. Blutes gemacht haben. Außerdem wurde jeden Donnerstag ein feierlicher Umgang mit Amt zur Kirche und Blutcapelle gehalten. Es dürfte daher wohl anzunehmen sein, daß die Errichtung eines Oelberges schon viel eher geplant war, als sie thatsächlich erfolgt ist (1508).

Unter den Handzeichnungen, die der Rothenburger Diakon J. Schäfer seiner von 1742-46 geschriebenen Chronik beigegeben hat, findet sich auch eine Ansicht von der Südseite der Kirche, und hier ist der Oelberg angedeutet. Im Jahre 1818 waren die Figuren des Oelberges bereits in die Blutcapelle verbracht, der Ueberbau wurde als kirchliches Baumagazin weiter benutzt und erst einige Jahrzehnte später abgebrochen. Die Figuren sind noch sehr gut erhalten und dürften auch noch alle vorhanden sein, da der nach der Schäferschen Zeichnung sich ergebende Raum bis zum zweiten Chorstrebepfeiler kaum für eine größere Anzahl aufzustellender Figuren bemessen ist (Text-Abb. 12). Die eine Figurengruppe (Kriegsknechte) hatte ihrer ganzen Ausbildung und Abmessung nach ihren Standort als Hintergrund in dem schmalen Zwischenraum zwischen Thurm und dem ersten Chorstrebepfeiler. Abgesehen davon, dass der Oelberg von den alten Meistern des Bauwerkes dem Ganzen in durchaus harmonischer Weise eingefügt war, ja wohl von Anfang an dorthin als Gegenstück zu der an der Nordseite angebauten alten Sacristei dazu gedacht war, die Ecke am Südthurm und Ostchor anziehender zu gestalten, glaubte ich noch folgendes zur Befürwortung anführen zu müssen: Einzelne Figuren des Oelberges, insbesondere der betende Heiland, sind von wirklichem Kunstwerth. Sighart sagt hierüber in der "Geschichte der bildenden Künste im Königreich Bayern": "Reich ist Rothenburg o. T. an Steinsculpturen des Mittelalters. Aber das Trefflichste ist der große Oelberg in der profanirten Capelle zum hl. Blute. Lebensgroß kniet Jesus da, mit unendlichem Schmerz zum Himmel blickend, während die Apostel ruhig schlummern und die Schergen nahen, ein hochedles, einfach würdiges Werk, das wohl von einem schwäbischen Meister stammt." Bei der verborgenen Auf-

stellung in der versperrten und ohnedies auch ungünstig beleuchteten hl. Blutcapelle hängt es nun meist von dem Belieben des Mefsners ab, ob der die Kirche besichtigende Kunstfreund den Oelberg zu sehen bekommt oder nicht. Ich konnte mich daher dem in Rothenburg vielfach geäußerten Wunsche, die Wiedererrichtung des Oel-

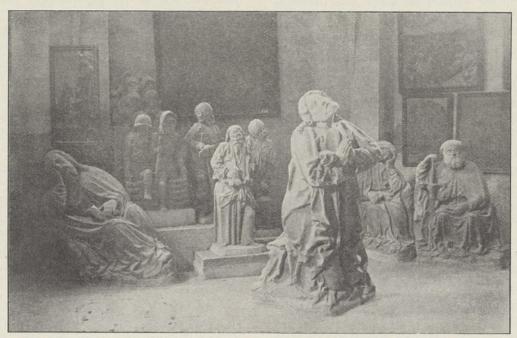


Abb. 12. Figuren des Oelberges.

berges an seiner früheren Stelle in Vorschlag zu bringen, nicht verschließen. Wenn man weiter berücksichtigt, daß schon an mancher Kirche der alte Oelberg für immer beseitigt und vernichtet ist (ich erinnere nur an Speyer), so dürfte die hier sich bietende Möglichkeit, ein nicht unbedeutendes und gut erhaltenes Werk spätgothischer Kunst an seinen ihm gebührenden, der Allgemeinheit zugänglichen Platz zurückzubringen, nicht von der Hand zu weisen sein.

Die zweite Arbeit betrifft: Die Freilegung eines vermauerten Fensters an der Nordseite des Ostchores. Das letzte große Fenster an der nördlichen Seite des Ostchores ist gänzlich ausgemauert. Nach außen gewährt die überputzte Ausmauerung inmitten des schönen Quadermauerwerks des Chores einen unschönen Anblick, und nach innen sind die ohnedies kahl erscheinenden Mauerflächen durch diese Vermauerung noch unnöthig vergrößert. Letztere scheint durch die im Jahre 1640 erfolgte Einziehung eines Sprengwerkes unterhalb des Chorbogens für die Orgel nöthig geworden zu sein. Zu einer Wiederherstellung der Kirche gehört nun die Freilegung dieses Fensters und die Ausschmückung desselben mit einem passenden Maßwerke samt Einglasung mit Butzenscheiben. Durch die Wiederherstellung dieses Fensters wird besonders im Innern

des Chores eine wesentliche Verschönerung erzielt werden, da die dortige, auffallend große und kahle Wandfläche eine angenehme Unterbrechung erhält.

Als dritte Arbeit ist anzuführen: Die Abänderung der Seitenschiffdächer durch Tieferlegen des Firstes auf ihre ursprüngliche Höhe. Die ursprünglich tiefer an die Hochschiffmauern anschneidenden Seitenschiffdächer wurden im 18. Jahrhundert mit ihrem First um 1,30 m höher geführt und die Hochschiff-Fenster auf diese Höhe zugemauert. Die ursprüngliche Neigung der Dächer ist noch genau gegeben durch die im jetzigen Dachboden entlang laufenden Kaffsimse, durch die an den Thürmen schräg ansteigenden Gurt- und Deckgesimse und durch die Kragsteine, auf denen früher die Firstpfetten aufgelagert waren (Abb. 1 Bl. 65). Da

die Dächer infolge ihrer unregelmäßigen Eindeckungeiner durchgreifenden Instandsetzung bedürfen, so soll zugleich ihre Abänderung nach der ursprünglichen Neigung und die Freilegung der im unteren Theil zugemauerten Hochschifffenster erfolgen. Auch die durch Einregnen usw. schadhaft gewordenen Giebeldreiecke der westlichen Ab-

schlußmauern an den Seitenschiffen sind hierbei nach der richtigen Dachneigung neu herzustellen. Die äußere Erscheinung des Hochschiffes mit den Fenstern wird durch die erwähnte Tieferlegung des Dachfirstes wesentlich verbessert, den Seitenschiffdächern verbleibt noch eine derartige steile Neigung, daß sie bei sorgfältiger Arbeit wohl noch mit Ziegeln eingedeckt werden können wie bisher.

Die vierte Arbeit zur Ergänzung der Kirche in ihren früheren Bestand bildet: Die Wiederausführung des spätgothischen Netzgewölbes über der Strafsendurchfahrt am Westchor. Die Durchfahrt des in so charakteristischer Weise über die Klingengasse sich spannenden Westchores war früher mit einem reich gestalteten Gewölbe geschlossen. Der Rothenburger Bürgermeister Göttlingk schildert dasselbe in seiner Chronik vom Jahre 1650 als ein "sehr künstlich Gewölb, dessgleichen nicht bald gefunden wird". Die noch vorhandenen Anfänger mit den sich durchkreuzenden und in verschiedener Höhe anschneidenden Rippen beweisen, dass es eines jener reichgeformten spätgothischen Gewölbe war, wie sie damals von den geübten Steinmetzen gerne ausgeführt wurden. Anhaltspunkte, warum und wann das Gewölbe eingelegt wurde, fehlen bis jetzt. Die alten Steinmetzen Rothenburgs haben zu den Rippen

solcher Gewölbe gerne den sehr leicht zu bearbeitenden, aber auch leicht verwitternden Sandstein von Untergailnau gewählt, wie dies z.B. an der Wolfgangskirche zu beobachten ist. Möglicherweise war das Gewölbe von den aus besserem Sandstein hergestellten, noch sehr gut erhaltenen Anfängern ab aus dem erwähnten geringwerthigen Material hergestellt. Unter Anlehnung an die kleinen zierlichen Gewölbe über den Treppenabsätzen des Westchores und an das große Gewölbe desselben, welche aus der gleichen Zeit stammen, habe ich nun an der Hand der Maßaufnahmen versucht, das Netzgewölbe der Durchfahrt in seiner ursprüng-

den die von den neugewählten Punkten bis zur Mauer laufenden Bögen andere Krümmungen erhalten und nicht mehr mit den an den Anfängern vorhandenen Bogenstücken zusammentreffen oder ineinanderlaufen. Bei der weiteren Ausbildung der Grundrifsform, d. h. der Wahl der unwesentlicheren Punkte b, d und a, habe ich mich an die Formen des oberen Chorgewölbes angeschlossen. Außerdem findet sich die ganz gleiche Grundrifsform in der sicherlich von derselben Bauhütte erbauten St. Wolfgangskirche (1494) in einer Mauernische. Wie aus den beigegebenen Lehrbögen ersichtlich, schließen sich die neuen Theile vollkommen an

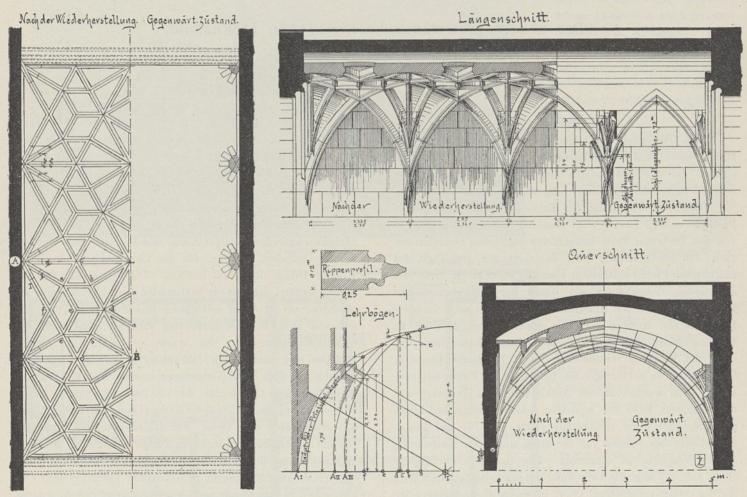


Abb. 13. Netzgewölbe in der Durchfahrt unter dem Westchor.

lichen Weise wieder zu entwerfen (Text-Abb. 13). Nach den genau eingemessenen Höhen, Ausladungen, Bogenstichen usw. der vorhandenen Anfänger habe ich bei Untersuchung der Hauptrippe AI gefunden, dass dem Gewölbe der Halbkreis als Haupt- oder Principalbogen zu Grunde lag, wie dies ja bei den meisten spätgothischen Gewölben der Fall ist. Hieraus ergab sich dann ferner, dafs vom Kämpfer A ausgehend der Schlufs nach B gelegt war, wodurch schon an und für sich die Merkmale des Netzgewölbes gegeben sind. Aus den weiteren Untersuchungen nach den Maßen und Bogenstichen der Rippenstücke AI, AII und AIII habe ich dann gefunden, dass in den Punkten f, e und c sogenannte Hauptpunkte (als Schlussteine oder Kreuzungspunkte von Rippen) festgelegt waren. Bei der Verschiebung oder der Wahl anderer Kreuzungspunkte, also bei anderer Grundrifsform, würdie alten Anfänger an, auch stimmt die Höhe des Kreuzungspunktes f genau mit der Scheitelhöhe der noch vorhandenen Schildbögen, die dortige Kappe verläuft also im Scheitel wagerecht. Das Versetzen dieses Gewölbes wird durch das Vorhandensein des darüber gesprengten flachen Gewölbes erschwert, auch kann der Verkehr durch die Durchfahrt während des Versetzens nicht eingestellt werden. Um nun in dieser Beziehung ganz ungehindert arbeiten zu können, habe ich die Einziehung einer genügend starken, abgezimmerten und abgedeckten Gerüstebene in der Höhe der alten Kämpfer angenommen, welche zugleich als Reißboden für das Versetzen dienen kann.

Die Kosten der Arbeiten des zweiten Theiles sind auf  $33\,000\,$  M veranschlagt, sodafs sich mit Hinzurechnung derjenigen des ersten Theiles die Gesamtkosten auf  $22\,0000\,$  M stellen. – Im Betriebsplan ist für die Wiederherstellung eine

Bauzeit von sieben Jahren in Aussicht genommen, und dies ist hauptsächlich durch die beschränkte Zahl der hierzu geeigneten ansässigen Arbeitskräfte bedingt, anderseits läßt die ganze Anlage und Gestaltung des Bauwerkes eine derartige, auf längere Zeit sich vertheilende Ausführung als vortheilhaft erscheinen. So kann z. B. das Gerüst des Ostchores später für den Westchor, die Einrüstung des einen Thurmes auch für den anderen, das Fahrgerüst über dem einen Seitenschiff auch für das andere zur Aufstellung kommen, wodurch an der kostspieligen Einrüstung nach Möglichkeit gespart wird.

Zur theilweisen Aufbringung der Mittel beabsichtigt die Kirchengemeinde, welche bis in die letzten Jahre noch an den Kosten der Heideloffschen Innen-Wiederherstellung zu tilgen hatte, sich vorerst an die Königliche Staatsregierung um Ertheilung eines größeren Zuschusses zu wenden, der angesichts der Verhältnisse und der Bedeutung des Bauwerkes wohl nicht versagt werden wird.

## Der neuere protestantische Kirchenbau in England.

Von H. Muthesius in London.

(Mit Abbildungen auf Blatt 44 bis 46 im Atlas.)

(Schlufs.)

(Alle Rechte vorbehalten.)

C. Beispiele.

Nach Darlegung der allgemeinen beim Bau der Sectenkirchen herrschenden Grundsätze mag es am Platze erscheinen, einigen der hervorragendsten englischen Sectenbauten der neueren Zeit besondere Beachtung zu schenken.

Die Barony-kirche in Glasgow.

Durch die Eröffnung der Reihe mit einer schottischen Presbyterianerkirche ist wohl eine Art Uebergang geschaffen von den im ersten Theil betrachteten englischen Staatskirchen nach den Sectenkirchen hin, da nicht nur ein Theil des schottischen Presbyterianismus ebenfalls staatlich ist (ohne daß sich dessen Gotteshäuser von denen der presbyterianischen Freikirchen wesentlich unterscheiden), sondern auch die presbyterianischen Kirchen noch am ehesten einen Anklang an die englischen Staatskirchen beibehalten haben, besonders durch den bei ihnen vorhandenen Chor. Die Baronykirche in Glasgow ist ein hervorragendes Beispiel einer Presbyterianerkirche. Sie wurde von den Architekten John Burnet, Sohn und Campbell Ende der achtziger Jahre errichtet und bildet mit ihrer sehr guten Gruppirung (Text-Abb. 76) eine besondere Zierde des Platzes vor der alten Glasgower Kathedrale, dessen Westseite sie einnimmt. Der Grundrifs der Kirche (Text-Abb. 77) zeigt die Anordnung mit schmalen Seitenschiffen, hat den presbyterianischen Chor, in welchem die Sänger, der Abendmahlstisch und, die Rückwand einnehmend, die Aeltestensitze angelegt sind und enthält an der Stirnseite und in dem einseitigen Kreuzarm Emporen. Im Erdgeschofs sind etwa 950, auf den Emporen etwa 220 Plätze vorhanden, die drei Treppen zu den letzteren sind von den Vorräumen der Haupteingänge aus zugänglich. Die Orgel ist seitlich des Chores aufgestellt. Auf der gegenüberliegenden Seite sind noch weitere, nur bei starkem Kirchenbesuch zu benutzende Sitze vorhanden, hinter ihnen liegt ein umfänglicher Berathungssaal für die Kirchenverwaltung, der durch herauszunehmende Wände ebenfalls zur Kirche hinzugezogen werden kann. Die Kirche ist durch einen Flur mit den Nebenräumen, insbesondere dem ziemlich großen Vortragssaal verbunden. Der letztere hat seitlich durch Schiebewände abtrennbare Klassen und kann durch Hinzuziehung eines ebenfalls durch Schiebewände abgetrennten kleinen Saales entsprechend vergrößert werden. Am anderen Ende des großen Saales ist, als zweistöckiger kleiner Bau keck herausragend, die Pförtnerwohnung angelegt.

Die Architektur der ganzen Baugruppe ist, wie die Text-Abb. 76 zu erkennen giebt, von vortrefflicher Wirkung, und das in schottischem rothen Sandstein errichtete, in ernsten massigen Formen gehaltene Gebäude erfreut durch seine biedere Schlichtheit eben so sehr, wie durch die meisterhafte Gruppirung seiner Bestandtheile.

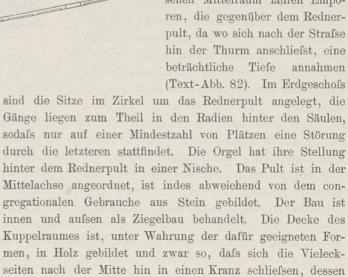
Eines der bedeutendsten nicht der Staatskirche ange- Die Christushörigen englischen Gotteshäuser, dessen Bau seinerzeit ge- Westminster rechtes Aufsehen erregte, ist die Christuskirche in West-BridgeRoad, minster Bridge Road in London. Die Gemeinde, der die Kirche gehört, ist keinem bestimmten Sectenbekenntnifs zuzuzählen, sie ist völlig selbständig und unabhängig, schließt sich aber ihrer Religionsauffassung nach wohl am ersten den Congregationalisten an. Sie wurde von einem der großen Prediger des achtzehnten Jahrhunderts, Rowland Hill, gegründet und übte ihren Gottesdienst in einer früher berühmten sechzehneckigen Capelle aus, der 1783 erbauten Surrey Chapel. Diese fiel, auf Bauland von 99 jähriger Baupacht stehend, mit Ablauf derselben zum Opfer. Für den somit nöthig werdenden Neubau verwandte sich der damals amtirende Pfarrer Newman Hall mit großer Begeisterung. Es wurde ein Wettbewerb unter vier Architekten für eine an der Kreuzung zweier großen Verkehrsadern zu errichtende neue Kirche ausgeschrieben, der das Programm zu Grunde lag, Sitzplätze für 2000 Personen zu schaffen, deren jeder ein gutes Sehen und Hören des Predigers ermöglichte. Der Bau sollte keine Säulen enthalten und in gothischen Formen gehalten werden. Von den vier Wettbewerbsarbeiten genügte keine den Anforderungen, und der Bau wurde darauf freihändig den Architekten Paull und Bickerdike übertragen, die einen neuen Plan aufstellten. An diesem ist zunächst das auffallendste die Einführung von denjenigen Säulen, die der Wettbewerb grundsätzlich ausgeschlossen haben wollte (Text-Abb. 80). An ein durch Säulen bezeichnetes Achteck von 181/2 m kleinstem Durchmesser legen sich vier Kreuzarme, deren einer die Chornische und deren drei andere Erweiterungen der Grundfläche enthalten. In diesen Erweiterungen, aber auf Holzsäulen stehend und gegen die Achtecksäulen zurückgerückt, sind Emporen eingebaut, deren hochaufsteigende Sitzreihen die Plätze des Schiffes auf 2500 Gesamtsitze ergänzen. In ihrer Choranordnung schliefst sich die Kirche eng an die Staatskirchen-

grundform an, hat jedoch nach Brauch der Congregationalisten keinen Altar, sondern nur einen Abendmahlstisch. Die Orgel steht links vom Chor, der Sängerchor sitzt rechts in einem Chorseitenschiff, die Kanzel ist seitlich an einem Chorpfeiler angebracht, in den Chorraum führen neun Stufen. Die Ueberdeckung des Achtecks sowie der Kreuzarme ist in Holzgewölben erfolgt, offenbar hat man das Steingewölbe nicht gewagt.

Farbiges Glas und reichliches anderes Zierwerk schmücken den Raum. Neben der Kirche liegt in einem besonderen, äußerlich sehr anziehend gestalteten Baue (Abb. 2 Bl. 44) ein Vortragssaal für 800 Personen, darunter eine ausgedehnte Folge von Club- und Klassenräumen, ferner weist der Grundrifs die üblichen Räume für den Prediger, die Kirchenältesten, Sitzungszimmer, sowie eine Pförtnerwohnung auf. Die Heizung

> ist eine Verbindung von Heißwasser- und Luftheizung. Die Kosten für die ganze Baugruppe einschliefslich des Grunderwerbes haben 1240000 M betragen, wovon 140000 M auf den Grund und Boden entfallen. ganze Summe ist von dem früheren Pfarrer Newman Hall durch Sammlungen, zum Theil auch in America veranstaltet, aufgebracht

Von den eigentlichen Secten "Union Chapel" in haben die verhältnifsmäßig größte Anzahl interessanter Gotteshäuser die Congregationalisten aufzuweisen. Unter diesen ragt die Kirche in Islington, London, "Union Chapel" genannt, durch Anlage und künstlerischen Werth am meisten empor. Sie wurde 1876 und 1877 von dem Verfasser des hier mehrfach erwähnten Buches über den Bau von Predigtkirchen, James Cubitt, errichtet. Dem Programm nach galt es, für 1650 Besucher Kirchenplätze zu schaffen, von deren jedem aus ein gutes Sehen und Hören der Predigt möglich wäre. Dies ist durch Schaffung einer centralen Anlage geschehen, wie sie der Grundrifs Text-Abb. 83 erkennen läfst. Rings um den durch Säulen eingeschlossenen Mittelraum laufen Empo-



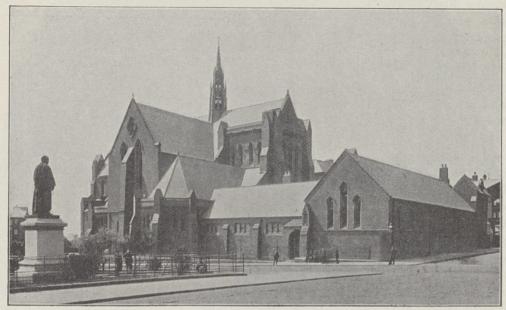
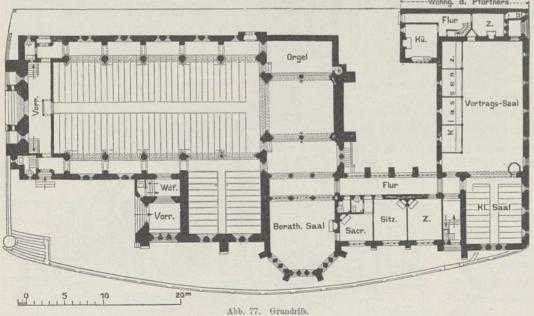


Abb. 76. Ansicht.



Barony-Kirche in Glasgow. Architekten J. Burnet, Sohn u. Campbell.

Die Ecke der Strafsenkreuzung nimmt ein mächtiger Thurm ein, der theilweise von americanischem Geld gebaut ist und Lincolnthurm heifst. In der äufseren Gestaltung des Baues (Text-Abb. 78) erscheint das Achteck hochgeführt, die einzelnen Achteckseiten enden mit Giebeln, in deren Durchschneidung ein hölzerner Dachreiter sitzt. Die Kreuzarme laufen gegen die entsprechenden Achteckseiten-Giebel an. Trotz ansprechender malerischer Wirkung fehlt dem Ganzen doch die rechte Einheit und Durcharbeitung. Einen besseren Eindruck macht das Innere der Kirche (Text-Abb. 79), das mit einer gewissen Weiträumigkeit eine recht würdevolle Raumwirkung verbindet.

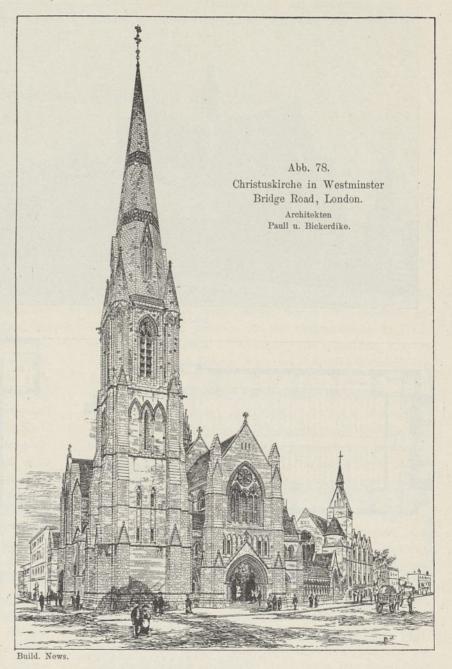
Inneres sich als Laterne nach oben fortsetzt und als Luftabzug benutzt wird. Die Baukosten der Kirche und der Nebenräume allein betrugen eine halbe Million Mark. Der Thurm wurde erst zehn Jahre später errichtet, er beherrscht nach der Strasse hin die Baugruppe und ist in seiner stämmigen Erscheinung und urwüchsigen Form eine sehr glückliche Architekturleistung (Text-Abb. 81).

Von den beiden congregationalistischen Kirchen, mit welchen Alfred Waterhouse seinen Beitrag zur Sectenbaukunst lieferte, wurde die kleinere 1890 bis 1891 auf einem von dem Herzog von Westminster für 99 Jahre überlassenen Bauplatze in Duke Street errichtet und führt nach dem früheren, in der City von London stehenden Baue der Gemeinde den Namen Weigh House Chapel. Es handelt sich hier um eine Kirche von etwa 900 Sitzplätzen, welche so vertheilt sind, dass nahe an 600 auf das Schiff und etwas über 300 auf die Emporen entfallen (Text-Abb. 84 und 85). Der Baukörper der Kirche wird im Erdgeschofs durch ein Rechteck bezeichnet, aus dem das Emporengeschofs in eiförmiger Grundform herausragt (Abb. 4 Bl. 44). Den Zugang zu den Emporen vermitteln vier Treppen in den Ecken des Grundrisses. An derjenigen Ecke, an welcher sich der Flügel der Nebengebäude anschliefst, dient die Treppe zugleich als Zugang für diese. Die Emporen sind in Holz in den Raum eingebaut, das Rednerpult und die Orgel bilden den östlichen Abschlufs dieser Holzarchitektur (Text-Abb. 87). Der Orgelspieler sitzt seitlich auf der Empore, während die Sitze für den Chor im Erdgeschofs zu beiden Seiten der Plattform untergebracht sind. Diese Anordnung soll sich nicht bewährt haben, weshalb der Sängerchor jetzt zeitweilig auf der Empore am anderen Ende der Kirche aufgestellt worden ist. Der Bau ist innen und außen als Ziegelbau mit reichlicher Verwendung von Terracotta behandelt und macht einen stattlichen Eindruck. Der sich anschließende Flügel enthält im Erdgeschofs die geräumige Sonntagsschule, im ersten Stockwerk Sitzungsund andere Räume und im Dachgeschofs den Vortragssaal, dessen sichtbarer Holzdachstuhl (Text-Abb. 86) von vortrefflicher architektonischer Wirkung ist. An dieses kirchliche Nebengebäude schliefst sich weiterhin das Predigerhaus an.

Die Kosten für die Baugruppe haben insgesamt 600 000 M

Congrega-tionalistenkirche in Hampstead.

Eine ganz besonders geschickte Anordnung läfst die andere der Waterhouseschen Kirchen, diejenige in Hampstead, erkennen. Hier ist als Grundform ein regelmäßiges Sechseck gewählt, an dessen einer Seite sich die Plattform befindet, während an den drei dieser gegenüberliegenden Seiten Erweiterungen heraustreten, in denen im ersten Stock Emporen angelegt sind (Text-Abb. 88 u. 89). Zwischen diese drei Erweiterungen legen sich die zwei Haupteingänge des Schiffes, so die sich ergebenden dreieckigen Zwickel einnehmend. Die Eingänge für die Emporen schließen sich in beiderseitig angelegten Treppenhäusern an. Auf solche Weise sind im Schiff und auf den Emporen an 1100 leicht zugängliche und vorzüglich gelegene Plätze geschaffen, ohne daß irgend eine Säule den Blick von diesen auf das Rednerpult verhinderte. Die Schauseite nimmt wieder die Orgel ein, die hier jedoch im Erdgeschofs, zur Seite der Chorplätze gespielt wird. Unmittelbar an die Plattformseite schließen



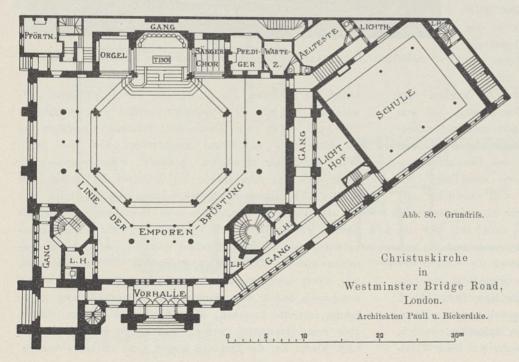
sich, durch zwei Stockwerke gehend, die Nebenanlagen an, bestehend in Schulklassen und einem Vortragssaal, der durch Schiebewände in eine Sonntagsschule verwandelt werden kann. Die Kirche, im Aufbau central entwickelt, ist als reiner Ziegelbau mit Ziegeldach durchgebildet und macht in ihrer anspruchslosen, schlichten und doch würdigen Erscheinung einen sehr guten Eindruck. Die Baukosten haben 280000 M

Im wesentlichen nach denselben Grundsätzen ist eine Congregaandere in West-Hampstead errichtete congregationalistische Rundkirche entworfen, welche 1895 von den Architekten West-Hampstead. Spalding und Cross erbaut wurde (Text-Abb. 90). Sie ist etwas



Build, News

Abb. 79. Innenansicht.



Zeitschrift f. Bauwesen. Jahrg. L.

kleiner als die vorige und hat im Schiff und auf der Empore nur 850 Plätze. Der Sängerchor ist hier hinter dem Prediger aufgestellt. Rückwärts schließen sich wieder die üblichen Nebenräume an, der Vortragssaal kann durch Schiebewände in eine Sonntagsschule für 500 Kinder verwandelt werden. Die Baukosten haben für die Kirche allein 160 000 M betragen.

In diesem Zusammenhange sei hier noch eines leider unausgeführt gebliebenen Entwurfes für eine Con-Birmingham gregationalistenkirche in Birmingham gedacht (Text-Abb. 91 S. 470), der in sehr sinnreicher Weise einen Centralbau mit einem kurzen Langhaus verbindet und seine Stützen so anordnet, dass nicht ein einziger Platz durch sie gestört wird. Dies wird dadurch erreicht, dass das die Kuppel vorbereitende Achteck mit den Ecken in die Längsachse gestellt, für das Langschiff aber sodann die zweischiffige Anlage mit einem Mittelgang gewählt ist. Das Rednerpult ist weit in den Mittelraum hineingeschoben, sodafs die ganze Gemeinde in den unmittelbarsten Bereich der Stimme des Predigers gebracht ist. Der Entwurf sieht keine Emporen vor, solche würden sich aber für das Langschiff mit Leichtigkeit ergeben, ja selbst, bei Erweiterung der Umfassungsmauern des Rundbaues, rings um diesen herum einfügen lassen. Auch die Architektur dieses interessanten Entwurfes verdient Erwähnung und ist in Abb. 2 Bl. 45 wiedergegeben.

Die von Rowland Plumbe 1889 erbaute Congregationalistenkirche in Harrow Road in London (Text-Abb. 93, HarrowRoad, 94 S. 473 u. Abb. 3 Bl. 45) mag als Beispiel einer viel geübten Anordnung angeführt werden, die Kirche und ein die Nebenräume enthaltendes zweites Gebäude gleichlaufend nebeneinander zu setzen. Im vorliegenden Falle ist die Verbindung beider Gebäude praktisch und ästhetisch recht glücklich durch einen Thurm bewirkt, der die ganze Baugruppe beherrscht. Die Kirche zeigt die Langhausgrundform und hat rings herumlaufende, auf eisernen Säulen ruhende Emporen, deren bedeutende Fassungskraft die Sitzplatzzahl der Kirche auf 1200

ergänzt. Das Nebengebäude enthält im Obergeschofs einen die ganze Grundfläche einnehmenden Vortragssaal mit sichtbarer Holzdecke. Die Pförtnerwohnung ist hier außerhalb des Zusammenhanges mit der Gebäudegruppe rückwärts zur Seite einer Durchfahrt angeordnet.

Unionskirche

In der schon mehrfach erwähnten im Bau begriffenen Unionskirche in Brighton werden die Congregationalisten einen Bau erhalten, der an Aufwand, Pracht und künstlerischem Werth nicht seinesgleichen unter den englischen Sectenhäusern haben wird. Der Entwurf zu diesem Gebäude rührt von dem Architekten John W. Simpson

her. Es handelte sich um Erfüllung der Aufgabe, bequeme Sitzplätze für 2000 Kirchenbesucher zu schaffen. Statt auf die gothisirenden Versuche der bisher errichteten ähnlichen Kirchen einzugehen, die den Verfasser ästhetisch nicht befriedigen, griff er auf den alten bewährten Gedanken der Kuppelkirche mit angelehnten Halbkuppeln zurück (Text-Abb. 95 u. 96 S. 473) und kleidete ihn in Barockformen, die er ausgezeichnet zu beherrschen versteht. In die Halbkuppeln legte er Emporen, zu deren Unterstützung er keine den Blick beengenden Säulen zu Hülfe zieht. So ist durch einen befreienden Griff das mit Leichtigkeit erreicht, worin so viele nur zum Theil geglückte Versuche gemacht worden sind: eine Gemeinde von außerordentlicher Anzahl in vorzüglicher Weise kirchlich unterzubringen, ohne daß dem Blick auf Kanzel und Altar irgend welche Hindernisse in den Weg gestellt würden. Dabei ist, wie der Grundrifs Text-Abb. 96 erkennen läfst, die Form der Kirche dem Bauplatz trefflich angepasst. Um das gute Sehen und Hören zu befördern, ist der Boden in den Halbkuppeln, ebenso wie auf den Emporen, ansteigend gestaltet (Text-Abb. 92). Die Zugänglichkeit ist vorzüglich gelöst, wobei aus dem ansteigenden Boden des Bauplatzes Vortheil gezogen ist. Links und rechts der Plattform, von der tiefsten Stelle der Strasse aus, geschieht der Eintritt in den Mitteltheil der Kirche, während die bedeutend höher liegenden Eingänge an den Enden der Halbkreise wenigstens in zwei Fällen von den

höherliegenden Strafsentheilen aus erreicht werden. dritten Falle vermittelt eine Treppe den Zugang. In dem Theil hinter der Plattform sowie an dem spitzen Straßenwinkel sind die nothwendigen Nebenräume der Kirche mit Geschick angelegt, während rückwärts des Bauplatzes eine Sonntagsschule ausgedehntester Art sich anschließt. Sie reicht durch zwei Stockwerke und ist weit reichlicher, als es sonst zu geschehen pflegt, bedacht mit Ablegeräumen und Nebenräumen aller Art. Im Aeufseren entwickelt sich der Bau als ein glänzendes Architekturwerk, wenn auch die ausgetretenen Gleise des geschichtlichen Barock die sonst in der englischen Architektur zu beobachtende Originalität und persönliche Gestaltung vermissen lassen. Die Hauptfront (Abb. 1 Bl. 46) zieren Standbilder von Oliver Cromwell und John Knox. Der Bau soll aufsen und innen in Stein aufgeführt werden, im Inneren ist, wie die Text-Abb. 92 zeigt, eine hohe Wandverkleidung aus Holz beabsichtigt, die Kuppel (sie hat 20 m äußeren Durchmesser) soll in Concret ausgeführt werden. Der Bau ist auf 11/2 Millionen Mark veranschlagt, es scheint jedoch mehr als fraglich, ob die Ausführung dafür möglich sein wird.

Die Secte der Baptisten hat vielleicht nicht so viele Spurgeons architektonisch bemerkenswerthe kirchliche Gebäude aufzuweisen, wie die der Congregationalisten, sie kann sich aber jedenfalls rühmen, das größte jemals von Secten erbaute Gotteshaus in dem Londoner Predigthause zu besitzen, das jedermann unter dem Namen Spurgeons Tabernakel be-

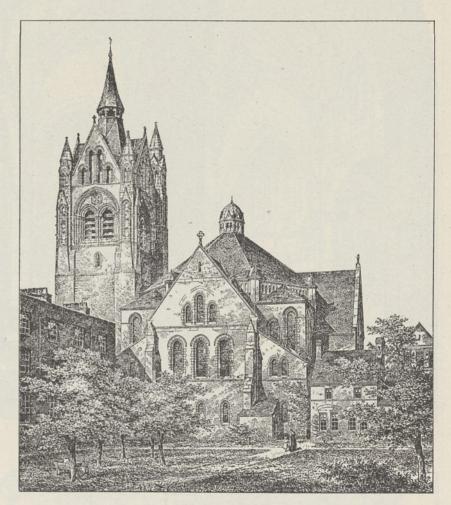


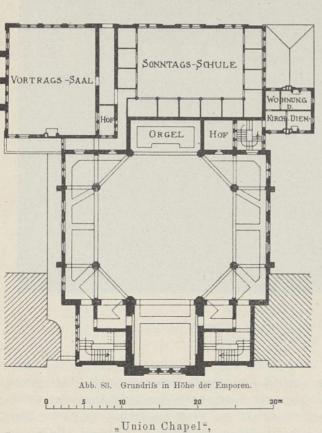
Abb. 81. "Union Chapel", Congregationalistenkirche in Islington, London. Architekt J. Cubitt.

kannt ist. Dieses Haus, welches 5000 Sitzplätze aufwies und oft mit 6000 Zuhörern gefüllt war, wurde am 20. April 1898 ein Raub der Flammen, nachdem es 37 Jahre lang die Stätte machtvoller, über die ganze Welt berühmter Predigten gewesen war, besonders so lange diese aus dem Munde des Gründers des Hauses, des Pastors C. H. Spurgeon, flossen. Unter seiner Leitung und aus den Beiträgen der durch seine Worte angefeuerten Gemeinde war das alte Haus 1859 bis 1861 mit einem Kostenaufwande von 620000 M erbaut worden. Der Architekt desselben war W. W. Pocock. Als Vorbild für den Bau hatte, wie schon erwähnt, eine Concerthalle gedient. Es enthielt demgemäß außer dem geräumigen Erdgeschoß zwei rings herum laufende Emporen, die auf eisernen Trägern ruhten, aber sonst Holzbauten waren. Das Erdgeschofs stieg sanft nach hinten an, die Emporen hatten einen stärkeren Anstieg.



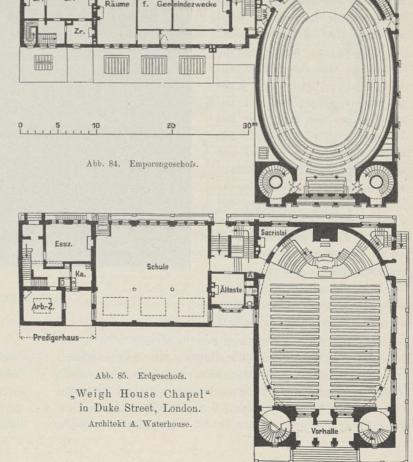
Die Rednertribüne befand sich auf der ersten Empore, von ihr führten Treppen herab auf eine andere, etwas über das Erdgeschofs gehobene Plattform, in welcher das Taufbecken versenkt war, wo sich aber sonst der Sängerchor befand. Dieser kehrte der Gemeinde nur während des Gesanges das Gesicht zu, nach Beendigung desselben wandte er sich nach dem Prediger hin und nahm so dieselbe Stellung ein wie die Gemeinde. Die Hörsamkeit des Raumes war bis in den fernsten Winkel vorzüglich. Von diesem Zustande des berühmten Hauses vor dem Brande giebt die Text-Abb. 98 eine Vorstellung. Aeußerlich trug das Gebäude nach der Straße hin eine palladianische Palastfaçade von mächtigen Maßen zur Schau (Text-Abb. 97 S. 476). Der Brand entstand auf der obersten Empore, wahrscheinlich infolge der Ueberhitzung eines Schornsteinrohres, als sich gerade im Kellergeschofs des Hauses die Vorbereitung eines Gastmahles für eine Predigerversammlung abspielte. Bei dem vielen Holz, das der Bau enthielt, war das Gebäude in weniger als einer Stunde vollständig ausgebrannt, zum Glück blieben jedoch die Aufsenmauern, im besonderen die Säulenhalle der Front, von dem Brande fast unberührt.

Der Wiederaufbau des Hauses wurde sofort beschlossen und den Architekten Searle und Hayes übertragen. Um den Gottesdienst nur möglichst kurze Zeit unterbrochen zu halten, wurde zunächst das Untergeschofs des Hauses, welches vordem einen großen Vortragssaal und eine Sonntagsschule



Congregationalistenkirche in Islington, London.

Architekt J. Cubitt.



enthalten hatte, nothdürftig wieder instand gesetzt und zu einer vorläufigen Kirche hergerichtet. Dort fanden nach Verlauf von kaum neun Monaten wieder die gewohnten Gottesdienste statt. Für den Wiederaufbau der Kirche selbst wurde zwar die

frühere allgemeine Anordnung des Inneren beibehalten, jedoch die Sitzbreiten und -tiefen, die Ganganordnung, die Ein- und Ausgänge zu den Emporen einer vollständigen Aenderung unterzogen. Die Vorderfront sowie die beiden Seitenlängswände konnten fast unberührt stehen bleiben, die Rückwand war arg beschädigt und wurde zu gunsten der hinter ihr liegenden Nebenräume, für die eine größere Ausdehnung erwünscht war, 4 m nach dem Inneren des Gebäudes hereingerückt. Auf diese Weise ergab sich die Anordnung, die der neue Grundrifs Text-Abb. 100 S. 477 darstellt. Die Sitzplatzzahl wird dabei um fast 2000 Sitze vermindert, was hauptsächlich seinen Grund in der größeren Bemessung der Sitze (die Sitztiefe beträgt jetzt durchweg 861/2 cm) sowie der Gänge hat. Die neue Anordnung zeigt zum Unterschied von früher auch die Anlage zweier Taufsacristeien unter der ersten Empore, die für die Vorbereitung der durch Untertauchen zu Taufenden von Wichtigkeit sind. Die ausführlichen Treppenanlagen für die Emporen sowie die Nothausgänge, für die jetzt die inzwischen sehr verschärften baupolizeilichen Vorschriften maßgebend waren, erklären sich unmittelbar aus dem Grundrifs. Das Untergeschofs wird wieder wie früher in einen Vortragssaal und eine Sonntagsschule aufgetheilt werden, ist zu diesem Zwecke jedoch, da die Beibehaltung der Fußbodenhöhe des Erdgeschosses durch die Façade geboten war, um 46 cm weiter in die Erde versenkt worden. In der neuen Ausführung werden alle Decken aus Stahl und Concret hergestellt, auch die Emporendecken, sodafs

das Gebäude einen größeren Grad von Feuersicherheit erreichen wird als früher. Die Heizung des neuen Gebäudes (das alte hatte überhaupt keine Heizung) wird durch Warmwasserheizkörper erfolgen, welche in den Fensterbrüstungen aufgestellt werden. Zur Entlüftung dienen vier große Sonnenbrenner (vgl. den Schnitt Text-Abb. 99 S. 477),

welche während des Gottesdienstes auch am Tage brennen. Die Gesamtkosten des Wiederaufbaues werden sich auf 900000 % belaufen, der Bau soll noch im Jahre 1900 seiner Bestimmung wieder übergeben werden.

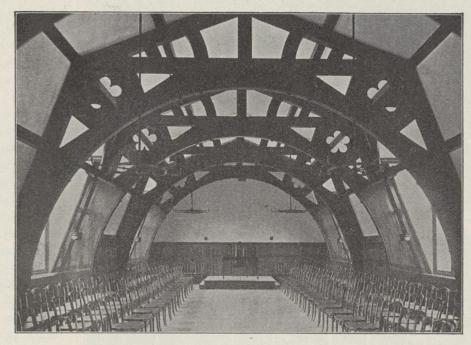


Abb. 86. Vortragssaal im Dachgeschofs des Nebengebäudes.

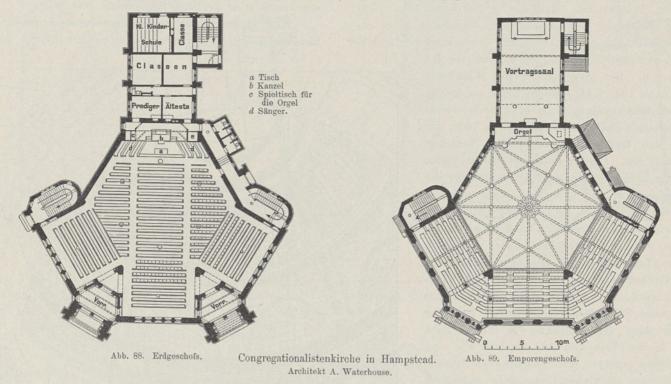


Congregationalistenkirche in Duke Street, London.

Von weiteren Kirchen der Baptisten sei nur noch eines Die Melbourne-Halle Baues gedacht, der durch seine gute Grundrifsgestaltung in Leicester. sowohl als durch seinen glücklichen architektonischen Aufbau hervorragt, obgleich bei seiner Ausführung die größte Sparsamkeit in den Mitteln gewaltet hat. Es ist die "Melbourne-Halle" in Leicester. Der Entwurf wurde 1879 durch einen

Wettbewerb unter den Architekten Leicesters gewonnen, aus dem die Architekten Goddart und Paget als Sieger hervorgingen. Der Bau fast 1400 Besucher im Erdgeschofs und auf der geräumigen Empore. Der Grundrifs (Text-Abb.101 S. 479)

werken vertheilt. Als dürftiger Nothbehelf ist wohl die Beleuchtung des Raumes für den Prediger und des Raumes für die Aeltesten im Erdgeschofs aufzufassen. Im Aeufseren (Text-Abb. 103) giebt sich der Bau schlicht und würdig als



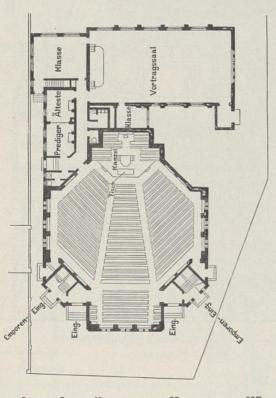


Abb. 90. Congregationalistenkirche in West-Hampstead.
Architekten Spalding u. Cross.

würde fast auf einen Langbau schließen lassen. Wie die Innenansicht Text-Abb. 102 aber zeigt, entwickelt sich oberhalb der Empore eine achteckige Grundform, die durch eine Holzdecke central geschlossen ist. Unter der Kirche ist ein geräumiger Vortragssaal angelegt. Hinter der Plattformseite der Kirche liegen eine Anzahl Klassenräume, in drei Stock-

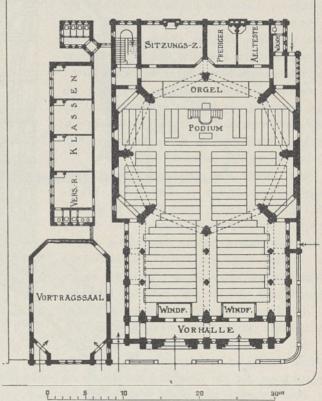


Abb. 91. Entwurf für eine Congregationalistenkirche in Birmingham.

das, was er ist: eine umfassende Anlage für eine ärmere Gemeinde, ohne daß bei seiner Gestaltung auf eine gefällige Erscheinung verzichtet worden wäre. Er ist innen und außen als Ziegelbau ausgebildet mit Zuhülfenahme von Terracotta für die Fenster und Gliederungen. Die Kosten haben 200000 M betragen.

Whitefields Gedächtnifskirche in Tottenham Court Road in London.

Die Wesleyanischen Methodisten haben von allen Secten bei weitem die zahlreichsten Kirchen, doch scheinen hervorragende künstlerische Leistungen unter ihren Bauten noch seltener zu sein als bei den Baptisten. Namentlich fehlen größere Anlagen mit origineller Grundrißgestaltung. Die meiste Beachtung verdient vielleicht Whitefields schon erwähntes Predigthaus in Tottenham Court Road in London,

dessen Schicksal übrigens von besonderem Interesse ist. Der ursprüngliche Bau Whitefields (Text-Abb. 104 S. 481) wurde schon zu Anfang des neunzehnten Jahrhunderts durch einen zweiten auf derselben Stelle ersetzt (Text-Abb. 105), der lange Zeit hindurch als der größte Sectenbau Englands galt. 1890 wurde diese Kirche jedoch von der Baupolizei für baufällig erklärt und der Gottesdienst in ihr untersagt. Man entschlofs sich daher zu einem Neubau, dem dritten Bau an derselben Stelle innerhalb hundert und fünfzig Jahren, der sich augenblicklich seiner Vollendung nähert (Text-Abb. 106). Die Zusammenstellung der Architektur dieser drei Ansichten ist lehrreich, wenn auch nicht besonders schmeichelhaft für unsere Zeit. Von diesem dritten Bau, der in der Hand des Architekten R. Plumbe liegt, sind in den Text-Abb. 107 bis 109 alle drei Grundrisse gegeben, um wenigstens ein Beispiel der üblichen städtischen Sectenkirche vollständig vorzuführen. Unter der Kirche ist der Raum für die Sonntagsschule, ferner eine Kleinkinderschule sowie die Küche angelegt (Text-Abb. 107), das Erdgeschofs (Text-Abb. 108) enthält die Kirche mit ihren unmittelbaren Nebenräumen, während im zweiten Geschofs (Text-Abb. 109) sich die rings herumlaufende Empore und rückwärts von dieser der Vortragssaal ausdehnt. Die Kirche enthält 1130 Sitzplätze, von denen nur nahezu 600 auf das Erdgeschofs entfallen.

Haus der Wesleyanischen Methodisten in Birmingham.

Das zweite hier gegebene Beispiel einer wesleyanischen Anlage in Birmingham (Text-Abb. 110, 111 S. 483 u. Abb. 2 Bl. 46) ist deshalb besonders bemerkenswerth, weil in ihm die für sociale und andere Zwecke bestimmten Räume weit umfangreicher sind, als die eigentliche Kirche, die nur einen kleinen Theil der Anlage ausmacht und nur für 300 Personen berechnet ist. Das Haus steht mitten in einer der Hauptverkehrsadern Birminghams, weshalb es nahe lag, bei den hohen Grundstückspreisen das Erdgeschofs zu Läden zu benutzen und nur die

Obergeschosse für die Zwecke der Gemeinde zu verwenden. Die Pläne wurden aus einem Wettbewerb gewonnen, aus welchem die Architekten Osborne und Reading als Sieger hervorgingen. Das Erdgeschofs (Text-Abb. 110) enthält eine ausgedehnte Sonntagsschulanlage. In dem hier nicht wiedergegebenen Geschofs unter diesem (der Bauplatz fällt steil ab) liegen rückwärts ebenfalls noch Schulräume. In dem das erste Stockwerk bildenden Hauptgeschofs (Text-Abb. 111) sind der mächtige Vortragssaal mit Galerie sowie die Kirche untergebracht. Beide haben getrennte Zugänge, um sie unab-

hängig von einander benutzen zu können. Die Architektur, die in diesem Falle der Verbindung von Laden mit Kirche besonders schwierig war, ist als den Umständen entsprechend wohlgelungen zu betrachten (Abb. 2 Bl. 46), das Gebäude sagt durch seine Erscheinung deutlich, was es ist.

Zum Schlusse seien noch einige kleinere Sectenkirchen hier vorgeführt, die vorzugsweise durch ihre gefällige Archi-

Weitere kleinere Kirchen.

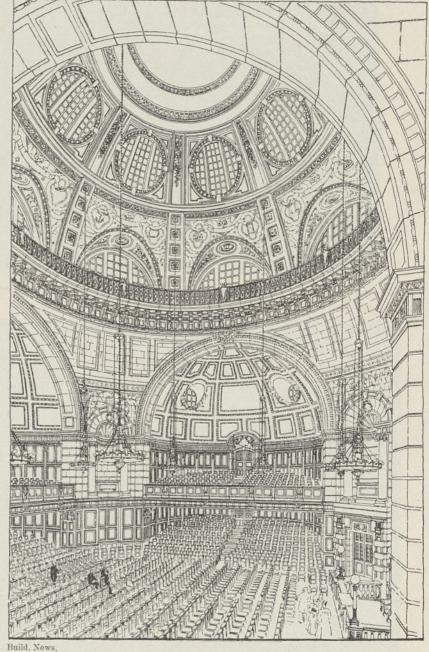
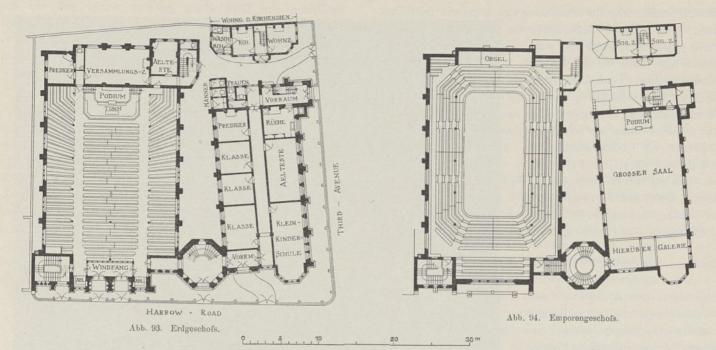
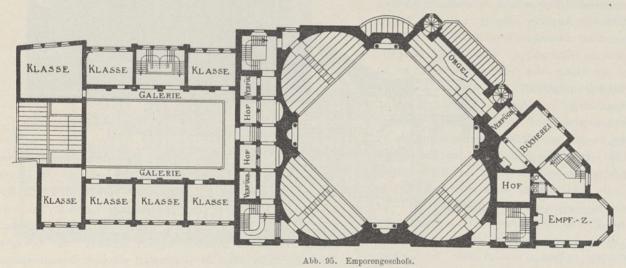


Abb. 92. Unionskirche in Brighton. Architekt J. W. Simpson.

tektur hervorragen und dabei gleichzeitig ein buntes Bild von der Vielheit der Architekturbestrebungen und der Wahl der Bauformen bei den Sectenkirchen geben. An erster Stelle verdient in dieser Reihe James Cubitts reizende kleine Kirche der Walliser Presbyterianer in Charing Cross Road in London erwähnt zu werden (Text-Abb. 112 S. 483 u. Abb. 3 Bl. 46), im Grundrifs wie im Aufbau ein Musterbau und innen wie außen durch gefällige und dabei würdige Durchbildung erfreuend. Der beschränkte Bauplatz, besonders aber die benachbarten hohen Gebäude legten die Zuführung von



Congregationalistenkirche in Harrow Road, London.
Architekt R. Plumbe.



0,,,5,,,10,,20,30m

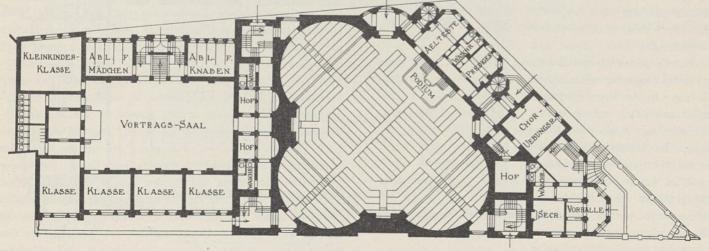


Abb. 96. Erdgeschofs.

Unionskirche in Brighton. Architekt J. W. Simpson.

Oberlicht nahe, was zur Ausbildung des ungemein reizvollen, durch eine Kuppel abgeschlossenen Innenraumes führte. Durch gute Architektur in mittelalterlicher Formengebung machen sich auch die in den Abb. 1 und 4 Bl. 45 vorgeführten Beispiele bemerklich, während in den Kirchen Text-Abb. 113 u. 114 (S. 484 u. 485) mit Glück Renaissance- und Barockformen Anwendung gefunden haben. Eine ganz eigenartige, ebenso freie wie reizvolle Behandlung gothischer Formen führt schliefslich James Taits Congregationalistenkirche in Leicester (Text-Abb. 115 S. 485) vor, ein Beweis dafür, daß sich vollendete künstlerische Wirkungen auch erreichen lassen, wenn man die geschichtlichen Formen in den Dienst der Sondergestaltung stellt, statt sich in das Joch der fest geschlossenen Ueberlieferung zu begeben.

#### D. Schlusbemerkung über Sectenkirchen.

Die dankbaren Aufgaben, die der englische Sectenkirchenbau dem Architekten stellt, haben, wie vorstehend ersichtlich, eine Reihe von Lösungen gefunden, die vom baukünstlerischen Standpunkte aus eine eingehende Beachtung verdienen. In der allgemeinen Plananlage ist eine ihren Zwecken entsprechende Grundform in der central entwickelten Kirche, an die sich rückwärts die mannigfachen, für das ausgebildete Gemeindeleben der Secten nothwendigen Nebenräumlichkeiten anschließen, gefunden. Auch in Bezug auf die künstlerische Ausbildung, ganz besonders hinsichtlich der äußeren Gestaltung der ganzen Baugruppe sind gute Beispiele vorhanden. Was die Anlage des Innern anbetrifft, so ist die überall mit Schärfe aufgestellte und zumeist auch eingehaltene Forderung, dass von jedem einzelnen Kirchenplatze gut gehört und gesehen werden könne, rühmend hervorzuheben, und in den getroffenen Anordnungen, sie zu befolgen, sind viele fruchtbare Keime für den Kirchenbau zu finden. Die grundsätzliche Festhaltung der Mittelstellung des Rednerpultes, die Heranziehung jedes möglichen Mittels. um die Kirchensitze in die praktisch beste Beziehung zu der Ursprungsstelle der Predigt zu bringen, sie sind für den Kirchenbau jeder Religionsgemeinschaft, die überhaupt das gesprochene Predigtwort pflegt, von größter Wichtigkeit. Als dringend nachahmenswerth ist die durch die Abtrennung von Räumen erreichte Dehnbarkeit und Anpassungsfähigkeit an wechselnde Bedürfnisse zu bezeichnen, zumal da in der besonders weitgehenden Ausbildung der hierzu benutzten beweglichen Wände ein ausgezeichnetes Mittel in fertiger Form dargeboten wird.

In rein künstlerischer Beziehung stehen die Innenräume der Secten dagegen noch auf der Erstlingsstufe der Entwicklung. In der Regel verhindern allerdings schon die beschränkten Mittel irgend welche künstlerische Entfaltung. Doch sind auch diejenigen Beispiele nicht sehr häufig, bei welchen im Rahmen dieser Mittel das Beste erreicht ist, was hätte erreicht werden können, was vorwiegend seinen Grund in der Heranziehung ungeeigneter baukünstlerischer Kräfte hat. In dieser Beziehung muß das Beste von der Zukunft erwartet werden, zumal Anzeichen einer Wendung sich jetzt zu mehren beginnen.

Wie die Verhältnisse heute liegen, scheinen noch immer die besten Sectenbauten in America zu suchen zu sein, dem Lande, wo dem Freikirchenthum von Anfang an der volle Spielraum zur Entwicklung gewährt wurde und wo das Fehlen der lastenden Tradition der europäischen Culturwelt verhältnifsmäßig lange jene Unbefangenheit des Blickes erhielt, die für neuartige Gestaltungen von der Art der neuen Bauaufgaben der Secten so wesentlich ist.

#### Ergebnisse.

Das Bild, das uns eine Betrachtung des neueren englischen Kirchenbaues gewährt, ist weit davon entfernt, einheitlich zu sein. Die Gegensätze sind vielmehr gerade innerhalb des Theiles, den man dem Herkommen gemäß als protestantischen Kirchenbau bezeichnet, so scharf, wie sie nur gedacht werden können. Die englische Staatskirche heute noch als protestantisch zu bezeichnen, dürfte überhaupt gewagt und keinesfalls im Sinne der Staatskirchlichen selbst sein. Wie sie sich seit nun schon sechzig Jahren Hals über Kopf in eine Strömung gestürzt hat, die allmählich

Staatskirchlicher Romanticismus und praktische Ziele der Sector

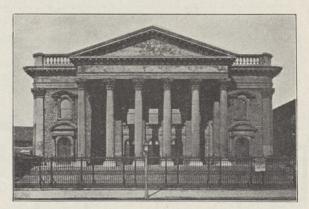


Abb. 97. Spurgeons Tabernakel in London.

Architekt W. W. Pocock.

so ziemlich alle Bestandtheile des römisch-katholischen Gottesdienstes wieder aufgenommen hat, wie sie heute mit Verachtung von den "Protestanten" spricht und mit Bedauern auf das Werk der Reformation hinblickt, so verkörpert auch ihr Kirchenbau Ideale, die das Gegentheil von protestantisch genannt werden müssen. Sie bewegen sich lediglich in einem der Gegenwart abholden Romanticismus. Ja, wie der ritualistische Eifer der heutigen Staatskirchlichen die römisch-katholischen Ziele selber in den Schatten zu stellen beginnt, so liegt in Bezug auf den englischen Kirchenbau die merkwürdige Erscheinung vor, dass er auf einen an die mittelalterliche Glanzzeit des römischen Kirchenthums anknüpfenden, mit Stimmungen arbeitenden Apparat weit mehr Gewicht legt, als die katholische Kirche selber. Während die letztere sich von der neugothischen Bewegung grundsätzlich lossagte und mitten in der Hochfluth der Bewegung für ihre bisher größte Kirche in London die Bedingung des italienischen Barock stellte, ging die staatskirchliche Verblendung soweit, dass man, nur um für den tiefen mittelalterlichen Chor eine Verwendung zu haben, die Sänger priesterlich uniformirte und in den langen Chorraum setzte. Dieser Schritt dürfte das Aeußerste vorstellen, was im blinden Verfolgen eines der Gegenwart abgewandten Ideales geleistet werden kann. Er bezeichnet zugleich den beschränkten Gesichtswinkel, von dem aus allein der englische Staatskirchenbau von heute zu verstehen ist: aus demjenigen des mittelalterlichen Romanticismus.

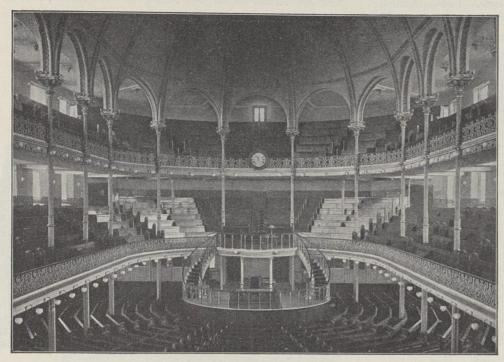


Abb. 98. Zustand vor dem Brande.

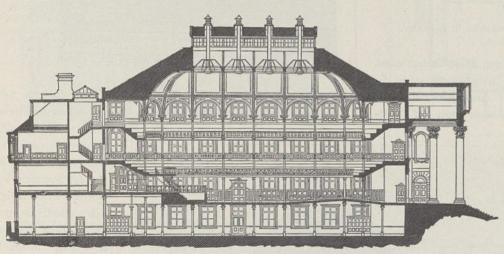
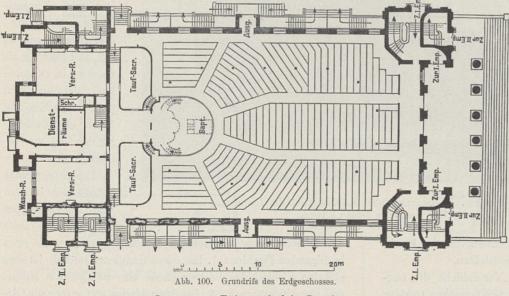


Abb. 99. Längenschnitt



Spurgeons Tabernakel in London.
Architekt W. Pocock.

Zeitschrift f. Bauwesen. Jahrg. L

In dem beschränkten Romanticismus liegen die Nachtheile und die Vorzüge des heutigen englischen Staatskirchenbaues zugleich vorgezeichnet. Was Planentwicklung, Constructionsgedanken und Nutzanlage anbetrifft, so stofsen wir hier auf ein ganz und gar unfruchtbares Gebiet. Wir erkennen nur das erstarrte, mittelalterliche Schema, um das sich die kirchenbauende Architektenschaft dreht. ein todtes Schema im Vergleich zur mittelalterlichen Originalkunst insofern, als diese in ihrer jugendkräftigen Vorwärtsentwicklung und ihrem kühnfortschrittlichen constructiven Empfinden etwa das Gegentheil von den Bestrebungen der jetzigen englischen Gothiker vorstellte. Ein Kirchenschiff nicht weiter als 8 m zu bilden, weil die Gothik es so that, einen kleinen Kirchenraum von 300 Sitzplätzen mit Säulenstellungen zu verbauen, einen unnützen tiefen Chor mit sich zu schleppen, für den man eine kümmerliche Berechtigung an den Haaren herbeizieht ist, sicherlich der äußerste Grad formalistischer Erstarrung.

Auf der anderen Seite aber führte gerade die sich in solchen Merkmalen aussprechende Einseitigkeit, die alles um sich vergessende mittelalterliche Begeisterung zu einer künstlerischen Vertiefung innerhalb des engeren mittelalterlichen Kreises, die in den neugothischen Bestrebungen des neunzehnten Jahrhunderts sonst nirgendwo erreicht sein dürfte. Und durch das volle Eindringen in den mittelalterlichen Geist wurde überdies noch eine ausgezeichnete künstlerische Schulung allgemeiner Art, im formal-architektonischen Sinne, hervorgerufen, die nach der Ablegung des gothischen Schulcursus ihre eignen, selbständigen Bahnen, besonders in den angewandten Künsten, gehen konnte und England in dieser Beziehung zu der führenden Stellung verholfen hat, die es in den letzten zwanzig Jahren einnahm. Die Grundlagen für diesen Aufschwung schreiben sich nicht zum mindesten mit aus dem baulichen Eifer

her, der sich im Kirchenwesen entfaltete. Und sicherlich wurde durch ihn auch innerhalb der Kirchenbaukunst selbst eine große Vollkommenheit, besonders in der schmückenden Ausgestaltung des Kirchenraumes erzielt. In dieser liegt

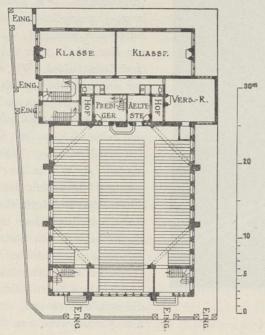


Abb. 101. Melbourne-Halle, Baptistenkirche in Leicester. Architekten Goddart u. Paget.

vorzugsweise das Anregende des heutigen Staatskirchenbaues. Unter der Hand einer Generation von Kirchenbaumeistern, die in heiligem Ernst, wenn auch unter dem beschränkenden Banne einer einseitigen Richtung, ihre beste Kraft der künst-

lerischen Gestaltung und Ausschmückung der Kirche widmeten, ist eine rein formale Blüthezeit von ziemlicher Bedeutung heraufgekommen, deren Gipfel wohl die Thätigkeit Pearsons darstellt. Dieser Meister löste sich übrigens von der äußerlich nachahmenden Weise mittelalterlicher Formen, wie sie den meisten anderen Gothikern eigen war, bis zu einem gewissen Grade los und durchdrang die gothische Formenwelt mit seinem persönlichen

Kunstempfinden.

Aber in Bezug auf Plan, Anlage und Construction der Kirche blieb er befangen wie alle seine Mitarchitekten.

Liegt somit im allgemeinen das Vorbildliche des englischen Staatskirchenbaues lediglich auf rein formalem Gebiete, so findet beim Sectenkirchenbau genau das Gegentheil statt.

Hier ist formal nichts von Belang zu verzeichnen, aber in der allgemeinen Anlage, der Grundrifsgestaltung und der



Build News

Erfüllung praktischer Erfordernisse sind Anregungen von großem Umfange gegeben. Das Programm der Sectenkirche

> geht von etwa der entgegengesetzten Richtung aus, wie das der Staatskirche. Herrschen dort lediglich romantische und Stimmungsziele, so sind hier lediglich praktische mafsgebend. Und so stellen beide Kirchenarten überhaupt schroffe Gegensätze dar, viel schroffer als sie etwa in Deutschland zwischen dem protestantischen und dem katholischen Kirchenbau zu bemerken sind.

Diese Gegensätze Gegensätze prägen sich in dem Wesen der beiden Kirchen, wie auch



Abb. 103. Melbourne-Halle, Baptistenkirche in Leicester. Architekten Goddart u. Paget.

rein äußerlich aus. In letzerer Beziehung bestehen sie etwa in folgenden Punkten: 1. Das staatskirchliche Gebäude ist eine einzelne Kirche, das Sectengebäude eine Gruppe von Kirche und Gemeinderäumen. 2. Die Staatskirche hält streng die Ostrichtung inne, die Sectenkirche nimmt darauf überhaupt keine

zwischen staatskirch lichen und



Abb. 104. Erster Bau.



Abb. 105. Zweiter Bau.



Abb. 106. Dritter Bau.

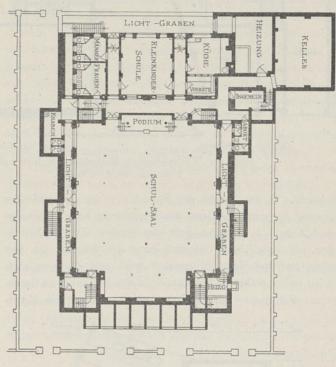
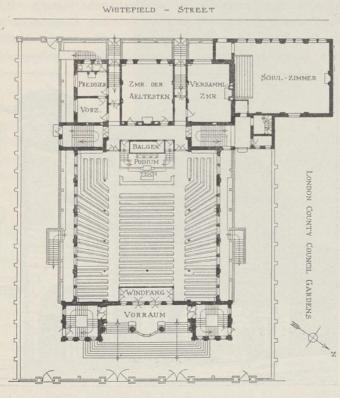


Abb. 107. Untergeschofs.



TOTTENHAM-COURT-ROAD

Abb. 108. Erdgeschofs.

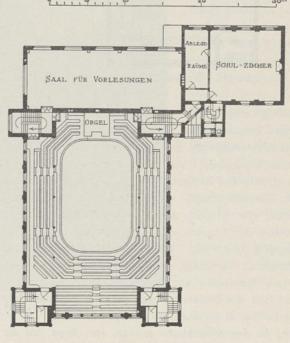
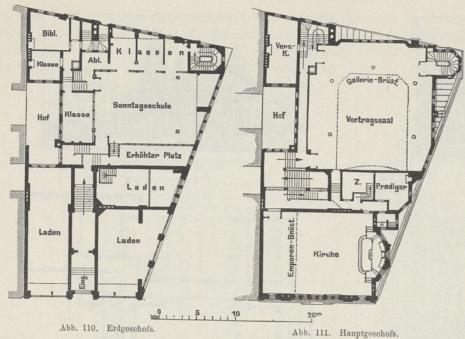


Abb. 109. Emporengeschofs.

Whitefields Gedächtnifskirche in London.

Architekt R. Plumbe.



Haus der Wesleyanischen Methodisten in Birmingham.

Architekten Osborne u. Reading.

Rücksicht. 3. Im Innern der Staatskirche ist der Altar der Zielpunkt der ganzen Anlage, die Sectenkirche kennt überhaupt keinen Altar. 4. Dagegen geht das Streben aller Hochkirchlichen auf möglichste Unterdrückung der Kanzel, die hier niedrig und unbedeutend gestaltet wird und übrigens stets seitlich steht, während die Kanzel in der Sectenkirche durchaus als Hauptsache gilt und so gut wie immer die Mittel-

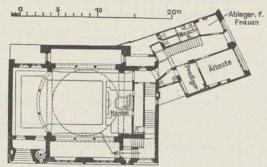


Abb. 112. Walliser Presbyterianerkirche in London.
Architekt J. Cubitt.

stellung einnimmt. 5. Die Staatskirche führt immer den langen schmalen Chor, der als Raum für sich behandelt und vom Gemeinderaum sichtlich abgetrennt wird, die Sectenkirche hat keinen Chor, sondern nur eine erhöhte Plattform im eigentlichen Kirchenraum. 6. Die Staatskirche verschmäht jede Emporenanlage, die Sectenkirche macht von diesem Mittel, eine größere Anzahl von Zuhörern in den nächsten Bereich der Stimme des Predigers zu bringen, gern und ausgiebig Gebrauch. 7. Die Staatskirche kennt nur gerade Sitzreihen, bevorzugt lose Stühle und ordnet stets einen breiten Mittelgang an, die Sectenkirche legt die Sitzreihen rund um das Rednerpult an, hat immer festes Gestühl und nutzt den Mittelraum zu Sitzplätzen aus. 8. Die Orgel steht in der Staatskirche seitlich des Chors und die Sänger sitzen im Chor, während bei der Sectenkirche fast in allen Fällen die Orgel auf einer Empore angesichts der Gemeinde aufgestellt ist und die Sänger auf derselben Empore Platz finden. 9. Die Staatskirche hat meistens Glocken (zum

mindesten eine Sanctusglocke) und daher einen Thurm oder wenigstens einen Dachreiter, während die Sectenkirche der Glocken entbehrt und daher auf den Thurm im Nothfalle ganz verzichten kann. 10. Die Staatskirche führt fast in allen Fällen einen Weihenamen, die Sectenkirche nie.

Dem Wesen nach ist der Unterschied wohl am besten dadurch gekennzeichnet, daßs man sagt: die Staatskirche will eine Anbetungsstätte, die Sectenanlage ein Gemeindehaus sein. Daher legt die Staatskirche alles Gewicht auf die sogenannte kirchliche Stimmung. Sie trennt die Gemeinde von der Stätte der Verehrung sichtlich ab, sie sucht überhaupt in der Kirche einen Gegensatz zur äußern Welt zu schaffen, während die Sectenanlage für die Gemeindemitglieder die Welt selbst sein will, die Sammelstelle des Gemeindelebens in jedem Sinne. Und noch ein anderer wesentlicher Unterschied kommt in Betracht: Da sich die Geistlichkeit in der Staatskirche

geheiligte Eigenschaften beilegt, sich als kirchlich höhere Wesenheit betrachtet, sich in prunkende Gewänder hüllt und eine Art Vermittlerrolle zwischen der Gottheit und der Menschheit spielt, die Prediger der Sectengemeinden aber nichts anderes als die anderen Gemeindemitglieder sein wollen und stets in gewöhnlicher Kleidung ihres Amtes walten, so hebt die Staatskirche einen Unterschied zwischen Priesterschaft und Volk absichtlich scharf hervor, während die Secten ihn grundsätzlich verwischen. Die Kirche ist somit bei den Secten das allgemeine Versammlungshaus für die Gemeinde in ihrer ganzen Abstufung, die Einheit des Raumes infolgedessen das Grundmotiv der künstlerischen Ausbildung, in der Staatskirche dagegen wird die Trennung von Priesterschaft und Volk zum Ausgangspunkt der Gestaltung gemacht, das Ergebnifs ist also eine Zweiheit der Raumanordnung, eine grundsätzliche Theilung in

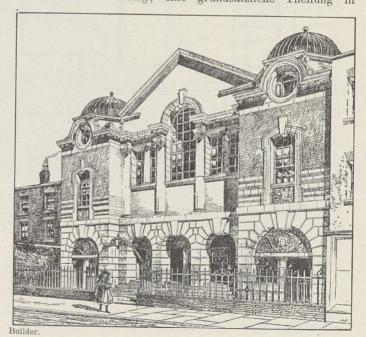


Abb. 113. Kirche der Primitiven Methodisten in Old Kent Road, London.
Architekten Banister Fletcher u. B. F. Fletcher.



Abb. 114. Walliser Methodistenkirche in Cardiff. Architekt J. H. Philipps

Schiff und Chor, ähnlich wie es im Mittelalter der Fall war. Diese Zweiheit des Raumes (man spricht innerhalb der

Staatskirche sogar von einer Dreiheit, weil der Chor wieder in zwei Unterabtheilungen zerfällt) ist nie so scharf hervorgekehrt worden, als in der heutigen englischen Staatskirche, man stellt sie selbst sinnbildlich in der auffallendsten Weise durch die hohen Chorschranken dar.

Vorbildliches bildliches.

Trotz der Buntheit des Bildes, das so der heutige englische Kirchenbau gewährt, bieten sich viele Züge dar, aus denen wir lernen oder mit Vortheil Anregung ziehen kön-

nen, einige andere verdienen deshalb unsere Beachtung, weil sie uns Nachtheile zeigen, die zu vermeiden sind.

In Bezug auf das Zustandekommen der Kirchenbauten fällt zunächst die Thätigkeit der Kirchenbaugesellschaften

vortheilhaft auf, die in ihrer vorzüglichen Organisation, ihrer praktischen Hülfeleistung in Bezug auf das Beibringen der Geldmittel, in der Art, wie sie Rathschläge für die gesamte wirthschaftliche Begründung neuer Kirchenbauunternehmungen ertheilen, und vor allem, wie sie auch architektonisch und technisch einwirken, unsere eingehendste Beachtung verdienen. In letzterer Beziehung steht namentlich der staatskirchliche Bauverein als leuchtendes Vorbild da. Die Vorschriften desselben sind nicht nur als technischer Führer von Bedeutung, sondern vor allem auch insofern von unschätzbarem Werthe, als sie dem Architekten aufs klarste über die Erfordernisse der zu errichtenden Kirche unterrichten, sodafs Zweifel über die wesentlichen, bei uns viel umstrittenen Punkte, wie die Bedeutung und Stellung von Altar und Kanzel, ausgeschlossen sind. Denn es leuchtet von selbst ein, dass diese Streitfragen außerhalb des Bereiches des Baumeisters liegen, anderseits ist es aber dringend nöthig, daß sich vor allem die Geistlichkeit klar über sie wird, um dem Architekten, dem sie als Bauherrin gegenübersteht, scharf umrissene Angaben machen zu können.

Diese völlige Klarheit über die springenden Punkte der Bau-Dilet-Kirchenanlage herrscht bei der englischen Geistlichkeit, und zwar ebensowohl in der Staatskirche als bei den Secten Geistlichkeit. unbedingt vor. Hier muss aber sogleich auf einen Missstand in einer andern Beziehung aufmerksam gemacht werden, der sich in England in den letzten fünfzig Jahren deutlich fühlbar gemacht hat. Es ist die Neigung der Geistlichkeit, auch in die rein bauliche, namentlich die ästhetische und stilistische Seite der Frage einzugreifen. Im ersten Theil dieser Abhandlung ist entwickelt worden, wie gerade das eifrige archäologische Wirken der aus Geistlichen bestehenden

> Ecclesiologischen Gesellschaft jene Herrschaft des verhängnifsvollen romantischen Bauideals heraufbeschwor, die jede weitere Entwicklung des Kirchenplanes zur Unmöglichkeit werden liefs. Und selbst bei den Secten hat sich jener laienhafte Romanticismus bereits zu es braucht nur an die Bauvorschriften der Congregationalisten erinnert zu werden -, obgleich er hier doppelt am unrechten Orte ist. Diese Eingriffe der Geistlichen in das

zeigen begonnen -

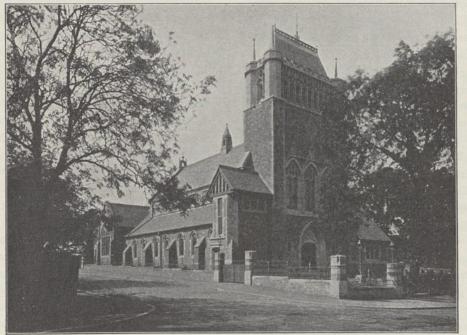


Abb. 115. Congregationalistenkirche in Clarendon Park, Leicester.

eigentliche bauliche Gebiet haben sich in England als ungemein hemmend erwiesen, zumal ihnen von seiten der Architekten ein auffallend geringes Mass von Interesse an Plan- und Constructionsentwicklung gegenüberstand. Es ist das Bezeich-

gesell-schaften.

nende des Laienthums in der Baukunst, überall nur die äußere Form zu sehen und diese über alle Zeiten hinweg als allgemeingültig zu betrachten. Die thatsächlichen Verhältnisse liegen indessen so, daß die Form in allen lebenskräftigen Zeiten nur das Ergebniß der inneren treibenden Kräfte war. Man sollte es daher ruhig auch heute den inneren treibenden Kräften überlassen, sich eine ihnen angemessene Form zu suchen. Diesen treibenden Kräften künstlerischen Ausdruck zu geben, ist Sache des Architekten. Gerade wie der Kranke es dem Arzt anheimstellen muß, aus der Gesamtheit der Symptome den Plan für die Behandlung aufzustellen, geradeso hat der Bauherr das eigentliche Fachliche der Baukunst dem Architekten zu überlassen, es genügt, die besonderen Wünsche in Form eines genau umgrenzten Programms zu nennen.

Ausführung.

Was die Ausführung der Kirchen anbetrifft, so ist als außerordentlich nachahmenswerth nochmals die stufenweise Fertigstellung des Baues zu erwähnen, die jetzt in England bei allen neuen Anlagen zur Anwendung kommt, wo die Mittel nicht sofort in der ganzen Ausdehnung bereit stehen. Die Vortheile dieser Ausführungsart sind mannigfach und wiegen die geringen Nachtheile reichlich auf. Zunächst überhebt sie der Nothwendigkeit, bei mangelnden Mitteln den ganzen Bau billig und nothdürftig herzurichten. Sodann gewährt sie Muße und befördert jene Ausreifung künstlerischer Gedanken, die bei der Hast des heutigen Bauens beinahe abhanden gekommen ist. Schliefslich hält die ihrer Vollendung harrende Kirche das Interesse der ganzen Gemeinde aufs lebhafteste gefesselt und bildet so ein besseres Mittel zum vereinten Wirken der Gemeinde, als etwa ein fix und fertig übergebener Bau. Dies ist besonders dann der Fall, wenn, wie es in England durchgängig geschieht, die Gemeindemitglieder Einzeltheile des Baues, besonders der innern Ausstattung, zu stiften pflegen. In der Beförderung dieses Brauches liegt ein treffliches Mittel, sowohl das Interesse der Gemeinde an der Kirche zu heben, als auch den künstlerischen Werth des Baues fortlaufend zu steigern.

Kleinheit der Kirchen. In der Gestaltung der Kirche ist die mäßige Größenbemessung nachahmenswerth, die die Kirche von über 1000 Sitzplätzen zu den Seltenheiten macht. Das letztere trifft selbst bei den Secten zu, wenngleich hier die Predigergabe einiger hervorragender Redner gelegentlich zu Massen-Predigthäusern geführt hat. Der der Kleinheit zu Grunde liegende Gesichtspunkt der kleinen Einzelgemeinden ist gewiß beherzigenswerth, ein näheres Eingehen auf ihn würde aber den Rahmen dieser Betrachtung überschreiten, weil diese Frage mehr in das kirchlich-organisatorische als architektonische Gebiet gehört.

Einfache Gestaltung. Der Aufbau der englischen Kirche ist zu allermeist durch seine Einfachheit mustergültig, sowie durch die gänzliche Abwesenheit von jener gesucht-malerischen Richtung, die in neuerer Zeit so häufig zu bemerken und wohl am besten als ein "künstliches Wildmachen" zu bezeichnen ist. Der Thurm ist selbst bei der Staatskirche kein wesentlicher Bestandtheil der Kirche und wird bereitwillig preisgegeben und durch einen kleinen Glockenausbau oder Dachreiter ersetzt, wenn die Mittel dies nahelegen. In der Regel wird er, wenn überhaupt, so erst später ausgeführt. Die Abwesenheit äußerlichmalerischer Neigungen giebt sich vor allem auch schon im Grundrifs zu erkennen, der immer symmetrisch ist, es sei

denn, daß ganz besondere Umstände eine unsymmetrische Anlage erfordern.

Ein gewisser malerischer Aufbau ergiebt sich natürlich bei den Sectenbauten von selbst, deren vielgestaltiges Bauprogramm es meist zu den Unmöglichkeiten macht, das Ganze unter einem Dach zu vereinigen. Auch drängt hier der naheliegende Gedanke schon an und für sich zu einer gruppirten Gestaltung, die Kirche als Hauptbestandtheil der Anlage auch sinnbildlich zu kennzeichnen und sichtlich als Beherrscherin der Gruppe hervorzuheben. Man folgt aber auch hierin mehr den natürlich gegebenen Bedingungen, als dem Wunsche rein äußerlich malerischer Gestaltung. Die gewaltsame Herbeiführung einer solchen widerstrebt im allgemeinen dem gesunden Sinn des Engländers.

Dieselbe Schlichtheit der Empfindung ist auch in der architektonischen Behandlung der Einzelheiten zu bemerken, die der ungeschmückten Wandfläche ihr Recht läfst, billiges Ornament grundsätzlich vermeidet, die besonderen Eigenschaften des Materials trefflich zur Geltung bringt und den architektonischen Schmuck sparsam auf einzelne Theile beschränkt. Künstlerisch ganz besonders hervorragend ist, wie schon erwähnt, im staatskirchlichen Bau der Innenraum durchgebildet. Hier weist die neuere englische Baukunst Leistungen auf, die sich den besten der alten Kunst an die Seite stellen lassen und in unserer Zeit völlig vereinzelt dastehen dürften.

In der Anlage der Einzeltheile des Baues, der Stellung von Kanzel, Altar, Taufstein, Lesepult usw. sind deshalb die Anregungen spärlicher, weil die Einrichtungen natürlich ganz und gar auf die Sonderheiten der gottesdienstlichen Gebräuche und Auffassungen zugeschnitten, im übrigen bei Staatskirche und Secten grundverschieden sind. Hier hat der Architekt jedenfalls allerorten dem Gebrauch zu folgen. Der kirchliche Bauherr hat den Gebrauch festzustellen und dem Architekten die daraus sich ergebenden Fingerzeige zu übermitteln. Der lange geführte Rangstreit zwischen Kanzel und Altar ist in der Staatskirche augenblicklich für den Altar entschieden, bei den Sectenkirchen kann er deshalb überhaupt nicht auftauchen, weil ein Altar nicht vorhanden ist.

Aeufserst wichtig sind dagegen die Versuche, die in Bezug auf die Stellung der Orgel in England gemacht worden sind. Diese Versuche sind von allgemeinem Interesse, weil die Orgel in allen Fällen ihres kirchlichen Auftretens dieselbe Aufgabe erfüllt: den Gemeinde- und Chorgesang zu begleiten. Wie weiter vorn erwähnt, ist die Stellung des Instruments in der englischen Kirche noch nicht vollkommen klar entschieden. Wie die Verhältnisse aber liegen, steht heute bereits eins fest: die Orgel hat ihren Platz angesichts der Gemeinde und nicht im Rücken derselben. An dieser Thatsache kann auch der Rath des im ersten Theile erwähnten Ausschusses zur Berathung der Orgelstellung nichts ändern, die Orgel auf die Westempore zu stellen, der wohl ziemlich spurlos verhallen wird. Somit wäre die erste auftauchende Grundsatzfrage, ob die Orgel vor oder hinter der Gemeinde zu stehen habe, für England als entschieden zu betrachten, und zwar in dem durchaus der natürlichen Auffassung entsprechenden Sinne, dass die Musikquelle in der Richtung anzuordnen ist, nach welcher sich unsere Ohrmuscheln öffnen, nämlich nach vorn. Es bleibt in England nur noch die besondere

Altar und Kanzel.

Orgel.

Stelle angesichts der Gemeinde genauer zu bestimmen, an welcher das Instrument stehen soll. Bei ihrer Wahl werden die Staatskirche und die Secten verschiedene Wege einschlagen müssen, da die erstere, ganz abgesehen von anderen Gründen, wegen des als nothwendig betrachteten Altaraufbaues auf die Mittelstellung verzichten muß. Bei den Secten sind gegen diese, an und für sich naheliegende Mittelstellung auf einer Empore, die sich übrigens ganz und gar eingebürgert hat, nur Bedenken gegen die damit verbundene Aufstellung des Sängerchores angesichts der Gemeinde geltend gemacht worden. Aber hier wäre es ein leichtes, eine Anordnung zu treffen, um die Sänger den Blicken der Gemeinde zu entziehen. Ein naheliegendes Anknüpfungsmotiv böten z. B. die Musikgalerieen der altenglischen Festsäle, die vielfach durch ein architektonisch behandeltes Gitterwerk gegen den Saal hin abgeschlossen sind. Aller Voraussicht nach werden die Secten bei der Mittelstellung der Orgel nach vorn verharren, wie die Staatskirche die vordere seitliche Stellung beibehalten wird. Beide Stellungen geben eine Fülle von Anregungen auch für unsere Verhältnisse, wie denn überhaupt die ungemeine Mannigfaltigkeit der englischen Orgelstellung eine wahre Musterkarte von Möglichkeiten gewährt und eine Vorarbeit ausgedehntester Art darstellt, wenn es sich darum handelt, eine andere als die bei uns übliche Stellung der Orgel auf der Westempore ausfindig zu machen.

Andere Anregunger

Außer diesen Hauptanregungspunkten finden sich im englischen Kirchenbau noch eine Reihe anderer, die an geeigneter Stelle hervorgehoben worden sind. Hier seien nur noch einmal dem Namen nach angeführt die meist gute Wahl des Bauplatzes, die in der Regel mit Sorgfalt und Geschmack angelegte gärtnerische Umgebung der Kirche, die intime Gestaltung der Eingänge, die mehr anheimelnd, als strengmonumental gehandhabte Ausbildung der Innenräume, die handwerklich vorzügliche Ausführung aller Bauarbeiten, die Wahl von Baustoffen, welche mehr ein kräftiges Korn als glatte Eleganz zur Schau tragen, die große Sorgfalt, welche auf Einzelconstructionen, wie Rinne, Dachdeckung und Wärmeschutzschichten der Decken verwandt wird, und schliefslich die guten Einrichtungen zur Heizung und Lüftung. In dem zu hoher Schönheit ausgebildeten Holzdachstuhl wird man eine englische Eigenthümlichkeit zu sehen haben, die für uns nicht von allzugroßem praktischen Interesse ist, in der englischen Form des abgestumpften Thurmendes eine solche, von der wir uns am besten fern halten.

Culturwerth bauten.

Die nachhaltigsten Einwirkungen werden für die Zukunft nicht vom englischen Staatskirchenbau, sondern von den Sectenbauten zu erwarten sein. Hier allein hat sich eine neuzeitliche Culturerscheinung baulich verdichtet, so unvollkommen ihre Form auch jetzt noch ist. Hier allein sehen wir Keime aus der Erde sprießen, welche eine Fortentwicklung der kirchlichen Baukunst ankündigen, eine Fortentwicklung, die sich an ein wirkliches Leben in dem Körper, dem sie dient, knüpft, statt ihr Heil in einem Ideale der Vergangenheit zu suchen. Das fortschreitende Christenthum kann, wenn es sich nicht in absurde Theorieen verlieren will, die der Menschheit nichts nützen, wenn es seinen Zusammenhang mit dem Leben der Gegenwart retten will, sein Arbeitsfeld nur auf dem Boden der hülfreichen Nächstenliebe und einer höheren Bethätigung des christlichen Wirkens

suchen. In diesem Sinne würde die Kirche ihrem Begründer selbst wohl auch am verständnissinnigsten folgen. Dass die umfangreichen, für allerhand menschenfreundliche Zwecke errichteten Gemeindebauten der englischen Secten heute bereits in greifbarer Form dastehen, ist ein höchst erfreuliches Culturzeugniss dafür, dass wir uns auch im Christenthum vorwärts bewegen, dass es möglich ist, in ihm eine praktische Handhabe zu finden, mittels deren eine sich allmählich ins riesenhafte steigernde Aufgabe der Gegenwart gelöst werden kann, die sociale Frage. Sollte auch bei uns die Erkenntniss immer allgemeiner werden, dass die christliche Gemeinde nicht nur eine Gemeinschaft zum gemeinsamen Singen und Beten, sondern eine Vereinigung ist, die alle Aufgaben der Nächstenliebe, Menschlichkeit und brüderlichen Gesinnung zu ihren eigenen macht, sollte sich das Goethesche Wort schon in absehbarer Zeit bewahrheiten, dass "wir alle nach und nach aus einem Christenthum des Worts und Glaubens zu einem Christenthum der Gesinnung und der That kommen werden", dann sind in den bisherigen Bauversuchen der Secten die werthvollsten Fingerzeige für uns gegeben, wie die in diesem Zusammenhange entstehenden Bedürfnisse baulich zu decken sind, und wir sind dann in der glücklichen Lage, uns die Erfahrungen zu nutze machen zu können, die die englischen und americanischen Secten als Pfadfinder auf diesem Gebiete gesammelt haben.\*)

<sup>\*)</sup> Für diese Reihe von Aufsätzen sind folgende Quellen benutzt worden:

The Architect, London.

The Architectural Review, London. Reports of the Committee of the Baptist Building Fund.

Reports of the Committee of the Baptist Building Fund.

James Bentham, The History of Antiquities of the Conventual
Church of Ely. London 1771.

George H. Birch, London Churches of the XVII. and XVIII.
Centuries. A Selection of the most Remarkable Ecclesiastical
Buildings including St. Paul's Cathedral, erected within and
around the Ancient City Walls between the years 1630 and
1730. London 1897. B. T. Batsford.

Bowman and Crowther, Churches of the Middle Ages.

R. and J. A. Brandon, Analysis of Gothic Architecture. Erste
Auflage. London 1847.

R. and J. Arthur Brandon, The Open Timber Roofs of the Middle

Auflage. London 1847. R. and J. Arthur Brandon, The Open Timber Roofs of the Middle

Ages, London 1849. Raphael and J. Arthur Brandon, Parish Churches, London 1847.

The British Architect, London.
Britton and Pugin, Illustrations of the Public Buildings of London, London 1825.
The Builder, London.
The Builders' Journal and Architectural Record, London.
Particle of the Public Building Normal London.

The Builders' Journal and Architectural Record, London.
Building News, London.
T. Francis Bumpus, London Churches Ancient and Modern.
The Congregational Year Book, Congregational Union of England and Wales. London.
The Contemporary Review, London.
James Cubitt, Church Design for Congregations: its Developments and Possibilities, London 1870.
Percy Dearmer, The Parson's Handbook, London 1899.
Dodsworth and Dugdale, Monasticon Anglicanum. Erste Auflage. London 1655 bis 1682.
Dugdale, History of St. Paul's Cathedral, London 1658.
Durandus, Rationale Divinorum Officiorum.
Charles L. Eastlake, A History of the Gothic Revival, London 1872. Longmans, Green and Co.
Annual Reports from the Ecclesiastical Commissioners for

England. London, Eyre and Spottiswood.

The Ecclesiologist, London.

Howard Evans, The Free Churches in the Victorian Era. London,

Memorial Hall.

Ferrey, The Life of A. W. Pugin.
J. C. Gallaway, Practical Hints on the Erection of Places of Public Worship, compiled under the direction of the Committee of the English Congregational Chapel Building Society. London 1874.

Grose, Antiquities of England and Wales. 1773 bis 1787. Halfpenny, Gothic Ornaments in the Cathedral Church of York.

Henry Hyde (Earl of Clarendon), History and Antiquities of Winchester Cathedral. London 1715.

Der Kirchenbau des Protestantismus von der Reformation bis zur Gegenwart. Herausgegeben von der Vereinigung Ber-liner Architekten. Berlin 1893. Commissionsverlag von Ernst

James Knaggs, History of Congregationalism from the Apostolic Age to the Present Time. 2. Aufl. London 1897, Memorial Hall. Charles Mackeson, A Guide to the Churches of London. London 1894 und 1895.

Otto March, Ueber evangelischen Kirchenbau in England. Deutsche Bauzeitung, Berlin 1892.

J. T. Micklethwaite, Modern Parish Churches, London 1874.

The Municipal Journal, established as "London".

D. Heinrich Otte, Handbuch der kirchlichen Kunst-Archäologie.
Fünfte Auflage. Leipzig 1883.
F. A. Paley, A manual of Gothic Mouldings, London 1845.
Thomas Pownall, Origin of Gothic Architecture.
A. W. Pugin, Contrasts, London 1836.

A. W. Pugin, The True Principles of Pointed or Christian Architecture, London 1841.

A. W. Pugin, An Apology for the Revival of Christian Architecture in England, London 1843.

The Quarterly Review, London

The Quarterly Review, London.
Wilhelm Rohnert, Kirche, Kirchen und Secten samt deren
Unterscheidungslehren. 3. Aufl. Leipzig 1883, Georg Böhme.
Th. Rickman, An Attempt to Discriminate the Styles of English Architecture. 7. Aufl. Oxford 1881.
John Ruskin, Stones of Venice. 1851 bis 1853.
E. Sharpe, Architectural Parallels, London 1848.
G. E. Street, Brick and Marble, London 1874.
Stüler, Ueber den Bau evangelischer Kirchen in England.
Zeitschrift für Bauwesen 1858.
Beniamin Webb, Sketches of Continental Ecclesiology, London

Benjamin Webb, Sketches of Continental Ecclesiology, London

G. Wendt, England. Seine Geschichte, Verfassung und staatlichen Einrichtungen. Leipzig 1892, O. R. Reisland.
Annual Reports of the Wesleyan Chapel Building Committee.
Returns of Accomodation in Wesleyan Methodist Chapels

Returns of Accomodation in Wesleyan Methodist Chapels obtained by the Wesleyan Chapel Committee, London 1892.

Wesleyan Methodist Church, Minutes of Conference of the people called Methodists, London 1897.

Joseph Whitaker's Almanach, London.

## Die Vorortbahn von Berlin nach Groß-Lichterfelde.\*)

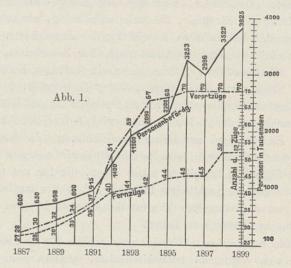
Von Ernst Biedermann, Königl. Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector in Berlin.

(Mit Abbildungen auf Blatt 67 bis 73 im Atlas.)

#### Bedürfnis und Nothwendigkeit einer Vorortbahn von Berlin nach Grofs - Lichterfelde.

Der Vorortverkehr nach Groß-Lichterfelde (Ost), die Zwischenstationen Tempelhof, Südende, Lankwitz umspannend. nahm und nimmt zur Zeit noch seinen Ausgang vom Anhalter Fernbahnhof unter Abwicklung des Betriebes auf dem Ferngleisepaar Berlin-Halle, gleicherart geht vom Anhalter Fernbahnhof der Betrieb der Vorortstrecke Berlin-Zossen aus, der sich bis zur ersten Vorortstation Mariendorf auf dem einzigen Ferngleise Berlin - Elsterwerda - Dresden abwickelt; von Mariendorf bis Zossen ist Zweigleisigkeit der Dresdener Bahn, mithin auch für die Vorortzüge vorhanden. Die überaus starke Beanspruchung des Anhalter Ferngleisepaares, das im Jahre 1899 durchschnittlich 70 Vorortzüge, 52 Schnell- und Personen- und 25 Güterzüge, also insgesamt 147 Züge, ohne eine erkleckliche Anzahl von Sonder- und Arbeitszügen, sowie von Maschineneinzelfahrten, zu bewältigen hatte, drängte schon seit Jahren auf weitgehendste Entlastung in der naturgemäßesten Form der Anlage selbständiger Vorortgleise, da das Wachsthum der aufblühenden Villencolonieen der Gemeinde Lichterfelde, sowie des zusammenhängenden Villenbebauungsgebietes der südwestlichen Vororte Südende-Lankwitz seinerseits auf schnellere Zugfolge im Vorortverkehr einen immer stärker werdenden Druck auszuüben begann. Unabweisbare weitere Folge einer solchen künftigen Viergleisigkeit der Anhalter Strecke war die Forderung der Beseitigung der Kreuzungen der wichtigsten Straßenzüge jener Ortschaften mit den Bahngleisen in Schienenhöhe. Die vorgeschilderten Missstände hinsichtlich der betriebsmässigen Ueberanspruchung des Anhalter Ferngleisepaares erleidet vor dessen Einmündung in den Anhalter Bahnhof neben der Brücke über dem Landwehrcanal (Bl. 67 u. 68) eine weitere Verschärfung dadurch, daß das Dresdener Ferngleis mit einer

Belastung von 12 Fern- und 20 Vorortzügen bei dem dort befindlichen Stellwerk Mtm die Anhalter Ferngleise auf dem Weichen-Kreuzungswege verläßt, daß also auf dem anfänglichen Streckentheil von Bahnhofshalle bis zum Landwehrcanal die Anhalter Gleise mit 122 + 32 = 154 Fern- und Vorortzügen täglich belegt sind, von denen 28 Schnellzüge sind, die, dem fahrplanmäßigen Verkehr entsprechend, sich beson-



ders an den Morgen- und Abendstunden derart zusammendrängen, dass zeitweise stündlich 10 bis 11 Züge zur Abfertigung kommen.

Die vorgenannten Ziffern und die geschilderten Verhältnisse lassen einen Schluss auf den innerhalb des Anhalter Personenbahnhofs abzuwickelnden Betriebs- und Verkehrsumfang zu, dessen steigende Richtung durch die vorstehende zeichnerische Darstellung der Verkehrsziffern (Text-Abb. 1) lehrreich veranschaulicht wird und durch die neben der Forderung der Schaffung selbständiger Vorortgleise nach Groß-Lichterfelde und Zossen die weitere Forderung auf Verlegung des gesamten Vorortverkehrs aus dem Anhalter Empfangsgebäude heraus sich begründet, kurz völlige

<sup>)</sup> Diese Abhandlung war in abgekürzter Gestalt Gegenstand eines Vortrages des Verfassers im Architekten- und Ingenieurverein zu Berlin am 23. April d. J.

örtliche und betriebliche Trennung des gesamten Vorortverkehrs vom Fernverkehr.

Die Ziffern der Darstellung nach dem Jahre 1896 lassen eine weitere Steigerung der Zahl der Fernzüge, sowie ein erhebliches Wachsthum des Vorortverkehrs erkennen, ohne daß dem letzteren eine Zunahme der Anzahl der Vorortzüge entspricht. Die Beharrung der letzteren auf der Ziffer 70 des Jahres 1896 giebt der Unmöglichkeit Ausdruck, auf dem einen zur Verfügung stehenden, betrieblich schwer belasteten Ferngleisepaar weitere Vorortzüge durchzuführen, für deren Bedürfnis das Wachsthum der Verkehrsziffer Zeugnis ablegt.

#### Anfänglicher Entwurf.

Ein anfänglicher Entwurf vom Jahre 1896 verlegte den nach den vorhergehenden Auseinandersetzungen erforderlichen selbständigen Vorortbahnhof auf die nordwestliche Seite des Anhalter Hauptbahnhofs, und zwar die Vorderfront des neuen Empfangsgebäudes in einer Linie mit der Abschlußwand der Anhalter Haupthalle, demnach um die Längenerstreckung des überdeckten Anhalter Hauptbahnhofes, um 200 m, nach dem Landwehrcanal zu verschiebend. Die Achse der zweigleisigen Vorortbahn sollte zunächst westlich neben der bestehenden viergleisigen Ueberführung den Landwehrcanal und seine beiden Uferstraßen (das Hallesche Ufer und das Tempelhofer Ufer) überschreiten, um sich dann, in weitem Bogen um die Betriebsanlagen des Dresdener Güterbahnhofes herum, nach Ueberschreitung der Yorkstraße mittels der bestehenden nordwestlichen Ueberführung der Anhalter Gleisegruppen unter der Colonnenstrafsenbrücke dem Dresdener Hauptgleise zu nähern und unter Benutzung desselben zwischen dem Bahnhof der Militäreisenbahn und den Anhalter Ferngleisen hindurch an den Verschubbahnhof Tempelhof heranzuziehen. Diese Linienführung des Vorortgleisepaares stellt bis zur Vereinigung mit dem Dresdener Ferngleise in der Gegend der Colonnenbrücke eine grundverschiedene Lösung gegenüber dem zur Ausführung gelangten Entwurf dar, der Gegenstand dieser Abhandlung sein wird, und in dessen Verfolg auch der weitere Fortgang der Linie bis nach Groß-Lichterfelde näher beschrieben werden soll.

Von diesem ersten Entwurf, der die Beseitigung eines werthvollen eisenbahnfiscalischen Dienstwohngebäudes am Tempelhofer Ufer in sich schloß und dessen Ausführungskosten sich auf etwa 5,3 Millionen Mark beliefen, wurde zu gunsten des hier in Rede stehenden Entwurfes der Einführung der Vorortbahn in den Potsdamer Ringbahnhof mit einem anschlagsmäßigen Kostenaufwande von 5,6 Millionen Mark aus den nachfolgenden Gründen Abstand genommen:

1. Die Anlage des Empfangsgebäudes auf der nordwestlichen Seite des Anhalter Hauptbahnhofes, die aus dem allgemeinen Gesichtspunkte möglichster Vermeidung großer Personen-Verkehrsverschiebungen in Ansehung ihrer Einflüsse auf das Gefüge des Gesamtverkehrs und damit unter thunlichster Vermeidung künstlicher Werthbildung oder Entwerthung des Privatgrundbesitzes, gewissermaßen als commercielle Linienführung anzustreben gewesen wäre, mußte als technisch unannehmbar bezeichnet werden, da durch sie jede zukünftige Erweiterungsmöglichkeit des Anhalter Bahnhofes, die allein nach dieser Seite gegeben ist, verloren gegangen wäre.

- 2. Eine vom Anhalter Bahnhof ausgehende Linienführung muß bei ihren Umgehungsversuchen des Dresdener Güterbahnhofes die eisenbahnfiscalischen Dresdener Lagerplätze und ihre bestehenden Anschlufsgleise bei vorsichtigster Linienwahl stets noch so ungünstig durchschneiden, daß diese Linienführung nahezu dem Verlust des größten Theiles dieser überaus werthvollen Verpachtungsplätze gleichkommt. Die Bedeutung dieses Umstandes, der in der Kostenveranschlagung der zu bewilligenden Baumittel naturgemäß nicht zum Ausdruck kommt, erhellt aus der Höhe der jährlichen Pachterträge, die sich auf ungefähr 200000 M belaufen. Aus dieser Ziffer läfst sich das Mafs des Eingriffes entnehmen, den diese Linienführung für die bestehenden Frachtgüterumschlagsverhältnisse und die damit zusammenhängenden geschäftlichen Unternehmungsformen des Handels- und Verkehrsgewerbes für jenen Stadttheil bedeutet haben würde.
- 3. Diesen beiden Hauptgesichtspunkten schließt sich als dritter nicht minder bedeutsamer die Beschränkung bezw. die Verlegung der bestehenden Eilgut- und Postverkehrsanlagen an, die jener Entwurf unvermeidlich machte, sowie der Umstand, daß die rückwärtige Lage des Empfangsgebäudes eine ungünstige und versteckte geworden wäre.

Diese Nachtheile führten zur Lösung in dem Sinne des vorliegenden Entwurfs, zur Einführung der Vorortbahn in den Potsdamer Ringbahnhof am Potsdamer Platz. Ein nicht zu umgehender Nachtheil dieser Lösung liegt, wie der Sonderentwurf erkennen läfst, in der Beschränkung einer Erweiterungsmöglichkeit der Gleise des Potsdamer Personenkünftigen bahnhofes, für die allerdings nach menschlicher Voraussicht in absehbarer Zeit ein Bedürfniss nicht anzunehmen sein dürfte; jedenfalls mußte bei der Entscheidung die Rücksicht auf Wahrung der Erweiterungsmöglichkeit des Anhalter Bahnhofes wegen des unverhältnifsmäßig größeren, zu diesem gehörigen Verkehrsgebietes (Sachsen, Bayern, Süddeutschland und seine Hinterländer Schweiz, Italien, Tirol mit den Hauptlinien nach München, Salzkammergut, Wien, Rom, Basel) als die durchschlagendere angesehen werden; auch erscheint mir für gewisse Fernverkehrslinien der Verwaltung in der Wahl verschiedenartiger Beförderungswege bis zu einem gewissen Grade für die Zukunft ein Mittel gegeben, ausgleichend in die Betriebs- und Verkehrsbelastung der beiden Bahnhöfe einzugreifen (Berlin - Basel über Güsten - Nordhausen - Cassel einerseits und über Halle - Nordhausen -Cassel anderseits).

Die Erweiterung der Bahnhofsanlagen der hochgelegenen Vorort- und Ringbahn nach Osten ist durch die sich anschließende Anlage der elektrischen Hochbahn von Siemens u. Halske ebenfalls begrenzt, indes kann auch hierfür bei aller menschlichen Voraussicht in der Abschätzung des Wachsthums großstädtischer Verkehrsentwicklung ein Bedürfniß in absehbarer Zeit nicht angenommen werden. Aus der gleichzeitigen künftigen Mündung der Vorortlinien von Groß-Lichterfelde und Zossen und der elektrischen Hochbahn neben dem Potsdamer Hauptbahnhof sind wohl Zukunftsbedenken hinsichtlich der Verdichtung des Verkehrs auf dem Potsdamer Platz abgeleitet, die uns indes insofern ungerechtfertigt zu sein scheinen, als die Wirkung des Verkehrszuwachses aus diesen beiden Verkehrslinien im Verhält-

nifs zu dem bereits bestehenden Personenumschlag dieses Verkehrsknotenpunktes zu hoch veranschlagt erscheint. Nach dieser Richtung hin dürfte eine Beobachtung der Abwicklung des viel umfangreicheren Verkehrs der Londoner Citystation Holborn-Viaduct und der beiden Kopfstationsanlagen Charing Cross und Cannon Street lehrreich sein, da die Verkehrsumschläge an jenen Stellen durchschnittlich einen weit höheren Grad erreichen, als das am Potsdamer Platz auch nach jenen Veränderungen der Fall sein wird, ohne dass eine dieser Stationen über einen Vorplatz von der annähernden Größe des Potsdamer Platzes verfügte. Man könnte dem technischbekannten geflügelten Wort von der Schlauheit des Materials eine Schlauheit der Verkehrsabwicklung an die Seite stellen, in dem ein verkehrsmäßiger zeitweiliger Ueberdruck im Reservoir der Bahnhofsvorhallen, dem hydrostatischen Gesetz folgend, einen desto schnelleren Abfluss in den Verkehrscanälen der Vorplätze, Strafsen (unter Benutzung der weiteren secundären Verkehrsmittel der Strafsenbahnen usw.) bewirkt.

# Die Linienführung der Hauptgleise des Entwurfes im allgemeinen.

Lichterfelder Vorortgleisepaar. Die Achse des künftigen Vorortgleisepaares Berlin-Groß-Lichterfelde (Abb. 1 Bl. 67 u. 68) nimmt, abgesehen von der Nothwendigkeiteiner zuvorigen parallelen Verschiebung des Ringbahn-Gleisepaares nach Westen zu, ihren Ausgang von der östlichen Seite des letzteren auf dem zu erweiternden Potsdamer Ringbahnhofe in Berlin. Sie verbleibt dann auf der um zwei Gleise zu verbreiternden Viaductstrecke des Ringbahn-Gleisepaares neben diesem, um sich am Auslauf des bestehenden Viaductes unter Beibehaltung der südöstlichen Richtung von dem Ringbahngleisepaar zu trennen und zwischen den beiden alten Güterschuppengebäuden des Dresdener Güterbahnhofes und durch diesen selbst hindurch, der in seiner Gleisegestaltung infolge hiervon einer tiefgreifenden Umgestaltung zu unterwerfen ist, vor der großen hölzernen Wegeüberführung der Colonnenstraße an das Dresdener Ferngleise heranzutreten, das zum einen der beiden Vorortgleise gemacht wird. Die Ersatzfrage des so der Vorortbahn einverleibten Dresdener Hauptgleises wird im weiteren bei dem Gleisegabelungsentwurf neben dem Verschubbahnhof Tempelhof behandelt werden.

Der Verlauf des Vorortgleisepaares ist so bis Kil. 4,9 übereinstimmend mit der Linienführung des zweigleisig gemachten bestehenden Dresdener Ferngleises bis zur ungefähren Mitte des Verschubbahnhofes Tempelhof; von Kil. 5,45 nach Ueberschreitung des Schöneberger Weges mittels Bauwerks Nr. 7 senkt sich sodann das Vorortgleisepaar mit einem Gefälle von 1:150 (Abb. 1 und 2 Bl. 69), um aus der Krümmung der Dresdener Gleiseachse mittels Curve und Gegencurve von 300 bezw. 500 m Halbmesser sich neben das Anhalter Ferngleisepaar zu legen, und neben diesem mittels viergleisigen Unterführungsbauwerkes die bestehende Dresdener Dammstrecke zu unterfahren und dann bis nach Grofs-Lichterfelde hin als zweigleisiger Vorortbegleiter der Anhalter Fernstrecke zu verlaufen.

Die Neigungsverhältnisse dieser viergleisigen Strecke von der Dresdener Ueberführung bis nach Bahnhof Groß-Lichterfelde weisen eine gänzliche Veränderung gegen den bestehen-

den Höhenzustand des Anhalter Gleisepaares auf, indem aus der künftigen Viergleisigkeit die längst bestehende Forderung der Beseitigung der Wegeübergänge in Schienenhöhe unabweislich wurde. Es handelt sich um die Steglitzerstraße vor Bahnhof Südende, um die Albrechtstraße vor, und um die Victoriastrasse in Lankwitz, von denen erstere überführt wird, während die beiden letzteren unterführt werden. Hieraus ergab sich eine Senkung der Gleise vor Südende, eine bedeutende Hebung derselben nach Lankwitz zu, deren Haltestelle auf durchschnittlich 3 bis 4 m hohem Damm angelegt werden mußte, während auf Bahnhof Groß-Lichterfelde die alte Höhenlage wieder erreicht wird. Das Nähere über Neigungsverhältnisse, sowie über die Unter- und Ueberführungen, denen sich auf Bahnhof Lichterfelde noch eine Untertunnelung der Gleise zugesellt, ergeben die Längenschnitte der Linien nach Abb. 2 auf Blatt 69.

Zossener Vorortgleisepaar. Vor der vorhin erwähnten Stelle bei Kil. 4,9 des Dresdener Bahndammes, von welcher aus das Lichterfelder Vorortgleisepaar sich senkt und die Dresdener Linie verläfst, um mittels einer S-Curve die Unterschreitung der letzteren zu ermöglichen, gabelt mittels je einer einfachen Weiche aus jedem Lichterfelder Vorortgleise ein Vorortgleis nach Zossen ab, deren eines (Richtung nach Zossen) das unveränderte Dresdener Ferngleis bis nach der ersten Station Mariendorf benutzt, während das andere (Richtung Zossen-Mariendorf-Berlin) von der vorhererwähnten Gabelungsstelle bei Kil. 4,9 bis nach Mariendorf neu angelegt wird. Grundrifs - und Höhenlage dieses Vorortgleises sind höchst wechselvoll und durch eine Summe von Bedingungen festgelegt; im Grundrifs legt es sich zunächst an das Lichterfelder Vorortgleisepaar so nahe als möglich heran, da diese drei Gleise, sowie ein zu verlegender Ortsverbindungsweg Schöneberg-Tempelhof gemeinsam mittels eines schiefen Ueberführungsbauwerks (Nr. 8) von dem später zu erläuternden hochliegenden Dresdener Hauptgleisepaar überschritten werden müssen (Abb. 1 Bl. 69). Hinter diesem Ueberführungsbauwerk Nr. 8 trennt sich das Vorortgleis Zossen-Berlin von dem Lichterfelder Vorortgleisepaar, da letzteres sich, wie erwähnt, neben die Anhalter Hauptgleise zu legen genöthigt war, während das erstere diese sowie ein Gütergleisepaar Tempelhof-Mariendorf mittels Ueberführung (Bauwerk Nr. 9) überschreitet; auf Bahnhof Mariendorf treten die beiden Vorortgleise Zossen auf dem Gabelungswege mittels je einer Weiche an das noch zu behandelnde Dresdener Hauptgleisepaar wieder heran. Aus den vor aufgeführten Bauwerken ergeben sich für das Vorortgleis Zossen-Berlin die Höhenverhältnisse.

Die Ueberführung der Dresdener Hauptgleise, Bauwerk Nr. 8, zwingt das in Rede stehende Vorortgleis zur Einschaltung eines verlorenen Gegengefälles zwischen der Wegeunterführung, Bauwerk Nr. 7, und der Unterführung der Anhalter Gleise, Bauwerk Nr. 9, da mittels der beiden letzteren Bauwerke das Vorortgleis überführt wird, während es im Bauwerk Nr. 8 unterführt werden muß. Ehe wir auf die Stationsanlagen und die weitere Behandlung der Vorortbahn Berlin—Lichterfelde eingehen, wenden wir uns zum besseren Verständniß der großen Bauwerkgruppen seitlich des Verschubbahnhofes Tempelhof zum Verlauf der Anhalter und Dresdener Ferngleise an der Hand des Lageplanes Bl. 67 u. 68.

Anhalter Ferngleisepaar. Das Anhalter Ferngleisepaar wird vom Anhalter Fernbahnhof bis unmittelbar hinter der Ueberführung der Ringbahn über die Anhalter und Dresdener Gleiseanlagen (Kil. 3,4) in unveränderter Gestalt beibehalten, um dort auf dem vorbeschriebenen Gabelungswege durch je eine einfache Weiche ein Dresdener Gleis abzuzweigen. Die Abzweigung erfolgt in diesem Falle derart, daß das in der Mitte geschlossen weiter verlaufende Hauptgleisepaar, mit 1:136 ansteigend, für die Dresdener Richtung bestimmt ist, während die Anhalter Ferngleise zu beiden Seiten dieses Dresdener Dammes und unten verlaufen. Das Ferngleis Berlin-Halle wird mittels einer Ueberführung (Bauwerk Nr. 6) von dem Dresdener Gleisepaar übersetzt, um sich hernach neben sein zugehöriges Streckengleis Halle-Berlin zu legen und mit diesem als geschlossenes Hauptgleisepaar bei Kil. 5,7 (Ueberführung des alten Dresdener Hauptgleises) in seine anfängliche Richtung wieder überzugehen.

Dresdener Ferngleise. Nach diesen Erklärungen dient der Streckentheil des Anhalter Ferngleisepaares vom Anhalter Bahnhof bis Kil. 3,4 dem Verkehr sowohl der Anhalter wie der Dresdener Fernzüge; von der dann folgenden Gleisegabelung an wird der Betrieb viergleisig, sodafs das Dresdener Gleisepaar, welches geschlossen zusammenbleibt, sich mit 1:136 auf etwa 8 m hohen zweigleisigen Damm erhebt, um mittels des Bauwerks Nr. 6 das Ferngleis Berlin - Halle und bald nachher mittels des sehr schiefen Bauwerks Nr. 8 den verlegten Ortsverbindungsweg Schöneberg - Tempelhof, das Vorortgleis Zossen - Berlin und das Lichterfelder Vorortgleisepaar zu übersetzen (Blatt 69). Sodann legt sich dieses neue Dresdener Ferngleisepaar an den bestehenden Damm des zeitigen Dresdener Ferngleises (des künftigen Vorortgleises Berlin-Zossen) heran, um mit diesem gemeinsam die Anhalter Fern- und Vorortgleise mittels des um zwei Gleise verbreiterten Bauwerkes Nr. 10 zu überschreiten.

Militärbahngleise. Bei diesen Entwurfsgestaltungen bildete der Verschubbahnhof Tempelhof mit dem ihn begrenzenden zeitigen Anhalter Ferngleisepaar die eine, das neben dem Dresdener Hauptgleise liegende Gleis der Militäreisenbahn die andere Grenze für die Ausdehnungsmöglichkeit des Entwurfes. Das Gleis der Militärbahn ist bis auf die Unterführung des Ortsverbindungsweges mittels des Bauwerks Nr. 7 von der vorbeschriebenen Anlage unberührt geblieben.

Gütergleise. Der Verschubbahnhof Tempelhof erfährt durch das Freiwerden des 1,5 km langen Anhalter Ferngleisepaares, sowie eines daneben vorgesehenen neuen Gütergleises in gleicher Länge einen beträchtlichen Gleisezuwachs, das so gebildete, nordwestliche Gütergleisepaar ist weichenmäßig am südlichen Ende des Bahnhofes Tempelhof zum Zweck der Vermittlung des Ueberganges der Güterzüge aus der Richtung Halle mit dem Hallenser Ferngleisepaar in Verbindung gesetzt, während aus diesem Güterzugaufstellungsgleisepaar für die Dresdener Richtung ein Gütergleisepaar nach Bahnhof Mariendorf abzweigt.

# Drittes und viertes Gleis der Ringbahn von Eberstraße bis Rixdorf.

Im Zusammenhange mit den vorgeschilderten Gleiseänderungen des Entwurfes muß der begonnenen Herstellung zweier Gütergleise der Ringbahn zwischen den Stationen Eberstraße und Rixdorf Erwähnung geschehen, durch deren Schaffung die Viergleisigkeit des gesamten äußeren Schienenringes der Berliner Ringbahn abgeschlossen wird.

Kaisergleise. Diese Anlage ermöglicht die Beseitigung des sogenannten Kaisergleises, welches, vom Stellwerk Vdp der Ringbahn (vor Station Schöneberg) bis zum Stellwerk Vd der Dresdener und der beiden Anhalter Ferngleise reichend, den Uebergang kaiserlicher Sonderzüge von der Ringbahn (und vom Potsdamer Bahnhof) bei dem vorgenannten Stellwerk Vd auf die Anhalter und das Dresdener Ferngleis bezweckt.

Im Anschluß an die vorbehandelten Gleiseanlagen wird nun ein Verbindungsgleis von der künftigen viergleisigen Ringbahn nach Verschubbahnhof Tempelhof, indes im Gegensatz zu dem bestehenden Kaisergleise Vdp-Vd östlich der Anhalter und Dresdener Ferngleise zur Ausführung gelangen, sodaß vom Verschubbahnhof Tempelhof künftig außer der bestehenden östlichen Verbindung nach Station Tempelhof der Ringbahn hierdurch noch eine weitere westliche Anschlußverbindung für den Uebergang von Güterzügen in der Richtung auf Station Friedenau—Wilmersdorf des Südringes und durch Station Schöneberg nach dem Potsdamer Bahnhof geschaffen wird.

Hierdurch wird die bestehende Anschlußverbindung Vdp-Vd, das Kaisergleis und seine Weichenkreuzungen der Anhalter und des Dresdener Ferngleises beseitigt, indem die Sonderzüge durch Vermittlung jener neuen Verbindung in die Gütergleise des Verschubbahnhofes Tempelhof und aus diesen nach der vorhergehenden Beschreibung auf die Anhalter Ferngleise und durch das vorerwähnte Gütergleisepaar Tempelhof—Mariendorf auf die Dresdener Strecke gelangen.

Der Uebergang kaiserlicher Sonderzüge auf das Gleise der Militärbahn, der bisher und z. Z. noch bei Vd geschieht, vollzieht sich in Zukunft von dem Zossener Gleisepaar aus auf der Station Marienfelde, auf der eine Verbindung zwischen den Dresdener Gleisen und dem Gleise der Militärbahn besteht.

#### Stationsanlagen der Lichterfelder Vorortbahn.

An Stationsanlagen sind zu nennen:

- a) Der für die Aufnahme der Vorortgleise vergrößerte Potsdamer Ringbahnhof in Berlin, auf Viaduct gelegen;
- b) ein für die Aufstellung und Zusammenstellung der Leerzüge, Maschinen usw. dienender Betriebsbahnhof zwischen Yorkstraße und Colonnenstraße, innerhalb des veränderten Dresdener Güterbahnhofes gelegen;
- c) eine der Zukunft vorbehaltene, aber bei der Gesamtanlage berücksichtigte Haltestelle an der Yorkstraße;
- d) eine Uebergangsstation "Papestraße", die, unmittelbar hinter der Ueberführung der Ringbahngleise gelegen, den Uebergang der Reisenden von der künftigen Vorortbahn nach Lichterfelde (und Zossen) auf die Ringbahn ermöglicht, anderseits dem Ortsverkehr Schöneberg und Tempelhof (am Verbindungsweg dieser beiden Ortschaften gelegen), und endlich dem zeitweise erheblichen Verkehr der ausgehobenen Mannschaften von und nach der Landwehrbezirksinspection an der Papestraße zu dienen bestimmt ist. Diese Haltestelle dient gleichzeitig als Ersatz für die in Fortfall kommende Haltestelle Tempelhof (neben dem Verschubbahnhof);

die gänzlichen Neuanlagen:

- e) der alten Haltestelle Südende,
- f) der alten Haltestelle Lankwitz und
- g) der gänzliche Umbau des Bahnhofes Gr. Lichterfelde-Ost.

#### Beschreibung der Anlage im besonderen und die bedeutenderen Bauwerke.

Die in Rede stehenden Eisenbahnanlagen kennzeichnen sich als eine enge Aneinanderreihung von Kunstbauwerken der verschiedensten Art, wie solches sich aus dem Charakter des von der Linienführung durchzogenen städtischen und vorortlichen Geländes, sowie der bestehenden eisenbahnfiscalischen und sonstigen Anlagen ergiebt.

#### Vergrößerung des Potsdamer Ringbahnhofes.

Die zeitige Potsdamer Ringbahnhofanlage liegt ihrer Längenerstreckung nach zwischen Potsdamer Innenbahnhof und der im Bau begriffenen elektrischen Hochbahn (an der Mündung unterirdisch) eingeschlossen, erhöht, theils auf Dammschüttung zwischen Futtermauern, theils auf gemauerter Viaductanlage, die, durch die Ueberbrückung des Landwehrcanals und seiner beiden Uferstraßen unterbrochen, sich jenseit des Schöneberger Ufers als zweigleisig gemauerter Viaduct auf 79 Bögen (etwa 10 m Weite) zwischen Zufuhrstraße und Potsdamer Güterbahnhof fortsetzt, um nachher in eine Dammstrecke überzugehen (Bl. 70). Die für die künftige Einführung der Vorortbahn und ihrer Nebengleise (Maschinenwechsel, Kohlen- und Wassernahme- Vorrichtungen) benöthigte Verbreiterung der Bahnhofanlage ist auf der östlichen Seite durch massive, gewölbte Ueberbrückung eines fiscalischen Durchfahrtweges gewonnen, auf der westlichen, unter Einschränkung der Gleisanlagen des Potsdamer Bahnhofes (Beseitigung und Wiederaufbau des dort befindlichen, großen Hofwagenschuppens) durch erhebliche Verbreiterung der Viaducttheile, sowie der Dammschüttung unter Errichtung einer neuen Stütz-(Beton)mauer (Abb. 1 Bl. 71 und Text-Abb. 2). Für die Ueberschreitung des Landwehrcanals und seiner beiden Uferstraßen ist die bestehende Ueberbrückung (drei Oeffnungen) auf der Westseite um zwei Gleise verbreitert worden. An diesen neuen zweigleisigen, eisernen Ueberbau schließt sich unter Beschränkung und Veränderung der Ladegleise des Potsdamer Güterbahnhofes eine zweigleisige Verbreiterung des vorgenannten Ringbahnviaductes an, die etwa bei Bogen 48 auf Null ausläuft, um von Bogen 33 ab auf der östlichen Seite sich fortzusetzen und, mit Null beginnend, beim letzten Bogen 79 auf zweigleisige Breite auszulaufen. Abb. 3 Bl. 73 giebt einen Blick auf den in Vorbereitung befindlichen Viaduct.

Im Zuge des derart zu verbreiternden Viaductes liegen die Ueberführungen dreier Zufahrten zum Potsdamer Güterbahnhof, die ebenfalls um zwei Gleise verbreitert werden. Die Gleiseanordnung des künftigen gemeinsamen Bahnhofes für Ring- und Vorortverkehr (Abb. 1 Bl. 70) gestaltet sich so, daß in völliger Unabhängigkeit von einander das Ringbahngleisepaar mit dazwischen liegendem etwa 10 m breiten Bahnsteig künftig auf die westliche Seite der verbreiterten Bahnhofebene, das Vorortgleisepaar in ganz gleicher Anordnung auf die östliche Seite verlegt wird. Das letztere Gleisepaar bedient sich dann weiter der alten Ringbahnüberbrückung, während die Ringbahngleise demnächst über die zweigleisige neue Canalbrücke verlaufen. Die Viaductverbreiterung erreicht am südlichen Bahnhofsende neben der Königin Augusta-Straße ihr höchstes Maß, das durch die Anlage der Nebengleise jeder Bahn bedingt ist. Jedes Ringbahngleise erfordert drei Stumpfgleise für den durch die schnelle Zugfolge bedingten Maschinenwechsel mit dazwischen liegenden Kohlenbansen, Kohlenbühnen und Wasserkrahnen, jedes Vorortgleis ein Stumpfgleis, deren Anordnung durch die Beengtheit und die Form der zur Verfügung stehenden Grundstücksfläche einerseits, durch die Forderung anderseits bedingt war, jede Maschine unabhängig von den etwa besetzten übrigen Stumpfgleisen vorziehen zu können.

Die Uebergangsnothwendigkeit jedes ankommenden und abfahrenden Zuges aus jedem der beiden Bahnhofsgleise in das Gleis seiner ordentlichen Fahrtrichtung, bedingte die Verbindung der beiden Gleise jeder Bahn durch je ein Gleisekreuz auf jeder der beiden eisernen Brücken. Die Bedienung der Weichen und Signale der Ringbahn erfolgt künftig durch ein Stellwerk Stm, das am Bahnhofsende zwischen beiden Bahnen mit keilartigem Grundrifs eingeschaltet ist, die der Vorortbahn aus einer Stellwerkbude Stb, die am Ende des Bahnsteiges gelegen ist. Der Vorortbahnsteig hat eine Länge von 194 m, der Ringbahnsteig eine der kürzeren Zugbildung entsprechenden Länge von 134 m. Jeder Bahnsteig weist eine überdeckte Halle, eine Dienst- und eine Wartebude auf, wie solche für den Berliner Vorort- und Ringbahnverkehr typisch sind. Der Vorortbahnsteig ist auf die bei den hiesigen Vorortanlagen übliche Höhe von 76 cm über Schienenoberkante gebracht, während der Ringbahnsteig nur bis 53 cm über S.-O. hochgeführt wird, dem Grenzmaß, welches der Querschnitt (Trittbrettanordnung) der Betriebsmittel der Ringbahn zur Zeit zuläfst. Für spätere Zeit ist die Erhöhung auf das Mass des Vorortbahnsteiges ins Auge gefasst.

#### Umbau des Ringbahn-Empfangsgebäudes.

Das Empfangsgebäude der Ringbahn mußte einer Erweiterung unterworfen werden, die einer gänzlichen Umgestaltung nahe kommt. Das wesentliche der künftigen Grundrifsanordnung liegt darin, dass die bestehende Aufund Abgangstreppe der Ringbahn künftig lediglich als Aufgangstreppe für beide Bahnen benutzt wird, deren beide Einzelbahnsteige vor dem Gebäude durch einen 17 m breiten Querbahnsteig verbunden sind, während zu beiden Seiten und, den beiderseitigen vorgeschilderten Verbreiterungen entsprechend, jede Bahn ihre selbständige Abgangstreppe erhält, die unmittelbar ins Freie mündet, um eine Kreuzung des Stromes der ab- und zugehenden Reisenden zu vermeiden. Der Querbahnsteig und der anschließende Vorraum bilden einen 10 m hohen, von Eisenfachwerkwänden umschlossenen, überdachten Raum von 31 m Länge und 17 m Breite, an dessen Längswand die beiden überdeckenden Bahnsteighallen stumpf herangeführt sind (Abb. 1 bis 4 Bl. 71). Die überdeckten Vorhallen der beiden seitlichen Abgangstreppen sind durch Verbindungsgänge mit der alten geräumigen, zu ebener Erde liegenden Eingangshalle des Empfangsgebäudes in Verbindung gesetzt, zu deren beiden Seiten die Fahrkarten-Verkaufsschalter für beide Bahnen verbleiben bezw. durch Umänderung neu geschaffen sind. Der eine der beiden unter den massiven Thürmen des Eingangsportals symmetrisch liegenden Vorräume ist durch Ausbruch zu einem Dienstraum für den Stationsvorstand umgewandelt.

Die Aborte sind zu beiden Seiten der Aufgangstreppe belassen; der über 25  $\,\mathrm{qm}$  umfassende große Vorraum zu

den Aborten für Frauen mußte verschmälert werden, um neben dem östlichen Verbindungsgange Schalter und Raum für Gepäckabfertigung zu schaffen, an den sich der Raum für Gepäck- und Postaufzug anschließt. Uebrigens mußten die Viaducträume, denen durch die massiven beiderseitigen Verbreiterungen des Ringbahnplanums zum großen Theil Luft und Licht entzogen wird, durch Schaffung von Ersatzräumen schadlos gehalten werden. Dies gilt von den Aufenthalts- und Uebernachtungsräumen des Zugpersonals, von den Diensträumen der Bahnmeisterei, von Werkstatt-, Inventarien-

zur Wiederverwendung kommenden Eisenbinder her. Diese Anordnung führte auf den Giebelseiten zur Einlegung eines wagerechten Windfachwerkträgers als oberes Auflager für die 10 m langen Eisenstiele und zur Sicherung gegen Windkräfte, von der bahnseitig gelegenen Längswand her zur Einschaltung zweier steifer, portalartiger Fachwerkvollbinder an Stelle der Eisenstiele und des aufgelagerten Polonceauträgers (der Leerbinder), da diese Anordnung nicht die genügende Sicherheit bot, um die Windkräfte auf die rückwärtige Fachwerkwand zu übertragen, und, im Uebertragungs-

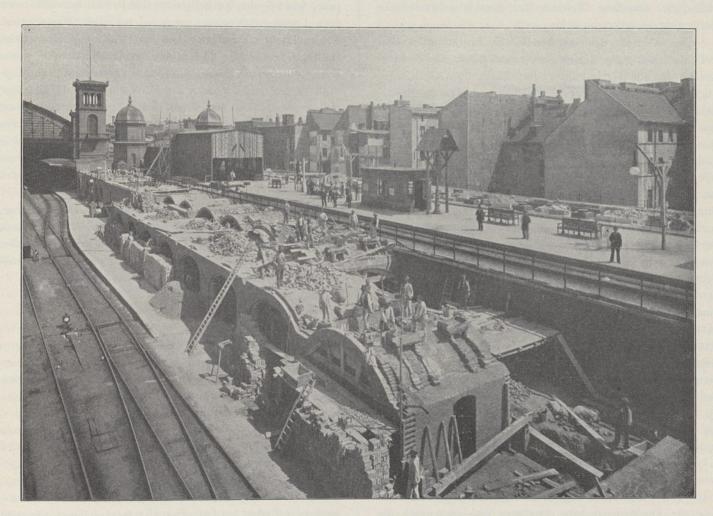


Abb. 2. Westliche Verbreiterung des Potsdamer Ringbahnhofes.

und Materialräumen verschiedenster Art, für die die Erdgeschofsräume des hochgelegenen Ringbahnhofes in Benutzung sind. Zu der Frage der den oberen Vorraum umschließenden und abdeckenden Eisenconstructions-Anordnungen ist folgendes zu bemerken: Die bisherige Ueberdachung der langen geschlossenen Bahnhofshalle geschah durch Vermittlung von 18 eisernen Polonceau-Bindern, die auf der westlichen Längsseite eine 1 Stein starke Eisenfachwerkwand, auf der östlichen eine schwere 4 Stein starke massive Wand zum Auflager hatten. Die zukünftige Umschliefsung und Ueberdachung des 31 m langen und 17 m breiten Vorraumes erfolgt bei Wiederverwendung und unter Aptirung des eisernen Wandgerippes und eines Theils der Binder auf allen vier Seiten durch eine 1 Stein starke Fachwerkwand, deren Giebel auf der östlichen und westlichen Seite, d. h. parallel zu den Gleiseachsen, also um 90° gegen die alte Anordnung gedreht sind; die Längswände geben die Auflager für die sieben

fall, jene Eisenfachwerkwand selbst als nicht widerstandsfähig genug angesehen werden durfte.

Die architektonische und schönheitliche Ausgestaltung des Gebäudeumbaues, die theilweise, und in erster Linie durch die vorhandenen und der Wiederverwendung vorbehaltenen Baulichkeiten bedingt war (innere Halle und Treppenhaus), ergiebt sich aus den Sonderplänen des Hochbauentwurfs. Eine eingehendere Behandlung der Schwierigkeiten und der Art des Umbaues des Gebäudes, wie der Bahnhofsund Gleisanlagen verbietet der Mangel an Raum; es sei nur darauf aufmerksam gemacht, daß das Abbrechen des Daches, der Binder, der Eisenfachwerkwand, sowie der Abbruch der 800 cbm umfassenden Mauerwerkmasse der massiven Längswand unter voller Aufrechterhaltung des Betriebes, sozusagen über dem Kopf des Publicums, erfolgen mußte, und daß die Herstellung der Neuanlage sich unter den gleichen erschwerenden Verhältnissen zu vollziehen hat.

Ausführungserschwernisse. Die Herstellung der künftigen Bahn- und Gleiseanlagen, die wegen der beiderseitigen durch die Eingeschnürtheit der Betriebsanlage begrenzten Verbreiterung eine Belassung des Ringbahnsteiges an seiner jetzigen Stelle ausschlofs, setzt vier bis fünf verschiedene Verlegungsabschnitte der Ringbahnhauptgleise und ihrer Nebengleise bis zur endgültigen Hinüberschiebung in ihre westliche Lage voraus; diese einstweiligen Anlagen sind größtentheils nothwendig durch die Bauausführung überaus erschwerende und durch die Betriebsordnung gegebene Bedingung, sämtliche Weichen und Signale jederzeit stellwerkmäßig gesichert zu sehen.

Der Abbruch des bestehenden Stellwerkthurmes Stm und die Beseitigung dieses Stellwerkes selbst, die Voraussetzung für die Fertigstellung der Brücke über die Königin Augusta-Strafse, konnte erst geschehen, nachdem die Ersatzbude Stb gebaut war und nachdem die Bedienung der Weichen und Signale von hier aus vor sich ging. Diese Bude fällt aber, wie der Gleiseplan zeigt, auf das eine der beiden derzeitigen Ringbahnhauptgleise. Es genüge hier auszudrücken, daß dieser Kreislauf von Ursachen und Wirkungen im Zusammenhange mit der räumlichen Beschränktheit und der Unmöglichkeit bei der engen Zugfolge des Ringbahnverkehrs vorübergehende Einschränkungen der Betriebsanlagen oder der Sicherungen desselben zuzulassen, den in Rede stehenden Umbau in hohem Masse erschweren. Endlich tritt, diese Schwierigkeiten noch erhöhend, die Fülle der vorhandenen unterirdischen, jedenfalls unsichtbaren Leitungen aller Art hinzu, als da sind Canalisations- und Wasserzuführungsleitungen, Druckwasserleitungen für die bestehenden Druckwasseranlagen (Aufzug, Prellböcke), Gasleitungen, elektrische Beleuchtungs - sowie Schwachstromkabel für Block - und Morseapparate, Weichen- und Signalleitungen der Stellwerke, und zwar in überreicher Menge. Die zuvorige Ersatzschaffung für solche auch auf kurze Zeit nicht entbehrliche Leitungen, die in erschreckender Anzahl (trotz der vorhandenen Pläne) meist erst bei Gelegenheit der Ausschachtung der Fundamente in die Erscheinung zu treten pflegen, diese Leitungsfülle neben dem äußersten Mangel an Lagerplätzen und an Zufuhrwegen für die benöthigten Baumaterialien oder die Abfuhr der Fundamentaushübe verzögern und erschweren die Ausführung aufs äußerste.

#### Der Betriebsbahnhof der Vorortbahn.

Wie bereits bei der Besprechung der allgemeinen Linienführung der Vorortbahn erwähnt wurde, durchschneidet das Vorortgleisepaar zwischen York- und Colonnenstrafse die Gleiseanlagen des sogenannten (ehemaligen) Dresdener Güterbahnhofes; auf diesem Streckentheil ist westlich des Hauptgleisepaares und parallel zu ihm eine Anzahl von Aufstellgleisen für die Aufstellung der Leerzüge nach beendetem Betriebe und für Wagenverstärkung oder Aussetzung von Wagen geschaffen, die in Verbindung mit einem zwölfständigen Locomotivschuppen und einer Wasserstation neben der Fettgasanstalt an der Yorkstrafsen-Ueberführung den Betriebsbahnhof der Vorortbahn bilden (Bl. 67 u. 68). Durch eine entsprechende stellwerkmäßig gesicherte Weichenstrafse am nördlichen Ende dieses Betriebsbahnhofes ist den abends vom Potsdamer Ringbahnhof Berlin zurückkehrenden Leerzügen, oder den morgens nach dort

den Betrieb aufnehmenden Zügen die Uebergangsmöglichkeit aus dem zugehörigen Hauptgleise auf diese Aufstellgleise gegeben. Am südlichen Ende dieser Bahnhofsgleiseanlagen kreuzt das Vorort-Hauptgleisepaar ein bestehendes Weichenstrafsengleise, welches die Güterzugsverbindung zwischen dem östlich der Anhalter Ferngleise gelegenen Anhalter Güterbahnhof und dem westlich desselben gelegenen Gleise des Dresdener Güterbahnhofes herstellt. Durch diese Weichenstrasse und entsprechende Weichenverbindungen ist den Maschinen der Vorortzüge der Weg sowohl vom Hauptgleisepaar, wie von den Aufstellgleisen des Betriebsbahnhofes nach dem Locomotivschuppen gegeben, bei dem Wasser- und Kohlenversorgung erfolgt. Die vorerwähnte Weichenstraße stellt gleichzeitig die Verbindung mit der Militärbahn, sowie einen östlichen und einen westlichen Anschluß an die Ringbahn dar. Diese Kreuzung der Vorortgleise durch Güterzüge und Zugtheile aus den vorgenannten drei Richtungen und von den Lagerplatzanschlüssen des Dresdener Güterbahnhofes über die Anhalter Ferngleise nach dem Anhalter Güterbahnhof führte zu einer umfangreichen Stellwerkanlage und zu weiterer Sicherung der Hauptgleise durch Schutzweichen und Schutzgleise.

Der Betriebsbahnhof bietet in seiner Gleisegestaltung, die übrigens in ihren Richtungen durch die vorhandenen Säulenstellungen der das ganze Gleisegebiet übersetzenden hölzernen Monumentenbrücke bestimmt war, wenig erwähnenswerthes in Ansehung grundsätzlicher Anordnungsweisen.

### Uebergangstation Papestrasse.

Wie bereits angedeutet, wird unmittelbar hinter der bestehenden Ueberführung der Ringbahn über das Anhalter Ferngleisepaar, sowie über das künftig daneben anzulegende Vorortgleisepaar bei Kil. 3,6 des letzteren eine Station angelegt, die dem dreifachen Zweck: 1. des Ueberganges der Reisenden von der Vorort- auf die Ringbahn, 2. des Schöneberg -Tempelhofer Ortsverkehrs, sowie 3. der Bewältigung der zeitigen Verkehrs-Fluthwellen dienen soll, die durch die Abfertigung der militärischen Controlmannschaften am Landwehr-Inspectionsgebäude an der Papestraße sich ergeben. Diesen beabsichtigten Zwecken entsprechend, ist das Stationsgebäude keilartig in den etwa 45° betragenden Kreuzungswinkel von Vorort- und Ringbahn hinein vorgeschoben, unweit der bestehenden Ueberführung des Ortsverbindungsweges Schöneberg - Tempelhof, dessen Achse zu den beiden vorgenannten Bahnachsen die dritte Seite des Dreiecks bildet, innerhalb dessen das nahezu fertiggestellte Empfangsgebäude liegt. Jede der beiden Haltestellen (Abb. 1 Bl. 72), der Ring- wie der Vorortbahn, bietet zunächst das typische Bild des zwischen dem Hauptgleisepaar inselförmig eingelegten Bahnsteiges (Vorortbahnsteig 76 cm, Ringbahnsteig 53 cm über S.-O.) mit überdeckter Halle und mit Dienst- und Wartebude dar. Die Zugänglichkeit dieser beiden Bahnsteige vom Empfangsgebäude (mit Fahrkartenausgabe, Abort) aus erfolgt durch je einen, die Gleise der beiden Bahnanlagen unterquerenden Tunnel mit zugehöriger Teppenanlage. Die Achse des Ringbahntunnels läuft, vom Empfangsgebäude ausgehend, von Westen nach Osten und schließt mit kurzem Bogen an die General Pape-Strafse an; der Tunnel selbst unterschreitet die auf hohem Damm gelegenen fünf Gleise

der Ringbahn, ein wegen der Treppenanlage auseinander gezogenes Personengleise-, ein Gütergleispaar, ein Stumpfgleise mittels gewölbter, steinerner Anordnung, sodann ein sich östlich heranlegendes Güter-Verbindungsgleise Tempelhof (der Ringbahn) -- Anhalter Güterbahnhof, das sogenannte russische Gleise, dessen Höhenlage die Anwendung eines gemauerten Gewölbes nicht zuließ, mittels eisernen Ueberbaues. Dies letztere Gleise mußte, um einen Wegeübergang in Schienenhöhe zu vermeiden, auf Dammschüttung gelegt werden. Die Sohle dieses Ringbahntunnels verläuft annähernd in Geländehöhe, während die Untertunnelung der Anhalter Gleisegruppe, deren Planum nahezu auf dem gewachsenen Boden liegt, tief in das Gelände einschneidet und neben der erwähnten Bahnsteigtreppe daher eine Ab- und Zugangstreppe fordert. Es handelt sich um Untertunnelung des Lichterfelder Vorortgleisepaares (aus dem erst später das Zossener Gleisepaar abgabelt), des Ferngleisepaares der Anhalter und Dresdener Richtung, welch letztere unmittelbar hinter dem Tunnel abzweigt, eines Schutzgleises, des Gütergleisepaares Berlin - Tempelhof, also im ganzen von sieben Gleisen, die wegen mangelnder Constructionshöhe mittels eisernen Ueberbaues zu geschehen hat. Glücklicherweise liegt der Grundwasserstand in dieser Gegend, die durchweg bis Groß-Lichterfelde (einschließlich) durch jeglichen Mangel an Vorfluth gekennzeichnet ist, tief, sodafs die Tunnelsohle nur gegen oberirdisch einlaufendes Niederschlagswasser, nicht gegen Grundwasser zu sichern ist (ein auspumpbarer Sumpf oder Cisternenbrunnen). Die Ausführung der beiden Tunnel erfolgt zum Theil unter senkrechter Abfangung, stets unter seitlicher Absteifung der Gleise, zum Theil durch Verschwenkung und Rückverlegung je eines Gleises, also stückweise, da umfangreichere, zeitweilige Verschwenkungen nach Lage der Betriebsverhältnisse ausgeschlossen sind.

Es darf auch hier bemerkt werden, daß die Entwurfgestaltung der Neubauausführungen grundsätzlich nichts Neues oder sonderlich Bemerkenswerthes darbietet, daß das Eigenthümliche dieses Neubaues eben in den örtlichen Schwierigkeiten und Hemmnissen, die sich der Bauausführung entgegenstellen, zu suchen ist, Schwierigkeiten der Materialanfuhr infolge Ueberlastung der bestehenden Betriebsgleise, deren Entlastung ja die Neuanlagen erst bewirken sollen, Eingezwängtheit durch Bauwerke usw. und infolge davon Starrheit der bestehenden Gestängelagen, die zeitweiligen Verlegungen wenig Raum geben.

Die Tunnelausführung ist etwa bis zur Hälfte der Längen vorgeschritten.

# Haltestelle Südende.

Sie bietet in ihrer Grundrifsanordnung (Abb. 2 u. 3 Bl. 72) der Gleise und des Bahnsteiges nichts wesentlich Mittheilenswerthes. Hier war das Entscheidende die Ueberführung der Steglitzerstrafse über das um etwa um 1,50 m zu senkende Ferngleisepaar und die daneben in gleicher Höhenlage herzustellenden beiden Gleise der Vorortbahn, die zwischen sich die bekannte erhöhte, etwa 10 m breite und 200 m lange Bahnsteiganordnung aufnehmen.

Die Ueberführung der Steglitzerstraße bei einer Hebung von etwa 4,50 m an der Kreuzungsstelle und einer Rampenneigung von 1:40 zog verschiedene Querstraßen in die Mitleidenschaft der Anrampung, die ihrerseits große Kosten verursachte und verwaltungsseitigen und grunderwerblichen Schwierigkeiten begegnete wegen der durch die Böschungsanlagen zu belastenden und durch diese theils der Zugänglichkeit beraubten benachbarten Grundstücke (Südender Teich, ohne Vorfluth, der Terraingesellschaft gehörig; infolge Dammschüttung Anstauung des Spiegels; gemeinsam mit dem Kreise hergestellter, 1 km langer Entwässerungscanal in die sogenannte Beeke).

An dieser angerampten Steglitzer Kreisstraße einerseits, an dem Einschnitt der Vorortgleise anderseits, liegt das Empfangsgebäude, von dessen Vorraum eine eiserne überdachte Treppe auf den Vorortbahnsteig herabführt. Einen Blick auf die ausgeführte Bahnhofsanlage giebt Abb. 2 Bl. 73.

#### Haltestelle Lankwitz.

Von Haltestelle Südende ab erhebt sich die viergleisige Strecke mit einer Steigung 1:800 bis zur Kreuzung der zu unterführenden Albrechtstraße auf eine ungefähre mittlere Dammhöhe von 3 m, die innerhalb der Bahnhofswagerechten beibehalten bleibt. Der Bahnhof Lankwitz liegt, in voller Gleichartigkeit zum Bahnhof Südende, an der die beiden Bebauungshälften des Ortes verbindenden Hauptstraße, an der Victoriastraße, die ihrerseits zu unterführen war. Diese Unterführung zwang zur vorgenannten Hebung der viergleisigen Bahn auf durchschnittlich 3 m hohen Damm, auf welchem der der Südender Anlage sonst gleichartige Bahnhofsentwurf zur Ausführung gelangt ist.

Zwischen den beiden aus einander gezogenen Vorortgleisen befindet sich der reichlich 10 m breite, erhöhte Vorortbahnsteig mit überdeckter Halle, mit Dienst-, Warte- und
Abortgebäuden, durch eine Treppenanlage hakenförmigen
Grundrisses mit dem zu ebener Erde, d. h. in Vorplatzhöhe
der Kaulbachstraße, einer Seitenstraße der unterführten Victoriastraße, befindlichen Stationsgebäude verbunden. Die Umfassungsmauern des 200 m langen Bahnsteiges, sowie die
Fundamente der drei Hochbauten sind in aufgelöster Widerlagerform, die Böcke der Bahnsteigsäulen durch Betonklötze
bis auf den gewachsenen Boden herabgeführt worden.

Da Weichen weder auf dieser noch auf der vorhergehenden Haltestelle vorhanden sind, so dient die Dienstbude neben der Aufnahme der Fernsprech- und Morseapparate für den dienstthuenden Stationsbeamten zur Aufnahme des Stellwerks (und seiner Blocke) für die Abschlußsignale der Haltestelle. Abb. 1 Bl. 73 giebt ein Bild des Empfangsgebäudes.

# Umbau des Bahnhofes Groß-Lichterfelde (Ost).

Unmittelbar hinter Haltestelle Lankwitz senkt sich die viergleisige Strecke mit 1:230 auf das alte Planum des Bahnhofes Lichterfelde herab. Die Umwandlung der bestehenden Gleise- und sonstigen Bahnhofsanlagen des Bahnhofes Gr.-Lichterfelde kennzeichnet sich durch folgende, aus der Schaffung einer selbständigen, in Lichterfelde mündenden Vorortbahn und der dadurch bedingten schnelleren Zugfolge sich ergebenden Anforderungen:

a) Das Ferngleisepaar war unter Schaffung eines dem Gesamtbedürfnifs genügenden 270 m langen und 10 m breiten Fernbahnsteiges selbständig durchzuführen.

- b) Das künftige Vorortgleisepaar war als selbständiges Gleisepaar mit seinen Nebengleiseanlagen zum Umsetzen der Maschinen, zum Aufstellen von Aushülfsmaschinen und Personenwagen auszubilden, desgleichen ein erhöhter, dem wachsenden Verkehrsbedürfnifs genügender Vorortbahnsteig von 10 m Breite und 200 m Länge zu schaffen.
- c) Die beiden genannten Bahnsteige waren mit dem Empfangsgebäude und den Ortsausgängen derart in Verbindung zu setzen, daß beim Zu- und Abgang der Reisenden jede Gleiseüberschreitung, wie sie bis zur Zeit bestand, vermieden werde. Dieses Ziel ist
- d) erreicht durch Anlage eines die beiden Ortshälften Lichterfeldes verbindenden Personentunnels unter den beiden Vorort-, zwei Fern- und drei Gütergleisen, die als eine weitere Forderung zur Beseitigung der Verkehrsbelästigung und zur Herabminderung der Gefahren aus dem so entlasteten Uebergang der Wilhelmstraße in Schienenhöhe seit langem auf der Tagesordnung stand. Die beiden Bahnsteige sind mit diesem 6 m breiten Personen-Tunnel, der eine kürzere und schienenfreie Verbindung der nördlich und südlich der Bahn gelegenen Ortstheile für den Personenverkehr ermöglicht, durch Treppen verbunden, die unter ausgedehnter Anwendung von Fahrkartenautomaten, der Monatskartenausgabe und ähnlicher Verkehrseinrichtungen die Vorortreisenden der südlichen Ortshälfte von der Fahrkartenausgabe' des auf der nördlichen Seite liegenden Empfangsgebäudes unabhängig machen.
- e) Die vorgenannte veränderte Betriebsweise des Bahnhofes bedingte einen Umbau des Empfangsgebäudes in Ansehung der Grundrifsanordnung seiner Diensträume. (Die Geschäftsräume der dienstthuenden Stationsbeamten befinden sich in den neuen Dienstbuden der beiden Bahnsteige.)
- f) Den südlich der Hauptgleise belegenen Güterzugsund Freiladegleisen, die durch die vorgeschilderte Verbreiterung der Personengleisanlagen eine Einschränkung erleiden mußten, war durch Schaffung eines neuen Gütergleises Ersatz zu leisten.
- g) Die kaiserlichen Sonderzüge nehmen ihren Weg, wie eingangs auseinandergesetzt, von der Ringbahn über Verschubbahnhof Tempelhof durch Vermittlung der Gütergleise dieses Bahnhofes über die Anhalter Ferngleise; eine anfänglich vorgesehene Lösung, nach der der Uebergang bei Vd auf die Vorortgleise geplant war, hätte auf Bahnhof Lichterfelde die weichenmäßige Uebergangsmöglichkeit von den Vorortgleisen auf die Ferngleise vorsehen müssen, die nunmehr erübrigt.

An beiden Bahnhofsenden sind Weichenverbindungen nothwendig, um den Uebergang der Güterzüge aus dem Ferngleisepaar auf die Gütergleise des Bahnhofes zu ermöglichen. Eine zweite Weichenstraße im östlichen Bahnhofstheile ermöglicht den Uebergang von Güterzugstheilen und Arbeitswagen aus dem Ferngleisepaar auf die Vorortgleise und auf das nördlich der letzteren belegene Güterverbindungsgleise zur Teltower Dampfstraßenbahn (Hermann Bachstein). Diese Weichen- und die aus der Fahrordnung sich ergebenden Signale sind durch die beiden Haupt-Abschlußsstellwerke Obd

und Wbd an beiden Bahnhofsenden gesichert und bedient. Zwischen den beiden Verortgleisen sind zwei sich kreuzende Verbindungsstraßen geschaffen, an die das eingangs erwähnte 120 m lange Aufstellgleise sich inmitten der beiden Hauptgleise anschliefst. Weichen und Signale dieser Anlage sind durch das Stellwerk Lio am Vorortbahnsteig-Ende bedient. Die Zweckbestimmung dieser Weichenanlage ist aus dem Gleiseplan Abb. 4 Bl. 72 unschwer zu erkennen. Die Vorortzüge sind durch Vermittlung des Weichenkreuzes in der Lage, aus jedem der beiden Vorort-Hauptgleise innerhalb der Abschlußssignale des Bahnhofes auf ihr richtiges Fahrgleise überzugehen und umgekehrt; gleicherart erfolgt das Umsetzen der Maschine des eingelaufenen Zuges durch Vermittlung des bis an die Wilhelmstraße heranreichenden (Ueberschreitung mußte vermieden werden) Stumpfgleises und der Umsetzweiche, sowie anderseits durch je einen Strang des in Rede stehenden Weichenkreuzes. Wie die Weichenanordnungen erkennen lassen, ist das Zurücksetzen, sowie das Vorziehen von Zügen, Zugtheilen oder Maschinen aus dem Aufstellgleise in jedes der beiden Hauptgleise ermöglicht. Die Bahnhofsanlagen Lichterfelde sind ebenfalls fertiggestellt.

#### Bahnhof Mariendorf.

Die an der Chaussee von Lankwitz nach Tempelhof belegene Haltestelle Mariendorf bietet zur Zeit hinsichtlich ihrer Gleiseanlagen, von dem verbindungslosen und unabhängigen Gleise der Militärbahn (von Schöneberg nach Zossen) abgesehen, das höchst einfache Bild einer eingleisigen Strecke, die vor dem nördlichen nach Berlin zu gelegenen Bahnhofsende durch Vermittlung einer einfachen Weiche in eine zweigleisige Strecke überführt ist (bis Zossen); mittels einer Weichenstraße zweigt für den Uebergang der Güterzüge aus der Dresdener Richtung ein Güteranschlufsgleise nach Tempelhof ab. In Zukunft wird das eingangs beschriebene Dresdener Ferngleispaar als von Berlin kommendes Hauptgleisepaar des Bahnhofes zu betrachten sein, aus dem mittels je einer Weiche vor dem nördlichen Eintritt in die Personenstation je ein Vorortgleise, das Hauptgleisepaar in der Mitte lassend, abgabelt. Durch die Lage des Gesamtentwurfs gegeben, zweigt zwischen dem Ferngleisepaar und dem Vorortgleise von ersterem (unter Benutzung der Gabelungsweiche) das Gütergleisepaar nach Berlin (vorläufig eingleisig) ab. (Abb. 1 Bl. 69).

# Verschubbahnhof Tempelhof.

Noch erübrigt bei der hiermit zum Abschluß gebrachten Schilderung der künftigen Gesamtgleiseanlagen ein Wort über die künftige Gestaltung des Verschubbahnhofes Tempelhof, der, wie eingangs auseinandergesetzt, durch das Verfügbarwerden des ihn westlich begrenzenden Anhalter Ferngleisepaares und durch das Hinzutreten eines sich anschließenden weiteren Gleises einen Zuwachs von drei Gütergleisen erhält.

Das Hinzutreten dieser letzteren Gleise für ankommende zu zerlegende und für zusammengestellte abgehende Güterzüge nach den Richtungen Halle und Dresden einerseits, nach Tempelhof der Ringbahn (Durchgangsverkehr) und nach Anhalter (und Dresdener) Güterbahnhof zu Berlin anderseits, bedingte auf beiden Seiten des Bahnhofes tiefgreifende Veränderungen der bestehenden Weichenstraßen, die sich lediglich aus der Fahrordnung und aus der Betriebsweise des Verschubbahnhofes selbst ihrer Zweckbestimmung nach erklären lassen. Ein Eingehen auf diese Gleisveränderungen des Bahnhofes Tempelhof würde trotz seines örtlichen Zusammenhanges weit über den Rahmen der Beschreibung der Vorortbahn Berlin—Lichterfelde hinausgehen. Es sei darum lediglich erwähnt, daß infolge der vorgeschilderten Anlagen, insonderheit infolge der Linienführung des Vorortgleises Mariendorf—Berlin eine Verschiebung des südlichen Ablaufgleises bedingt ist, die die Verschubverhältnisse des Bahnhofes in

### Kurze Beschreibung der wichtigsten Ueber- und Unterführungsbauwerke.

Brücken über den Landwehrcanal und seine beiden Uferstraßen. Die Achse der Vorortgleise überschneidet den Landwehrcanal und seine beiden Uferstraßen unter einem Winkel von etwa 54°. Die Ueberbrückung erfolgt durch Vermittlung zweier gemauerten, auf Beton zwischen Spundwänden gegründeten Canalpfeiler und je zweier Landpfeiler mit drei eisernen, doppelgleisigen Ueberbauten (Parallel-Fachwerkträger) von ungefähr 37, 31 und

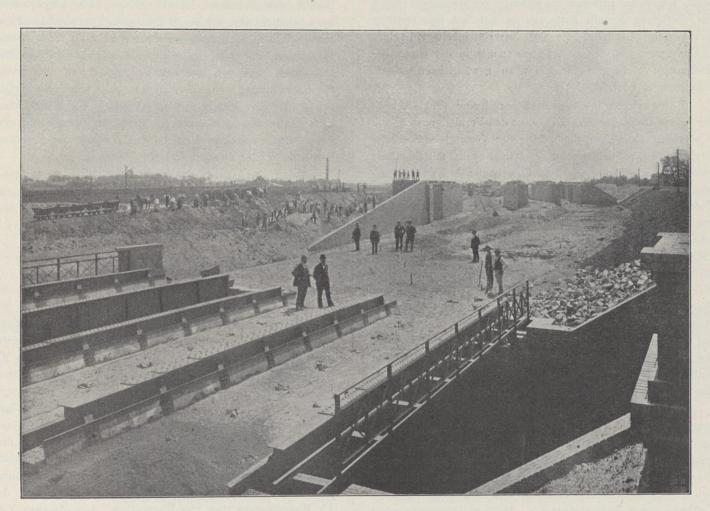


Abb. 3. Schiefe Ueberführung der Dresdener Hauptgleise.

ungünstigem Sinne beeinflußt. Als zeitiger Mangel der bestehenden Gesamtanlage ist neben der Unzulänglichkeit der Verschub - und Aufstellgleise der Umstand zu betrachten, daß das in Rede stehende Ablaufgleis infolge seiner Einschnürung durch das Ueberführungsbauwerk des Weges von Schöneberg nach Mariendorf mit seiner östlich vorgelagerten Zweigrampe nach Tempelhof an großer Unübersichtlichkeit leidet; diese Unübersichtlichkeit würde durch die in Rede stehende weitere Verdrückung des Ablaufgleises sich vergrößern.

Der Bahnhof Tempelhof scheide mit der Angabe aus unserer weiteren Betrachtung aus, daß die Verbesserung desselben, besonders der Ausziehgleiseverhältnisse (Begradigung, Verlängerung, Schaffung neuer Auszieh- und Verschubgleise) unter Verlängerung der Wegeüberführung und Verlegung der störenden östlichen Zweigrampen, Gegenstand eines in Arbeit befindlichen größeren Verbesserungsentwurfes ist.

Zeitschrift f. Bauwesen. Jahrg. L.

29 m Stützweite, im Gesamtgewicht von 526 t Eisen. — Unter Uebergehung der drei zweigleisigen Ueberführungen der eingangs genannten Zufuhrstraßen im Zuge des Ringbahnviaductes wenden wir uns zu einer kurzen Schilderung der Gabelungs- und Ueber- und Unterschreitungs-Bauwerke Nr. 6 bis 10 zwischen Verschubbahnhof Tempelhof und dem alten Dresdener Ferngleise.

Bauwerk Nr. 6. Ueberführung der beiden Dresdener Ferngleise über das künftige Ferngleis Berlin—Halle; sie erfolgt unter einem Kreuzungswinkel der Gleisachse von 35 ° mittels zweier Blechträger-Ueberbauten von je 16 m Stützweite mit einem Eisengewicht von 64 t.

Bauwerk Nr. 7. Rechtwinklige Unterführung des Ortsverbindungsweges Schöneberg — Mariendorf unter das bestehende Gleisepaar der Militär- und der Dresdener Bahn (künftiges Vorortgleise Berlin—Zossen), sowie des zukünftigen Lichterfelder Vorortgleisepaares und des Gleises Zossen—

Berlin mittels eiserner Blechträger von 11 m Stützweite. Dieses Bauwerk ist fertiggestellt. Die beiden bestehenden Betriebsgleise der Militär- und Dresdener Bahn wurden durch eiserne Unterzüge abgefangen, um unter ihrem Schutz je eines der beiden 9 m hohen Widerlager durchschlitzen zu können. Nach Fertigstellung der letzteren erfolgte, da eine Betriebsunterbrechung oder eine Betriebsverlegung für beide Bahnen ausgeschlossen war, die Einbringung je eines Ueberbaues in vierstündiger nächtlicher Betriebspause unter Heranziehung und thatkräftiger Mitwirkung von Mannschaften der Militärbahn, welche die Direction derselben in bereitwilligster Weise zur Verfügung gestellt hatte, da es sich um eine zeitliche Kraftleistung handelte, die der Zuverlässigkeitsgrad eines Unternehmers und seines Arbeiterstammes in der engen Betriebspause nicht mit Sicherheit zu gewährleisten schien. Eisengewicht 69 t.

Bauwerk Nr. 8. Schiefe Ueberführung (Text-Abb. 3) der beiden Dresdener Ferngleise über den Verbindungsweg von Schöneberg nach Tempelhof, über das Vorortgleise Zossen-Berlin und das Lichterfelder Vorortgleisepaar mittels dreier zweigleisigen schiefen, eisernen Ueberbauten auf zwei Mittelpfeilern und zwei Landwiderlagern (s. Abb. 3 Bl. 69). Die Ueberbrückung des Weges erfolgt mittels zweier Trapezträger von 24 und 37 m Stützweite bei einem Kreuzungswinkel von 18 bezw. 25%, die Mittelöffnung wird durch Blechträger von 19,50 m Stützweite bei ungefährem Kreuzungswinkel von 25°, die dritte Oeffnung wieder durch Trapez-Fachwerkträger von 29,60 m Stützweite bei 250 Kreuzung überbrückt. Das Eisengewicht der drei Ueberbauten beträgt 306 t. Die umstehende Text-Abb. 3 zeigt im Vordergrunde die Aufsicht auf Bauwerk 7, im Hintergrunde die gemauerten Widerlager des schiefen Bauwerkes 8 und die im Gange befindlichen Erdschüttungsarbeiten des Dresdener Dammes, in dessen Zuge das letztgenannte Bauwerk liegt (s. Abb. 1 Bl. 69).

Bauwerk Nr. 9. Die schiefe Ueberführung des Vorortgleises Zossen—Berlin über das Anhalter Ferngleisepaar und über das Dresdener Gütergleisepaar erfolgt unter Einschaltung eines gemauerten Mittelpfeilers in zwei Oeffnungen, deren kleinere mittels Blechträger von 16,50 m Stützweite bei 28° Kreuzungswinkel übersetzt wird, während die größere Oeffnung durch Trapezträger von 23,20 m Stützweite unter ebenfalls 28° überbrückt wird. Eisengewicht 75 t.

Bauwerk Nr. 10. Schiefe Ueberführung des Dresdener Ferngleisepaares über das Lichterfelder Vorortgleisepaar und über das Anhalter Ferngleisepaar in zwei Oeffnungen unter Verlängerung der bestehenden zweigleisigen Ueberführung. Ueberbrückung durch Blechträger von 19 und 20 m Stützweite und unter 32 °. Gewicht 101 t.

Die Wege-Ueberführung der Steglitzerstrafse in Südende über die Anhalter und Lichterfelder Gleisepaare geschieht unter Einschaltung eines Pfeilers in zwei ungleichen Oeffnungen. Die je 11 Hauptträger dieser beiden ungleichen Oeffnungen von 14 und 6 m Stützweite sind Blechträger unter rd. 70 Kreuzungswinkel. Die Fahrbahn ruht auf Buckelplatten unter Einschaltung eines Netzes von Querträgern. Breite der Fahrbahn 9 m, der beiden Bürgersteige je 3 m. Gewicht 90 t.

Die Ueberführungen der viergleisigen Anhalter Strecke über die Albrechtstraße und die Victoriastraße in Lankwitz erfolgen unter ganz gleichartigen Verhältnissen durch je zwei zweigleisige Ueberbauten unter 64 bezw. 75° Kreuzung mittels je dreier Blechträger von 16 bezw. 17 m Stützweite, die durch je zwei Säulen in zwei kleine Seitenöffnungen von je 3 und in eine Mittelöffnung von 10 bezw. 11 m getheilt sind. Der Zusammenhang ist über den Säulenstützen unterbrochen. Fahrbahn: Buckelplatten auf Quer- und Nebenlängsträgern. Gewicht 110 bezw. 118 t.

Tunnel an der Papestraße und Tunnel unter den Gleisen des Bahnhoß Lichterfelde. Die Unterquerung der Anhalter usw. Gleise mittels der Tunnelanlage Papestraße (3,50 m Lichtweite) erfolgt rechtwinklig durch eiserne Blechträger von 4 m Stützweite. Fahrbahn: Buckelplatten auf einem Netz von Quer- und Längsträgern. Es erfolgt die Ueberführung von sieben Gleisen bei einem Eisengewicht von 20 t. Die Untertunnelung der fünf Gleise der Ringbahn geschieht mittels steinernen gewölbten Tunnels, während unter dem russischen Gleise wegen beschränkter Constructionshöhe wieder eiserner Ueberbau verwandt ist.

Der Lichterfelder Tunnel (6 m Lichtweite) überführt sieben Gleise mittels Blechträger von 6,60 m Stützweite unter einem Winkel von 70 bis 90 °. Fahrbahnanordnung wie beim Tunnel unter der Vorortbahn. Gesamtgewicht 86 t.

#### Der Betrieb der Vorortbahnen.

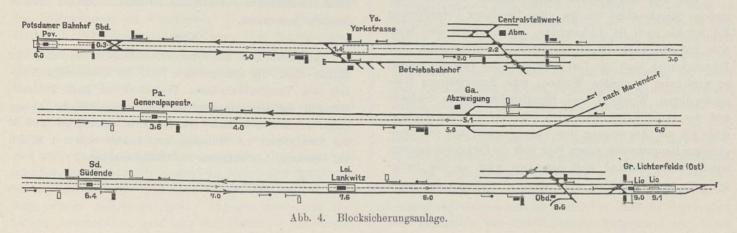
Man kann, abgesehen von dem Umstande, daß die zeitigen Fahrpläne der Vorortzüge nach Lichterfelde wie nach Zossen durch die Benutzung der überlasteten Ferngleise an den Fahrplan der Fernstrecke gebunden sind, sagen, dass nach der Richtung Lichterfelde (rund 10 km) 30 Minutenbetrieb, nach der Richtung Zossen 60 Minutenbetrieb bestehe; ersterer wird durch zwei Wagenzüge zu durchschnittlich 10 Wagen, letzterer, der von zwei Arbeitszügen zu je 12 Wagen morgens und abends durchsetzt ist, wegen der größeren Betriebslänge der Strecke (35 km) von drei Wagenzügen zu je fünf Wagen bewältigt. Für die Zukunft darf als Beharrungszustand der ersten Jahre die Annahme gemacht werden, dass dem Lichterfelder Vorortverkehr der 15 Minutenbetrieb mit vier Wagenzügen, dem Zossener Vorortverkehr auch ferner der 60 Minutenbetrieb mit drei Wagenzügen gerecht werde. Für diese Leerzüge bieten die Aufstellgleise des Betriebsbahnhofes mit einer nutzbaren Aufstelllänge von 1500 m (ohne das Maschinengleis), sowie der eingangs erwähnte zwölfständige Locomotivschuppen volle Aufstellmöglichkeit.

Der Betrieb würde mit dem Leerlauf der fertiggestellten Züge nach dem Potsdamer Ringbahnhof beginnen, von wo aus der fahrplanmäßige Lauf der Züge nach beiden Vorortrichtungen seinen Ausgang nimmt, um abends mit dem Rücklauf der Leerzüge nach Beendigung der letzten fahrplanmäßigen Fahrt am Betriebsbahnhof zu enden. In wie weit außerdem Ablösungen, die Einstellung von Wechselmaschinen, etwa in der Mittagszeit, die weitere Benutzung des Betriebsbahnhofes bedingen, hängt von der künftigen Fahrplangestaltung ab. Die Kohlen- und Wassernahme der Lichterfelder Züge erfolgt auf dem Potsdamer Ringbahnhofe in Berlin, für die Zossener Züge in Zossen.

# Die Weichen-, Signal- und Blocksicherungsanlagen auf der Vorortbahn Berlin-Lichterfelde.

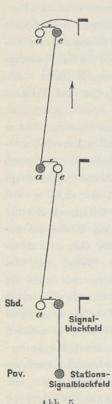
Weichen- und Signalsicherung. Den Bestimmungen der Betriebsordnung gemäß sind sämtliche Weichen, die von fahrplanmäßigen Zügen und Maschinen befahren werden oder als sogenannte Gefahrweichen für solche Fahrten in Betracht kommen, an Centralstellwerke angeschlossen und zu den zugehörigen Fahrtsignalen in derartige mechanische Abhängigkeit gebracht, daß die Fahrtstellung der Abschluß- oder Ausfahrtsignale der Bahnhöfe die zuvorige richtige Stellung der für die Fahrt in Betracht kommenden Weichen bedingend voraussetzt; dieselben werden verschlossen gehalten durch Spitzenverschlüsse, die mit den Weichenumstellvorrichtungen verbunden sind, um ein sicheres

bindung gebracht, daß die für die Einfahrt eines Zuges in eine Blockstrecke erforderliche Fahrtstellungsmöglichkeit des Blocksignals das Freisein der vorliegenden Strecke zur Voraussetzung hat; der etwa voraufgefahrene Zug muß die Blockstrecke verlassen und den an ihrem Ende befindlichen Blockwärterposten durchfahren haben (Contact), um dem Wärter die Einlegung seiner Signale und die Umstellung der Weichen und damit die Freigabe der rückwärtigen Blockstrecke (Entblockung) zu ermöglichen. Zu dem vorgenannten Zwecke sind die Blocksignale mit elektrischen Blockwerken in den Stellwerkgebäuden in abhängige Verbindung gebracht worden. Es ist hier die Streckenblockung in der sogenannten vierfeldrigen Form zur Anwendung gelangt, die einen Zwang zur thatsächlichen Blockbedienung hinter jedem ein-



Anschließen der Weichenzunge an die Mutterschiene zu gewährleisten.

Blocksicherung. Anderseits ist die ganze Strecke zur Erzielung einer schnelleren Zugfolge in Zugfolgeabschnitte



(Blockstrecken) eingetheilt (Text-Abb. 4), die theils durch die auf der Strecke vorhandenen Weichenanlagen bedingt werden (Yorkstrafse, Abm, Abzweigung), theils sich aber auch zwischen diesen Stellen auf das Vorhandensein von Stationen stützen (Papestraße, Südende). Diese Blockabschnitte sind für jede Fahrtrichtung durch Signale gedeckt (in den Text-Abb. 4 u. 5 mit vollen Signalflügeln dargestellt). Die beiden letztgenannten Stationen besitzen außer diesen hier zu Ausfahrtisgnalen ausgebildeten Blocksignalen, um bei eingetretenem Einfahrtshindernifs einen Zug von der Einfahrt abhalten zu können, besondere Einfahrtsignale (leere Signalflügel in Text-Abb. 4); letzteres gilt auch für Haltepunkt Lankwitz.

Außer der auf den beiden Endbahnhöfen Potsdamer Bahnhof und Gr.-Lichterfelde vorhandenen Stationsblockung, durch welche die Ein- und Ausfahrtsignale dieser Bahnhöfe unter Verschluß der Station gehalten werden,

sind zur Sicherung der Zugfolge die Blocksignale mit einer durchgehenden elektrischen Streckenblockanlage derart in Verzelnen Zuge auszuüben ermöglicht. Jede Blockstrecke besitzt hiernach für jede Fahrtrichtung ein Blockanfangsfeld a, welches in der geblockten (rothes Feld) Stellung das betreffende Blocksignal in der Haltstellung verschlossen hält, und ein mit diesem Anfangsfeld durch Gemeinschaftstaste gekuppeltes Blockendfeld e, welches durch den Tastendruck gleichzeitig weißs wird und damit anzeigt, daß die rückwärtige Strecke wieder frei ist; wie die Uebersichtszeichnung Text-Abb. 5 andeutet, sind das Endfeld einer Station und das Anfangsfeld der rückwärtigen Station derart gekuppelt, daß beide stets gleiche Farbe aufweisen müssen.

Die Blockbedienung für einen auf dem Potsdamer Bahnhof beginnenden Zug würde in folgender Weise vorzunehmen sein. Der Stationsbeamte auf dem Bahnsteig des Potsdamer Bahnhofes giebt mit einem der Blockfelder des Stationsblockwerks Pov ein Ausfahrtsignal frei, welches in der Haltstellung durch ein mit dem Blockfeld des Stationsblocks mitarbeitendes Blockfeld für gewöhnlich verschlossen gehalten wird (rothes Blockfeld wird weiß), am Stationsblock werden die Blockfelder für die feindlichen Fahrten festgelegt. Der Blockwärter in Sbd bringt die für die Ausfahrt erforderlichen Weichen in die richtige Stellung, verschließt sie in dieser Stellung durch den zugehörigen Fahrstraßenhebel und giebt das Fahrsignal an dem Ausfahrtsignalmast. Hierdurch wird der Fahrstraßenhebel in der gezogenen Stellung festgelegt. Die Weichen bleiben also für die Ausfahrt so lange gesichert, bis das Haltsignal an dem Ausfahrtsignalmast wiederhergestellt und der Fahrstraßenhebel in die Grundstellung zurückgebracht worden ist. Nachdem der ausfahrende Zug die Weichen durchfahren hat, Signal- und Fahrstraßenhebel in die Grundstellung gebracht worden sind, meldet der Wärter den Zug dem nächsten Blockwärter vor, indem er sein Streckenanfangsfeld a und dessen Endfeld e roth verwandelt und so die Strecke vorblockt unter gleichzeitiger Zurückgabe der Fahrerlaubnis an die rückwärtige Station (sein Blockfeld und das der rückliegenden Station wird weiß). Nachdem der Zug die erste vor ihm liegende Blockstation durchfahren hat, macht der Wärter derselben das Endfeld seiner und damit das Anfangsfeld der rückgelegenen Blockstation wieder weiß (Text-Abb. 5). Die Eintheilung der Gesamtstrecke in Blockstrecken und deren Weichen und Signale sind in der Text-Abb. 4 in Uebersicht dargestellt.

### Bauausführung und Bauabschnitte.

Von den vorgenannten Bauten ist zur Zeit der viergleisige Streckentheil von der alten Dresdener Ueberführung Kil. 5,9 bis nach Gr.-Lichterfelde, einschliefslich der Bahnhöfe Südende, Lankwitz, Gr.-Lichterfelde, fertiggestellt. Der Fernzugbetrieb läuft zur Zeit noch über das Vorortgleisepaar, er wird indes in einigen Wochen, nach Fertigstellung eines einstweiligen Weichen- und Signalstellwerks vor Südende und des endgültigen Stellwerkes Obd auf Bahnhof Lichterfelde für die Abzweigung der Viergleisigkeit aus der zweigleisigen Hauptstrecke, seinen Weg über die Ferngleise nehmen, sodafs dieser Zustand sich darstellen wird als die fertiggestellte und in Betrieb genommene Vorortbahn für jenen

Streckentheil. 1) Die steinernen Unterbauten der voraufgeführten Ueber- und Unterführungsbauwerke sind fertiggestellt, die Montage der Ueberbauten zweier Oeffnungen der Landwehrcanalüberbrückung ist fertig, die der dritten hat begonnen, Bauwerk 6 und 7 sind fertig, die ungefähr 400 000 cbm Bodenbewegung umfassenden Erdarbeiten (Lehm und Sand) seitlich des Verschubbahnhofes Tempelhof sind in vollem Gange. Das Empfangsgebäude Papestraße ist nahezu, die beiden Tunnel bis zur Hälfte fertiggestellt. Die östliche massive Verbreiterung des Ringbahnhofes bis zum Canal ist beendet, die westlichen Verbreiterungsarbeiten haben begonnen, desgleichen der Umbau des Empfangsgebäudes. Die beiderseitige Verbreiterung des Ringbahnviaductes ist etwa zur Hälfte beendet. Die Fertigstellung der Gesamtanlage und die Betriebseröffnung der Vorortbahn ist zum 1. October 1901 in Aussicht genommen.

#### Kosten.

Abgesehen von den Grunderwerbskosten von rund einer Million Mark, die zum größten Theil der Erweiterungsfähigkeit des Verschubbahnhofes Tempelhof zu gute kommen, betragen die Gesamtkosten für die vorgeschilderte Anlage gegen 5,5 Millionen Mark. Hiervon entfallen etwa 600 000 Mauf Erdarbeiten, 1,6 Millionen auf Kunstbauwerke, 1 Million auf Oberbau, 1,5 Millionen auf Bahnhofsanlagen.

1) Der viergleisige Betrieb ist inzwischen durchgeführt.

# Von der canalisirten Fulda.

Vom Baurath Julius Greve in Cassel.

(Schlufs.)

(Alle Rechte vorbehalten.)

# 3. Schleusen und Schleusencanäle.

Bei der Canalisirung des Mains und der oberen Oder sind die Schleusen seitwärts vom Strom in besonderen Canälen erbaut. An der Fulda dagegen wurden die sechs oberen Schleusen unter Fortlassung der Canäle in das Flußbett gelegt. Die Ausgaben für Ober- und Untercanäle sind dadurch erspart. Beim Betriebe hat sich gezeigt, daß diese Anlage ohne Bedenken ist, sofern die Stromgeschwindigkeit oberhalb der Schleuse ein gewisses Maß nicht überschreitet. Die Wassermenge beim jetzt geltenden höchsten schiffbaren Wasserstande beträgt 150 cbm. Die Wasserquerschnitte neben den Schleusen unter Normalstau und die Stromgeschwindigkeiten bei H. S. W. ergeben sich aus folgender Zusammenstellung:

disammensteriding.			Wasserquerschnitt	Geschwindigkeit bei H. S. W.
Wolfsanger			165 qm	0,91 m
Spickershausen			179 ,,	0,85 ,,
Kragenhof			136 "	1,10 ,,
Speele				1,36 "
Wilhelmshausen				0,94 "
Bonafort				0,90 ,,

Bei kleinem Wasser und bei Mittelwasser fahren die Kähne von oben, indem der Schlepper beiseite fährt, im Gang in die Schleuse. Bei höherem Wasser werden sie zum Halten gebracht und dann vom Ufer aus mit Seilen, die um die Haltepfähle geschlungen werden, in die Schleuse

geführt. Bei allen Schleusen mit Ausnahme von Speele und Kragenhof haben sich bei diesem Verfahren keine besonderen Schwierigkeiten gezeigt. Je geringer die Geschwindigkeit des Wassers, um so leichter ist die Einfahrt. Als obere noch zulässige Grenze ist bei Verzicht auf Einfahrt im Gang v = 0,90 m anzunehmen. Bei Speele haben sich bei v = 1,36 m sehr große Schwierigkeiten ergeben. 500 m oberhalb der Schleuse theilt sich die Fulda in einen Mühlenund einen Schiffahrtsarm. Die Querschnitte des letzteren sind so gering, dass sich 300 m oberhalb der Schleuse bei H. S. W. sogar eine Geschwindigkeit von über 2,50 m entwickelt. Zur Erleichterung der Schiffahrt soll durch Hebung des Staues bis zu 0,50 m bei H. S. W. die Hälfte des zuströmenden Wassers durch den Mühlenarm über ein unterhalb des Nadelwehres liegendes festes Wehr abgeleitet werden. Durch diese Ableitung des Wassers und durch die Vergrößerung der Wasserquerschnitte durch den Ueberstau wird die Stromgeschwindigkeit im Schiffahrtsarm so weit herab gemindert, dass sie geringer wird als an den anderen Schleusen. Es steht zu erwarten, dass damit die außergewöhnlichen Schwierigkeiten beseitigt werden und ein Leitwerk, das ursprünglich geplant war, entbehrlich wird.

Im allgemeinen werden Schleusencanäle besonders an Flüssen mit großem Gefälle für zweckmäßig gehalten, weil damit starke Krümmungen abgeschnitten und die Gefälle in den Schleusen wesentlich vermehrt werden können. Die Fulda ist ein Beweis, dass es auch ohne diese Anlagen geht. Insbesondere scheint die Sorge, daß stärkere Krümmungen der Schleppschiffahrt erhebliche Schwierigkeiten bereiten könnten, nicht begründet. Durch die Krümmungen der Fulda fahren Schleppzüge von mehr als 200 m Länge, bestehend aus dem Dampfer und zwei beladenen Kähnen. Es ist oben nachgewiesen, daß sich selbst scharfe Krümmungen so ausbauen lassen, dass sie der Schiffahrt nicht hinderlich werden. Wenn man einen Schleusencanal baut, so legt man die Schleuse gewöhnlich an das untere Ende. Auf einer längeren canalisirten Flusstrecke kann durch Anlage von Untercanälen in nicht zu großen Entfernungen der Verkehr wesentlich gefördert werden, weil diese sich leicht zu sicheren Liegeplätzen für die Schiffahrt bei Frost und Hochwasser ausbilden lassen. In Münden befindet sich unter der Fuldaschleuse ein Untercanal, in geringer Entfernung davon ein Schutzhafen an der Weser. Die Schiffe suchen fast stets in dem Untercanal Schutz und vermeiden den Hafen, trotzdem der Canal nicht gegen außergewöhnliches Hochwasser gesichert ist.

In lebhaften Verkehrsstrecken wird man auch den Winter möglichst für die Fahrt ausnutzen. Da wird dann häufig der Fall eintreten, dass in einem solchen Canal sich eine größere Zahl von Schiffen ansammelt. Das Wetter ist unsicher, man scheut die Kosten, die Nadelwehre der ganzen Strecke aufzurichten, weil man sie vielleicht am nächsten Tage wieder niederlegen muß. Dagegen wird man sich leichter entschließen, zwei oder drei Haltungen anzustauen. Die angesammelten Schiffe können dann bis zum nächsten Untercanal vorwärts gebracht werden. Gestaltet sich das Wetter günstiger, so läfst man auch die übrigen Haltungen anstauen, die Fahrt kann dann ohne Störung fortgesetzt werden. Durch die Untercanäle schafft man die Verkehrsmöglichkeit auch für ungünstige Witterungsverhältnisse. Man theilt die lange Strecke in kürzere Abschnitte, die in einem Tage durchfahren werden können. Auf solchen Zeitraum lässt sich die Entwicklung des Wetters, soweit es die Schiffahrt stören kann, voraussehen. Das Aufsuchen seitwärts vom Strom gelegener Sicherheitshäfen bedingt für den Schiffer Umständlichkeiten und Zeitverluste. Sobald nach der Wetterlage Hoffnung vorhanden ist, weiter zu kommen, vermeiden die Schiffer gern die Häfen. Ungefähr in der Mitte der canalisirten Flusstrecke der Fulda bei Speele befindet sich unterhalb der Turbinenanlage ein 200 m langer Untercanal. Dieser wird jetzt von dem Besitzer des Kraftwerkes als Ladestelle ausgebaut. In Zukunft kann dieser Untercanal in der vorbeschriebenen Weise benutzt werden. Um die Schiffe von der Weser bis dorthin zu bringen, brauchen nur die beiden Nadelwehre bei Wilhelmshausen und Bonafort aufgerichtet zu werden. Bei hohem Wasser genügt schon das Wehr bei Bonafort zur Herstellung einer reichlichen Fahrtiefe bis Speele.

Bei der Anlage der Schleuse im Strom ist noch zu beachten, daß bei der Einfahrt von oben die Schiffe parallel zum Stromstrich in die Schleuse einlaufen können. Müssen die Schiffe, um in die Schleuse einfahren zu können, eine schräge Stellung zum Stromstrich annehmen, so gerathen sie vor der Schleuse in Gierstellung und kommen in Gefahr auf das Wehr zu treiben. Bei Speele konnte ein bei hohem

Wasser abtreibendes Schiff noch unmittelbar vor dem Nadelwehr durch Auswerfen von Ankern zum Stillstand gebracht werden.

An der Fulda werden die Schleusen fast von jedem Hochwasser überfluthet. Das Hochwasser im Mai 1898 rifs neben den landseitigen Schleusenmauern die aus grobem Kies bestehende Hinterfüllung theilweise bis zu 1 m Tiefe fort. Die losgerissenen Massen fielen in die Schleusen, aus denen sie nur schwer zu beseitigen waren. Um in Zukunft ähnliche Vorkommnisse zu verhüten, wurde neben der landseitigen Schleusenmauer ein Streifen von 4 m Breite mit einer 10 cm starken Betondecke versehen.

Die Schleusen der Fulda zeigen die früher in Gegenden mit guten Werksteinen allgemein übliche Verkleidung mit Werkstücken und Schichtsteinen (Moëllons). Es ist nicht zu verkennen, dass in dem Mauerwerk der Schleusen in den letzten Jahrzehnten wesentliche Fortschritte zur Einfachheit und Billigkeit gemacht sind. Die erste Schleuse, an der ich mitgewirkt habe (Schleuse der Lahncanalisirung bei Kalkofen 1880 bis 1882) erhielt durchweg die an dieser Wasserstraße übliche Verkleidung mit Marmorquadern aus den Brüchen bei Limburg. Bei der Maincanalisirung 1883 bis 1886 besteht die Verkleidung der Betonsohle und des aufgehenden Bruchsteinmauerwerks aus Werkstücken und Schichtsteinen. An den Fuldaschleusen (1893 bis 1895) findet sich, wie bei den Schleusen des Oder-Spree-Canals und der Odercanalisirung als wesentlicher Fortschritt, daß die Verkleidung der Betonsohle mit Schichtsteinen fortgelassen ist. Noch weiter ist man beim Dortmund-Ems-Canal gegangen, indem man sich auf den Schutz der Drempel der Ecken usw. durch Werkstücke beschränkte. Der bemerkenswertheste Bau in dieser Beziehung ist aber die neue Schleuse im Canal St. Denis in Paris, die 9,98 m Höhe überwindet. An diesem Bauwerk habe ich bei einem Besuch im Sommer 1898 beobachtet, dass zu seiner Herstellung, soweit ich dieses feststellen konnte, überhaupt kein Werkstein verwandt ist. Die Ansichtsflächen zeigen rauhes mit Cementmörtel ausgefugtes Bruchsteinmauerwerk. Die Steine sind ganz ohne Bearbeitung. Um die Beschädigung der Schiffe zu verhüten, sind in den Kammern in Abständen von etwa 5 m senkrechte Eisenschienen auf die Mauern gelegt, die etwas vor die Flucht vortreten. Selbst die üblichen Abdeckplatten sind durch eine Betonschicht ersetzt. Das ganze Bauwerk sieht nicht übermäßig glatt und gefällig aus. Trotzdem scheint es mir, da es zweckentsprechend und billig ist, mustergültig für neue Schleusenbauten.

Bisher hat man die vorspringenden Ecken, um sie recht dauerhaft zu gestalten, aus besonders festen Quadern hergestellt. Die Erfahrungen an der Fulda und noch mehr am Main haben aber gelehrt, daß den Beschädigungen durch den Anstoß schwerer eiserner Schiffe nur durch eine kräftige Panzerung der Ecken mit starken Stahlplatten entgegengewirkt werden kann. Die Werksteine sind demnach auch an diesen Stellen entbehrlich. Mit den Werksteinen fällt auch die fast unvermeidliche Fuge zwischen der Verblendung und dem Kernmauerwerk fort. Da die Verblendung im Gegensatz zu der Hintermauerung nur wenige und enge Mörtelfugen hat, so findet ein verschiedenes Setzen statt und damit die Trennung. Auch zwischen den Betonböden

und ihrer Abpflasterung findet eine Verbindung nicht statt. In den Mainschleusen liegt auf den über 2 m starken Betonböden ein aus Sandsteinquadern in Cementmörtel hergestelltes 40 cm starkes Pflaster. Als zum ersten Mal die Schleusen trocken gepumpt wurden, zeigte sich, daß zwischen dem Pflaster und dem Beton keine Verbindung eingetreten war. Das durch die Betonschicht in feinen Adern durchtretende Druckwasser sammelte sich unter der wasserdichten Decke des Pflasters. Dieses wurde auf der ganzen Länge der Kammer dachartig in der Mitte bis zu 0,17 m Höhe gehoben und gebrochen. Nachdem in das Pflaster eine Oeffnung geschlagen war, sprang das geprefste Wasser hoch empor. Die Pflasterdecke sank dann wieder in ihre ursprüngliche wagerechte Lage zurück. Durch diese Erfahrung ist die Unzweckmäßigkeit der Sohlenverblendung nachgewiesen. Nicht minder dürfte die Zweckmäßigkeit der Ausführung der Seitenwände aus Bruchsteinmauerwerk ohne Verblendung einleuchten. Man erzielt dadurch Bruchsteinmauern, die ebenso wie die Klinkermauern an den Schleusen der märkischen Wasserstraßen, des Oder-Spree-Canals usw. ein fest zusammenhängendes Ganzes von durchweg gleicher Beschaffenheit bilden.

Neue Flusscanalisirungen bedingen Schleusenbauten von solcher Größe, das ihre Kosten auch bei Vermeidung alles entbehrlichen Beiwerkes immer noch hoch genug ausfallen. Bei Verzicht auf die Werksteine kann man die großen Massen des Beton- und Bruchsteinmauerwerks unter Verwendung von Arbeitsmaschinen rascher und billiger ausführen. Man wird unabhängig von der Anlieferung der Werkstücke, deren verspätetes Eintreffen sehr häufig Aufenthalte des Baues zur Folge hat. Ein sehr großer Theil der Ausgaben fällt auf die Schleusenbauwerke. Hier gilt es in erster Linie durch Vermeidung der bei den hohen Löhnen zu theuern Arbeit kunstgeübter Hände den Zweck mit den einfachsten und billigsten Mitteln zu erreichen.

# 4. Schiffahrtsbetrieb.

Die canalisirte Fulda bildet die Fortsetzung der Weserschiffahrtsstraße nach Cassel. Im Eilgüterverkehr fahren einige Hinterraddampfer von 120 t Ladefähigkeit zwischen Bremen und Cassel (392 km). Der große Güterverkehr wird mit Lastkähnen von 300 bis 450 t Tragfähigkeit vermittelt. Diese werden auf der Weser mit Seiten- und Hinterraddampfern geschleppt. Auf der Fulda dient zum Ziehen der Schiffe bei hohem Wasser ein starker Hinterraddampfer, bei kleinem Wasser wird mit einem Schraubendampfer und mit Pferden geschleppt. Die größten Lastkähne haben 56 m Länge, 8,10 m Breite und 1,70 m Tiefgang.

Auf der Oberweser zwischen Münden und Karlshafen (45 km) wird auch bei reichlicher Wassertiefe die Ladefähigkeit nicht voll ausgenutzt, weil die Schiffe unterwegs von Bremen Ladung abgeben. Der größte Tiefgang, der nach Münden aufwärts angewandt wurde, betrug 1,36 m. In der Regel schwankt der Tiefgang zwischen 0,85 und 1,20 m, die Ladung zwischen 160 und 300 t. Bis 1897 war auf der canalisirten Fulda nur ein Tiefgang von 0,85 m (Ladung 160 t) zulässig. Die tiefer gehenden Schiffe mußten in Münden leichtern. Jetzt ist die Vertiefung der Fulda soweit vorgeschritten, daß Leichterungen nicht mehr nothwendig

sind. Die Schiffe können stets mit demselben Tiefgang, mit dem sie von der Weser kommen, nach Cassel fahren. Ja es kommt sogar oft vor, daß Schiffe, die auf der Weserfahrt bei fallendem Wasser einen Theil ihrer Ladung auf einen Leichter überladen mußten, in Münden vor der Fahrt nach Cassel die abgegebene Ladung wieder aufnehmen, oder daß in Münden ein beladener Kahn die Ladung eines zweiten mit aufnimmt. Das zweite Schiff kann dann schon von Münden aus die Rückfahrt antreten. Diese Ueberladungen finden statt, wenn der Schiffsraum auf der Weser besonders knapp ist, sodaß der Rücklauf der leeren Schiffe möglichst beschleunigt werden muß.

Der mittlere Wasserquerschnitt der Fulda unter dem hydrostatischen Stau beträgt 50 bis 60 qm. Nur auf einer 300 m langen Strecke unterhalb Speeles geht die Weite der Schiffahrtsrinne bei reichlicher Tiefe auf 40 qm herab. Dagegen kommen in den unteren Theilen der Haltungen längere Strecken mit Wasserquerschnitten von 100 bis 200 qm und darüber vor.

Die Entwicklung der Schiffahrtsverhältnisse der Fulda ergiebt sich aus folgenden Zahlen.

Die größte Ladung eines Schiffes betrug:

1895/96 . . . 164 t 1896/97 . . . 161 t 1897/98 . . . 206 t 1898/99 . . . 364 t

Der Verkehr im Hafen zu Cassel betrug in denselben Jahren:

1895/96 . . 3 863 t 1896/97 . . 11 813 t 1897/98 . . 22 178 t 1898/99 . . 33 779 t

Die Ladung zu Berg bestand fast ausschliefslich aus Mais und anderen Futtermitteln für die Landwirthschaft. Die Thalfracht besteht hauptsächlich aus Thon von Großalmerode, der nach America und China ausgeführt wird.

Der Zweck der Canalisirung der Fulda, eine gute Fahrstraße für die Weserschiffe nach Cassel zu bilden, ist auch nach dem übereinstimmenden Urtheile aller Schiffahrttreibenden vollständig erreicht. Zum Schleppen der Lastschiffe auf der Fulda diente bis zum Jahre 1897 der Hinterraddampfer "Nienburg", dessen Maschine eine Stärke von 120 indicirten Pferdekräften besitzt. Bei der starken Strömung bei höherem Wasser erwies sich dieser Dampfer als zu schwach, um auch nur ein einzelnes beladenes Schiff nach Cassel zu ziehen. Die Bremer Schleppschiffahrtsgesellschaft, die den Verkehr nach Cassel besorgt, stellte deshalb im Jahre 1897 einen stärkeren Dampfer, den Hinterraddampfer "Baurath Lange" von 206 indicirten Pferdekräften in Dienst. Dieser Dampfer reicht nun aus für die Ueberwindung der Widerstände auf der Fulda, selbst beim höchsten Schiffahrtswasser. Dagegen konnte seine Leistungsfähigkeit bei kleinem Wasser nicht ausgenutzt werden. Die Verwendung des großen Dampfers erwies sich im Sommer und Herbst als unzweckmäßig. Außerdem verursachte der ständige Verkehr des großen Hinterraddampfers bedeutende Beschädigungen der Ufer.

Um nachzuweisen, daß bei kleinem Wasser auch ein viel schwächerer Dampfer für die Fahrt nach Cassel genüge, habe ich versuchsweise mit dem Bereisungsboot "Delphin" (Petroleummotor von 8 P.S.) einen Kahn mit 150 t Ladung von Münden nach Wilhelmshausen schleppen lassen. Die dabei erreichte mittlere Geschwindigkeit betrug 2,26 km in der Stunde. Die Bergfahrt mit dem "Baurath Lange" dauerte auch bei kleinem Wasser von dem Liegeplatz "am Tivoli" oberhalb der Schleuse bei Münden bis Cassel (25,5 km, 6 Schleusen) 7 bis 8 Stunden, weil an jeder Schleuse zweimal geschleust werden musste. Der Aufenthalt an jeder Schleuse beträgt durchschnittlich 23 Minuten. Zur zweckmäßigeren Gestaltung des Betriebes habe ich der Gesellschaft den Vorschlag gemacht, einen kleinen Schraubendampfer zu bauen, der mit dem Kahne zugleich geschleust werden kann. Da die Länge der Kähne über Deck gemessen 56 m, die Nutzlänge der Schleuse 60 m, die Entfernung von Drempelspitze zu Drempelspitze 63,85 m beträgt, schien es zunächst nicht möglich, einen Dampfer von genügender Stärke zu bauen, der mit dem Kahne zugleich in der Schleuse liegen konnte. Dazu kam, daß der Dampfer während des Schleppens den Tiefgang von 1 m nicht wesentlich überschreiten durfte. Die Lösung der Aufgabe gelang aber trotzdem. Die Weserkähne sind am Hinterschiff um etwa 3 m überbaut. Der Dampfer wurde nun so gestaltet, dass er mit seinem Vorderschiff in der Schleuse hinten unter den Kahn geschoben werden kann. Mit seinem Hinterschiff liegt er dann bei der Thalfahrt schräg in der Schleuse, bei der Bergfahrt in der

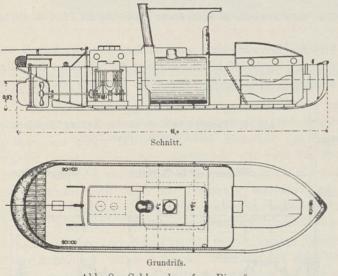


Abb. 8. Schleppdampfer "Biene".

unteren Thorkammer. Durch Versuche mit dem Delphin wurden die zulässigen Längen- und Breitenmaße ermittelt. So ist der Schleppdampfer "Biene" entstanden (Abb. 8); er ist 11 m lang, 3,20 m breit und taucht während des Schleppens nicht mehr als 1,10 m ein. Die Maschine wurde so groß genommen, wie es dieser winzige Schiffskörper irgend gestattete. Sie sollte ursprünglich 40 P. S. indiciren. Es konnte aber nur eine Maschine von 30 P.S. untergebracht werden. Die Besatzung: ein Führer, ein Heizer und ein Junge, findet in der im Vorderschiffe befindlichen Kajüte Unterkunft. Der Dampfer ist im Frühjahr 1898 in Betrieb genommen. Bei höherem Wasser wurde er zunächst zur Beschleunigung der Thalfahrt auf der Fulda und Weser verwandt. Nach Eintritt des kleinen Wassers hat er dann vom 15. Juli bis zum 24. December sämtliche Bremer Kähne auf der Fulda zu Berg und zu Thal geschleppt. Die Bergfahrt

dauerte in der Regel 8 bis 9 Stunden. Der Dampfer wurde mit den Kähnen stets zugleich durchgeschleust. Kurz vor der Schleuse geht der Dampfer rückwärts um das Schiff herum; indem er sich unter das Hinterschiff legt, drückt er den Kahn in die Schleuse hinein und ebenso wieder hinaus. Auf diese Weise beträgt der Aufenthalt an jeder Schleuse durchschnittlich nur zehn Minuten. In den langen Tagen brachte die "Biene" einen beladenen Kahn zu Berg und einen leeren zu Thal. Bei der Bergfahrt werden 300 kg Kohlen verbraucht. Die Kosten sind demnach sehr gering.

Bei der aus Anlass der Beschaffung des Dampfers "Biene" vorgenommenen Untersuchung der Frage des Ziehens der Schiffe stellte es sich heraus, dass keiner der Betheiligten angeben konnte, wieviel Kilogramm für die indicirte Pferdekraft ein Dampfer ziehen kann. Die Frage des Schiffswiderstandes ist durch die Arbeiten von Froude, de Mas, Engels und anderen in letzter Zeit wesentlich geklärt. Dagegen konnte ich über die Zugkraft der Dampfer zuverlässige Angaben nicht erhalten. Aus diesem Anlass habe ich mit drei Kraftmessern von 10000, 1500 und 500 kg die Zugleistungen der Schleppdampfer, die in den hiesigen Bezirk kommen, festgestellt. Diese Versuche haben, obschon sie nur in einfachster Weise zur Ausführung gebracht wurden, so bemerkenswerthe Ergebnisse gehabt, daß es sich wohl lohnen würde, ähnliche Untersuchungen mit sorgfältigen Vorbereitungen auch anderwärts anzustellen. Um möglichst vergleichbare Ergebnisse zu erhalten, habe ich die Dampfer sämtlich mit voller Kraft an einem festen Punkt ziehen lassen. Die kleinen Dampfer zogen auf der Fulda im Stauwasser in der Schleuse in Bonafort. Die großen Dampfer wurden auf der Weser bei Karlshafen geprüft. In der umstehenden Zusammenstellung sind die Ergebnisse mitgetheilt.

Auf der Fulda wurden auch während des Schleppens die Zugleistungen gemessen. Der "Baurath Lange" schleppte bei hohem Wasser und infolge dessen ganz ungleichmäßigen Strömungsverhältnissen. Die Zugspannungen im Schlepptau schwankten zwischen 1500 und 2700 kg. Die geringe Spannung zeigte sich, wenn beide Schiffe, Schleppdampfer und Kahn, in starker Strömung lagen, die große Spannung, wenn der Dampfer die Strömungsstrecke bereits überwunden und der Kahn allein in ihr lag. Biene und Delphin schleppen nur bei mäßiger Strömung, das Schleppseil zeigte dann 200 bis 300 und 75 bis 130 kg Spannung.

Wenn man die Leistungen der Dampfer mit denen des Pferdes vergleicht, so ergiebt sich, wie gering die Nutzleistung des Dampfers ist, der sich bei seiner Arbeit auf das flüssige Element stützen muß, im Vergleich zum Pferde, das gleichsam wie ein Motor an einer Zahnstange arbeitet. Diese Zahlen erläutern auch die großen Schwierigkeiten, die es macht, die Treidelpferde durch Maschinen zu ersetzen.

Jedoch so ungünstig, wie es nach diesen Ausführungen scheinen könnte, steht die Maschine nicht zum lebenden Motor. Die Firma Rickmers in Bremen ließ im vergangenen Jahre ihre Kähne mit Pferden von Münden nach Cassel schleppen. Größe, Form und Ladung war dieselbe wie bei den Kähnen, die die Biene schleppte. Die 25,5 km lange Strecke mit sechs Schleusen vom Tivoli bei Münden nach dem Hafen in Cassel wird von der Biene in der Regel in acht Stunden geschleppt. Unter gleichen Verhältnissen er-

Zusammenstellung

der Zugleistung verschiedener Dampfer auf der Weser und Fulda nach Versuchen mit drei Kraftmessern von  $10\,000$ , 1500 und 500 kg.

Nr.	Bezeichnung des Schiffes	Anzahl der indicirten Pferde- kräfte	Größte Zugleistung an einem festen Punkte kg	Zug- leistung für eine indicirte Pferdekraft kg	Bemerkungen						
1	Seitenraddampfer Rudolph v. Bennigsen,			State of							
	Bereisungsboot	50	500	10	zu Berg )						
			625	12,5	zu Thal						
2	" Hannover	180	2150	11,94	zu Berg	Versuche auf der Weser bei Karlshafen, Strom-					
			3050	16,94	zu Thal	geschwindigkeit: 1,80 m.					
3	" Fulda	240	2900	12,08	zu Berg	Für die großen Seitenraddampfer					
			4400	18,33	zu Thal	für die Bergfahrt im Mittel 11,7 kg					
4	" Karlshafen	280	4000	14,29	zu Berg	" Thalfahrt " " 15,8 kg					
			5200	18,57	zu Thal	" " 10,0 18					
5	Hinterraddampfer "Baurath Lange"	206	2050	9,95	zu Berg						
			2600	12,62	zu Thal						
				To annual d	Zugleistung für 1 indicirte Pferdekraft: Für Berg- und Thalfahrt im Mittel 13,8 kg.						
6	Hinterraddampfer "Baurath Lange"	206	2700	13,11	, Lui L	and Indianie in Mittel 15,0 Ag.					
7	" Cassel	60	925	15,42	Versuel	Versuche auf der Fulda im stillen Wasser in der Bonafort					
8	" Münden	60	950	15,83		lleuse.					
9	" Elsa	45	575	12.78		Für die Dampfer im Mittel 14,1 kg Zugleistung für					
10	Schraubendampfer Biene	30	400	13,33		ndicirte Pferdekraft.					
11	Motorboot Delphin	8	170	21,25							
12	Ein starkes Pferd	-	150*	-		<ul> <li>Service confine confine control confine?</li> </ul>					

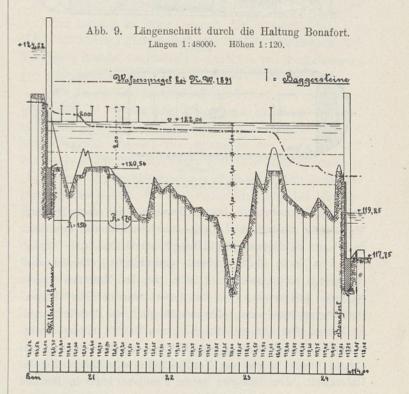
<sup>\*)</sup> Die angegebene Zahl wurde als Zugleistung im langsamen Gang gemessen, beim Anziehen an einem festen Punkte zog das Pferd bis 450 kg.

folgte das Schleppen mit sechs kräftigen Pferden in zehn Stunden. Während die Pferde nun aber der Ruhe bedürfen, und den nächsten Tag für den leeren Rückgang nach Münden benutzen, kann die Biene an demselben Tage noch wieder einen Kahn zu Thal nach Münden bringen und am zweiten Tage wieder zu Berg schleppen. Sie leistet also in Wirklichkeit mehr als 15 kräftige Pferde. Die Leerfahrt der Biene von Cassel bis zum Tivoli dauert bei kleinem Wasser 2 Stunden 50 Minuten. Der Aufenthalt an jeder Schleuse beträgt 5 Minuten. Die Kosten des Schleppens mit der Biene betragen etwa 25  $\mathcal{M}$  für 1 Kahn, dagegen mit 6 Pferden (2 Tage) 60  $\mathcal{M}$ 

Bemerkenswerth ist noch die große Zugkraft des Petroleum-Motorbootes Delphin. Nach Angabe der Daimler-Motoren-Gesellschaft in Cannstatt soll ein 12 P.S. Motorboot mit Turbinenschraube 234 kg gezogen haben, eine Angabe, die zur Leistung des Delphin paßt. Ein Motorboot von 8 P.S. zieht demnach ebenso viel wie ein Dampfer von 12 P.S. Dagegen ist zu bemerken, daß Delphin bei 8 pferdiger Maschine in der Stunde 4,2 1 Petroleum zu 18 Pf., die Biene dagegen bei 30 Pferdestärken 38 kg Kohlen zu 2 Pf. verbraucht. Die Kosten des Brennstoffes sind demnach für die 8 pferdige Petroleummaschine ebenso hoch wie für die 30 pferdige Dampfmaschine.

Die Biene ist nach den bisher gemachten Erfahrungen genügend stark zum Schleppen der Weserkähne, so lange der Wasserstand am Unterpegel in Wolfsanger nicht höher als 1,90 steht. Diese Höhe wird an 200 Tagen während der bisher durchschnittlich 280 Tage dauernden Schiffahrtszeit nicht überschritten. Bei diesem Pegelstande ist eine Wassermenge von rund 50 cbm vorhanden. In den engen

Strecken herrscht dann eine mittlere Geschwindigkeit von 0,90 m. In den Nadelwehren fehlen 60 Nadeln an der vollen Besetzung. Die geringe Stärke des Dampfers hat zu eigen-

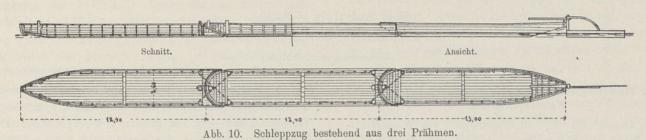


artigen Versuchen Veranlassung gegeben. Zunächst wurde, um bei höherem Wasser die Bergfahrt zu erleichtern, vorübergehend der Stau um 0,20 m gehoben. Der Dampfer kam dann beispielsweise in der Haltung Bonafort mit dem Schleppkahn leicht bis Kil. 21,300 (Abb. 9). Von dort bis zur

Schleuse Wilhemshausen lag in der engen Strecke ein Gefälle von 0,20 m auf 400 m Stromlänge vor ihm. Dieses mit dem Kahn zu überwinden, reichte die Kraft des Dampfers nicht aus. In solchem Falle wurde der Schiffsführer angewiesen, dem Schleusenmeister in Wilhelmshausen mit der Dampfpfeife ein Signal zu geben. Der Schleusenmeister schließt dann eine gewisse Anzahl der Hebelnadeln im Wehr. Die Strömung und das Gefälle unter der Schleuse nehmen rasch ab. Der Dampfer kann dann leicht die Entfernung von 800 m bis zur Schleuse zurücklegen. Von dem Signal des Dampfers bis zur Einfahrt in die Schleuse vergeht nur eine kurze Zeit. Die Hebelnadeln werden wieder geöffnet. In der Haltung Bonafort wird dann allmählich der normale Stau wieder hergestellt. An diesem Wehr muß während der Durchfahrt des Schleppzuges darauf geachtet werden, dass der Durchfluss möglichst gleichmäßig bleibt. Der Verlauf des Durchflusses ergiebt sich aus dem Stande des Unterpegels.

Die Biene dürfte wohl der kleinste Dampfer sein, der für den regelmäßigen Schleppdienst mit großen Kähnen auf einem canalisirten Flusse gebaut wurde. Er beansprucht in genügen zwei Mann, einer vorn, der andere hinten am Steuer. Ursprünglich wollte ich den Zug so einrichten, dass er beim Durchfahren der Stromkrümmungen vom Steuer aus gekrümmt werden konnte. Bei den Probefahrten zeigte sich aber, daß eine solche Beweglichkeit in den Gelenken nicht nothwendig war. Bei der schlanken Form ist der Schleppwiderstand dieses Zuges sehr gering. Das 8 pferdige Motorboot fährt mit dem beladenen Zuge an Anhang bergwärts mit 5, thalwärts mit 6 km Geschwindigkeit in der Stunde. Die Fahrt durch die Schleusen geht sehr leicht, der Aufenthalt beträgt nur 10 Minuten. Im vergangenen Sommer und Herbst wurde der Zug hauptsächlich zur Beförderung von Baggermaterial auf weitere Entfernungen verwandt. 600 cbm Steine wurden auf 15 km Entfernung verfahren. Ferner dient der Zug für die Beförderung von Kohlen vom Hafen Cassel nach den Baggern und nach den Schleusengehöften. Die Prähme wurden auch einzeln zum Verfahren von Baggerboden auf kurze Entfernungen gebraucht.

Nachdem dieser Schleppzug sich gut bewährt hat, wäre wohl zu überlegen, ob man nicht nach diesem Modell einen



der Schleuse nicht mehr Raum, als für die Einfahrt der Kähne auch ohne Dampfer an Spielraum vorhanden sein muß.

Bei den Mittheilungen über den Baggerbetrieb habe ich schon erwähnt, dass auf größere Entfernungen die Baggerprähme mit gutem Erfolge mit dem Motorboot geschleppt wurden. Der Delphin fuhr gewöhnlich mit zwei bis drei Prähmen mit je 5 bis 6 cbm beladen im Anhang. Auf jedem Prahm waren zwei Mann zur Bedienung nothwendig, im ganzen also vier bis sechs Mann. Außerdem wurde beobachtet, dass der Widerstand des Zuges so groß war, dass eine erhebliche Fahrgeschwindigkeit nicht erzielt werden konnte. Diese Erfahrungen haben mich auf den Gedanken gebracht, einen besonderen Schleppzug für die Beförderungen auf weitere Entfernungen auf der Fulda zu bauen. Die Größe der Prähme mußte beibehalten werden. Der Schleppzug besteht aus drei Prähmen (Abb. 10), die so zusammen geschoben werden können, daß sie einen einzigen glatten Schiffskörper bilden. Das Vorderschiff des ersten Prahms hat zur Durchschneidung des Wassers scharfe Messerform erhalten, das Hinterschiff des letzten ist dagegen, um das Wasser leicht los zu lassen, schlank löffelförmig gestaltet. Die einmal von dem scharfen Vorderschiff durchschnittenen Wasserfäden werden durch die über die hintere Abschlußwand des ersten und zweiten Prahms verlängerten Böden und Seitenwände an dem zweiten und dritten Vorderschiff vorbei geleitet. Die Wasserfäden vereinigen sich erst wieder am Heck des letzten Fahrzeuges. Die Länge des Zuges beträgt 38,30 m, die Breite 2,60 m, der Tiefgang beladen 0,60 m, die Ladung 36 t. Die Boote werden mit Ketten fest zusammen gekuppelt, die Steuerung erfolgt vom letzten Prahm aus. Zur Bedienung des Ganzen

Zug von größeren Abmessungen bauen könnte. Der Vortheil im Betriebe besteht in dem geringeren Widerstande wegen der Beseitigung des Wasserstoßes gegen das zweite und dritte Fahrzeug, der guten Form am Vorder- und Hinterschiff und namentlich in der Ersparung an Bedienungsmannschaften. Ein längerer Zug müßte mit einer Vorrichtung zur Biegung in den Gelenken beim Durchfahren der Krümmungen eingerichtet werden.

# Schlufs.

Die hier beschriebenen Arbeiten und Versuche verfolgen sämtlich den Zweck, die Kosten der Unterhaltung und des Schiffahrtsbetriebes herabzusetzen, die Bedienung der Anlagen zu erleichtern und an Arbeitern zu sparen. Es wäre sehr förderlich, wenn auch von anderen Wasserstraßen ähnliche Mittheilungen gemacht würden. Die immer wieder auftauchenden neuen Aufgaben finden in der Regel bald ihre zweckmäßige Lösung. Meist aber erfolgt keine Veröffentlichung, vielleicht weil die einzelne Lösung zu unbedeutend zu sein scheint. Wenn man sie sammelt, so geben sie zwar ein buntes, aber doch ein belehrendes Bild. Ohne dieses ist man leider oft gezwungen, viel Arbeit und Nachdenken für Aufgaben zu verwenden, die an anderen Stellen ihre Lösung schon gefunden haben. Auch solche Bestrebungen und Versuche sollten zur Veröffentlichung gelangen, deren Erfolg nicht den Wünschen entsprochen hat. Vielleicht bieten sie doch eine Grundlage zum Weiterbauen.

Die Ausführung der Unterhaltungsarbeiten erfolgt in der Regel im Eigenbetriebe. Dieser bietet dem Baubeamten die seltene Gelegenheit, die wirklichen Arbeitskosten kennen zu lernen. Sonst kennen wir nur die Ausführungskosten einschließlich des Unternehmergewinnes. Dieser schwankt aber bei Wasserbauten in sehr weiten Grenzen, er ist von vielen Zufälligkeiten abhängig, die zum Theil mit dem Bau selbst nichts zu thun haben. Da dieser Theil der Baukosten stets unbekannt bleibt, entsteht eine Verdunklung des Preisbildes. Erhebliche Irrthümer in den Anschlägen und Fehler bei der Vergebung von Arbeiten sind die Folge. Bei der Ausführung der Fuldacanalisirung soll nach dem Urtheil der Bauleitung der Unternehmergewinn ein mäßiger gewesen sein. Da der Einheitspreis von 117470 M für das km ausgebauter Flußstrecke auch mit den Erfahrungen bei ähnlichen Ausführungen übereinstimmt, kann man ihn als der Arbeitsleistung entsprechend ansehen.

Nach meinen Erfahrungen wäre wohl zu erwägen, ob man nicht die Unternehmer von Wasserbauten veranlassen sollte, nach Beendigung des Baues ihre Abrechnung vorzulegen. Man wird dann die wirklichen Ausführungskosten jeder Arbeit kennen lernen. Diese Ermittlung würde auch für den Unternehmer nützlich sein. Die Beamten würden bessere Unterlagen für neue Anschläge erhalten.

Durch solche Feststellungen würde die Wasserbaukunst wesentlich gefördert. Der Nutzen eines besonderen Verfahrens, einer Maschine würde klargestellt und gelangte zur allgemeinen Kenntnifs. Bei neuen Entwürfen könnte man viele Ausgaben vermeiden, wenn man die Pläne möglichst auf solche Arbeiten und Lieferungen beschränkte, die erfahrungsmäßig billig auszuführen sind.

In geringem Umfange ist bei den Unterhaltungsarbeiten Gelegenheit gegeben, die Ausführungspreise kennen zu lernen. Es sollte daher stets eine sorgfältige Berechnung und eine Bekanntgabe der Einheitspreise erfolgen.

Cassel.

Julius Greve.

# Ueber Wasserkraftverhältnisse in Skandinavien und im Alpengebiet.

Vom Prof. Holz in Aachen.

(Mit Abbildungen auf Blatt 51 bis 57 im Atlas.)

(Fortsetzung statt Schlußs.)

(Alle Rechte vorbehalten.)

# III. Einzelbesprechung einer Reihe bemerkenswerther Wasserkraftstellen.

Die nachstehend besprochenen Beispiele von Wasserkraftausnutzungen sind theilweise — und zwar überwiegend —
fertig vorhanden, theilweise in Ausführung begriffen, theils
auch nur geplant bezw. als geeignete Punkte erwähnt. Die
eingehaltene Reihenfolge schliefst sich dem bei der Bereisung
eingehaltenen Wege wesentlich an. Aus dem Gebiete der
Westküste sind nur wenige Wasserkraftstellen aufgenommen
worden zur Kennzeichnung der hier vorhandenen kleineren
Wasserverhältnisse. Von den schwedischen Beispielen werden
nur die Trollhättanfälle besprochen.

# I. Bergen und Umgebung (Westküste).

a) Storemöle bei Bergen (Längenschnitt Abb. 5 Bl. 53). Ein annähernd 150 m über Meeresspiegel liegender kleiner See ist durch einen Staudamm um mehrere Meter aufgehöht. Durch den Damm führt eine 0,60 m weite schmiedeeiserne Rohrleitung, welche Betriebswasser unter Spannung zu dem 750 m entfernten Fjordufer leitet. Hier, unmittelbar am Meeresspiegel, wird mit einem Nutzgefälle von rund 150 m eine Kraft von 300 PS erzeugt und zu Müllereizwecken verbraucht.

Der Staudamm hat in runden Maßen 10 bis 13 m Höhe und 20 bis 30 m Kronenlänge; er zeigt auf der Wasserseite eine 2 m starke senkrechte Trockenmauer, auf der Luftseite eine ebensolche von etwa 4 bis 10 m Dicke mit Abtreppung thalabwärts. Zwischen diese beiden Trockenmauern ist eine 4 m starke Torfwand zur Dichtung eingestampft. Auch einige höherliegende kleine Seen haben Abflußregelung erhalten.

Die 700 m lange freiliegende Rohrleitung ist aus 6 m langen Flanschschüssen zusammengeschraubt; sie ruht auf einzelnen Steinsätzen und ist an mehreren Stellen mit 1,50 m langen Stopfbüchsen für den Längenausgleich ausgerüstet.

- b) Möllendal bei Bergen. Der bei der Stadt Bergen in den Meeresspiegel einmündende Möllendalselv hat 10,8 qkm Flufsgebiet mit +625 m gröfster Höhe über Meer. Für die Trinkwasserversorgung der Stadt sind die im Möllendal liegenden kleinen Seen regulirt, und ein Nutzraum von 1,8 Millionen chm geschaffen worden; hiervon entfallen auf den auf +66 m Spiegelhöhe liegenden untersten See Svartediget, der durch eine 8 m hohe Mauer gestaut ist, 1,2 Millionen chm (Abb. 4 Bl. 54). Die Stadt Bergen, welche die unterhalb des Svartediget vorhandenen kleinen Wasserkraftwerke angekauft hat, ist jetzt Besitzerin des ganzen Thales und will dieses demnächst zu einem gemeinsamen städtischen Wasserversorgungs- und Wasserkraftwerk ausbauen.
- c) Bogemöle bei Vaxdal an der Eisenbahn Bergen—Voss. In etwa 60 m Entfernung von dem Ufer des Sörfjord ist ein Wasserlauf durch eine mehr als 10 m hohe Staumauer derart gehoben, daß bis zum Fjordspiegel ein Nutzgefälle von 13 m entsteht. Durch die Staumauer hindurch wird das Wasser mittels zweier schmiedeeisernen Rohre von 1,0 bezw. 0,60 m Durchmesser zu der am Fjordufer stehenden Mahlmühle geführt. Die gewöhnliche Nutzleistung von 525 PS ist nur neun Monate lang während eines Jahres vorhanden; daher sind 600 Dampf-Pferdekräfte eingerichtet.

Die Staumauer besteht im wesentlichen aus Trockenmauerung; sie ist auf der Wasserseite durch eine Betondecke mit äußerer Holzschalung gedichtet.

d) Dale an der Eisenbahn Bergen—Voss (Abb. 7 Bl. 53 Gebiet 65 und Abb. 6 Bl. 53). Der bei Dale in den Sörfjord mündende Bergdalselv hat 32 km Länge und 218 qkm Flußgebiet mit + 1302 m größter Höhe über Meer. In dem Flußgebiete befinden sich 10 qkm Seefläche, darunter der auf + 591 m liegende Hamlegrö mit 9,81 qkm Fläche und rund 90 qkm Hinterland. Die Wasserkraft des Unterlaufes wird

in Dale, etwas oberhalb der Mündung in den Fjord, in der Jebsenschen Tuchfabrik seit dem Jahre 1879 benutzt. Hierzu wird 1,5 km oberhalb, etwa bei + 70 m über Meeresspiegel, das Wasser des Flusses zur rechten Seite hin abgeleitet; ein Stauwerk ist nicht vorhanden. Auf der oberen Halbstrecke der 1,5 km fließt das Wasser in einer mit Bohlen zugedeckten, nahezu wagerechten Holzrinne. Am Ende derselben geht das Wasser in eine 1,26 m weite schmiedeeiserne Rohrleitung über, die sich nach etwa 120 m Länge in zwei ebensolche Druckrohre von 0,67 m Durchmesser theilt. Die letzteren führen das Wasser zur Tuchfabrik und schaffen hier ein Nutzgefälle von 66 m. In der Fabrik sind zwei Turbinen von je 500 PS, zwei von je 400 PS und eine Lichtturbine von 40 PS eingerichtet, entsprechend einer Gesamtnutzleistung von rund 1800 PS. Die Achsen der Hauptturbinen gehen senkrecht durch die drei Fabrikgeschosse hindurch. Die Regelung erfolgt von Hand, obschon ein selbstthätiger Regulator eingerichtet ist. Im natürlichen Zustande sank die Wassermenge des Bergdalselv ausnahmsweise bis 4600 tons für eine Stunde (1 ton = 1251 Liter) oder 1600 Liter/Sec., entsprechend einer Nutzleistung von 1120 PS. Daher ist der 27 km thalaufwärts gelegene Hamlegrö-See regulirt worden derart, dass 21/2 m Wassertiefe nutzbar gemacht, und ein Stauraum von 24,5 Millionen cbm geschaffen wurde. Hierdurch wurde die Vergrößerung auf 1800 PS Kleinstleistung ermöglicht.

Die Holzrinne ist mit Verschluß und Entlastung versehen; sie ruht ebenso, wie die Rohrleitung, auf einzelnen Steinsatzstützen. Trotz der geringen Entfernung von der warmen Westküste tritt in Dale sehr große Winterkälte auf; daher sind die freiliegenden eisernen Rohre mit einer 40 cm dicken Wollpackung umhüllt.

Oberhalb des beschriebenen Kraftwerkes können im Bergdalselv große Wasserkräfte leicht gewonnen werden; es folgt sehr bald eine große Reihe von Wasserfällen, darunter einer mit annähernd 40 m Fallhöhe.

e) Odde (Hardangerfjord). (Abb. 7 Bl. 53 Gebiet 56.) Bei Odde mündet der Aapoelv mit 476 qkm Flufsgebiet in den Fjord. 2 km oberhalb der Mündung verläfst das Wasser den 4 qkm großen, nach Schätzung 50 m über Meer liegenden Sandvensee, indem es den 9 m hohen Vastungsfos hinunterstürzt und dann in kleineren Wasserfällen der Mündung zufließt. Der Wasserlauf erhält viel Gletscher-

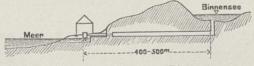


Abb. 21. Anzapfung eines Binnensees.

wasser, insbesondere von dem großen Schneefeld Folgefond durch den Gletscher Buarbrae; daher ist der natürliche Ab-



flufs vermuthlich gut ausgeglichen. Ein weiterer Ausgleich läfst sich wahrscheinlich durch bessere Ausnutzung des Sandvensees erreichen, wobei allerdings zu prüfen wäre, ob nicht die natürliche Abdämmung

desselben theilweise Moräne ist. Wegen der bequemen Lage scheint diese Stelle zur Wasserkraftgewinnung geeignet.

f) Andere Stellen im Westgebiet. Südlich von Bergen ist ein kleiner Binnensee gemäß Text-Abb. 21 zur Wasserkraftgewinnung an der Meeresküste benutzt. Am Haugfjord bei Florö (zwischen Bergen und Dronthjem) ist in jüngster Zeit ein großes Wasserkraftwerk entstanden, in welchem nach dem Jebsenschen Patente Torfkohle, sowie verwandte Nebenerzeugnisse hergestellt werden. In der Umgebung von Bergen findet man in unbedeutenden Fällen häufig die Stoßradanordnung der Text-Abb. 22. Diese hat bei richtiger Krümmung der Wasserbahn ihre Berechtigung.

# Die Wasserkraftanlagen bei den Staustufen des Bandak-Skien-Canals (Skienfluß). (Abb. 7 Bl. 53, Gebiet 13b.)

Bezüglich der allgemeinen Erwägungen sei zunächst auf das Seite 407 bis 409 Gesagte verwiesen. Zur Einzelerläuterung dienen u. a. die Abb. 5 bis 10 Bl. 51 und die Abb. 1 bis 4 Bl. 53. Ausgangspunkt des Canals im Binnenland ist der nunmhr auf +72 m regulirte Bandaksee, an dessen oberem Ende der wichtige Touristenort Dalen in Thelemarken liegt, am unteren Ende bei Strengen heißt der Name Flaasee. Etwa 20 km östlich befindet sich mit +15 m Wasserhöhe der Nordsee (Nordsjö), und von diesem südlich der auf Meereshöhe liegende Skienfjord bei Skien.

Der Canal zerfällt hiernach in zwei Theile: 1. den Bandak-Canal zwischen Bandaksee und Nordsjö und 2. den Löveid-Skien-Canal vom Nordsjö bis zum Skienfjord. Der Bandak-Canal ist durch Herrn Canaldirector Saetren in Kristiania in den Jahren 1887 bis 1892 mit einem Kostenaufwand von 3 Millionen Kronen gebaut worden; der Löveid-Skien-Canal wurde im Jahre 1861 fertiggestellt und kostete 1 Million Kronen. Ueber den Bandak-Canal besteht eine während der Bauzeit erschienene Veröffentlichung von Schlichting in der Deutschen Bauzeitung Jahrg. 1890 S. 29 ff.; die darin geschilderten Entwurfsverhältnisse sind im wesentlichen zur Ausführung gelangt. Beide Canalstrecken, namentlich aber der jüngere Bandak-Canal, gehören auf dem Gebiet der Technik zu den bedeutendsten Sehenswürdigkeiten Norwegens; insbesondere ragt die Staustufe Vrangfos mit ihrer Treppe von sechs Kuppelschleusen durch ihre Großartigkeit in Natur und Technik hervor.

Der Bandak-Canal. Die Strecke des Bandak-Canals bildete vor dem Ausbau, namentlich im unteren Theil, eine wilde tiefe Thalschlucht, in welcher das Wasser reißend über mehrere hohe Wasserfälle hinunterstürzte. Die sechs vorhandenen Canal-Staustufen überstauen diese Unregelmäßigkeiten des Thalgefälles; die höchste Staustufe Vrangfos hat 23 m Gefälle und 7,5 km Haltungslänge.

Die Schiffahrt überwindet die Staustufen durch Kammerschleusen von je 37 m Länge und 6,90 m Breite im Lichten bei 2,60 m kleinster Fahrtiefe; das Gefälle der einzelnen Schleuse beträgt zwischen 3 und 5 m, wie sich aus der folgenden Tabelle genauer berechnen läßt:

Staustufe	Hogga	Gefälle	7	m	2	Schleusen,
"	Kjeldal	"	3	"	1	"
"	Lunde	"	3	"	1	"
"	Vrangfos	"	23	"	5	"
"	Eidsfos	,,	10	"	2	"
"	Ulefos	**	11	77	3	,,

Die Schleusentreppen sind größtentheils in den Felsen des Seitenhanges eingesprengt; die Thore sind hölzerne Riegelthore nach americanischem Vorbild (Abb. 1 Bl. 53).

Abb. 23.

Nadelwehr mit Holzböcken
(Bandak-Canal).

Abstand der Böcke je 4,0 m.

Die Stauwerke der sechs Staustufen sind Grundwehre mit Nadelwehr-Aufsatz. Die Grundwehre bestehen — mit

Ausnahme des Vrangfos -Steinkistenbau. Für die Nadelwehre mit festen 21 100 450 44 Böcken ist bei breitem Ueberlauf und Sandboden (bei den oberen Staustufen) der Querschnitt Text-Abb. 23 in Holzbau angewandt, bei engem Ueberlauf und Felsboden (untere Stufen) der Querschnitt Text-Abb. 24 in Eisenbau. - Das Niederschlagsgebiet des Bandak - Canals beträgt 3700 qkm,

hierunter150qkm

Seefläche; die

größte Wasser-

800 cbm/sec.

beträgt

menge

Abb. 24. Nadel- und Dammbalkenwehr mit Eisenböcken. Abstand der Hauptböcke je 4,8 m.

Der Löveid-Skien-Canal. Der Löveid-Skien-Canal zeigt in seinen zwei Staustufen die folgenden Verhältnisse: Staustufe Löveid (Skotsfos) Gefälle 10,80 m 3 Schleusen "Skien (Damfos) "4,30 "2 "

Das Niederschlagsgebiet bei Löveid beträgt 10000 qkm, hierunter 480 qkm See; die größte Wassermenge ist 2300 cbm/sec, die kleinste 100 cbm/sec. Bei Skien sind 10700 qkm Flußgebiet und 488 qkm See vorhanden. Besonders bemerkenswerth ist bei der Stufe Löveid der große Felseinschnitt, in welchem die Schiffe den Skotsfos umgehen (Abb. 10 Bl. 51)\*); die größte Einschnittstiefe dieses ungefähr 700 m langen Durchstiches beträgt nach Schätzung mehr als 20 m (Text-Abb. 25).

Wasserkraftanlagen befinden sich bereits bei den Staustufen Skien, Löveid (Skotsfos) und Ulefos. Für weitere Kraftanlagen beim Bandak-Canal, zu deren Ausführung seitens der

norwegischen Regierung das Recht erlangt werden müßte, kommen in erster Linie die beiden nächsten Stufen Eidsfos und Vrangfos, vor allem aber die Gefällstelle Vrangfos mit 23 m Druckhöhe in Betracht.

Die Staustufe Vrangfos. Für Wasserkraftzwecke
besitzt der große Staudamm
ein ganz besonderes Interesse,
(Abb. 5 und 9 Bl. 51, Abb. 2
Bl. 53, Abb. 1 Bl. 55 und
Text-Abb. 26). Ueber dem
tiefsten Bereich der Thalschlucht ist mit Anlehnung
an den linken Hang eine
massive Staumauer gebaut,

deren Querschnitt durch Abb. 9 Bl. 51 dargestellt ist; diese Mauer hat 36,50 m Constructionshöhe, hiervon 30 m Höhe des eigentlichen Mauerquerschnittes; die 38 m lange auf + 63 m liegende Mauerkrone ist hochwasserfrei. Bei ihrem rechtsufrigen Ende hat die Staumauer an der Luftseite einen mächtigen Strebepfeiler erhalten. Hier am rechten Ende, wo der felsige Hang erheblich flacher und höher gelegen ist, schließt ein 27,60 m langes Ueberfallwehr (Regulirwehr) an; dieses hat einen bis zu 7 m hohen gemauerten Untersatz und darauf ein Nadel-Dammbalken-Wehr mit 5 m hohen festen Eisenböcken gemäß Text-Abb. 24 (Beschreibung Seite 400). Die Hauptböcke stehen 4,60 m auseinander; zwischen je zwei Hauptböcken befindet sich ein niedriger, bis zur Höhe der Nadelfüße reichender Zwischenböck verwandter Bauart. In Höhe der Krone der Hauptmauer ist ein Laufsteg über dem Ueberfallwehr angelegt. Am rechten Hang ist die Schleusentreppe eingesprengt.

Der Staudamm ist im Grundrißs geradlinig angelegt; er regulirt den Stauspiegel auf + 59,0; das Unterwasser liegt auf + 36,0. Das überschüssige Wasser wird durch das Regulirwehr hindurchgelassen und stürzt auf den gewachsenen



Abb. 25. Löveid-Schiffahrtscanal.

<sup>\*)</sup> Der Maßstab von Abb. 10 Bl. 51 ist  $1:25\,000$ , nicht, wie angegeben,  $1:62\,500$ .

Felsen. Die Gründung des Staudammes konnte nur in der wasserarmen Zeit, d. h. im Winter stattfinden. Man begann damit im Winter 1889 bis 1890. Zunächst wurde zur Umleitung des Wassers um die Baustelle am rechten Hang der Tunnel T (Abb. 5 Bl. 51) durch den Granit gesprengt und der hölzerne

Also, o Br. 91) direct den Gramt gesprengt und der holzerne

Abb. 26. Vrangfos. Staudamm.

die gelösten Gewölbsteine in dem Kolk K (Abb. 9 Bl. 51), den man später mit Trockenmauerung füllte. Im nächsten Winter wurde die Arbeit wieder aufgenommen, und das Gewölbe bis Januar 1891 fertiggestellt. Dann wurde die Arbeit derart beschleunigt, daß die Staumauer im Mai 1891 nahezu



Abb. 27. Nadel- und Dammbalkenwehr beim Eidsfos (1898).

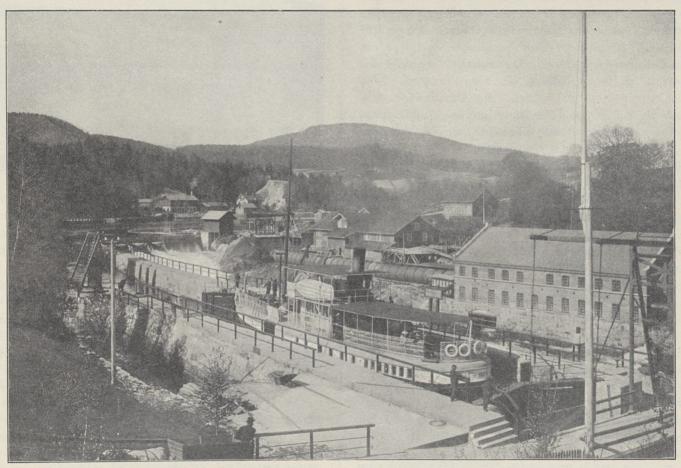


Abb. 28. Staustufe Ulefos (1898).

Fangedamm C hergestellt. Beim Bloßlegen des Granitfelsens fand man in der Thalsohle eine senkrechte, 4 bis 6 m breite im Thalweg streichende tiefe Kluft, die mit Geschiebemasse ausgefüllt war. Diese wurde mit einem Granitgewölbe überbrückt, um hierauf die Mauer zu setzen. Infolge des Durchbruches eines Fangedammes oberhalb bei Strengen wurde das Gewölbe im Frühjahre 1890 nicht rechtzeitig fertig, sodaß die nächste Fluth es theilweise zerstörte; man fand später

vollendet war. Zum Schluss wurde der Umleitungstunnel zugedämmt. Die Mauermasse des Staudammes beträgt 9000 cbm; sie ist in Granitblöcken und ganz in Mörtel ausgeführt (1 Cement (norwegischer) und 2 Sand). Der Staudamm hat rund 300000 Kronen gekostet. — Die jetzigen Verhältnisse ermöglichen mit im Vergleich niedrigen Kosten die Schaffung einer Wasserkraft, die auch im Winter nur ausnahmsweise unter 10000 Nutz-Pferdestärken sinken dürfte.

Die Staustufe Eidsfos. Zur Erläuterung dienen die Text-Abb. 27, sowie Abb. 2 Bl. 55. Die Schleusentreppe ist am linken Ufer in einen Felskopf eingesprengt. Das auf Steinkistenbau stehende Regulirwehr ist  $1^{1}/_{2}$  mal so lang, wie dasjenige des Vrangfos.

Die Staustufe Ulefos. Abb. 3 und 4 Bl. 53, Text-Abb. 28. Das Stauwehr besitzt ähnliche Verhältnisse, wie dasjenige beim Eidsfos, und hat den durch Abb. 4 Bl. 53 gezeigten Querschnitt. Auf beiden Seiten der Staustufe befinden sich Wasserkraftanlagen; diese dienen zum Betrieb von Holzschleiferei und Sägewerken und haben von den 11 m Gefälle der Staustufe 10 m als Nutzgefälle eingerichtet (1 m Abzug wegen des zeitweiligen Rückstaus vom Nordsjö). Gegenwärtig nutzen die Werke zusammen 34 cbm/sec aus.

Das Werk am rechten Ufer entnimmt sein Wasser in der Menge von 20 cbm/sec aus dem Obercanal der Schleusenrinne und erzeugt daher eine für die Schiffe unbequeme Strömung. Das Wasser tritt durch eine hölzerne Schützenanordnung gemäß Text-Abb. 15 in einen offenen Canal und aus diesem in ein zugänglich angeordnetes Eisenrohr von 4,30 m Durchmesser, welches am oberen Ende in Cementmauerwerk eingefaßt ist (vgl. Seite 404). Das Rohr ist durchaus genietet ohne Ausgleichvorrichtung und hat alle 4 m einen aufgelegten Winkelring, sowie dazwischen wagerechte Ankerstangen zur Versteifung; beim oberen Ende ist eine Drosselklappe von 4,3 m Durchmesser eingebaut. Das Hauptrohr verzweigt sich demnächst zu zehn zerstreut liegenden Turbinen, deren Gesamtleistung 2000 PS beträgt. Die Hauptturbinen von je 250 bis 300 PS sind in einem großen Unterflurraum, in welchen das Unterwasser hineinstaut, als Kapselturbinen mit Saugrohr aufgestellt. Sie sind durch eiserne Säulen gestützt und durchaus zugänglich und freistehend. Das Werk stellt in einem Jahr 8000 tons Holzrohstoff her.

Das Werk am linken Ufer. Die Wasserfassung liegt gleich neben dem Wehr und besitzt einen hölzernen Schützenabschluß. Das Wasser tritt in ein eisernes Rohr von etwas über 4 m Durchmesser (s. Abbildungen), welches am oberen Ende in Holz gefaßt ist. Das Rohr ist ganz genietet und durch aufgelegte Winkelringe versteift. Ausgleichvorrichtungen fehlen (vgl. Seite 403). Das Werk verbraucht 12 cbm/sec und leistet 1200 PS als kleinste Kraftmenge.

Die Staustufe Löveid. Bei der Staustufe Löveid zweigt der Schiffahrtsweg links ab (Abb. 10 Bl. 51), während der natürliche Wasserlauf sich nach rechts wendet, um über den Wasserfall Skotsfos hinunter zu stürzen. Auf der Oberkante des Skotsfos steht das Regulirwehr des Schiffahrtscanales, ein Nadelwehr mit Holzkistenunterbau und drehbaren eisernen, zum Theil aber feststehenden hölzernen Böcken (Abb. 2 Bl. 54).

Unterhalb dieses Wehres hat sich am linken Ufer die große Holzstofffabrik Skotsfos angelegt, die größte in Norwegen; sie stellt in einem Jahre 20 000 tons mechanischen Holzschliff her. Das Werk hat die Wasserkraft des Skotsfos in folgender Weise verwerthet. Das Gesamtgefälle der Staustufe Löveid beträgt 10,50 m; hiervon sind 8 m in einem unteren Absturz vereint. Auf der Oberkante des letzteren sind, zwischen Felsinseln eingekeilt, Ueberfallwehre in Steinkistenbau hergestellt; diese legen den Oberwasserspiegel des Werkes Skotsfos fest, sodaß das Nutzgefälle 8 m beträgt.

Als kleinste Wassermenge — im Winter — werden 100 cbm/sec angesehen; hiervon nimmt das Werk gewöhnlich nur 50 cbm/sec, entsprechend einer Kleinstleistung von 4000 PS, jedoch werden zeitweise bis zu 6000 PS erzeugt. Durch ein hölzernes Einlaßbauwerk, welches aus zwölf, etwa je 1,20 m breiten Schütztafeln gemäß Text-Abb. 15 (S. 404) besteht, wird das Betriebswasser am linken Ufer in zwei kurze Tunnel und weiter in einen kurzen ausgesprengten Canal von 20 m Breite hineingelassen, der sich zu einem Vertheilungsbecken erweitert; der Canal genügt für 6000 PS. Aus dem Becken wird das Wasser zu 20 Turbinen geführt, und zwar zu einer Gruppe derselben mittels eines eisernen Rohres von 5,1 m Durchmesser. Dieses Rohr, dessen Weite die größte in Norwegen sein dürfte, ist für Verlängerung eingerichtet. Die stärkste Turbine leistet 400 PS.

Zur Zeit der Besichtigung im Jahre 1896 war geplant, auch die andere Hälfte des Wassers (vgl. oben) mit dem Gefälle

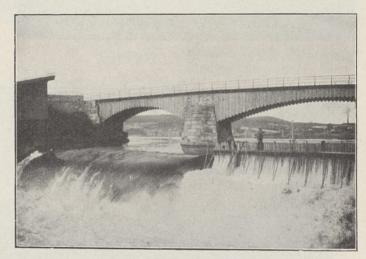


Abb. 29. Damfos bei Skien (1898).

von 8 m auszunutzen, also die Kraft um 4000 bis 6000 PS zu vergrößern. Hierfür war ein 300 m langer Felstunnel in Aussicht genommen, der mit Ausrüstung 120000 Kronen kosten sollte.

Die Staustufe Skien. Die natürlichen Verhältnisse sind aus Abb. 6 Bl. 51 zu erkennen. Hiernach stürzt das Wasser durch die von links nach rechts sich erstreckende zerrissene Felsrippe in vielen einzelnen Rinnen hindurch, sodafs man die ganze Rippe als Wasserfall ansehen kann. Die Ortsverhältnisse haben in dieser Form die Wasserkraftgewinnung sehr erleichtert; daher wurde diese hier bereits im 16. Jahrhundert ausgeübt. Gegenwärtig sind bei zwei Durchbruchstellen Nadelwehre mit drehbaren Eisenböcken gebaut (Text-Abb. 29), die den Oberwasserspiegel auf 4,30 m halten, während das Unterwasser in Meereshöhe steht. Die schmale Rinne in der Mitte (s. Lageplan) wird für den Schiffahrtsbetrieb benutzt, in ihr liegen die Schleusen. Die übrigen Rinnen sind durch eine ganze Reihe von Wasserkraftwerken überbaut, die mit dem Gefälle von 4,30 m eine Kraftmenge von zusammen rund 5000 PS erzeugen; hierunter befindet sich eine zu Scotsfos gehörende Cellulosefabrik mit 1100 PS. Am rechten Ende wird das Wasser durch ein eisernes Dükerrohr, das in eine Sohlenrinne des Hafens H eingesenkt ist, zu der Mühle M geführt, die 250 PS gebraucht.

Ein Uebelstand bei der Staustufe Skien besteht darin, daß durch Sturmfluthen das Unterwasser (Fjordspiegel) manchmal um mehrere Meter gehoben wird.

# 3. Die Wasserkraftanlagen im Unterlaufgebiet des Drammenflusses. (Abb. 7 Bl. 53 Gebiet 9 und Abb. 4 Bl. 52.)

Im Nachstehenden werden nur solche Kraftwerke besprochen, welche unterhalb des Sees Randsfjord liegen; dieser hat 3700 qkm Niederschlagsgebiet, 136 qkm Fläche und +133 m Spiegelhöhe. Die Wasserverhältnisse des Drammenflusses sind für das Gesamtgebiet Seite 386 erörtert worden.

a) Bergefos. Der Bergefos ist der erste Wasserfall am Randselv unterhalb des Randsfjord; er ist mit annähernd 5 m Gefälle zur Holzschleiferei ausgenutzt. Die erzeugte Kraftleistung beträgt im ganzen ungefähr 1000 PS; sie vertheilt sich auf fünf Turbinen, deren stärkste 350 PS leistet. Die Zuleitung des Wassers erfolgt durch Rohre von etwa 1,20 m Durchmesser.

Das Stauwehr ist zum Theil Ueberfallwehr in Steinkistenbau, über welches die Floßbalken frei wegschießen,

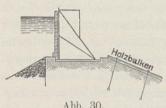


Abb. 30. Stauwehr beim Bergefos.

zum Theil Dammbalkenwehr von etwa 2 m Höhe nach dem durch Text-Abb. 30 veranschaulichten Grundsatz; die Dammbalken legen sich gegen drehbare Eisenböcke, die in 3 bis 4 m Entfernung von einander stehen. Die Wärme des

aus dem Randsfjord zufliefsenden Wassers beträgt niemals weniger als + 3  $^{\rm o}$  C.

b) Violfos. Der Violfos liegt etwa 3 km unterhalb des Bergefos. Die Wasserkraft des Violfos ist in einer großen Holzschleiferei verwerthet gemäß dem Lageplan Abb. 14 Bl. 51. Das geschaffene Nutzgefälle beträgt 18,30 m; das Werk ist eingerichtet auf einen Verbrauch von 19 cbm/sec, entsprechend einer Nutzleistung von mehr als 3000 PS.

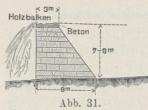
Das Stauwerk ist zur Hälfte (am linken Ufer) Ueberfallwehr in Steinkistenbau, über welches die Floßhölzer hinüberschießen, zur anderen Hälfte Nadelwehr mit eisernen Böcken auf Steinkistenunterbau. Das Nutzwasser wird in einen 200 m langen, in Erde ausgehobenen Graben geleitet, dessen flache Böschungen z. Th. gepflastert sind. In der Nähe der Fabrik ist dieser Graben mit einem hölzernen Abschlußwerk nach Text-Abb. 15 (S. 404), mit einem aus Rundstämmen bestehenden Grobrechen, einem darauf folgenden eisernen Feinrechen, sowie einem Ueberfall ausgerüstet. Aus dem Canal fließt das Wasser in ein stark geneigt verlegtes Rohr von 3,70 m Durchmesser, welches das Wasser auf acht gleichstarke Turbinen mit senkrechten Achsen vertheilt. Die Turbinenanlage liegt dicht am Flußufer.

c) Hönefos. Der Hönefos liegt am Bägnafluß gleich oberhalb dessen Vereinigung mit dem Randselv bei dem Orte Hönefos (Abb. 4 Bl. 52). Die Bägna hat 4800 qkm Niederschlagsgebiet, hierunter 169 qkm Seefläche. Das den Hönefos benutzende, im Jahre 1896 vollendete große Wasserkraftwerk, welches wesentlich Holzschleiferei betreibt, ist in Abb. 11 bis 13 Bl. 51 dargestellt. Das geschaffene Nutzgefälle beträgt 19 m, die Nutzleistung rund 4000 PS. Ein einfaches Uebersturz-

wehr (Abb. 13 Bl. 51) gleicht den obersten Rand des Wasserfalles aus. Das Betriebswasser wird durch ein in Steinkistenbau (Abb. 12 Bl. 51) hergestelltes Einlaßbauwerk in ein Vorbecken hineingelassen, um aus diesem in vorläufig zwei Rohre von 3,00 bezw. 2,70 m Durchmesser zu gelangen, in welchen es den tieferliegenden Turbinen zufließt. Die Rohre liegen frei und geneigt den Hang hinunter und sind beim Fußknick mit dem Felsen verankert. Eines der Rohre hat die in Text-Abb. 12 (S. 403) dargestellte Feder-Ausgleichvorrichtung erhalten.

- d) Hofsfos und Hensfos. Bei diesen gleich oberhalb des Hönefos an der Bägna liegenden Wasserfällen von 24 und 27 m Höhe sind Kraftanlagen von je 4000 bis 5000 PS eingerichtet.
- e) Gjethusfos und Gravfos. Diese beiden Wasserfälle befinden sich am Ausfluß des 134 qkm großen, auf + 63 m liegenden Tyrifjord; hier sind Bägna und Randselv vereinigt, und das Niederschlagsgebiet beträgt etwa 9700 qkm. Bei Gjethus hat eine Holzschleiferei mit 7 m Gefälle 5000 PS ausgebaut; der Gravfos mit 14 m Gefälle ist nicht ausgenutzt (s. Text-Abb. 4 S. 390).
- f) Kistefos und Kaggefos. Diese noch nicht ausgenutzten Wasserfälle (Text-Abb. 4 S. 390) mit 35 bezw. 25 m Höhe liegen im Snarumselv kurz oberhalb dessen Einmündung in den Drammenfluß unterhalb des Gravfos. Der Snarumselv hat 5230 qkm Niederschlagsgebiet mit 135 qkm Seefläche.
- g) Embretsfos. Der 18 m hohe Embretsfos erhält das Wasser der drei Flüsse Randselv, Bägna und Snarum, im ganzen aus einem Gebiet von 15 000 qkm; das kleinste Wasser beträgt 45 cbm/sec, das größte 1900 bis 2000 cbm/sec. Die Wasserkraft des Embretsfos war bis zum Jahre 1896 in einer inzwischen abgebrannten Holzschleiferei theilweise ausgenutzt; die Leistung betrug 5000 PS. Gegenwärtig wird der Embretsfos unter den unbenutzten Wasserfällen mit 10 000 PS. (Text-Abb. 4 S. 390) aufgeführt. Die am linken Ufer gelegene abgebrannte Holzschleiferei hatte ein Gefälle von 14 m ausgebaut unter Benutzung eines etwa 10 m breiten offenen Obergrabens mit drei anschließenden, über 2 m weiten Druckrohren.

Von Interesse ist das bestehende Stauwehr; dasselbe ist als festes Ueberfallwehr derart angelegt, daß es eine Größsthöhe von etwa 7 m besitzt. Ein großer Theil dieses von früher her in Steinkistenbau hergestellten Wehres brach s. Z. bei Hochwasser durch. Man entschloß sich, die Durch-



Stauwehr beim Embretsfos.

bruchstelle in Mauerwerk nach dem Schnitt Text-Abb. 31 neuzubauen; dieser Neubau besteht aus Quadermauerung und ist in der 3 m breiten Krone in glattem Beton mit Abdeckung in Rundhölzern hergestellt. Für die Ausführung dieses hohen Wehres,

welche durch die Text-Abb. 32 veranschaulicht wird, wurde ein entsprechend hoher, im Grundrifs keilförmiger Fangedamm hergestellt; dieser wurde durch Kabel rückwärts verankert, nachdem vorher ein anderer Fangedamm ausgeglitten war. (Bezüglich der Wasserwärme vgl. Seite 391.)

h) Kongsfos und Haugsfos. Diese beiden für Holzschneiderei bezw. Holzschleiferei benutzten Wasserfälle liegen im Flusse Simoa dicht oberhalb dessen Einmündung in den Drammenfluss bei der Eisenbahnstation Aamot; die Simoa hat 873 qkm Niederschlagsgebiet. Das untere Werk Kongsfos benutzt 16 m Gefälle von den vorhandenen 17 m und erreicht eine Leistung von 1000 PS. Zwei auf hohe Holzgerüste aufgestellte Holzrinnen führen das Wasser der Fabrik zu; am Ende jeder Rinne geht das Wasser in ein senkrechtes hohes Eisenrohr über, welches die zugehörige der beiden Turbinen speist. Das obere Werk Haugsfos, dem Meißener Kobaltwerk Modum zugehörig, hat von dem Gesamtgefälle des 38 m hohen Wasserfalles 33 m ausgebaut; hierzu wird von dem auf der Oberkante des Wasserfalles stehenden niedrigen Ueberfallwehr aus das Wasser in einer etwa 200 m langen Holzrinne am rechten Hang vorbei geleitet, um dann in ein schräg den steilen Hang hinunter gelegtes Eisenrohr von etwa 1,25 m Durchmesser überzugehen, welches auf kurzem Wege die Turbinenanlage erreicht. In diesem Rohr steigt die

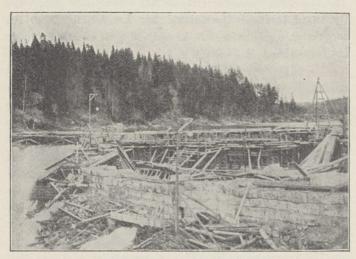


Abb. 32. Embretsfos. Wehrbau.

Fließgeschwindigkeit bis 1,80 m/sec. Das durchaus genietete Rohr liegt frei; die vorhandenen Knicke ermöglichen die freie Beweglichkeit. Die erzielte Kraftleistung beträgt annähernd 1000 PS.

Zur Verbesserung der Wasserverhältnisse über die angegebenen Kraftmengen hinaus haben die beiden Werke Kongsfos und Haugsfos zusammen die Seite 406 besprochene Vergrößerung des oberhalb gelegenen Sönerensees um 17 Millionen obm ausführen lassen. Die natürlich vorhandene Seefläche des 873 qkm großen Simoagebietes beträgt nur 12 qkm.

#### 4. Wasserkräfte in einzelnen kleineren Südflüssen.

a) Evenstadfos (Abb. 7 Bl. 53, Gebiet 18). Bei dem im Gebiet des Arendalflusses nahe der Flußmündung liegenden Evenstadfos wird gegenwärtig das durch Abb. 21 bis 23 Bl. 51 dargestellte interessante Wasserkraftwerk gebaut. Mit einem Gefälle von 13 bis 16 m sollen vorläufig 4000 PS erzeugt werden.

Das Stauwerk, welches eine 1,5 km lange Stromschnelle überstaut, besteht aus einer 14 m hohen, im Grundriß gekrümmten Betonmauer mit Nadelwehraufsatz; das Hochwasser soll mit etwa 3 m Strahldicke über die feste Krone weg auf die unterhalb vorhandene Felsfläche stürzen. Die Turbinenanlage liegt am rechten Flügel der Staumauer; an dieser Stelle wird die Gefällstufe dadurch erzeugt, daß ein tief in den Felsen

eingeschnittener Unterwassercanal bis an die Turbinenanlage heranreicht. Der Beton für den Staudamm besteht aus Cement, Quarzsand und Gneisschotter (letzterer durch Steinbrecher hergestellt).

b) Vadfos (Abb. 7 Bl. 53, Gebiet 15). Ein größeres neues Wasserkraftwerk (Holzschleiferei) befindet sich bei dem am Tokefluß gelegenen Vadfos bei Kragerö. Das Flußgebiet beträgt hier 870 qkm mit 40 qkm Seefläche.

c) Fariselv bei Larvik (Abb. 7 Bl. 53, Gebiet 12). In Larvik ist beim Ausfluss des Fariselv ein Wasserkraftwerk von 1500 PS mit 9 m Gefälle eingerichtet. An dieser Stelle hat der Fariselv 510 qkm Niederschlagsgebiet, hierunter 32 qkm See.

Als Stauwerk besteht das in Text-Abb. 5 (S. 397) zu erkennende mächtige Steinkistenwehr, welches bereits 200 Jahre alt ist; die auf dem Bilde zu erkennende Holzrinne dient für die Zuleitung der Floßhölzer.

Aus dem Stauraum wird das Betriebswasser durch eine Holzrinne von ungewöhnlich großen Abmessungen der Fabrik zugeführt: die auf hohe Holzjoche aufgesattelte und überdachte Rinne hat etwa 5 m Breite und 3 m Höhe. Die Fließtieße sinkt bis 1 m, hierbei werden Geschwindigkeiten von 3 bis 4 m beobachtet. Am Ende der Rinne dicht bei der Fabrik geht das Wasser in ein eisernes Fallrohr von 2,75 m Durchmesser über und vertheilt sich aus diesem auf die Turbinen, die mit dem Gefälldruck von 9 m hydraulisch entlastet sind. Die große Holzrinne bringt Betriebsschwierigkeiten mit sich, da sie keine Entlastungseinrichtung besitzt und außerdem viel Gefällverlust und Unterhaltungskosten verursacht. Daher war im Jahre 1896 beabsichtigt, die Rinne durch ein Eisenrohr von 2,75 m zu ersetzen, wodurch 800 PS gewonnen werden sollten.

Etwa 1 km oberhalb des Werkes liegt auf + 21 m Spiegelhöhe der 22 qkm große See Farisvand. Er ist im Interesse des Werkes durch einen Staudamm aufgehöht zur Vergrößerung des Niedrigwassers. (1 m Seehöhe = 22 Millionen cbm.) Der Staudamm besteht in der Mitte aus Steinkistenbau, an beiden Flügeln aus Mauerung; diese ist Trockenmauerwerk mit Cementdichtung an der Wasserseite. Bemerkenswerth ist, daß die Mauerflügel im Lehmboden stehen; daher quillt Wasser nach der Luftseite heraus. Ferner ist bemerkenswerth die Entnahme des Wassers durch zwei eiserne Heberrohre von etwa 1,20 m Durchmesser; auf dem Scheitel derselben (im Bereich des Mittelbaues) steht eine Kammer mit Luftpumpen. (In der jüngsten Zeit ist der Staudamm umgebaut worden).

d) Aabyfos (Abb. 7 Bl. 53, Gebiet 11). Bei Larvik mündet der Fluß Laagen mit 5660 qkm Niederschlagsgebiet, hierunter 150 qkm See, in das Skagerrack. In der Nähe der Mündung liegt der 8 m hohe Aabyfos, bei welchem ein Wasserkraftwerk gemäß Abb. 17 bis 19 Bl. 52 geplant ist. Die Gesamtanordnung ist derjenigen beim Evenstadfos ähnlich.

Das Stauwerk besteht aus einem hohen Steinkistenbau mit Nadelwehraufsatz. Aus dem Stauraum wird das Betriebswasser am linken Ufer durch einen kurzen Canal zu der Turbinenanlage geführt und fließt nach Benutzung durch einen längeren tief ausgesprengten Unterwassercanal dem Flusse wieder zu.

e) Akerselv und Kristiania (Abb. 7 Bl. 53, Gebiet 5). In Kristiania mündet der Akerselv mit einem Niederschlagsgebiet von 204 qkm, darunter 13 qkm Seefläche. Der unterste und größte See ist das auf + 149 m liegende 3,6 qkm große Maridalsvand; dieses liegt 6 km von Kristiania entfernt. Auf dieser 6 km langen Strecke, die wegen der Nähe der Stadt wasserwirthschaftlich bedeutend ist (vgl. Seite 407), liegen hinter einander viele Fabriken mit Wasserkraft; sie haben sich zu einer Wassergenossenschaft vereinigt. Ueber die Erfolge und Pläne dieser Genossenschaft sind Seite 407 Mittheilungen gemacht worden.

Die Stadt Kristiania geht mit dem Plane um, ein großes städtisches Wasserkraftwerk (Elektricitätswerk) zu bauen; die Form dieses Unternehmens ist noch nicht festgelegt. Hierauf bezieht sich die Abb. 4 Bl. 52, sowie Text-Abb. 4 (S. 390).

- f) Mossfos (Abb. 7 Bl. 53, Gebiet 4). Südlich von Kristiania mündet bei der Stadt Moß der Mossfluß mit 660 qkm Niederschlagsgebiet, darunter 48 qkm Seefläche. Der größte See, der 43,3 qkm große, auf + 24 m liegende und bereits regulirte Vandsjö, reicht bis nahe an die Meeresküste heran. Aus ihm stürzt das Wasser durch den 23 m hohen Mossfos fast bis in das Meer hinein. Dieser bestgelegene Wasserfall ist bereits in mehreren Fabriken benutzt; jedoch scheint eine erheblich bessere Ausnutzung möglich zu sein, namentlich, wenn man den Stauraum des Vandsjö noch vergrößert.
- g) Tistedalsfos (Abb. 7 Bl. 53, Gebiet 1). In Frederikshald, bei der südlichen Grenzspitze Norwegens, mündet der Tistedalsfluss mit 1500 qkm Niederschlagsgebiet, darunter 95 qkm Seefläche, in den Fjord. Hier reicht der auf + 78,5 m liegende Femsjö (10,8 qkm grofs) bis auf 3 km an die Fjordküste heran. Aus dem Femsjö fällt das Wasser durch den 66 m hohen Tistedalsfos hinunter. Die gegenwärtige Kraftausnutzung zerreifst den werthvollen Tistedalsfos in fünf oder sechs Höhenabschnitte, und es ist zweifellos, daß eine einheitliche Ausnutzung des hohen Wasserfalles in Anbetracht der günstigen Seeverhältnisse und der günstigen Lage besonders lohnend sein würde. Auf der Oberkante des Tistedalsfos steht ein Nadelwehr; bis in den Stauspiegel desselben (+ 78,50 m) hinein reicht die Schiffahrt des zu den oberen Seen (+ 118 m) führenden älteren Dalslandcanals. Die Staustufen dieses Canals sind bis jetzt zu Kraftzwecken kaum benutzt. Eine dieser Staustufen in neuerer Form zeigt die Text-Abb. 9 S. 399. Der unterhalb des Tistedalsfos liegende Skaaningsfos ist mit 6 m Gefälle durch ein neues Kraftwerk ausgenutzt.

### 5. Die Wasserkräfte am Unterlauf des Glommen.

(Abb. 4 Bl. 52 und Abb. 7 Bl. 53, Gebiet 3.)

Es soll hier nur die Strecke unterhalb des Sees Oeieren in Betracht gezogen werden, die gegenwärtig als die bedeutungsvollste Wasserkraftstrecke angesehen werden darf. Die natürlichen Wasserverhältnisse, welche sich innerhalb dieser Strecke nur wenig ändern, sind Seite 385 eingehend besprochen. Der Glommen besitzt hier bereits annähernd sein volles Gebiet, nämlich 40 430 qkm; in Deutschland besitzen der Main 27 395 qkm, die Mosel 28 156 qkm, der Rhein bei Basel 35 848 qkm, die Weser 45 253 qkm.

Insbesondere sei nochmals betont, daß die Wassermenge auf der gedachten Strecke nur in außerordentlich sel-Zeitschrift f. Bauwesen. Jahrg. L. tenen Fällen unter 100 cbm/sec sinkt, daß aber bei Ausführung der Seite 406 besprochenen Regulirung des Sees Mjösen die Niedrigwassermenge sich auf etwa 300 cbm/sec vergrößert. Ueber die Flößerei sind Seite 409 ff. Mittheilungen gemacht. Die Gefällverhältnisse der Strecke vom See Oeieren bis zum Unterwasser des Sarpsfos sind aus Abb. 3 Bl. 52 zu erkennen. Der Oeieren liegt auf etwa + 102 m über Meer. Unterhalb des Oeieren folgt eine 19 km lange Steilstrecke, in der sich das Wasser bis auf + 30 m, also um 72 m absenkt. Dieses Gefälle ist in einer Reihe von Wasserfällen und Stromschnellen vereint, welche sich alle zum Ausbau eignen. (Vgl. Abb. 3 Bl. 52 und Text-Abb. 4 S. 390.) Unterhalb der Steilstrecke folgt eine 30 km lange flache Flusserweiterung, die zwischen 30 und 29 m über Meer, also fast wagerecht liegt. Alsdann folgt der 22 m hohe Sarpsfos, dessen Unterwasser schon nahezu in Meereshöhe sich befindet. Von den Wasserfällen ist der Sarpsfos in sehr

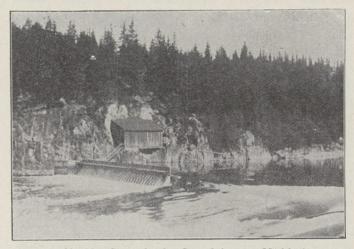


Abb. 33. Stauwehr des Sees Oeieren. (Mörkfos.)

vollkommener Form ausgebaut; die Gefällgruppe beim Kykkelsrudfos ist gegenwärtig im Ausbau begriffen; in nähere Erwägung gezogen ist der Ausbau des Vamafos mit Trosvigfos, sowie des Solbergfos.

Für die Regulirung des Abflusses aus dem Oeieren ist auf der Oberkante des Mörkfos das in Text-Abb. 33 zu erkennende Nadelwehr eingerichtet (vgl. Seite 399).

Nachstehend sollen die Anlagen beim Kykkelsrudfos und beim Sarpsfos besprochen werden.

# a) Wasserkraft beim Kykkelsrudfos<sup>1</sup>) (Abb. 12 bis 16 Bl. 52).

Das mit dem Winter 1899/1900 in Ausführung genommene große Unternehmen bezweckt die Kraftgewinnung mittels Vereinigung des Gefälles vom Unterwasser des Fossumfos bis zum Unterwasser des Hvervenfos; auf dieser Strecke beträgt das natürliche Spiegelgefälle 18,60 m (Abb. 3 Bl. 52), wovon auf den eigentlichen Kykkelsrudfos 8 m entfallen. Der Kykkelsrudfos allein (Abb. 3 Bl. 54) ist schon bisher durch eine am linken Ufer vorhandene Holzschleiferei ausgenutzt worden; diese gebraucht bis zu 30 cbm/sec. Die Gesellschaft "Glommens Traesliberi" in Kristiania, der die Holzschleiferei gehört, betreibt den Ausbau des großen Unter-

<sup>1)</sup> Vgl. hierzu die Notizen a) in der Elektrotechn. Zeitschrift 1899 Seite 773. b) im Prometheus 1899 Seite 206.

nehmens; bei diesem ist auch die Firma Elektricitäts-Actiengesellschaft Schuckert u. Co. in Nürnberg betheiligt.

Die vorläufige Festlegung der Ausbauverhältnisse erfolgte durch einen gutachtlichen generellen Entwurf, der durch die Abb. 13 u. 14 Bl. 52 dargestellt ist. Hiernach ist zunächst die normale Betriebswassermenge auf 150 cbm/sec festgesetzt; diese Wassermenge wurde gemäß Abb. 2 Bl. 52 im Mittel an nur 36 Tagen unterschritten. Im Laufe der 37 Beobachtungsjahre war die größte Trockenzeit im Winter 1875/76, in welchem die Größtzahl von 117 Tagen mit weniger als 150 cbm/sec entstand; dagegen hat in sieben einzelnen Jahren kein einziger Tag weniger als 150 cbm/sec gehabt. Das reine Nutzgefälle der Turbinen bei 150 cbm/sec berechnete sich zu 18,75 m, wonach sich eine normale Nutzleistung von 28 000 PS ergab. Diese Leistung wird daher im Mittel nur an 36 Tagen eines Jahres unterschritten. Das Nutzgefälle kann bei Hochwasser ganz ausnahmsweise, was aber seit dem Jahre 1860 nicht vorgekommen ist, auf 14,20 m sinken.

Die Bauwerkanlagen, durch welche diese Verhältnisse festgelegt werden, sind nach dem generellen Entwurf die folgenden (Abb. 13 u. 14 Bl. 52). Als Baustelle für das Stauwerk war die Oberkante des Kykkelsrudfos der durch die Ortsverhältnisse gewiesene Punkt: hier ist der Glommen günstigerweise in zwei Arme getheilt, zwischen welchen eine feste Felsinsel liegt. Das hier anzulegende Stauwerk, das bis zum Unterwasser des Fossumfos zurückstauen soll, besteht demgemäß aus zwei getrennten Theilen. Da die eigentlichen Kraftanlagen am linken Ufer entstehen sollten, so lag ein Interesse vor, zum Schutz derselben die Hauptströmung, namentlich bei Hochwasser, durch die rechte Oeffnung zu führen. Daher wurde für die linke Oeffnung ein massiver, vorläufig hochwasserfrei gedachter Staudamm festgesetzt, der für gewöhnlich kein Wasser durchlassen sollte; für die rechte Oeffnung dagegen wurde ein eigentliches Ueberfallwehr vorgesehen, das gegebenenfalls einen beweglichen Aufsatz in Gestalt eines Nadelwehres erhalten sollte. Als Ausrüstung des Stauwerkes waren Grundablässe durch die Staumauer der linken Oeffnung, sowie durch die Insel hindurch in Aussicht genommen.

Die Leitung des Wassers soll durch zwei 900 m lange Kreistunnel von 7 m Durchmesser erfolgen. Das Einlaßsbauwerk derselben wurde in die am linken Ufer beim Kykkelsrudfos vorhandene geschützte Bucht gelegt; unterhalb wurde eine große Umlaufanlage vorgesehen. Die im Gneismassiv auszusprengenden Tunnel sollten eine Wandbekleidung in Holz erhalten, oder bei entsprechend größerer Lichtweite mit nackten Felswänden verbleiben. Die Tunnel endigen in dem Vertheilungsbecken, welches durch Zudämmung einer vorhandenen Thalmulde mittels einer 10 m hohen Staumauer gebildet wird. Aus diesem Becken, das mit einem großen Geröllfang versehen ist, gelangt das Wasser durch eine größere Zahl von Stollen, die den vorhandenen Felsrücken durchsetzen und in Rohre übergehen, zu den beim Unterwasser des Hvervenfos aufgestellten Turbinen. Eine andere Möglichkeit ist die Anlage der Turbinen am Fuße des Vertheilungsbeckens und Herstellung von Unterwassertunneln zur Verbindung mit dem Unterwasser des Hvervenfos.

Diese Festsetzungen haben, insbesondere mit Rücksicht auf die Flößerei sowie die Bequemlichkeit der Ausführung,

einige Abänderungen erfahren. Ebensolche dürften nothwendig werden mit Rücksicht darauf, daß vielleicht demnächst das Niedrigwasser des Glommen auf 300 cbm/sec vergrößert wird (Seite 406); in Voraussicht dessen ist neuerdings die zukünftige Kraftgröße der Anlage auf  $2 \cdot 28\,000 = 56\,000$  PS festgesetzt worden.

Im letzten Winter 1899/1900 ist mit der Ausführung des Stauwerkes in der linken Oeffnung begonnen worden, und zwar nach dem durch Abb. 12, 15, 16 Bl. 52 festgelegten, an Ort und Stelle bearbeiteten Einzelplan; der linksseitige Staudamm insbesondere ist auf Wunsch des Bauunternehmers an das untere Ende der Insel geschoben worden, weil dicht oberhalb beiderseits hohe Einbauten in Steinkistenbau vorhanden waren, welche die Herstellung des Fangedammes erleichterten. Das Nadelwehr in der rechten Oeffnung ist wegen der wilden Flößerei vorläufig weggelassen, während anderseits bei höheren Wasserständen auch durch die linke Oeffnung ein Uebersturz erfolgen soll, um einem etwaigen

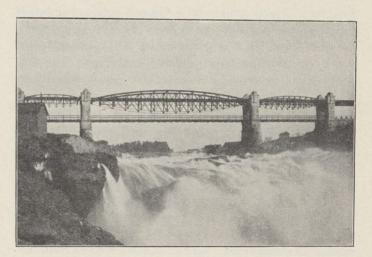


Abb. 34. Sarpsfos mit Brücke.

Anhäufen der Flosshölzer am Fusse der linken Oeffnung (infolge Rückströmung) wirksam zu begegnen.

Die Baukosten für die gesamte Anlage bei 28000 PS Ausnutzung sind auf 5 bis 6 Millionen Mark berechnet, d. h. für eine Nutz-Pferdekraft reichlich gerechnet 200 M. Die Geldbeschaffung des Unternehmens ist noch nicht vollständig erreicht. Daher sei darauf hingewiesen, dass sich hier infolge der günstigen Ortsverhältnisse eine vorzügliche Gelegenheit bietet für die wirthschaftliche Betheiligung ausländischen Capitals. Als Verwerthungsform der zu schaffenden großen Kräfte ist einstweilen Holz- und elektrochemisches Gewerbe, sowie Kraftabgabe nach den Küstenstädten Soon Moss usw., gegebenenfalls auch Kristiania, in Aussicht genommen; Kristiania ist in der Luttlinie 44 km entfernt. Die gewerbliche Verwerthung der Kraft fordert bequemen Anschluß an die nächsten Verkehrslinien. Die Kraftstelle liegt nur 3,5 km von der nächsten Eisenbahnstation Askim entfernt und kann mit dieser leicht durch ein Anschlußgleis verbunden werden (Abb. 4 Bl. 52); Bauplätze für gewerbliche Anlagen sind auf den Plateaus neben der Kraftstelle vorhanden.

Bedeutungsvoller erscheint vielleicht die elektrische Uebertragung der Kraft an die Küste. Hier hat die Gesellschaft bei Soon zwei große Höfe Laxa und Tangen in schönste Lager

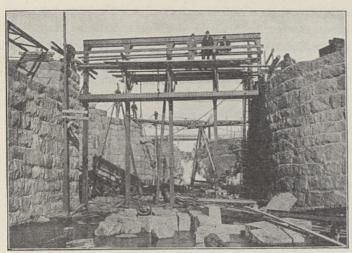


Abb. 35. Sarpsfos. Herstellung der Einlaufschleuse.

an dem vorzüglichen Sooner Hafen angekauft: auf diesen Geländen, die von der Kraftstelle 24 km entfernt sind und 40 ha Größe besitzen, könnten ausgedehnte industrielle Werke im Anschluß an das Kraftwerk Kykkelsrud Platz finden.

Wasserkraft beim Sarpsfos (Stadt Sarpsborg). (Abb. 5 bis 11 Bl. 52.)

Beim Sarpsfos, der einer der großartigsten Wasserfälle Norwegens ist, hat man in den letzten Jahren das große Wasserkraftwerk Hafslund (A.-G. Hafslund) gebaut, welches mit vorläufig 24000 PS die größte Wasserkraftanlage Europas ist. Zur allgemeinen Erläuterung dienen die Abb. 1 Bl. 54 und die Abb. 5 und 6 auf Bl. 52.

Ueber die 94 m lange Oberkante des Wasserfalles führt die mit drei Hauptöffnungen hergestellte gefällige Eisenbahnund Strafsenbrücke (Text-Abb. 34). Bis zum Jahre 1896 bestanden zu beiden Seiten des Wasserfalles bereits Wasserkraftausnutzungen im Dienste der Holzindustrie, und zwar waren beiderseits nur etwa je 1000 PS nutzbar gemacht. Am rechten Ufer war, wie auch noch heute, wasserberechtigt eine englische Gesellschaft, am linken vor allem die A.-G. Hafslund. Am rechten Ufer erfolgt die Zuleitung des Wassers zu den früheren Anlagen durch zwei Felstunnel, die sich auf der Thalseite in einer langen hölzernen Vertheilungsrinne vereinigen; aus dieser geht das Wasser durch eiserne Rohr-

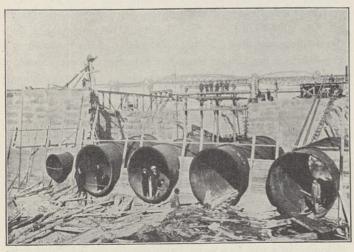


Abb. 36. Turbinenrohre in Hafslund.
(Bei der Dammmauer.)

leitungen zu den auf dem Ufergelände zerstreut liegenden Einzelgebäuden. Die am linken Ufer gelegenen Werke benutzten das Wasser in mehreren Gefällstufen unter Verwendung von Felscanälen und langen Holzrinnen.

Im October 1896 wurde am linken Ufer mit dem Bau des in Abb. 1 Bl. 54 zu erkennenden großen Kraftwerkes Hafslund begonnen, dessen Erläuterung der Zweck des Nachstehenden sein soll. Das Werk Hafslund ist mit einem Actiencapital von drei Millionen Kronen hergestellt; dieses Capital befindet sich zur Hälfte in norwegischen, zur anderen Hälfte in deutschen Händen, und zwar in denjenigen der Elektricitäts-Actiengesellschaft vorm. Schuckert u. Co., sowie der Continentalen Gesellschaft für elektrische Unternehmungen in Nürnberg. Die Firma Schuckert hat den Entwurf ausgearbeitet.

Die in Aussicht genommene Normalleistung, erzeugt mit einem Normalgefälle von rund 18 m, beträgt 24 000 PS.

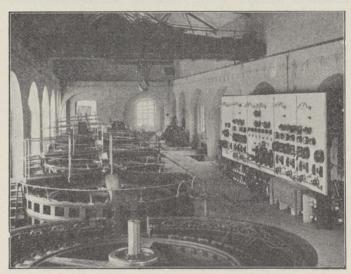


Abb. 37. Sarpsfos. Dynamoraum.

Diese kann neun Monate lang (April bis December) erreicht werden (Abb. 1 Bl. 52). In den drei Wintermonaten kann man in der Regel nur auf 15000 bis 18000 PS rechnen, ganz ausnahmsweise vorübergehend auf 11000 PS. Im Augenblick ist das Werk auf 17000 PS ausgebaut, nachdem die erste Ausbaustufe von etwa 7000 PS inzwischen bereits überholt worden ist. Die Abb. 1 Bl. 54 zeigt diese erste Ausbaustufe. Die erzeugte Kraft wird vor allem in einer in der Nähe entstandenen großen Carbidfabrik verbraucht, die auf eine Jahreserzeugung von 5000 t eingerichtet ist; es ist die erste Carbidfabrik in Norwegen. Sie ist durch ein 7 km langes elektrisches Bahnnetz mit der Eisenbahn, sowie dem 4 km unterhalb des Sarpsfos gelegenen Orte Sannesund verbunden; hier verfrachtet an einem neu erstellten Kai alle 14 Tage je ein Dampfer Carbid nach Hamburg und Stettin. Ferner wird die Kraft des Werkes flussabwärts zu den hier vorhandenen Ziegeleien, sowie nach der Stadt Frederikstad elektrisch übertragen mit einer Hauptspannung von 5000 Volt. Da die beabsichtigte Kraft noch nicht vollständig ausgebaut ist, so ist auch hier die Möglichkeit geboten, daß sich an der Küste bei Frederikstad industrielle Werke mit Kraftanschluß an das Werk Hafslund einrichten (Abb. 4 Bl. 52). Gemäß dem Vorstehenden ist das Werk unmittelbar als Elektricitätswerk zu betrachten.

Die technischen Einrichtungen des Werkes Hafslund bieten manches Bemerkenswerthe (Abb. 5 bis 11 Blatt 52). Am linken Ufer ist unter der 23 m breiten Brückenöffnung her ein 10 m breiter und 10 m tiefer Oberwassercanal von 240 m Länge in den Felsen eingesprengt; ein Stauwehr war nicht erforderlich. Hier bei der Oberkante des Wasserfalles kann die Wasserhöhe um mehr als 10 m schwanken. und das Hochwasser bis + 29,8 m steigen; daher wird eine große, jedoch im Weiterfließen schnell abfallende Hochwasserwelle in den Canal eintreten können, für welche nach der Wasserseite hin Ueberfälle auf +22,0 m eingerichtet sind. Von dem weiterhin sich anschließenden Vertheilungsbecken sollen nun aber die sehr hohen Wasserstände ferngehalten werden, da hierdurch eine bedeutende Kostenersparnifs beim Bau erreicht werden konnte. Zu diesem Zweck ist in den Canal der in Abb. 10 u. 11 Bl. 52 dargestellte Schutzdamm eingebaut, der gleichzeitig etwa irrelaufende Flosshölzer fernhält. Dieser besitzt für den Wasserdurchfluss eine große Sohlenöffnung, die durch einen schrägliegenden Grobrechen eingeschnürt werden kann. Hierzu besteht der Rechen aus 40 cm hohen I-Eisen, die je 150 mm Abstand von einander haben; je drei dieser Balken sind zu einem Felde vereinigt, welches um ein oberes Charnier mittels eines Krahns gedreht und auf diese Art gehoben werden kann. Mit steigendem Hochwasser werden die Felder herunter gelassen; bei Niedrigwasser (im Winter) ist die Grundöffnung frei. Unterhalb des Schutzdammes liegt ein Geröllfang mit großem Grundablaßwerk (Abb. 6 Bl. 52), sowie ein großer Abschluß für den Eintritt des Wassers in das Vertheilungsbecken (Text-Abb. 35). Das Vertheilungsbecken ist in den Felsen eingesprengt; es besitzt zur Flusseite einen langen Ueberlauf und flussabwärts einen hohen Abschlußdamm (Abb. 9 Bl. 52.); zwischen diesen beiden Bauwerken ist in der Ecke eine Eisschleuse eingerichtet, die zum Ausspülen etwaiger Eisnadelbildungen in jeder Höhe geöffnet werden kann (vgl. S. 392). Sämtliche Außenmauern sind in Granitquadern mit Eisenverankerung ausgeführt. Die Schleusen haben elektrischen Antrieb.

Auf der Oberseite des Abschlußdammes (Abb. 6 und 9 Bl. 52) sind durch Pfeiler sieben Kammern gebildet mit Feinrechen und Dammbalkenverschluß. Aus diesen Kammern sollen sechs schmiedeeiserne Hauptrohre von je 3 m Durchmesser und ein Rohr von 1,60 m Durchmesser abzweigen; augenblicklich sind erst vier Hauptrohre ausgeführt (Text-Abb. 36 und Abb. 6 Bl. 52). Die Rohre haben 8 mm Wandstärke und sind einreihig genietet. Die Hauptrohre führen je 20 cbm/sec mit  $v=3\,\mathrm{m/sec.}$ ; sie sind auf Stützen in Cementmauerwerk freigelagert und haben wegen der vorhandenen Krümmungen keine besondere Längenausgleichvorrichtung. Die Rohre vertheilen sich gemäß Abb. 6 auf je drei bezw. zwei Turbinen. Die Turbinenanlage umfaßt gegenwärtig

Die mit elektrischer Regelung versehenen Turbinen sind von Riether u.Co. in Winterthur geliefert. Das neben dem Unterwasser gebaute Turbinengebäude mit Dynamoraum (TextAbb. 37) ist im einzelnen aus Abb. 7 u. 8 Bl. 52 zu erkennen. Eine genauere Beschreibung des Werkes Hafslund findet sich in der Elektroteknisk Tidskrift, Kristiania 1899, Seite 380 ff.

Am rechten Ufer des Sarpsfos ist in der Zwischenzeit ebenfalls ein neues großes Werk entstanden. (Betr. die Flößereieinrichtungen vergl. S. 410.)

# 6. Schweden, insbesondere Trollhättan.

Die jüngeren Bestrebungen zur Verwerthung der Wasserkräfte in Schweden sind nicht weniger lebhaft, als in Norwegen. Ein wesentlicher Unterschied dürfte bezüglich des Verwendungszweckes zwischen den beiden Ländern bestehen.

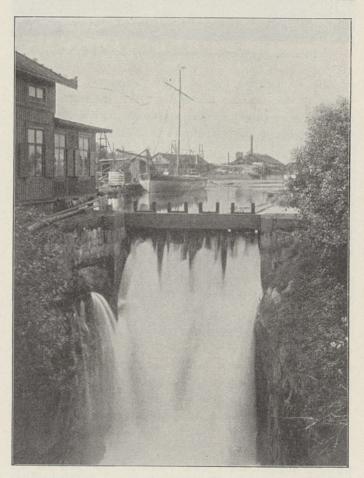


Abb. 38. Aufgegebene Kammer einer Schachtschleuse. Trollhättan - Fälle.

In Süd- und Mittelschweden spielt die chemische Industrie bei der Wasserkraftverwerthung eine große Rolle, z. B. die Herstellung von Kali, Natron, Chlorkalk. Ferner schafft der Erzreichthum des Landes besondere Arbeitsrichtungen. Namentlich handelt es sich um die Ausscheidung der unbrauchbaren Bestandtheile aus den Zink- und Kupfererzen mittels Wasserkraft. Große Wasserkraftwerke bestehen ferner bereits in Nordschweden in dem bekannten Eisengebiet. Hier sei nur auf die größte Wasserkraftmöglichkeit Schwedens, den Trollhättan (bei Göteborg), näher eingegangen. Die Wasserverhältnisse dieses Punktes sind Seite 386 besprochen worden.

Der Trollhättan (Abb. 26 Bl. 51) ist eine ungefähr 1,5 km lange Strecke von Wasserfällen und Stromschnellen mit einem Gesamtgefälle von 32,6 m im Laufe des für die Schiffahrt canalisirten Götaelv. Die Stelle liegt an der Haupteisenbahn, und

zwar 37 km nördlich der großen Stadt Göteborg und 10 km östlich der Meeresküste. Diese Verhältnisse sind zweifellos günstig. Die örtliche Lage geht aus Abb. 26 Bl. 51 hervor. Der Schiffahrtscanal, über welchen ein Aufsatz von Schlichting in der deutschen Bauzeitung 1890 Seite 41 besteht, liegt auf dem linken Ufer des Wasserfalles. Die Schiffe überwinden das Gefälle von 32,6 m dadurch, daß sie durch den 2 km langen auf Oberwasserhöhe liegenden Bergcanal in den Akersee gelangen und von hier durch eine Reihe von theils älteren, theils neueren großartigen Schleusentreppen zum Unterwasser hinunter steigen und umgekehrt. 1) Zur Kennzeichnung der Höhenverhältnisse dienen die Abb. 3 und 4 Blatt 55.

Das erforderliche Schleusungswasser hat nur geringe Menge; daher kann man annehmen, dafs auch das Niedrigwasser vollständig zur Gewinnung motorischer Kraft bereit steht. Das Niedrigwasser beträgt (gemäß Seite 386) 188 cbm/sec, sodafs beim gegenwärtigen Niedrigwasser eine Nutzleistung von rund 61000 PS geschaffen werden könnte, und entsprechend bei Mittelwasser (512 cbm) 167000 PS. Statt dessen werden nun gegenwärtig höchstens 3000-5000 PS in einer Reihe von zerstreut liegenden, die Naturschönheit schmälernden Werken gewonnen. Eine Gruppe der Wasserfälle zeigt Abb. 3 Blatt 55. Die Gesamtausnutzung der Wasserkraft ist schon mehrfach sowohl seitens der schwedischen Regierung, wie seitens einzelner Körperschaften im Entwurf bearbeitet worden. Auch aus der Rheinprovinz sind s. Z. industrielle Kreise der Kraftgewinnung aus den Trollhättanfällen näher getreten. Bezüglich der Möglichkeit einer vollständigen Ausnutzung seien kurz einige Gedanken an-

Der vorhandene Bergcanal kann als Oberwassercanal berufen erscheinen. Er ist ungefähr bis zum Punkte E(Abb. 26 Bl. 51) mit 25 — 35 m Spiegelbreite in losem Boden hergestellt, könnte also wahrscheinlich billig erweitert werden. Von E aus würde es möglich sein, eine Leitungsverbindung mit dem Unterwasserspiegel beim alten Flottbergdamm herzustellen, gegebenenfalls zum Theil mit Unterwassertunnel. Hiernach würden infolge der großen Geschwindigkeit auf der Strecke bis E Schwierigkeiten für die Schiffahrt entstehen; diese ließen sich durch elektrische Schleppung, bezw. durch einen Seitencanal beseitigen. Eine andere Möglichkeit könnte darin bestehen, dass man die vor 150 Jahren ausgesprengten aber schon damals aufgegebenen Kammern der Polhemschen Schachtschleusen in geeigneter Art benutzt; diese sind aus dem Lageplan Abb. 26 Bl. 51 zu erkennen (El, P u. Ek), sowie in Abb. 8 Bl. 53 im Längenschnitt. Dieser Längenschnitt enthält auch den s.Z. eingestürzten Flottbergdamm. Bei den beiden oberen Schleusen ist die Staustufe von 6,2 bezw. 16,6 m Höhe ohne weiteres vorhanden (Text-Abb. 38); bei der untersten Kammer müßte allerdings erst der Flottbergdamm wieder hergestellt werden. Diese letzte Möglichkeit (Polhem-Schleusen) zerreifst natürlich das ganze Gefälle in drei Stücke. Ob die Masse der vorhandenen Felskammern und diejenigen ihrer Zu- und Ableitungen ausreichend sind, kann hier nicht näher untersucht werden.

#### C. Die Wasserkraftverhältnisse im Alpengebiet.

### I. Der natürliche Aufbau des Alpengebietes.

Für das Verständnis der Wasserkraftverhältnisse des Alpengebietes im allgemeinen erscheint es besonders bedeutungsvoll, den äußeren Aufbau des Geländes in Bezug auf den vorliegenden Fall zu untersuchen. Dieser Untersuchung soll die Text-Abb. 39 zu Grunde gelegt werden; diese stellt einen südnördlichen Schnitt durch das Alpengebiet dar,

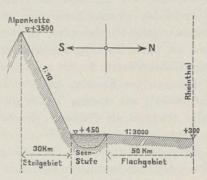


Abb. 39. Mittlerer Schnitt durch den Nordabhang der Alpen.

wie er sich etwa im Mittel in der Schweiz ergiebt von der von SW. nach NO. ziehenden Wasserscheide der Alpenkette aus nördlich bis zum Rheinbett oberhalb Basels. Die Gesamtbreite dieses Schnittes, welche etwa 100 km im Mittel betragen mag, zerfällt in zwei aufeinander folgende und unter sich gänzlich

verschiedene Gebiete. Auf der Grenze dieser beiden Gebiete liegt der von Südwesten nach Nordosten sich erstreckende Geländestreifen, der als ideelle Aufbaustufe die nördlich der Alpen gegenwärtig bestehenden großen Seen im wesentlichen enthält. Diese Seenstufe ist im Bereich der Schweiz besonders deutlich ausgeprägt; jedoch läßst sie sich auch östlich derselben im Sinne der Text-Abb. 39 sehr gut nachweisen. In der Schweiz liegen die Seen der gedachten Stufe meistens auf +400 bis 500 m Spiegelhöhe über Meer, im Mittel etwa auf +450 m, wobei im einzelnen für die wichtigsten Seen die folgenden Zahlen gelten:

Genfer See .			+	372	m
Neuchateler See			+	435	**
Thuner See .			+	560	22
Vierwaldstädter					
Züricher See					
Bodensee					
Bodensee			+	395	7

Oberhalb der Seen der gedachten großen Stufe liegt nach Süden das Steilgebiet der nördlichen Abdachung der Alpenkette. Dieses Steilgebiet reicht von den Seen aus im allgemeinen bis 3000 — 4000 m, im Mittel etwa bis + 3500 m über Meereshöhe empor und besitzt hierbei eine Breitenausdehnung von nur 20 bis 40 km, im Mittel etwa 30 km (s. Text-Abb. 39). Demgemäß ergiebt sich als mittleres Gefällverhältniß des genannten Steilgebietes der Werth

$$(3500-450):30000 = \text{etwa } 1:10,$$

d. h. das Gefälle ist hier außerordentlich groß.

Unterhalb der Seenstufe baut sich dagegen bezüglich der äußeren Gefällverhältnisse das Gelände plötzlich ganz anders auf. Die Höhenlage des Rheinthales zwischen dem Bodensee und Basel kann nördlich vom Vierwaldstädter See auf etwa + 300 m angenommen werden. (Basel + 265, Unterwasser des Schaffhausener Wasserfalles + 360). Die Entfernung von der Seenstufe bis zum Rheinthal beträgt im Mittel etwa 50 km. Daher ergiebt sich als Gefällverhältniß des Flachgebietes: (450 - 300): 50000 = etwa 1:3000, d. h. das Gefälle ist im Bereich des Flachgebietes im Mittel nicht besonders groß.

<sup>1)</sup> In Abb. 26 Bl. 51 sind durch Versehen in den Schiffswegen gleich unterhalb des Akersees die Schleusen nicht angedeutet.

Für die Beurtheilung der Wasserkraftverhältnisse kommen vor allem die Thäler in Betracht, die nach Norden hin die Entwässerung der beiden Gebiete vollziehen. Diese Thäler zeigen naturgemäß im Steilgebiet großes, im Flachgebiet kleines mittleres Gefälle. Bei genauerer Betrachtung erscheint die Annahme berechtigt, dass diese Thäler früher Stufenthäler gewesen sind in dem im Abschnitt A erläuterten Sinne. Außer den oben besprochenen noch heute bestehenden Seen sind zweifellos früher sowohl oberhalb, wie unterhalb noch viele natürliche Seestauungen vorhanden gewesen, wie sich an zahlreichen Stellen nachweisen läfst. Insbesondere in den Thälern des Flachgebietes ist diese Nachwirkung früherer Stufenbildung von wirthschaftlichem Werth: sie hat zur Folge, dass diese Thäler, auch dasjenige des Rheines, heute noch örtliche Stromschnellen ("Gewilde") mit starkem Gefälle aufweisen. An solchen Stellen erscheint die Felsbarre, welche früher den Stau tildete, heute in abgeschliffener Form, sie bildet in der Regel den geeigneten Platz für die Herstellung des künstlichen Stauwerkes. Als noch bestehende eigentliche Wasserfallbildung findet man in dem Flachgebiet vereinzelt u. a. den Rheinfall bei Schaffhausen. Eine ebenfalls heute noch deutlich ausgeprägte Thalstufe ist beispielsweise das Gewild bei Rheinfelden (s. unter III), dessen Felsbarre oberhalb im Rheinbett den sogenannten Beugger See bildet. Auch in dem Steilgebiet kommen vereinzelt noch eigentliche Hochseen und mächtigere Wasserfälle vor, z.B. im Thal der Gasteiner Aache (s. unter III) der auf + 1850 m gelegene Bockhardt-See und der Lender Wasserfall (s. unter III).

Im vorstehenden war nur von demjenigen Gebiete die Rede, welches sich nördlich der Alpenkette befindet (Text-Abb. 39). Der Geländeaufbau nach Süden ist ein durchaus ähnlicher: auch hier finden wir die kennzeichnende Stufe, deren Seen wesentlich auf der Grenze zwischen Italien und der Schweiz liegen; die Höhenlage der Seen ist jedoch niedriger, als auf dem Nordhang, wie die folgenden Zahlen zeigen:

Die erläuterte Form des Geländeaufbaues hat zur Folge, daß durchgreifende Unterschiede bestehen zwischen den Wasserkraftverhältnissen einerseits in den Wasserläufen des oberhalb der Seen gelegenen Steilgebietes, anderseits des unterhalb gelegenen Flachgebietes.

In erster Linie finden wir einen großen Unterschied bezüglich der Größe der Nutzgefälle, welche in den beiderseitigen Gebieten hergestellt werden können; bei der Prüfung der heute bestehenden zahlreichen Kraftwerke gelangt man bald zu dem Ergebniß, daß die Werke oberhalb der Seenstufe fast sämtlich ausgesprochene Hochdruckwerke sind, die unterhalb gelegenen dagegen gleicherweise Niederdruckwerke. Ein allmählicher Uebergang ist nicht vorhanden. Unter den nachstehend beschriebenen Kraftanlagen, die das Gesagte bestätigen, zeigen die Hochdruckwerke Nutzgefälle in der Größe von etwa 50 m bis zum Höchstwerth von 550 m, die Niederdruckwerke Gefälle von etwa 2 bis 12 m. Mittelgroße Nutzgefälle von etwa 20 bis 40 m, wie solche in Skandinavien besonders häufig vorkommen, scheinen den Verhältnissen des Alpengebietes im allgemeinen nicht zu entsprechen.

Ein anderer wichtiger Unterschied dürfte zwischen dem Steilgebiet und dem Flachgebiet bezüglich des natürlichen Ausgleiches der Wassermengen bestehen. Die Thäler des Steilgebietes haben sehr großes Gefälle und besitzen vollständig die Eigenschaften der Wildthäler, insbesondere bezüglich der Geschiebebewegung. Das starke Gefälle läßt die Wassermengen sehr schnell thalabwärts gelangen, soweit sie nicht durch die als Ausgleicher wirkenden Gletschergebiete vorläufig zurückgehalten werden. Demgegenüber besitzen die Thäler des Flachgebietes viel geringeres Gefälle, und für sie treten als besonders wirksame Ausgleicher die großen Seen hinzu. Daher ist der Wasserausgleich unterhalb der Seen jedenfalls günstiger, als oberhalb.

# II. Die Wasserkraftgewinnung und ihre Technik im allgemeinen. 1. Allgemeines und Verwendungsform.

Die Wasserkraftverwerthung im Alpengebiet hat sich insbesondere in den letzten zehn Jahren mit großer Lebhaftigkeit und sehr bedeutsam entwickelt, ohne Zweifel bedeutsamer, als bisher in Skandinavien. Diese Entwicklung äußert sich namentlich in folgenden Punkten. Zunächst ist die Anzahl der gegenwärtig bestehenden großen Wasserkraftwerke eine ganz erhebliche; eine vorzügliche Uebersicht über die große Zahl der Werke bietet u. a. die Karte der Schweiz, welche diesbezüglich im Elektricitätspalast der Pariser Weltausstellung ausgehängt ist und im einzelnen durch die an der nämlichen Stelle, sowie auch an anderen Punkten der Ausstellung ausgehängten Sonderpläne erläutert wird. Ferner ist hervorzuheben, daß die Ausführung der Kraftwerke mit allen Vollkommenheiten erfolgt; man hat in kurzer Zeit eine große Menge werthvoller Sondererfahrungen gesammelt.

Die Größe der einzelnen Kraftanlagen ist der Regel nach sehr bedeutend; als die vorläufig größten Einzelwerke seien angeführt:

Kraftwerk Lyon an der Rhone . . . . 20000 PS "Rheinfelden am Rhein . . . 16800 "Chèvres bei Genf an der Rhone 12000 "Diese drei großen Werke liegen unterhalb der Seenstufe.

Ueber die Verwendung der ausgenutzten Wasserkräfte ist zunächst zu sagen, dass man bezüglich der Eintheilung auf S. 381 sowohl Ortswerke, wie Uebertragungswerke vorfindet. Die weitaus meisten Werke, und zwar gerade die jüngeren, sind aber Uebertragungswerke, bei welchen die örtlich geschaffene Wasserkraft von der Gewinnungsstelle aus im Umkreis, bezw. nach einer bestimmten Richtung hin übertragen und der Regel nach über ein bestimmtes Gebiet vertheilt wird zur Erzeugung von Kraft und Licht. Die Uebertragung erfolgt ihrerseits entsprechend der heutigen Arbeitsrichtung fast ausschliefslich durch Elektricität; es kommen Leitungslängen von 40 km und mehr vor, wobei meistens oberirdische Hauptleitungen mit hohen Spannungen benutzt werden, gewöhnlich mit 4000 bis 5000 Volt, jedoch auch beispielsweise mit 14000 bis 15000 Volt. Umgekehrt giebt es heute im Alpengebiet nur ganz wenige Elektricitätswerke, die nicht durch Wasserkraft betrieben werden. Die so entstandene Gattung der "Wasserkraft-Elektricitätswerke mit Energievertheilung" giebt dem Alpengebiet, namentlich der Schweiz, heutzutage ein ganz besonderes technisches Gepräge. Die Anlagen dieser Art werden der Regel nach entweder

von Städten und Gemeinden, oder von Gesellschaften zur Ausführung gebracht. In anderer Form erfolgt die Uebertragung der Kraft in einigen wenigen, jedoch interessanten Fällen durch Druckwasser (in Genf und in Horgen). Uebertragung durch Druckluft kommt auch vor, ist aber ohne Belang.

Als Verwendungszwecke der Ortswerke verdienen u. a. besonders erwähnt zu werden die Trinkwasserversorgung und die neuere elektrochemische Industrie.

Eine beiseite stehende Verwendungsform der Wasserkraft soll hier kurz Erwähnung finden, nämlich diejenige Art der Wasserkraftbenutzung, die bei einigen Seilbahnen zur Anwendung gelangt, z. B. bei der Seilbahn zum Polytechnikum in Zürich und bei der Gütschbahn in Luzern; hierbei zieht der bergab fahrende Wagen, dessen Hohlkasten am oberen Ende der geneigten Bahn mit Wasser gefüllt worden ist, den durch das Seil mit ihm verbundenen zweiten Wagen in die Höhe. Diese Seilbahnen sind vorweggenommen, weil im nachstehenden nur die Verwerthung durch eigentliche Kraftmaschinen berücksichtigt wird.

Als bestehende Interessengebiete sind bei dem Ausbau der Wasserkräfte im Alpengebiet in manchen Fällen die Flößerei und die Fischerei zu berücksichtigen; alsdann werden in Verbindung mit dem Stauwerk Fischpässe und Floßrinnen angelegt, wobei z. B. beim Kraftwerk Wynau das größte bestehende Trommelwehr mit 15 m Weite als Abschluß der Floßrinne entstanden ist. Schiffahrt ist äußerst selten einmal zu berücksichtigen; beispielsweise ist beim Rheinfeldener Kraftwerk eine kleine Kahnschleuse ausgeführt worden.

# 2. Die Nutzwassermengen.

Die in den großen Wasserläufen unterhalb der Seen verfügbaren Wassermengen sind einerseits gut ausgeglichen, anderseits ist ihre Menge, insbesondere auch bei Niedrigwasser, verhältnifsmäfsig groß. Beispielsweise hat das größte einheitliche Flufsgebiet der Alpen, nämlich das des Rheins, bei Basel eine Größe von 35848 qkm; hier beträgt das Niedrigwasser im allgemeinen nicht weniger als 300 cbm/sec. Auch in den Hauptthälern oberhalb der Seenstufe stehen bei den vorkommenden Wasserkraftwerken in der Regel erhebliche Wassermengen zur Verfügung, da diese Werke naturgemäß nicht in den allerhöchsten Höhen angelegt werden. Indem in fast allen diesen Fällen der Wasserablauf in seiner natürlichen Schwankung belassen wird, entsteht die Frage, für welche Wassermenge das Kraftwerk eingerichtet werden soll. Hierbei pflegt man im Interesse der dauernden Gleichheit der Wasserkraft das kleinste Wasser als normale Betriebsmenge zu Grunde zu legen, oder aber nur wenig mehr. Trotzdem werden infolge der größeren Gefälle oberhalb der Seen und der größeren Wassermenge unterhalb derselben im allgemeinen große Kraftmengen gewonnen. Für die Niederdruckwerke kommt hierbei in Betracht, daß günstigerweise bei Niedrigwasser das Gefälle am größten ist.

Entgegen den Verhältnissen in Skandinavien ist weiter zu bemerken, daß Einrichtungen zum künstlichen Ausgleich des Wassers im Alpengebiet sehr selten vorkommen. In Uebereinstimmung mit bezüglichen Ausführungen und Entwürfen werden künstliche Sammelbecken im allgemeinen nur für diejenigen Flußgebiete des Alpengebietes in Betracht kommen, die weniger umfangreich sind und nicht in die größeren Höhen hineinreichen. Als Beispiele hierfür seien die Ausführungen bezw. Entwürfe von Sammelbecken im Gebiet der Sihl beim Züricher See angeführt (s. unter III). Unter verwandten Verhältnissen bestehen auch die Sammelbecken in den Thälern der Vogesen im Elsafs, von denen bei der Studienreise einige besichtigt wurden. Ein Entwurf anderer Art ist die unter hiervon ganz verschiedenen Verhältnissen geplante Regulirung des Bockhardt-Sees bei Gastein (s. unter III).

Kleinere Sammelbecken, insbesondere zur Festhaltung des Nachtwassers für den nächsten Tag, kommen an mehreren Stellen vor (z. B. in Bellinzona, in Davos, als Stollen im Val de Travers).

#### 3. Baustoffe und Bauausführung.

Bezüglich der Einzeltheile der Bauanlage eines Wasserkraftwerkes sei auf das Seite 398 Gesagte verwiesen mit dem Hinzusetzen, daß lediglich die dort gemachte Voraussetzung eines eigentlichen Stufenthales für das Alpengebiet gar nicht, oder nur unvollkommen zutrifft. Die für die Werkanlage erforderlichen Massivkörper werden im Alpengebiet immer in Mauerwerk ausgeführt, und zwar, soweit es sich um Tief- und Wasserbauten handelt, fast ausschließlich in Beton. Dementsprechend hat sich die Betontechnik zu einer bedeutenden Höhe entwickelt. Als Zuschlag zum Cement wird für den Beton manchmal nur Sand genommen, meist allerdings Steine und Sand; im letzteren Falle muß gegebenenfalls der Sand durch Zerkleinerung von harten Natursteinen gewonnen werden.

Aehnlich, wie in Skandinavien, ist auch im Alpengebiet der Winter der Regel nach die geeignete Zeit für die Ausführung von Wasserbauten im Flußbereich, da wegen des Hochgebirgscharakters im Winter die niedrigsten Wasserstände eintreten. Damit hierbei der Beton durch den Frost nicht beschädigt wird, wendet man geeignete Schutzmittel an, wobei als häufigstes Mittel der Zusatz von Salz zum Beton zu nennen ist. Die aufgehenden Mauerwerktheile werden fast ausnahmslos in Schichtenmauerung hergestellt, z. B. die Turbinengebäude von der Flurhöhe an aufwärts.

Die im strömenden Wasser liegenden Betonkörper, insbesondere die Wehrrücken und Absturzböden, sind heftigen Angriffen ausgesetzt, namentlich dem Anprall fester Körper, wie Treibholz, Eisschollen usw. Daher werden diese Stellen sehr häufig mit einer schützenden und im einzelnen leicht zu erneuernden Holzdecke versehen. Dieses Bauverfahren ist zweifellos außerordentlich zweckmäßig, insbesondere in Anbetracht der Elasticität des Holzes gegenüber der Sprödigkeit des Betons.

Neben dem Beton bezw. Mauerwerk nimmt das Eisen, vor allem das Schmiedeeisen, als Baustoff für die bautechnischen Abschnitte eine wichtige Stelle ein, insbesondere für die Druckrohre und die großen beweglichen Stauwehre und Abschlüsse. Dagegen besitzt das Holz als Baustoff nur eine untergeordnete Bedeutung, am meisten vielleicht noch für die hölzernen Abschlußsschützen.

# 4. Das Stauwerk.

Bei den Hochdruckwerken wird das Stauwerk regelmäßig an das obere Ende der Ausbaustrecke gelegt (an die Stelle A der Text-Abb. 7 S. 398). Daher kommen hohe Uebersturz-Staudämme, wie in Norwegen, in diesen Fällen nicht vor. Das

Stauwehr ist im Gegentheil immer nur niedrig und zwar wesentlich nur so hoch, dass genügende Wassertiefe für den Canaleinlauf geschaffen wird; es besteht der Regel nach aus einem festen Massivkörper ohne beweglichen Aufsatz. Bei den Niederdruckwerken des Flachgebietes wird im Gegensatz hierzu das Stauwerk gewöhnlich als bewegliches Wehr hergestellt, dessen Aufstau den größeren Theil des Nutzgefälles auszumachen pflegt; bezüglich der Lage des Stauwerkes zwischen den Punkten A und B der Text-Abb. 7 gelangen hierbei alle Möglichkeiten zur Anwendung. Die in diesen Fällen vorkommenden beweglichen Wehre zeigen entsprechend der erheblichen Gesamtgröße der Werke meist außerordentlich interessante Constructionen (z. B. die Wehre in Chèvres, Genf und Wynau). Bemerkenswerth ist, dass die zwei Werke Zufikon-Bremgarten und Rathausen die meiste Zeit ohne Stauwehr arbeiten: die vorhandenen niedrigen Wehrklappen, welche genau genug auf die Höhe der Flussohle aufgesetzt sind, werden nur bei Niedrigwasser aufgerichtet.

#### 5. Die Wasserleitung.

Gemäß den Erläuterungen zu Text-Abb. 7 (S. 398) kann die Maschinenanlage an jedem Punkte zwischen dem Stauwerk und dem Punkte B stehen; diesbezüglich findet man bei den Kraftwerken des Alpengebietes die mannigfachsten Anwendungen.

Als Zuleitungen (Text-Abb. 7) kommen sowohl offene Canäle (d. h. Canäle mit freiem Spiegel), wie Druckleitungen vor. Unter den vorkommenden offenen Canälen in dieser Auffassung besitzen insbesondere die Stollenbauten infolge ihrer häufigen Anwendung eine große Bedeutung; namentlich in festem Gebirge werden sie den nicht überdeckten Leitungen sehr gern vorgezogen. Die weniger großen, z. B. 4 bis 6 m breiten offenen Canäle werden, soweit sie nicht Gebirgsstollen sind, meistens in Sohle und Wandungen in Beton hergestellt. Hiervon muß man natürlich bei großen Abmessungen Abstand nehmen; diesbezüglich mag als offener Canal besonderer Größe der 50 m breite und etwa 1000 m lange Oberwasser-Canal in Rheinfelden erwähnt sein, welcher bis zu 540 cbm/see führen soll.

Als Druckleitungen kommen in erster Linie eiserne — meist schmiedeeiserne — Druckrohre vor in mannigfacher Anordnung. Ihre Abmessungen bleiben im allgemeinen hinter denjenigen der norwegischen Ausführungen zurück; die weitesten eisernen Rohre dürften diejenigen in Neuhausen sein mit 2,5 m Durchmesser. Neuerdings werden auch Schächte im Felsgebirge mit betonirten Wänden als Druckleitungen angewandt (z. B. in Meran und Lend mit einer größten Innenspannung von etwa 7 Atm. bei 3,0 m lichtem Durchmesser).

Die Fliefsgeschwindigkeit in den Leitungen der beschriebenen Art steigt bis zu etwa 2,3 m/sec.

Betreffend die Untergräben, welche der Regel nach in großer Ausdehnung nicht vorkommen, gilt das nämliche, was vorstehend über die offenen Canäle gesagt ist.

#### 6. Die Ausrüstungen des Oberwassercanals.

Von ganz besonderer Wichtigkeit sind die Ausrüstungen des Zuleitungscanals, welche bezwecken, das Wasser in einer möglichst betriebssicheren Beschaffenheit der Maschinenanlage (insbesondere den Turbinen) zuzuführen. Hierher gehören außer den erforderlichen Abschlußwerken die Einrichtungen:

- a) zur Reinigung des Wassers von fremden Gegenständen: von schwimmenden Sachen (Holz, Laub, Eisschollen), unter Wasser treibenden Sachen (z. B. Eiskörper) und Sinkstoffen, die sich auf der Sohle bewegen;
- b) zur Entlastung des Canals von Wasser mittels geeigneter Ueberfälle und zur Vermeidung schädlicher Drucksteigerung in den Druckrohren und bei den Turbinen.

Die hierzu vorgesehenen Einrichtungen findet man im wesentlichen bei zwei Bauwerkgruppen vereinigt, nämlich:

- a) beim Einlafsbauwerk, durch welches hindurch das Triebwasser oberhalb des Stauwerkes den natürlichen Wasserweg verläfst und in die Leitung eintritt;
- b) beim Wasserschlofs, d. i. bei der Wasserkammer am unteren Ende der offenen Leitung, oder am oberen Ende der Druckleitung.

Außerdem gelangen die gedachten Einrichtungen nach Bedarf noch an anderen Punkten der Zuleitung zur Anwendung, z. B. beim Beginn einer überdeckten oder getunnelten Leitungsstrecke. Hierbei ist in Betracht zu ziehen, daß namentlich bei offenen Leitungen auch unterwegs noch Verunreinigungen hinzutreten können. Inwieweit im Einzelfalle das Einlaßbauwerk und das Wasserschloß selbständig und deutlich ausgeprägt sind, hängt von den Verhältnissen ab.

Zunächst möge hier besonders hervorgehoben werden, daß man gerade dasjenige Arbeitsgebiet, welches sich mit den Einrichtungen für die angegebenen Zwecke befaßt, heutzutage mit ganz besonderer Peinlichkeit und Gründlichkeit studirt und behandelt; das ist sehr gerechtfertigt. Im einzelnen gilt folgendes:

Ein Hauptabschlußwerk wird als Schützenanlage am oberen Ende der Leitung angelegt; andere Abschlüsse im Zuge der Leitung werden nach Bedarf im Entwurf vorgesehen. Bei den vollkommenen Anlagen der jüngeren Zeit hat man besonderen Werth darauf gelegt, daß sich der Abschluß möglichst in jeder beliebigen Höhenlage für den Durchflufs des Triebwassers öffnen läfst: in der Höhe des Wasserspiegels, auf der Sohle und in jeder Zwischenhöhe. Diese Einrichtung ist sehr zweckmäßig und gestattet in sich selbst schon, die jeweilig auftretenden Fremdkörper zurückzuhalten. Dieser Zurückhaltung dienen aber namentlich die erwähnten besonderen Einrichtungen. Die Sinkstoffe werden hierbei in den Kiesfallen gefangen, d. h. in örtlichen Vertiefungen der Sohle, oder vor örtlichen Sohlenstufen. Die Zurückhaltung schwimmender Gegenstände erfolgt in einfachen Fällen durch eine in das Wasser von oben her eintauchende Wand, meistens aber durch Rechen. Hierbei steht in der Regel beim Einlafsbauwerk, möglichst weit zum Flufsbett hin, ein Grobrechen, beim Wasserschlofs oder dicht oberhalb der Turbinen ein Feinrechen. Der Grobrechen besteht häufig aus Holzstämmen mit größeren Lücken, der Feinrechen stets aus hochkantigen Flacheisen mit kleinen Lücken. Neuerdings geht man dazu über, noch häufigere Rechen anzuwenden; indem man hierbei bei dem in der Fliefsrichtung folgenden Rechen die Stablücken stetig enger macht, als beim vorhergehenden Rechen, glaubt man derart ein Mittel gefunden zu haben, um die Verstopfung der Rechen möglichst sicher zu verhüten. (Vgl. hierzu unter III das Kraftwerk Meran und die Brennerwerke.)

Die solcherweise zurückgehaltenen Schwimmkörper und Sinkstoffe müssen auf möglichst bequeme und sichere Art ent557

fernt werden können. Hierzu sind Freispüleinrichtungen vorzusehen. Bei dem Außenrechen des Einlaßbauwerkes kann man durch passend gewählte Verhältnisse dafür sorgen, daß sich der Rechen selbstthätig freispült (vgl. z. B. unter III, Meran). Im übrigen werden geeignete Spülschleusen — meist mit Schützen — vorgesehen. Diese sind der Regel nach Grundschleusen zum Ausspülen der Sinkstoffe, sowie zur Freigabe von Wasser. Es dürfte zweckmäßig sein, unter passender Beziehung zum Rechen diese Freischleusen ebenso, wie oben betreffend die Einlaßschützen gesagt wurde, derart einzurichten, daß in jeder Tiefenlage unter Wasser gespült werden kann; man vermag dann u. a. auch gewissen Eisgefahren zu begegnen, wie dies z. B. beim Werke Hafslund in Norwegen (s. Seite 547) vorgesehen worden ist.

Die in Skandinavien sehr beliebten Schwimmbalkenwerke zum Zurückhalten treibender Gegenstände werden im Alpengebiete kaum angewandt; ihre Verwendung dürfte aber empfehlenswerth erscheinen, wenn auch zugegeben werden mag, daß diese Schwimmbalken in Skandinavien wegen der Flößerei größere Bedeutung haben.

Die Entlastung der Leitung von Wasser wird einerseits dann erforderlich, wenn zu viel Wasser in die Leitung hineintritt, anderseits dann, wenn der Wasserverbrauch der Maschinenanlage bei erforderlichem plötzlichen Schluß der Maschinen augenblicklich vermindert und ein Auflaufen des Wassers erzeugt wird. Zur Entlastung dienen bei den offenen Leitungsstrecken seitliche Ueberfallwehre: in erster Linie beim Einlassbauwerk sowie beim Wasserschloss bezw. oberhalb der Turbinen, ferner aber, namentlich bei langen Leitungen, an anderen geeigneten Zwischenpunkten. Es muß als zweckmäßig anerkannt werden, dass bei den vorhandenen Ausführungen diese Ueberfälle durchweg eine große Länge besitzen: dies hat zur Folge, dass nur geringe Hebungen des Wasserspiegels an der betreffenden Stelle eintreten. Im nämlichen Sinne erscheint es zweckmäßig, die Grundfläche des Wasserschlosses recht groß anzulegen.

Schwieriger gestaltet sich die Frage der Entlastung bei den Druckleitungen der Hochdruckwerke; die Schwierigkeit ist um so größer, je länger die Druckleitung ist. Werden die Turbinen am Ende einer langen geschlossenen Druckleitung alle oder theilweise plötzlich geschlossen, so entsteht naturgemäß eine unter Umständen erhebliche und gefahrbringende Druckvermehrung, gefährlich für die Druckleitung, sowie für die Turbinen. Diese Gefahr sucht man meistens durch selbstthätige kataraktartige Druckregler bei den Turbinen zu beseitigen. In besonders interessanter Form ist jedoch diese Frage bei dem Sihlwerke (s. unter III) mittels eines eisernen Steigschachtes gelöst, welcher so nahe an die Turbinen herangerückt ist, wie die Oertlichkeit es gestattet. Bei kurzen Druckleitungen liegt das offene Wasserschloß nicht weit oberhalb der Turbinen; daher ist hier die Gefahr meistens unbedeutend.

### 7. Das Maschinengebäude und die Maschinenanlage.

Als Kraftmaschinen scheiden im Alpengebiet die Wasserräder vollständig aus; wesentlich kommen nur Turbinen zur Anwendung. Die Gesamtanlage der Turbinen und des Turbinenhauses ist eine sehr verschiedene, je nachdem ein Hochdruckwerk oder ein Niederdruckwerk vorliegt.

Bei den Niederdruckwerken endigt regelmäßig der offene Zuleitungscanal als größeres Vertheilungsbecken hinter dem

Turbinenhause. Das Vertheilungsbecken besitzt die Ausrüstungstheile, welche Seite 556 als zu einem Wasserschloß gehörend angegeben wurden. Aus dem Becken tritt das Wasser gewöhnlich mit freiem Spiegel in die einzelnen Turbinenkammern, die in Beton hergestellt sind und den Unterbau des Turbinenhauses bilden; in diesen gemauerten Kammern, welche als Zwischenräume zwischen starken Pfeilern erscheinen, stehen die Turbinen mit senkrechter Achse. Meistens geht das Bestreben dahin, trotz des niedrigen Druckes in der einzelnen Turbine große Kraft zu erzeugen, z. B. bei dem Kraftwerk Chèvres mit einem Gefälle von 4,50 bis 8,50 m eine Kraft von 800 bis 1200 PS. Daher müssen in einer Secunde sehr große Wassermengen durch die Kammer und durch die Turbine hindurchfließen, bei dem genannten Beispiel bis zu 18 cbm/sec. In Fällen dieser Art entstehen hiernach schwierige und umfangreiche Constructionen der einzelnen Turbine mit großen Abmessungen, und dementsprechend nimmt der gemauerte Unterbau ungewöhnliche und schwierige Verhältnisse an, namentlich bezüglich der räumlichen Ausdehnung (vgl. z. B. Abb. 2 und 16 Bl. 56).

Von Interesse sind die Abschlußvorrichtungen, die unter Berücksichtigung der großen Abmessungen für die einzelnen Turbinenkammern entworfen werden. In erster Linie werden Dammbalkenfalze (meist doppelte) sowohl beim Oberwasser, wie beim Unterwasser in den seitlichen Pfeilerflächen vorgesehen. Als Hauptverschlüsse der einzelnen Kammer erscheinen außerdem an der Oberwasserseite Constructionen von verschiedener Art. Bei nicht zu großer Kammerweite werden einfache oder doppelte senkrechte Zugschützen angewandt. Ferner baut man bei etwa 4 bis 6 m Lichtweite der Kammer heute mit besonderer Vorliebe große eiserne Drehschützen, je zwei für eine Kammer neben einander, mit senkrechter Drehachse (z. B. Abb. 11, 16, 17 Bl. 56). Diese Drehschützen, die sehr dicht schließend hergestellt werden können, bieten große Vortheile bezüglich der Leichtigkeit der Bedienung. Nach derselben Richtung ist beim Kraftwerk Chèvres vereinzelt ein bemerkenswerthes eisernes Cylinderschütz mit wagerechter Drehachse angewandt (Abb. 2 Bl. 56). Der Antrieb der genannten Verschlußwerke erfolgt bei den meisten Ausführungen auf elektrischem Wege.

Viel einfacher erscheinen in der Bauanlage die Maschinengebäude der Hochdruckwerke, insbesondere deswegen, weil die zuzuführende Wassermenge vergleichsweise klein ist, im Grenzfalle bei den beschriebenen Werken 8 bis 9 cbm/sec. Diese Wassermenge gelangt nach Reinigung im Wasserschlosse in der geschlossenen Druckrohrleitung zum Turbinenhause; hier vertheilt sich das Wasser durch Rohrverzweigungen auf die einzelnen Turbinen. Die Turbinen erhalten in Fällen dieser Art eine geschlossene, weniger umfangreiche Form: sie sind in den gewöhnlichen Fällen über dem Flur des Turbinenhauses in eiserne Kapselgehäuse eingeschlossen und frei zugänglich aufgestellt und haben wagerechte Arbeitsachsen. In dieser einfachen Form erfordert eine Hochdruck-Turbinenanlage einen verhältnifsmäßig kleinen Arbeitsaufwand, insbesondere bezüglich des Unterbaues des Gebäudes. Einen bemerkenswerthen Grenzfall in dieser Hinsicht bilden die kleinen 50-pferdigen Turbinen in Bellinzona, die einen Rohdruck von 550 m erhalten. Als größte Einheit der Hochdruckturbinen mag der Werth von 1200 PS genannt werden, der bei den Werken in Lend und Meran mit bezw. 90 und 66 m Nutzgefälle erzeugt wird. Die Hauptverschlüsse für die einzelnen Turbinen sind 'Schieber oder Drosselklappen, die in die Rohrabzweigungen eingeschaltet sind.

Eine wichtige Frage für die Niederdruckwerke ist die Schwankung des Nutzgefälles: es ist bei Hochwasser klein, bei Niedrigwasser groß. Natürlich steht bei Hochwasser mehr Wasser zur Verfügung; jedoch wird unter Berücksichtigung der Aenderung des Wirkungsgrades die größte Kraftleistung der Regel nach bei Mittelwasser erzielt. Bei den Niederdruckwerken des Alpengebietes pflegt man das jeweilige Gefälle bis zum Unterwasserspiegel vollständig auszunutzen und wählt demgemäß meistens Jonval- oder Francis-Turbinen mit Saugwirkung.

Für die Hochdruckwerke wird wegen der bedeutenden Größe des Gefälles eine vergleichsweise nur kleine Schwankung desselben eintreten. Bei diesen Anlagen gestaltet man daher die Turbinen meistens derart, daß sie jederzeit frei über dem Unterwasser stehen. Infolge dessen muß man bei Niedrigwasser auf einen allerdings nur kleinen Bruchtheil des Gefälles verzichten, hat aber so die Möglichkeit, das vorzügliche Girard-System ohne weiteres anzuwenden. Am häufigsten kommen hierbei Turbinen nach Art der Peltonräder vor.

Bezüglich der Einzelheiten der Turbinen und bezüglich der großen Bedeutung der Turbinentechnik in der Schweiz sei auf den Aufsatz von Prof. Prasil aufmerksam gemacht: "Die Turbinen und deren Regulatoren auf der schweizerischen Landesausstellung in Genf 1896" (Schweiz. Bauzeitung 1896 Nr. 28 S. 141ff.). Hier sollen nur die nachstehenden Punkte hervorgehoben werden.

Ein Arbeitsgebiet, welchem heute ganz besondere Aufmerksamkeit zugewandt wird, ist die Regulirung der Turbinen. Meistens hält man eine selbstthätige Regulirung für erforderlich, insbesondere bei der überwiegend vorkommenden Umsetzung der Wasserkraft in elektrische Energie. Die Regulirung wird auf elektrischem Wege, oder wohl häufiger auf hydraulischem Wege ursprünglich bewirkt. Als wichtigster Endapparat ist in jedem Falle eine Einrichtung erforderlich, die den Wasserzulauf zur Turbine regelt. Dieser Endapparat verlangt aber entsprechend den Verhältnissen der Turbine eine nicht unbedeutende Antriebkraft, wie diese von dem meistens vorhandenen Schwungkugelregulator nicht geboten werden kann. Dieser letztere bewegt daher erst einen "servom'otor", welcher genügende Kraft bereitstellt. Als Servomotoren kommen einerseits Kolbenapparate in Anwendung, deren Kolben in einem Arbeitscylinder beiderseits unter Druck gesetzt werden kann; als Druckmittel dient hierbei das Triebwasser selbst, falls dieses mehr als 15 m Arbeitshöhe besitzt, oder andernfalls gepresstes Oel (Rheinfelden 13 kg/qcm. Chèvres 18 kg/qcm Pressung), oder gepresstes Wasser. Eine andere Gattung bilden die déclic-Regulatoren, bei denen die Kraft von der Turbinenwelle selbst entnommen wird. Als Regulir-Erfolge seien folgende erwähnt: Bei einem Kolbenregulator wurden 500 PS plötzlich abgestellt; die Zunahme der Drehungszahl betrug gleichzeitig 4 bis 5 v. H., ging aber sofort auf 2 v. H. zurück. Von 750 PS wurden in einem anderen Falle 450 PS ausgeschaltet, bezw. wurden 50 PS ganz abgestellt, ohne daß eine Zunahme der Umdrehungszahl

bemerkt wurde. Bei einem déclic-Regulator wurde bei Ausschalten der arbeitenden 160 PS eine Schwankung von nur 4 v. H. der Umdrehungszahl beobachtet.

Das Streben nach der Schaffung großer Turbineneinheiten erzeugt bei den Niederdruckwerken umfangreichen Aufbau und daher großes Gewicht der Turbine selbst. Der Aufbau der senkrechten Turbinen wird meistens deswegen noch besonders schwierig, weil man mit Rücksicht auf die Erzeugung der elektrischen Kraft große Umdrehungszahlen zu erreichen sucht: dies läfst sich wegen des kleinen Gefälles und der großen Wassermenge nur dadurch schaffen, daß man den Durchmesser der Turbine klein und ihre Höhe sehr groß macht. Das große Gewicht der Turbine (in Rheinfelden z. B. 70000 kg Gewicht des beweglichen Theiles einschl. Dynamo) bringt besondere Schwierigkeiten für die Lagerung. In manchen Fällen wird hierbei eine Entlastung der Turbinen eingerichtet, entweder hydraulisch, z. B. in dem Kraftwerk la Goule (Jura) mit 12500 kg für eine Turbine, oder aber auch magnetisch, wie z. B. in Neuhausen mit einer Kraft von 14000 kg. Besonderes Interesse verdienen diejenigen Constructionen, bei welchen man ohne Entlastung der gedachten Art das große Gesamtgewicht auf ein einziges Lauflager bringt, hierbei jedoch zwischen die beiden wagerechten Laufflächen eine Schicht von geprefstem Oel hineinschickt, welches dauernd fliefst. Ausführungen dieser Art sind die Turbinen in Rheinfelden und in Chèvres, bei denen das auch zu den Regulatoren benutzte Oel die oben genannten Pressungen besitzt. — Solche Schwierigkeiten entstehen bei den Hochdruckturbinen nicht. Große Umdrehungszahlen können bei denselben leicht erreicht werden; die größten Werthe liegen meistens zwischen 300 und 400 in der Minute; ausnahmsweise haben die Turbinen in Bellinzona 1000 Umdrehungen in der Minute.

Zum Schluss seien noch kurz die Dynamomaschinen erwähnt. Sie sitzen bei den Niederdruckturbinen meistens unmittelbar und starr auf der senkrechten Turbinenachse, und zwar über der Flurhöhe, derart, dass die gesamte Turbinenanlage sich unter dem Flur befindet. Zur Erreichung großer Umfangsgeschwindigkeit der Dynamos wird abgesehen von der großen Drehungszahl der Turbine auch ein großer Durchmesser des Dynamorades erforderlich (zum Beispiel in Rheinfelden 6 m Durchmesser), somit große Grundfläche des Gebäudes. Als Ersatz für diese Schwierigkeiten hat man den Vortheil, daß die Dynamomaschine unter Vermeidung übertragender Zwischenglieder unmittelbar auf der Turbinenachse sitzt. Diesen Vortheil giebt man nur selten preis; beispielsweise ist bei dem Kraftwerk Wynau ein Räderpaar mit hölzernen Zähnen eingeschaltet, welches die Drehungszahl der wagerechten Dynamoachse entsprechend groß macht (Abb. 11 Bl. 56).

Bei den Hochdruckturbinen mit wagerechter Achse sitzt die Dynamomaschine ausnahmslos auf gleicher Drehachse mit der Turbine. Jedoch schaltet man hier zum Schutz der Dynamomaschine gegen Stöße der Regel nach eine elastische Kupplung (System Raffard) ein; diese besteht aus zwei Parallelscheiben, von denen die eine die andere mittels starker Kautschukschleifen ziehend in Umdrehung versetzt.

Betreffend die Kraftübertragung sei auf die Angaben Seite 552 verwiesen. (Schluß folgt.)

# Die Dünen in der Gascogne.

Vom Regierungs- und Baurath Gerhardt in Königsberg i. Pr.

(Alle Rechte vorbehalten.)

Von dem Herrn Minister der öffentlichen Arbeiten war der Verfasser beauftragt worden, ein Werk über den deutschen Dünenbau herauszugeben, das als Ersatz dienen sollte für das im Buchhandel vergriffene Werk des Dünenbauinspectors Krause von 1850.1) Um in dem neuen Werk auch die Beziehungen zwischen dem heimischen und ausländischen Dünenbau darzulegen und die fremdländischen Erfahrungen für unsere Dünenarbeiten zu verwerthen, wurde er mit der Ausführung eine Studienreise nach den Dünen der Gascogne, als den ausgedehntesten Dünen Europas, beauftragt. Die Reise wurde in den Monaten April und Mai 1899 ausgeführt, nachdem Verfasser durch privaten Schriftwechsel mit französischen Verlegern und Autoren von Dünenwerken die maßgebenden Beamten ermittelt und mit diesen die Zeit für die Reise sowie den Reiseplan genau vereinbart hatte. Gerade die Wahl der richtigen Zeit war für die Reise durch die Dünen des südlichen Frankreichs von großer Wichtigkeit. In den Sommermonaten, von Mitte Mai ab, wäre es nur mit Ueberanstrengung von Menschen und Pferden möglich gewesen, die harzduftenden Kiefernwälder der "Landes" zu durchqueren.

Wie alle Bereisungen der südfranzösischen Dünen geschah auch meine Reise ausschliefslich zu Pferde. Zweirädrige Karren mit breiten Rädern oder vierrädrige kräftige breitfelgige Landwagen, mit vier Pferden à la Daumont bespannt, wie wir sie bei unsern Dünenreisen in den Ostseeprovinzen benutzen, kennen die Franzosen nicht. Die Reitpferde werden miethweise in den nächsten Dörfern beschafft und fast jeden Tag gewechselt. Auch bezüglich der Uebernachtung und der Verpflegung ist der Fremde auf das Entgegenkommen der französischen Beamten angewiesen; denn Dörfer und Gasthäuser sind weit von der Küste entfernt. Von den zahlreichen in den Kiefernwäldern längs der See verstreuten Wohnungen für Unterbeamte sind mehrere mit Speisezimmern, andere mit Speise- und Schlafzimmern für höhere Beamte ausgestattet. In ersteren kann nach französischem Gebrauch um 12 Uhr das Frühstück, in letzteren um 6 Uhr das Mittagessen genommen und übernachtet werden. Die Frauen der Unterbeamten pflegen vortreffliche Köchinnen zu sein, Conserven sind in genügender Menge vorräthig, und die Berechnung erfolgt nach einer festen in jedem Zimmer aufgehängten Taxe. In dieser Weise reisen die Inspecteurs und Gardes Généraux, auch die Beamten des Ministeriums. Verfasser, dessen Reise durch Vermittlung des auswärtigen Amtes angezeigt worden war, wurde in kameradschaftlicher Weise eingeladen, an dieser Art zu reisen theilzunehmen.

Die Ergebnisse der Reise sind zum Theil in dem neuen Dünenwerk, das 1899 bearbeitet wurde und im Februar 1900 im Buchhandel erschien, niedergelegt.<sup>2</sup>) Zahlreiche

1) Der Dünenbau auf den Ostseeküsten Westpreußens von G. C. A. Krause, Dünenbau-Inspector in Danzig. Berlin. W. Ernst 1850. 2) Handbuch des deutschen Dünenbaues. Im Auftrage Fußnoten erläutern in diesem Werk die Beziehungen zwischen dem französischen und dem deutschen Dünenbau. Es erscheint jedoch angemessen, eine zusammenhängende Darstellung der in vieler Hinsicht eigenartigen und auf selbstständiger Grundlage entwickelten französischen Dünenverhältnisse und Dünenbauweisen zu geben.

In Frankreich sind Dünen vorhanden am Pas de Calais, am Cap Finisterre, an der unteren Loire und der Vendée, in der Gascogne und am mittelländischen Meer zwischen den Pyrenäen und den Rhonemündungen. Die bedeutendsten sind die Dünen in der Gascogne. Sie erstrecken sich westlich von Bordeaux von der Mündung der Gironde bis zur



Abb. 1. Die "Landes".

Mündung des Adour in einer Länge von 240 km und in einer Breite von 4 bis 8 km. Sie bilden den westlichen Theil der Landes (vgl. die Karte Abb. 1). Es ist dies die dreieckförmige sandige Ebene längs des atlantischen Oceans. die einerseits begrenzt wird von der Gironde, der Garonne und dem Ciron, anderseits von der Douze, Midouze und dem Adour. Das Wort "Landes" kommt von dem deutschen Wort "Land" her. Das Gebiet hat ein kaum merkbares,

aber gleichmäßiges Gefälle von ungefähr 1 v. T. nach Westen, mit geringen Seitenneigungen nach den Wasserläufen, die es durchschneiden. In früheren Zeiten bildeten die Landes eine unabsehbare baumlose Ebene, deren sandiger Boden in 0,35 bis 0,60 m Tiefe eine undurchdringliche Lage Ortstein (französisch alios) enthielt. Diese stellte der Cultur große Schwierigkeiten entgegen. Im Winter sammelten sich die Wassermengen und bildeten große Sümpfe, im Sommer trockneten sie oberflächlich ab; aber aus den Sümpfen entwickelten sich Fiebergase und andere schädliche Dünste. Das Land war wenig bevölkert. Nur selten sah man Schäfer, die halbkrank ihre Heerde weideten. Das Hektar kostete nach Grandjean 3) 9 fr. und ernährte nicht mehr als eine Heerde.

<sup>2)</sup> Handbuch des deutschen Dunenbaues. Im Auftrage des Kgl. Preuß. Ministeriums der öffentlichen Arbeiten und unter Mitwirkung von Dr. Johannes Abromeit, Assistent am Botanischen

Institut und Garten in Königsberg, Paul Bock, Regierungs- und Forstrath in Königsberg, Dr. Alfred Jentzsch, Landesgeologe und Professor in Berlin, herausgegeben von Paul Gerhardt, Regierungs- und Baurath in Königsberg i. Pr. Berlin 1900. Paul Parey. XXVIII und 659 Seiten in 8° mit 445 Textabbildungen. (Vgl. die Besprechung auf S. 199 des Centralblatts der Bauverwaltung Jahrg. 1900.)

<sup>3)</sup> Grandjean. Les Landes et les dunes de Gascogne S. 9.

Um sich den schädlichen Dünsten zu entziehen, befestigten die Schäfer an ihren Schenkeln 1,5 bis 2,5 m hohe Stelzen und bewegten sich mit deren Hülfe und gestützt auf einen langen Stab schnell und geschickt über die endlose Ebene.

Ein Gesetz vom 9. Juni 1857 ordnete die Austrocknung und Cultur der Landes an. Seit jener Zeit sind 650 000 ha entwässert und aufgeforstet worden. Die ungesunden Zustände haben aufgehört, aber die Schafherden mit ihren Schäfern auf hohen Stelzen sind geblieben. Die Leute hatten sich einmal an dies Beförderungsmittel gewöhnt, sie benutzten es darum fort, wenngleich die Trockenheit des Bodens es entbehrlich machte. Die Vortheile, die Heerde bequem übersehen, einen weiten Ausblick auf die Ebene halten und mit geringer Mühe und schnell weite Strecken zurücklegen zu können, erschienen ihnen zu groß. Dazu kam die Möglichkeit, die seit der Entwässerung des Bodens ungewöhnlich stark entwickelten Ginster- und Stechginsterbüsche, die streckenweise in 1 bis 1,5 m Höhe den Boden fast undurch-



Abb. 2. Landschaft in den Landes mit Schäfern.

dringlich überdeckten, bequem überschreiten zu können. Abb. 2 zeigt, wie die Bewohner der Landes noch heut die Stelzen benutzen. Die Fußstütze ist bequem nach der Sohle ausgearbeitet, eine lederne Schlinge umschließt den Fuß. Das obere Ende der Stelze wird mittels eines gepolsterten Riemens an dem Bein unter dem Knie befestigt. Der lange Stock dient zum Besteigen der Stelzen, zum Halt während des Gehens und zum Stützen beim Stehen.

Den westlichen Streifen der Landes bilden die Dünen. Die Cultur dieser Dünen wurde früher begonnen als die der Landes, nämlich gegen Ende des 18. Jahrhunderts. Früher waren sie weiße Wanderdünen. Sie bildeten bald einzeln stehende Berge von runder oder hufeisenförmiger Form, bald lange Ketten. Thäler von größerer oder geringerer Breite, die man Lèdes nannte, trennten sie von einander. Diese Lèdes waren mitunter von Gräsern bedeckt, öfters aber noch bildeten sie sumpfige Flächen oder auch kleine Wasserbecken. Andere Wasserbecken von größerer Breite und Länge zogen sich in fortlaufender Kette von Norden nach Süden längs des Ostrandes der Dünen hin. Sie enthielten klares süßes Wasser und hatten an einzelnen Stellen Vorfluth nach dem Ocean. Man nannte sie Étangs. Sie bestehen noch heut und entsprechen unseren Haffen und Binnenseen längs der Ostsee. Sie waren früher erheblich breiter als jetzt. Abb. 3 zeigt z. B. nach einer alten Karte die Seenkette zwischen

Parentis und Mimizan um das Jahr 1750. Vergleicht man diese Karte mit den jetzigen, in Abb. 1 wiedergegebenen Zuständen, so wird offenbar, daß die im 18. Jahrhun-

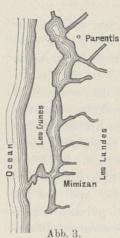


Abb. 3.
Die Étangs von
Parentis und Mimizan
im Jahre 1750.

dert noch vorhandenen Wanderdünen die Breite der Étangs nach und nach beschränkten. Die Zahl der Étangs beträgt jetzt, wenn von den kleinsten abgesehen wird, 21. Ihre Größe schwankt zwischen 20 und 6000 ha. Sie stehen alle unter einander durch Canäle in Verbindung, die zum Theil erst im vorigen Jahrhundert neu hergestellt worden sind. Die Vorzüge dieser Wasserverbindungen werden sehr geschätzt: sie dienen nicht allein zur Entwässerung der Lèdes, sondern auch zur Entwässerung der Landes und bilden gleichzeitig vortreffliche Verkehrsmittel. Der von den Wanderdünen eingetriebene Sand hat auch die Sohle der Etangs nach

und nach erhöht. So liegt z.B. der Wasserspiegel des étang de Lacanau jetzt 12 m über dem Mittelwasser der See, seine Wassertiefe beträgt 14,5 m.

Die Höhe der Dünen in der Gascogne ist sehr mannigfach. Sie wechselt im allgemeinen zwischen 15 und 50 m. Die höchsten Dünen befinden sich in der Nähe von La Teste und Biscarosse und sollen 85 m erreichen. Genau nachgewiesen ist dies Mass aber nicht. Verfasser hat Dünen von dieser Höhe nicht gesehen. Die Vordünen haben 15 bis 20 m, die Binnendünen 40 bis 50 m Höhe. Die Richtung der Dünen entspricht der Richtung der Küste, nämlich von Norden nach Süden. Die Binnendünen bilden aber nicht, wie die noch heut vorhandenen Wanderdünen auf der frischen und kurischen Nehrung, einen einzigen mächtigen Dünenwall, sondern sie ziehen sich in mehreren parallelen Ketten längs der Küste hin. Abb. 4 zeigt nach Goursaud einen Querschnitt durch die Dünenkette in der Nähe von Mimizan Eigenthümlich ist das Ansteigen und Abnehmen der Höhen dieser Dünenketten von der See nach dem Binnenlande. Es nehmen anfänglich die Höhen der einzelnen Rücken stetig zu, bis sie auf ungefähr 3/4 der Breite die größte Höhe erreichen, dann fallen die Höhen nach dem Étang hin schnell ab.

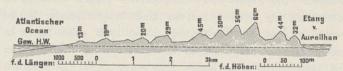


Abb. 4. Querschnitt durch die Dünen in der Gascogne am Étang von Aureilhan (nach Goursaud).

Wanderdünen (dunes errantes) sind in der Gascogne jetzt nicht mehr vorhanden. Die leichte und wohlfeile Cultur hat die Festlegungsarbeiten sehr beschleunigt. Nur vereinzelt trifft man sie heut an, nämlich da, wo aus irgendwelchen Gründen die wirthschaftliche Pflege vernachlässigt worden war. So sah Verfasser z. B. bei Sablonney südlich von Arcachon eine Sturzdüne von ungefähr 25 m Höhe, die in einen Kiefernwald vordrang. Die Düne gehört einem Privatmann, sie war nicht gut unterhalten worden. Die früher vorhandene feste Narbe war gelockert, vom Winde aufgerissen

worden, und der Sand dadurch ins Treiben gekommen. Im 18. Jahrhundert, vor Beginn der Festlegungsarbeiten, als noch alle Dünen Wanderdünen waren, hatte Brémontier die Schnelligkeit des Wanderns auf zehn Toisen d. s. 19,49 m jährlich angegeben. Diese Zahl dürfte nicht ganz zuverlässig sein, da sie nur aus den Beobachtungen eines kurzen Zeitraumes abgeleitet worden war. Laval 4) giebt auf Grund von Messungen, die er 1832 bis 1835 bei Mimizan ausführte, das Wandern der hohen Düne auf höchstens 5 m an. Auch auf der kurischen Nehrung wandern die Dünen nach den Messungen, über die Verfasser im Dünenhandbuch S. 154 ausführlich berichtet, durchschnittlich jährlich nur 5 m, doch ist die Wanderung verschieden je nach der Höhe der Dünen, nach den Beobachtungen an der Luv- oder Leeseite, nach der mehr oder weniger freien Lage der Dünen, dem Grad der Feuchtigkeit und anderen Umständen.

Wie bei uns, so haben auch in der Gascogne die festen Bauwerke die Sandverwehungen überstanden. Sie treten bei uns an der Luvseite der Wanderdünen zu Tage. In der Gascogne hat man einzelne Bauwerke durch rechtzeitige Festlegung der Wanderdünen gerettet. So schildert z. B. Buffault 5) eingehend, wie das Dorf Soulac im Médoc gegen die Mitte des 18. Jahrhunderts vom Sande verwüstet und von den Einwohnern verlassen worden war. Auch die Kirche war vollständig eingesandet, nur der Kirchthurm ragte noch empor. Man bemühte sich, diesen zu erhalten, weil er als Schiffahrtszeichen Bedeutung hatte. Gegen Ende des 18. Jahrhunderts, als mit den Festlegungsarbeiten durch Brémontier begonnen worden war, wurde auch die Umgebung der Kirche aufgeforstet und damit der weiteren Versandung Einhalt gethan. Später, im Jahre 1839, begann man Soulac als Badeort auszubauen. 1859 wurde die alte Kirche ausgegraben, anfänglich als Dünenwärter-Wohnung benutzt, dann aber ausgebaut und seiner eigentlichen Bestimmung wiedergegeben. Jetzt ist das Dorf ein gesuchter Badeort, seinen Mittelpunkt bildet die alte schon einmal versandete Kirche.

Auch die Gefahren, die wir in dem Triebsande der Wanderdünen kennen, sind den Franzosen nicht fremd. Sie nennen solche Stellen blouses und haben beobachtet, daß sie sich nach starken Regengüssen am Fuße von Wanderdünen, an den Ufern der Étangs oder längs des Oceans bilden. Sie sind aber nicht gefährlich. Sie haben selten eine größere Tiefe als 1 bis 1,2 m. Die Triebsandstellen an den Wanderdünen der kurischen Nehrung sind gefährlicher. Verfasser war selbst in eine solche Stelle gefallen, in der er nachträglich mit einer mehr als 5 m langen Stange keinen festen Grund finden konnte.

Der französische Dünenbau hat sich fast genau zu derselben Zeit entwickelt wie der deutsche, jeder aber vollkommen selbständig auf eigener Grundlage. Wie wir in Deutschland als den Anfang des Dünenbaues das Erscheinen der ersten Denkschrift des Sören Biörn im Jahre 1796 bezeichnen und dabei die Arbeiten der Vorgänger Titius, Lindström u. a. unberücksichtigt lassen, so giebt man in Frankreich als Beginn des Dünenbaues die Vorlage der ersten Denkschrift des Brémontier 1786 an und sieht von den Arbeiten der Vorgänger, Desbiey, de Ruat, de Villers u. a.

ab. Denn der wirklich erfolgreiche Dünenbau hat in beiden Ländern erst mit dem Erscheinen dieser beiden Denkschriften begonnen. Bei uns ist festgestellt, daß die Wanderdünen in alten Zeiten befestigt waren. Man hat Spuren aus der Steinzeit in den Wanderdünen gefunden. Auch in Frankreich ist es zweifellos, dass der Sand in den Landes zu alten Zeiten durch Kiefern befestigt gewesen war. Die im Anfang unserer Zeitrechnung dort lebenden Boïens trieben einen lebhaften Handel mit Kiefernharz, einen Handel, der ihnen den Beinamen Piceos eingetragen hatte. Im Jahre 407 drangen die Vandalen in das Land und verwüsteten die Arbeiten der Boïens. Es blieb damals nur der große Wald von La Teste und der kleine Wald bei Arcachon erhalten. Der Sand wurde Flugsand. Die Einwohner flohen vor dem fliegenden Sande und gründeten neue Städte. Wiederholt wurde im Mittelalter der Versuch gemacht, den Sand durch Kiefernsaat fest zu halten. Aber da die Arbeiten nur vereinzelt und planlos ausgeführt wurden, so hatten sie keinen durchgreifenden Erfolg. Auch Versuche, die man im 17. und 18. Jahrhundert unternahm, blieben ohne Ergebnifs; sie konnten das Wandern der Dünen nicht aufhalten. Da wurde im Jahre 1778 ein Marine-Ingenieur, der Baron de Charlevoix-Villers mit dem Auftrage betraut, in dem Becken von Arcachon einen Kriegshafen einzurichten und diesen mit Bayonne durch einen Canal zu verbinden. Er erkannte sofort, dass der Hafen sowohl wie der Canal ohne Festlegung des Sandes keinen Bestand haben würde, und wandte sich daher ganz besonders der Aufgabe zu, den Dünensand zu befestigen. Seine Studien und Pläne wurden von ihm in mehreren Denkschriften niedergelegt. Leider erhielt er nicht die Mittel, seine Gedanken zur Ausführung zu bringen. Im Gegentheil, der Umstand, daß er eine Stellung einnahm, die von der des Generalintendanten Dupré de Saint-Maur unabhängig war, erweckte den Neid dieses Beamten. Die Arbeiten de Villers' wurden gelähmt, seine Schriften unterdrückt. Ein Sumpffieber packte ihn im Jahre 1780. Kaum genesen, wurde er zu neuen Hafenarbeiten nach San Domingo abberufen. Saint-Maur hatte die Denkschriften de Villers zurückbehalten. Er übergab sie nach dessen Abreise einem Ingenieur Nicolas Brémontier (geb. 1738). Dieser hatte früher, im Jahre 1776, in einem Gutachten erklärt, daß die Hindernisse, die der Sand einem Binnencanal entgegen stellte, unüberwindlich wären. Er hatte damals von der Ausführung eines solchen Canals abgerathen. Jetzt, nach dem Studium der de Villersschen Denkschriften, wurde er anderer Meinung. Er legte dies im Jahre 1786 in einem ausführlichen Gutachten dar, das die Grundzüge für die Cultur der Dünen enthielt, und das maßgebend für deren Befestigung wurde. In diesem Gutachten war aber der Name de Villers' an keiner Stelle erwähnt worden. Es gelang Brémontier, die maßgebenden Kreise für das Unternehmen zu gewinnen. Im Jahre 1788 wurde ihm der erste kleine Betrag für den Beginn der Cultur zur Verfügung gestellt. Sie glückte. Ein zweiter, höherer Betrag wurde ihm überwiesen, und bei fortschreitenden Erfolgen wurden weitere Mittel bewilligt. So gelang es ihm nach und nach, die Dünen vollständig zu cultiviren. Die Mit- und Nachwelt erkannte und rühmte seine Verdienste. Er wurde Inspecteur général des Ponts et Chaussées, und

<sup>4)</sup> Annales des ponts et chaussées 1847 II. S. 235.5) Buffault. La côte et les dunes du Médoc 1897. S. 159.

im Jahre 1818, acht Jahre nach seinem Tode, wurde ihm in Arcachon ein Denkmal errichtet. Dies Denkmal feiert ihn als denjenigen, welcher "fixa les dunes et les couvrit des forêts". Dies ist richtig. Zweifellos gebühren ihm große Verdienste. Leider hat er aber sein Andenken dadurch selbst getrübt, daß er den Ruhm, der Erfinder der Dünencultur zu sein, ausschließlich für sich in Anspruch nahm, die Verdienste de Villers', auf dessen Schultern er sich stützte, oder von Claussen und Peychan, deren Erfolge er kannte und benutzte, geflissentlich verschwieg. Erst in den letzten beiden Jahrzehnten haben Forschungen französischer Dünenbeamten, wie Delfortrie, Dulignon-Desgranges, Grandjean, Buffault u. a. diese Beziehungen festgestellt und besonders dem Andenken de Villers' das zugesprochen, was ihm gebührt.

Bei Ausführung und Unterhaltung der Dünenbefestigungen wird mit besonderem Nachdruck die Aufgabe der Dünen, den Schutz der Küste auszuüben, betont. Um dies zu erreichen, hat man dem ersten Dünenstreifen längs der See einen besonderen Namen gegeben: zone littorale oder zone de protection und lässt ihm eine besondere Behandlung zu theil werden. Er hat eine Breite, die je nach den örtlichen Verhältnissen, der Form des Geländes, den Besitzgrenzen und dgl. 400 bis 1500 m beträgt. Im allgemeinen ist die Breite 650 m groß, von dem Fuß der Küstenböschung der Vordüne an gerechnet. Die zone littorale zerfällt in zwei Streifen: einen vorderen von 150 m und einen hinteren von 500 m Breite. In dem vorderen wird ausschliefslich Sandgras gepflanzt, niemals eine Aufforstung ausgeübt. Er führt den besonderen Namen "dune littorale". Der hintere dagegen wird mit der Meereskiefer aufgeforstet, er bleibt aber - und das ist charakteristisch für die zone littorale - von dem Forstwirthschaftsplan (aménagement) vollständig ausgeschlossen. Niemals wird hier eine Durchforstung ausgeübt, noch ein Baum zur Holzgewinnung gefällt, nicht einmal das Harz darf entnommen werden. Nur die Wege für den Verkehr und zum Schutz gegen Feuersgefahr werden geduldet. Man läfst die Bäume wachsen so dicht gedrängt, wie der Boden sie tragen will, sodass sie den Winden und den von diesen mitgeführten Sandmassen gut widerstehen können. Man begnügt sich nur damit, ab und zu dann etwas zu schlagen, wenn der Pflanzenwuchs es unbedingt verlangt, sorgt aber stets durch Nachpflanzen und Nachsäen für die schleunigste Ausfüllung etwa entstandener Lücken, sodass immer ein dichter Bestand vorhanden ist.

Der vordere Streifen längs der Seeseite, der den engeren Namen dune littorale führt, entspricht unserer Vordüne. Er ist dem Ueberwehen durch Sand besonders ausgesetzt. Hier wird nur Sandgras, keine andere Pflanze gepflegt. Er besteht aus der eigentlichen, einen hohen Rücken bildenden Vordüne und dem anschließenden Schutzstreifen. In diesem meist wagerechten Streifen stellen sich bei Verringerung des Sandfluges von selbst die niederen Gräser und Kräuter ein, die auch wir auf unseren Palwen und Glowwen sehen.

Die Breite des Strandes ist sehr wechselreich. Im allgemeinen wird eine möglichst große Breite bevorzugt. Nirgends tritt das gewöhnliche Hochwasser der See bis an den Fuß der Vordüne: man bleibt mit diesem 100 bis 200 m von der gewöhnlichen Hochwassermarke entfernt. Bei der Vordüne fällt vor allem anderen die durchaus geradlinige Linienführung auf. Die Ein- und Ausbuchtungen der Küste bleiben gänzlich außer acht. Auf meilenlangen Strecken ist nicht die kleinste Abweichung nach der einen oder anderen Seite von der geraden Linie zu erkennen. Besonders ist dies der Fall bei den Dünen im Bezirk Moutchic. Hier sah Verfasser schnurgerade gezogene Vordünen von mehr als 20 km Länge. Und diese Vordünen waren in tadellosem Zustande. Es waren die besten, die er auf seiner ganzen Reise in der Gascogne gesehen hatte. In den südlicheren Bezirken, in denen die Vordünen Krümmungen enthalten, befanden sie sich in einem auffällig schlechteren Zustande.

Die Höhe der Vordüne ist überall sehr groß; sie beträgt 8 bis 20, gewöhnlich 10 bis 15 m. In den letzten Jahren hat man aber erkannt, daß eine übermäßig große Höhe nicht nützlich ist. Man fängt an, 8 bis 10 m für das zweckmäßigste Maß zu halten, und sucht in einzelnen Bezirken durch starkes Ziehen von Sandgras die Höhe nach und nach zu ermäßigen. Dabei werden Unregelmäßigkeiten in der Höhe, Steigen und Fallen der Krone auf kurzen Entfernungen peinlichst vermieden. Sie kommen fast nie vor. So wie die Vordüne im Grundrifs wie nach einem Lineal gezogen erscheint, so wird auch die Krone im Aufrifs fast vollkommen geradlinig gehalten. Die Uebergänge von einer größeren in eine geringere Höhe vollziehen sich stets unmerklich auf langen Strecken. Man hat wie bei uns die Erfahrung gemacht, daß durch einen solchen gleichmäßigen Verlauf der Kronenhöhe die Unterhaltung der Vordüne sehr erleichtert wird.

Die äußere Böschung der Vordüne hat eine Steigung von 1:5 bis 1:8, ausnahmsweise auch 1:4. Sie ist stets und ausschliefslich mit Sandgras bestanden, enthält niemals Anwüchse von anderen Pflanzen, Weiden oder dergl. und hat gewöhnlich eine gerade oder wenig concave, d. h. nach oben hohle Form. Nur selten in den südlichen Bezirken hat Verfasser convex gekrümmte äußere Böschungen getroffen, wie wir sie vielfach in Deutschland haben. Die geradlinige oder vertiefte Form ist besser als die gewölbte, weil sie die Düne widerstandsfähiger gegen die See und aufnahmefähiger für neue Sandmengen macht. Nach den Beobachtungen des Verfassers, die von den französischen Ingenieuren bestätigt wurden, war die Form der Böschung hervorgerufen worden durch die Art der Bepflanzung: in denjenigen Bezirken, in denen die Böschung geradlinig oder vertieft gekrümmt war, liefs sich stets beobachten, daß die Sandgrasbüschel auf der äußeren Böschung in verschieden großen Zwischenräumen gepflanzt worden waren, nämlich am Fuß der Vordüne ungefähr 1 m weit, in der Mitte 0,7 m und in der Nähe der Krone 0,4 bis 0,5 m weit. In anderen Bezirken, in denen die äußere Böschung die gewölbte Form zeigte, war von dieser Vorschrift abgewichen, waren die Sandgrasbüschel über die äußere Böschung der Vordüne gleichmäßig vertheilt worden. Die Wirkung ist erklärlich: der Sand kommt von der See und wird von unten herauf über die äußere Böschung getrieben. Soll er die Fläche gleichmäßig aufhöhen, sich gleichmäßig vertheilen, so muß die Möglichkeit, ihn fest zu halten, unten geringer sein als oben; das heißt, die Sandgrasbüschel müssen unten weiter gesetzt werden als in der Nähe der Krone.

Die innere Böschung fällt gewöhnlich nach dem natürlichen Neigungswinkel des Sandes herab. Sie wird sehr spärlich mit Sandgras bepflanzt, oft auch gar nicht. Lange Strecken kann man sehen, wo sie trotz der großen Dünenhöhe von 15 m vollständig kahl und pflanzenlos ist. Die Kahlheit der Böschung und die Spärlichkeit des Pflanzenwuchses erleichtern das Abrollen des Sandes und tragen zur Befestigung des Vordünenfußes bei. Pflanzen auf der Böschung halten den Sand auf und machen den Abhang steiler. Sie dürfen daher auf der inneren Seite nie dicht stehen. Aus diesem Grunde hat auch Verfasser an den ostpreußischen Dünen die innere Böschung nur mit abwärts gerichteten Streifen in 2 m Entfernung bepflanzen lassen (s. Dünenhandbuch S. 388).

Die Krone der Vordüne wird in dem südlichen Theile der Gascogne mit Sandgras bepflanzt, in dem nördlichen Theile dagegen, wo andere Inspecteurs über die Ausführung der Arbeiten bestimmen, ganz kahl gelassen. Ueberall dient sie als Reitweg bei den Dünenbereisungen der Beamten. Dadurch, daß der Pflanzenwuchs auf der Krone fehlt oder nur sehr spärlich vorhanden ist, vermeidet man ein weiteres Anwachsen der Vordüne. Man sorgt aber dafür, daß die beiden Grenzlinien der Krone stets gut befestigt sind und tadellos gerade und wagerecht verlaufen. Dies geschieht gewöhnlich durch Palissaden an der äußeren und Cordons an der inneren Seite (s. unten).

Die Mittel, welche die Franzosen zur Herstellung und Unterhaltung ihrer Vordünen anwenden, sind: gourbet, palissades, clayonnages, cordons, aigrettes de branchages und couvertures.

Das in Frankreich benutzte Sandgras (in Südfrankreich gourbet, in Nordfrankreich oyat genannt) ist unser Strandhafer oder Helm, Ammophila arenaria (s. Dünenwerk S. 207). Die bei uns sonst noch vorhandenen und verwandten Sandgrasarten, nämlich Ammophila baltica und Elymus arenarius kennen die Franzosen nicht, wenigstens hat Verfasser sie nirgends auf seinen Reisen gefunden. Das Pflanzen des Sandgrases geschieht ausschliefslich in runden Büscheln, ähnlich wie bei uns an der Nordsee. Dabei wird ein ungefähr 1 m langer Pflanzstock ohne Quergriff benutzt. Der Arbeiter fasst ihn mit den Händen und stellt die Löcher sprungweise her, indem er zum Eindrücken des Stockes nicht allein die Kraft des Sprunges, sondern auch das Gewicht seines Körpers benutzt. Er sucht dabei die Büschel in Versatz zu stellen: aigrettes de gourbet. Das Pflanzen findet im Frühjahr und Herbst statt. Die Vorschrift lautet, möglichst das Frühjahr zu benutzen. Aber einige Dünenbeamte, wie z. B. Grandjean, sind der Meinung, dass die Herbstbepflanzung vorzuziehen sei: Die Frühjahrspflanzung habe nicht immer genügend Zeit, tief reichende Wurzeln zu treiben, um den heißen Sommer des südlichen Klimas ohne Schaden zu überstehen; die Herbstpflanzung gedeihe darum besser.

Auch durch Saat wird das Sandgras gezogen. Dies nimmt allerdings in der eigentlichen Vordüne immer mehr ab, weil der Erfolg der Saat hier unzuverlässig ist; aber in dem wagerechten Gelände hinter der Vordüne, das noch zur dune littorale gehört, wird das Sandgras mit Vorliebe gesäet. Es geschieht stets unter dem Schutz einer Strauchdecke (couverture, s. unten). Nach den für die Behandlung der Dünen

erlassenen Vorschriften ist das Säen jederzeit gestattet; aber da man die Beobachtung gemacht hat, daß die im Sommer ausgeführten Saaten wenig Erfolg haben, was bei der großen Hitze und der starken Austrocknung des Sandes erklärlich ist, so beschränkt man jetzt die Grassaat auf die Zeit vom 1. October bis 30. April und wenn angängig nur auf die Zeit vom 1. October bis 15. December.

Auffälligerweise wird das Sandgras von den Franzosen erst dann angewandt, wenn die Vordüne durch andere Mittel hergestellt und bis zur gewünschten Höhe gebracht worden ist. Es dient daher niemals zur Bildung der Vordüne selbst, sondern nur zu ihrer Erhaltung durch Befestigung der Böschung. Der Bedarf an Sandgras wird wie bei uns nach Bunden (bottes) berechnet. Jede botte soll vorschriftsmäßig 10 kg schwer sein. Sie liefert 60 bis 70 Büschel (pieds simples, pieds doubles, aigrettes). Bei 0,5 m Entfernung der Büschel sind 40000 pieds doubles oder 600 bottes auf



Abb. 5.

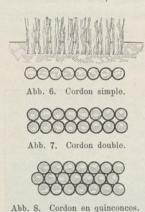
1 ha erforderlich. Die Kosten für Ziehen des Sandgrases, Beförderung und Pflanzen desselben betragen im Durchschnitt für 100 Bunde 31 Fr., oder für ein Hektar mit 600 Bunden 186 Fr. Die Kosten für die Ansaat des Sandgrases einschliefslich der erforderlichen couverture betragen auf ein Hektar: für die eigentliche Saat durchschnittlich 8,30 Fr. und für die couverture durchschnittlich 151,70 Fr., d. s. zusammen 160 Fr.

Die Palissaden sind Kiefernbretter von 1,6 m Länge, 15 bis 20 cm Breite und 3 cm Dicke. Sie werden zugespitzt in einen Graben von 0,4 m Tiefe derartig gestellt, daß sie 2 bis 3 cm breite Zwischenräume bilden. Hier werden sie 0,2 m tief eingeschlagen, stehen nach Verschüttung des Grabens sonach 0,6 m tief in dem Boden und ragen 1 m empor. Abb. 5 zeigt im Vordergrunde eine Palissade. Die Kosten betragen ungefähr 3,20 Fr. für das Meter. Wenn die Palissade versandet ist, werden die Bretter einzeln bloßgelegt, mit einer Kette umschlungen und durch einen Hebebaum um 0,5 bis 0,6 m in die Höhe gezogen. Da auf diese Weise die Bretter sehr lange benutzt werden, so sind die Palissaden trotz des hohen Preises ein nicht zu theures und beliebtes Hülfsmittel.

Unter clayonnage versteht man einen Flechtzaun von lothrecht eingestellten Pfählen mit wagerecht umflochtenen

Reisern. Derartige clayonnages werden im Fluſsbau mitunter als Schlickzäune verwandt. 6) Die im Dünenbau angewandten clayonnages haben Pfähle von 1,5 m Länge und 4 bis 5 cm Stärke, die in 0,5 m Entſernung 50 cm tieſ in den Boden getrieben werden. Abb. 5 zeigt im Hintergrunde eine clayonnage. Sie ist wie die palissade im Vordergrunde nur zum Zwecke der photographischen Auſnahme hergerichtet worden. Die Kosten werden für ein Meter auſ 0,25 Fr. angegeben; hierbei werden nur die Ausgaben für Beſörderung des Materials und Auſstellen berechnet, nicht die Kosten des Materials selbst.

Mit cordons bezeichnet man eine Reihe von kurzen Faschinenbündeln, die lothrecht mit dem Stammende in den



Sand gestellt werden. Sie werden aus Zweigen der Meereskiefer, des Ginsters oder des Heidekrautes hergestellt. Die Bündel sind 1 m lang, 25 bis 35 cm dick und werden 25 bis 30 cm tief in den Boden gebracht, sodafs sie 0,70 bis 0,75 m emporragen. Man unterscheidet cordons simples, cordons doubles und cordons en quinconces. Abb. 6 bis 9 erläutern die Unterschiede. — Die Kosten betragen für das Meter

ohne Anrechnung des Materials 0,24 Fr. Das Meter des cordon double kostet 0,47 Fr.

Aigrettes de branchages sind dünne Faschinenbündel von nur 8 bis 10 cm Stärke, die lothrecht mit dem Stammende 0,3 bis 0,5 m tief und mit Versatz in den Sand gestellt werden. Man nennt diese Art der Befestigung auch fascinages

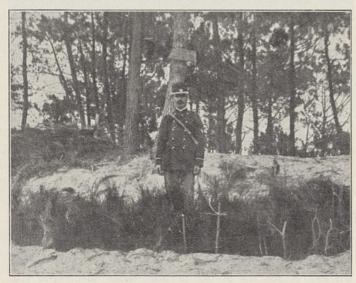


Abb. 9. Cordon simple.

en quinconces. Sie wird in den Vordünen angewandt, um Auswehungen zu verhüten oder neue Versandungen zu erzeugen, in den Binnendünen, um die junge Ansaat der Meereskiefer zu schützen. Auffälligerweise werden die aigrettes de branchages niemals in geschlossenen und gleichgerichteten Reihen gesetzt — sie würden sonst unsern bewährten und wohlfeilen Strauchzäunen sehr ähnlich sein —, sie bedecken

vielmehr stets mit 0,4 bis 0,6 m Entfernung die ganze Fläche, die geschützt oder erhöht werden soll. Daher kommt es, daß sie von den Franzosen als ein sehr theures Befestigungsmittel angesehen und ihnen die cordons in der Regel als wohlfeiler vorgezogen werden.

Couverture ist die Bezeichnung für flach über den Sand ausgebreitete grüne Zweige der Meereskiefer. Auch Zweige von Ginster und Stechginster werden mit verwandt. Die abstehenden Zweige werden mit dem Messer gestutzt, sodafs die übrigen sich fächerartig flach auf den Boden legen lassen. Zweige aus den Wipfeln der Bäume werden vermieden, weil sie in der Regel zu sperrig sind. Man ordnet die Reihen gewöhnlich von Norden nach Süden und beginnt an der Westseite, indem man das Stammende ein wenig in den Boden einläfst. Jede Reihe wird mit einer dünnen etwa 6 cm hohen Schicht Sand bedeckt, um die Zweige nieder zu halten. Darauf wird die folgende Reihe so aufgebracht, daß sie die erste ein wenig überdeckt. An Abhängen werden auch mitunter Hakenpfähle zum Festhalten des Strauches benutzt. Die Zweige liegen ziemlich dicht, ungefähr wie die Ziegel eines Daches über und neben einander. Unter ihrem Schutz entwickelt sich der ausgestreute Same des Sandgrases oder der Meereskiefer.

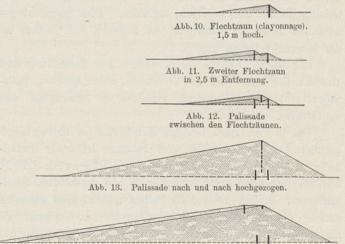


Abb. 14. Palissade durch cordons ersetzt und in 4 m Entfernung neu errichtet.

Abb. 10 bis 14. Bildung der Vordüne.

Die Bildung einer neuen Vordüne mit den hier beschriebenen Mitteln erfolgt derartig, daß zunächst in der für die Vordüne in Aussicht genommenen Linie ein Flechtzaun (clayonnage) gezogen wird. (s. Abb. 10.) Dieser wird möglichst hoch, gewöhnlich 1,5 m hoch, geführt. Sobald er versandet ist, errichtet man einen zweiten Flechtzaun von derselben Art vor ihm an der Seeseite. Der neue Zaun erhält 2 bis 2,5 m Entfernung von dem ersten (Abb. 11). Ist auch dieser zweite Zaun versandet, so werden zwischen beiden Palissaden errichtet (Abb. 12). Die Palissaden versanden ziemlich schnell. Sie werden nach und nach in die Höhe gezogen, je nachdem die Versandung fortschreitet, doch stets derartig, dass ihre Oberkante eine genau wagerechte Linie bildet. Dies wird so lange fortgesetzt, bis die für die Vordüne gewünschte Höhe erreicht ist (Abb. 13). Alsdann werden vor die Palissaden cordons gesetzt, die Palissaden selbst herausgezogen und in 4 m Entfernung nach der Seeseite neu errichtet. Sie bilden dann die Begrenzung der Krone mit der äußeren Böschung, während die cordons die

<sup>6)</sup> Vgl. Jasmund, Die Regulirung der Rhone, S. 256 d. Bl.

Krone an der inneren Seite begrenzen (Abb. 14). Hat sich die Vordüne in dieser Weise ausgebildet, was mehrere Jahre in Anspruch nimmt, so wird die äußere Böschung mit Sandgrasbüscheln in der früher beschriebenen Weise — unten weit, oben dicht — bepflanzt. Die innere Böschung wird gleichfalls, jedoch sehr spärlich bepflanzt oder ganz kahl gelassen. Die Palissaden und cordons verfaulen mit der Zeit und werden dann erneuert.

Es ergiebt sich hieraus, dass die Bildung einer neuen Vordüne in Frankreich von demjenigen Verfahren abweicht. das bei uns in Deutschland üblich ist, und das Verfasser eingehend mit Zeichnungen in dem Dünenhandbuch S. 379 geschildert hat. Bei uns wird die Eigenschaft des Sandgrases, mit zunehmendem Sandfluge nur um so üppiger zu wachsen, dazu benutzt, um mit seiner Hülfe die Düne in die Höhe zu bringen. Wir verwenden daher für die erste Ansandung nur zwei Doppelreihen von Strauchzäunen über einander, und beginnen dann sofort mit der Sandgraspflanzung. Diese Erkenntnifs von den Vorzügen des Sandgrases hat sich erst neuerdings bei den Franzosen Bahn gebrochen. Der Inspecteur adjoint des Eaux et Forêts Grandjean ist zuerst 1886 für diese bei uns schon seit 1826 durch Hagen eingeführte Verwendung des Sandgrases eingetreten. Er schreibt in der Revue des Eaux et Forêts: "Jusqu'à présent, on n'a guère considéré cette plante que comme un fixant du sable et on prétendait ne l'employer qu'après avoir amené l'ouvrage à la hauteur, à la pente et à l'état de régularité qu'on voulait obtenir. . . . On refusait de voir en lui un instrument qui pût servir précisément à former et à régulariser la dune."

Die Schäden an den Vordünen werden von den Franzosen vorzugsweise mit den Ausdrücken "trucs" und "siffles-vent" bezeichnet. Unter trucs verstehen sie die unregelmäßigen Anhäufungen des Dünensandes vor und hinter festen und beweglichen Hindernissen oder bei dicht und geil gewachsenen Sandgrasbüschen. Siffle-vent ist eine Aushöhlung auf der Düne oder ihrer Böschung. Es ist eine gemeinsame Bezeichnung für alle diejenigen Erscheinungen, die wir nach ihrem Auftreten mit Furchen, Windrissen, Einsattelungen, Windkehlen, Kessellöchern und anderen Ausdrücken bezeichnen. Zur Beseitigung der trucs werden die Hindernisse abgegraben, oder das Sandgras wird gelichtet (éclaircir). Die siffles-vent werden meist durch Einstellen von cordons, welche die Aushöhlung quer durchschneiden, zum Aufhöhen gebracht. Tiefe Einrisse werden durch Palissaden, die nach und nach hoch gezogen werden, geschlossen. Ist die Höhe erreicht, so wird erst die Fehlstelle mit Sandgras bepflanzt. Also auch hier dient das Sandgras nur zur Befestigung der durch andere Mittel gewonnenen Sandauf-

Die Cultur der Binnendünen erfolgt ausschließlich mit der Meereskiefer, Pinus maritima (pin maritime). Sie ist der hochgeschätzte Baum der Gascogner Dünen. Sie allein hat die Cultur der Landes ermöglicht, hat bewirkt, daß diese Cultur sich wohlfeil und in sehr kurzer Zeit vollziehen ließ. Es war ein sehr glücklicher Griff von de Villers und Brémontier, diesen Baum von Anfang an zur Cultur empfohlen und angewandt zu haben. Ein Mißerfolg war dadurch ausgeschlossen. Kein anderer Baum hätte in dem südlichen Klima zur Dünencultur sich gleich gut

geeignet. Er erwies sich gleich brauchbar längs der See wie im Binnenlande und erfüllte von selbst die Aufgaben, die bei uns verschiedenen Pflanzen, der Pinus montana,



Abb. 15. Die Meereskiefer (Pinus maritima).

p. austriaca und p. silvestris zufallen. Abb. 15 soll eine Vorstellung geben von der äußeren Erscheinung des Baumes. Der Stamm ist schlank und gerade, die Höhe enspricht ungefähr  $^3/_4$  der Höhe unserer gemeinen Kiefer. Den Wipfel



Abb. 16.

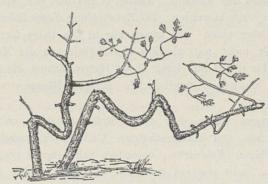


Abb. 17.

Abb. 16 u. 17. Die Meereskiefer hinter der Vordüne.

bildet eine dichte, breit und flach ausladende Krone. Die Nadeln sind 10 bis 20, mitunter 25 cm lang und stehen zu zweien in einer kleinen Scheide. Sie fallen erst am Ende des dritten Jahres ab, mitunter auch erst im vierten Jahre.

Die Zapfen sind sehr groß: 10 bis 15 cm hoch und 8 bis 12 cm stark. Das Holz ist rothbraun, im Kern mehr oder weniger hell und ungewöhnlich harzreich. In der zone littorale unmittelbar hinter der Vordüne wird das Wachsthum der Bäume durch die starken Seewinde und den Sandflug behindert. Sie entwickeln sich hier nur kümmerlich, kriechen auf dem Boden. Nach einem kurzen aufwärts gerichteten Lauf wird der Stamm geknickt und sehräg, mitunter auch fast lothrecht auf den Boden gedrückt. Der Harzreichthum des Baumes ermöglicht das Wachsthum auch in dieser Lage. Er strebt wieder in die Höhe, wird wiederholt geknickt und abwärts gebogen, schliefslich behält er seine tiefe Lage bei und wächst als Krüppel auf dem Boden oder in halber Höhe fort. So entstehen wunderbar schlangenartige Formen. Zur Erläuterung mögen die nach der Natur aufgenommenen Skizzen Abb. 16 und 17 dienen. Je näher der See, um so tiefer wird der Stamm auf den Boden gedrückt, um so schwerer wird es ihm, sich zu erheben. Die ersten Bäume hinter der Vordüne liegen fast alle nach Abb. 16 tief auf dem Boden. Unter ihrem Schutz heben sich aber die folgenden vom Boden ab (Abb. 17). Diese ihrerseits bieten ihren hinteren Nachbarn einen besseren Schutz, als sie selbst erhalten haben, und so entwickeln sich die Bäume zu größeren und höheren Formen, je weiter man sich von der See entfernt. Am Ende der zone littorale haben die Bäume einen geraden Wuchs, doch selten eine größere Höhe als 10 bis 15 m. Wir haben dasselbe Ansteigen der Kronen auch bei unsern Erlen und Kiefern an der Ostsee; aber die Erscheinung ist bei uns nicht so auffällig wie in der Gascogne.

Wir sind gezwungen, eine vorsichtige Auswahl unter den Bäumen zu treffen, nächst der See und auf den den Seewinden ausgesetzten Hängen nur Pinus montana oder Pinus austriaca zu pflanzen und die hochstämmige Pinus silvestris für die geschützten Stellen aufzubewahren, in den tiefen feuchten Theilen der Palwen Erlen und Birken zu verwenden: bei den Franzosen genügt überall mit gleichem Erfolge derselbe Baum, die alles beherrschende Pinus maritima. Die Pinus silvestris, unsere gemeine Kiefer, hat man auch vereinzelt in der Gascogne zu cultiviren versucht. Sie ist aber nur klein geblieben und wurde zudem wipfeldürr; man hat ihre Cultur daher aufgegeben. Auch der Anbau der Platane, der Kastanie, Akazie, Ulme und der Schwarzpappel ist versucht worden. Die Entwicklung dieser Bäume befriedigte aber nicht. Sie kamen nur in den lèdes fort, und auch hier nicht mit gleicher Leichtigkeit wie die Meereskiefer. Da diese nun durch ihren Harzreichthum die Mühe dankbar lohnte, so wurden alle übrigen Bäume von ihr verdrängt.

Dagegen haben sich einige Sträucher zu einem ganz vortrefflichen und hochgeschätzten Unterholz ausgebildet. Neben einigen Weidearten, besonders salix repens (von den Franzosen saule rempant genannt) und salix caprea (saule marceau), sind es besonders drei Pflanzen, die zur Befestigung des Bodens in den Binnendünen viel beitragen: der Ginster, sarothamnus vulgaris (von den Franzosen genêt genannt), der Stechginster, ulex europaeus (ajonc der Franzosen), und das Heidekraut, erica scoparia (bruyère). Alle drei Pflanzen erreichen in den Dünen 1,5 bis 2 m Höhe. Sie sind mitunter so hoch, daß die Köpfe der Pferde und Reiter voll-

ständig zwischen ihnen verschwinden und stehen dann so dicht, daß sie von Menschen gar nicht, von Pferden nur schwer durchdrungen werden können. Sie finden sich überall in den Binnendünen, besonders in deren Thälern, den lèdes. Hier verbreiten sie sich außerordentlich leicht und schnell ohne Zuthun der Menschen nur durch die natürliche Besamung.

Die Cultur der Meereskiefer vollzieht sich ohne erhebliche Mühe. Der Same wird gesammelt, indem die Zapfen einzeln aufrecht in den Dünensand neben einander gestellt werden. Es dauert nicht lange, so bringt die heiße südliche Sonne die Zapfen zum Platzen. Mit einem harkenartigen Geräth, das hinter aufrecht stehenden Zinken einen Kasten trägt, werden die Zapfen gestoßen, sodaß die Samen in den Kasten des Geräths fallen. Bei der großen Fruchtbarkeit der Kiefern und der Menge der verfügbaren Zapfen ist eine besondere Aengstlichkeit bei der Sammlung nicht erforderlich.

Das Säen findet stets unter Beimischung des Samens von Ginster oder Stechginster und Sandgras statt. Auf ein Hektar sind 18 bis 30 kg Samen erforderlich. Die jetzt gebräuchliche Mischung ist: 25 kg Samen der Meereskiefer, 8 kg des Ginsters und 5 kg des Sandgrases. Diese Mischung wird einfach auf den Sand gestreut und mit Strauch bedeckt (couverture). Die dem Kiefernsamen beigemengten Ginsterund Sandgrassamen gehen zuerst auf. Das Sandgras entwickelt sich schnell und befestigt den Boden. Unter seinem Schutz bildet sich der Ginster zu ansehnlichen Büschen aus. Dessen Buschwerk schützt wiederum die langsamer sich entwickelnden Kiefernpflanzen. Später aber, wenn die Kiefern die Oberhand gewinnen, bilden sie den Wald und die Ginsterbüsche verbleiben ihnen als Unterholz. Stechginster und Heidekraut stellen sich von selbst ein. Statt der couverture hat man mitunter aigrettes de branchages oder aigrettes de gourbet verwandt. In den lèdes erfolgt die Saat der Meereskiefer durch Furchen. Es werden Rillen von 0,1 m Tiefe in 0,25 m Entfernung mit der Hacke gezogen, und in diese der Same gestreut. 10 bis 15 kg genügen meist auf ein Hektar. Die Furchen werden leicht mit dem ausgehobenen Sande verfüllt, und die Strauchdecke der Quere nach darüber gelegt. Ist der Sand feucht, so unterbleibt die Strauchdecke.

In den eigentlichen Landes östlich der großen Seenkette begnügt man sich zur Cultur der Meereskiefer damit, das Gelände nach der Entwässerung in Streifen von 3 bis 4 m Breite zu pflügen, hierin die Kiefernsaat auszustreuen, und sie mit dem gewonnenen Strauch zu bedecken. Streifen von gleicher Breite bleiben zwischen den Saatfeldern unbestellt. Mitunter wird dies Verfahren auch noch mehr vereinfacht: Man nimmt sich gar nicht die Mühe, das Land urbar zu machen, sondern streut den Kiefernsamen streifenweise unmittelbar über die mit Heidekraut, Ginster und Stechginster bedeckten Landes. Darauf schickt man die Schafherden durch die besäten und vorher abgesteckten Streifen; der in den Gebüschen hängende Kiefernsame fällt zu Boden und geht auf.

Das Holz der Meereskiefer wird als Bauholz, Grubenholz, zu Telegraphenstangen, Eisenbahnschwellen u. dgl. verwandt. Für Bauzwecke ist es verhältnifsmäßig schwach. Dies rührt daher, daß die Kiefernstämme schon während des

Wachsthums in hohem Masse ausgenutzt werden. Es wird nämlich das Harz (résine) an den Bäumen gewonnen, gesammelt und in zahlreichen meist kleinen Fabriken zur Herstellung von Kolophonium und Terpentinöl benutzt. Das Sammeln des Harzes geschieht, indem die Rinde des Baumes auf 1 m Höhe abgeschält wird. Der Baum Abb. 15 zeigt an der linken Seite seines Stammes im unteren Theile eine solche Abschälung. In einen leichten Sägeschnitt quer über die untere Grenze der Abschälung wird ein Stück Zinkblech von 15 cm Läge und 3 cm Breite eingeführt und in der Mitte abwärts gebogen, sodass es eine Rinne bildet. Unter diese Rinne wird ein irdenes Töpfchen von 8 bis 10 cm Höhe geschoben und durch einen unter den Boden geschlagenen Nagel gehalten. Das Harz quillt aus der Oberfläche der Abschälung hervor. Es fließt in dicken Tropfen abwärts, wird von dem Blech aufgenommen und in das Töpfchen geleitet. Zahlreiche Waldarbeiter, die nach ihrer Beschäftigung den Namen "résiniers" führen, sammeln aus den Töpfen das Harz in Eimern und entleeren diese in hölzerne Bottiche, die längs der Wege in dem Boden eingegraben sind. Kein einziger Baum in den Dünen ist ohne diese Töpfe; nur allein die Bäume der zone littorale sind ausgeschlossen. Selbst kleine Stämme von kaum 10 cm Durchmesser haben schon ihren Harztopf. An größeren Bäumen nimmt ihre Zahl zu. Auf Leitern, die nur aus armdicken Stangen mit aufgenagelten Knaggen bestehen steigt der résinier geschickt in die Höhe und schlägt immer neue Stellen des Baumes an, wenn die alten Entnahmestellen ausgedörrt und nicht mehr ergiebig genug sind. Verfasser hat an einem Baum zwölf derartige Töpfe gezählt. Nach den Behauptungen der Dünenbeamten soll die Entnahme des Harzes an demselben Baum 150 Jahre lang mit Erfolg fortgesetzt werden können, sofern man die Vorsicht gebraucht, in Zeitabschnitten von sieben bis acht Jahren dem Baum ein Jahr Ruhe zu gönnen. Da dies aber gewöhnlich nicht geschieht, so werden die Bäume meist nur 60, höchstens einmal 80 Jahre alt. Es wird durch die Harzentnahme das Wachsthums des Baumes verlangsamt, seine Kraft schliefslich erschöpft. So kommt es, dass die Kiefern der Landes sich dem Wuchs nach mit unserer gemeinen Kiefer nicht messen können.

Eine weitere Folge des großen Harzreichthums der Meereskiefer ist die große Zahl der Feuersbrünste, die in den Landes vorkommen. Meilenweit dehnen sich oft ausgebrannte Forstflächen längs der Wege und Eisenbahnen aus. Kaum ein Monat vergeht, in dem nicht eine Feuersbrunst in den Wäldern entsteht. Auch als der Verfasser sich im Mai 1899 in Mimizan befand, war gerade in der Nähe eine Feuersbrunst ausgebrochen. In dem einen Jahre 1893 wurden in den Landes 30000 ha Wald durch Feuer zerstört. Den besten Schutz gegen diese Gefahr bieten breite Brandschutzwege (garde-feu), mit denen man die Wälder kreuzweise durchzieht. Sie werden 10 bis 25 m breit und in Entfernungen von 500 bis 1000 m angelegt. Abb. 18 zeigt einen derartigen Brandschutzweg in der Nähe des Seebades Arcachon. Mit großer Sorgfalt wird darüber gewacht, daß in diesen Wegen keine Vegetation sich entwickelt, die imstande wäre, das Feuer von der einen Seite nach der anderen hinüber zu leiten. Jede Befestigung unterbleibt, selbst die sich

von selbst einstellenden Sandgräser und Kräuter werden ausgerodet. Auch die Zweige der Kiefern werden auf beiden Seiten möglichst kurz gehalten. Einen vollkommenen Schutz gegen die Feuersgefahr bieten trotzdem die garde-feu nicht. Denn bei den Bränden der harzreichen Kiefern springen leicht glimmende Holzstücke auf das zu schützende Feld hinüber. Bei den großen Bränden von 1893 hatte man festgestellt, daß einzelne Stücke brennender Baumrinde 6 km weit geflogen waren. Immerhin sind die garde-feu wichtige Hülfsmittel für die Abgrenzung und Bekämpfung etwa entstehender Feuersbrünste. Aus diesem Grunde werden sie in den Staatsforsten Frankreichs mit Sorgfalt unterhalten. Leider sind nun die Privat-Waldungen in zahlreichen kleinen Trennstücken



Abb. 18. Brandschutzweg (garde-feu) in der Nähe des Seebades Arcachon.

und mit schlangenartig gekrümmten Grenzlinien mitten in den Staatsforsten verstreut. Im früheren Jahrhundert, als die Cultur der Dünen begann, hatte man nämlich Privatleuten, um sie zur Cultur aufzumuntern, das am leichtesten zu behandelnde Dünenland überlassen, d. s. die tief belegenen etwas feuchten Sandflächen zwischen den hohen Dünenrücken, die lèdes. Diese sind noch jetzt im Privatbesitz. Ihre Eigenthümer können nicht gesetzlich zur Anlage der Brandschutzwege gezwungen werden. Hieraus folgt, daß fast alle Schutzwege wiederholt Unterbrechungen zeigen, bei denen das Feuer von dem einen auf das andere Jagen übertreten kann.

Bei den ausgedehnten Festlegungsarbeiten, welche unsere Wasserbauverwaltung zwischen Süderspitze und Schwarzort auf der kurischen Nehrung seit Jahren ausführt, werden die Brandschutzwege in 4 m Breite und 140 m Entfernung angelegt. Sie werden mit einer dünnen Lehmschicht bedeckt, erhalten dadurch eine schwache Benarbung und geben gute Verbindungswege. Die pflanzenlosen garde-feu der Franzosen enthalten stets tieftrockenen Dünensand. Die Breite

von 4 m genügt bei uns, denn unsere Bergkiefern erreichen nur geringe Höhen.

Die Verwaltung der französischen Dünen unterstand früher dem Corps des Ponts et Chaussées. Seit dem Jahre 1865 ist sie auf das Corps des Eaux et Forêts übergegangen. Wie die Bezeichnung sagt, sind die Forstbeamten gleichzeitig Wasserbautechniker: es liegt ihnen die Sorge für die Unterhaltung der kleinen Wasserläufe ob. Durch die Vorbildung, die sie zu diesem Zweck sich aneignen müssen, erscheinen sie geeignet, auch die Vordünen zu unterhalten, zumal diese in gutem Zustande sich befinden. Ungewöhnlichen Vorkommnissen in den Vordünen gegenüber sind sie freilich nicht gewachsen, wie Verfasser an einigen Stellen beobachten konnte. Die Grundlagen für den jetzigen Zustand der Vordüne, die Linienführung, die Beschaffenheit der äußeren Böschung und die Grundzüge für die Unterhaltung der Krone und inneren Böschung dankt Frankreich den ingénieurs des ponts et chaussées. Der erste Dünenbeamte in der Provinz, dem die Gesamtverwaltung der Landes obliegt, ist der Conservateur des Eaux et Forêts in Bordeaux. Der Titel würde unserm Oberbaurath oder Oberforstmeister entsprechen. Er berichtet unmittelbar an den Minister. Ihm unterstehen, nicht als Mitglieder eines Collegiums, sondern als selbständig untergeordnete Beamte, vier Inspecteurs des Eaux et Forêts. Der Geschäftsumfang wie das Gehalt dieser Beamten ist geringer als das unserer Regierungs- und Bau- oder Regierungsund Forsträthe. Von jedem inspecteur sind in der Regel zwei gardes généraux d. s. Bauinspectoren oder Oberföster abhängig, die ihren Wohnsitz im Dünengebiet haben. Die Hülfsbeamten der gardes généraux für die Unterhaltung der Dünen sind brigadiers und cantonniers. Die letzteren sind die eigentlichen Dünenaufseher. Sie wohnen in Dienstgebäuden, die längs der ganzen Küste vertheilt sind, und haben bei größeren Bauausführungen die Arbeiterrotten zu beaufsichtigen, in der übrigen Zeit aber ausnahmslos die Aufgabe, alle für die Unterhaltung der Vordünen erforderlichen Arbeiten sofort persönlich auszuführen. Sie sind daher besseren Vorarbeitern zu vergleichen. Das geringe Arbeitsgeräth führen sie mit sich. Sie entnehmen das für die Ausfüllung von Blößen erforderliche Sandgras den in der Nähe immer zu findenden dichten Büschen, verpflanzen es sofort und verhüten dadurch das Auftreten tiefer Windrisse. Eine kleine Fahne, die jeder mitführt und auf der Krone der Vordüne aufstellt, zeigt dem überwachenden Beamten jederzeit die Stelle, wo er den cantonnier findet. Die Länge der jedem Aufseher überwiesenen Strecke beträgt 5 bis 10 km. Die brigadiers sind beritten und werden mitunter den gardes généraux zur Beaufsichtigung der cantonniers beigegeben.

Es ist augenscheinlich, daß diese Art der Unterhaltung sehr viel Vorzüge besitzt. Nirgends ist es so wichtig, daß die kleinsten vorkommenden Schäden sofort erkannt und beseitigt werden, wie gerade bei der Unterhaltung der Vordünen. Durch schnelles Eingreifen können hier große Summen erspart werden. Die Schäden, die nicht sofort erkannt und gehoben werden, vergrößern sich von Tag zu Tag und können schließlich nur mit einem erheblichen Aufwand von Arbeitern, Geld und Zeit beseitigt werden. Das französische Verfahren

der Vordünen-Unterhaltung verdient daher Beachtung, die Anstellung tüchtiger Vorarbeiter als Beamte für die Beaufsichtigung und dauernde Unterhaltung der Vordünen erscheint auch bei uns nachahmenswerth. Die Länge der Strecke, die man einem einzelnen Vorarbeiter überweisen kann, hängt von dem Zustande der Vordüne und den Angriffen ab, denen sie ausgesetzt ist. Von den französischen Oberbeamten wurden dem Verfasser die Aufsichtsbezirke, die nahezu 10 km umfassen, als für einen cantonnier zu groß angegeben.

Jetzt sind die Hauptarbeiten in den Landes beendet. Gut ausgebildete und unterhaltene Vordünen sichern die Küste. Kahle Wanderdünen sind so gut wie gar nicht vorhanden. Ausgedehnte Kiefernwälder bedecken den Boden. Sie werden unterbrochen durch die großen Süßswasserseen, die, umgeben von waldbedeckten Sandbergen, viel landschaftliche Reize bieten. Näher dem Innern, in den eigentlichen Landes, sind zwischen den Wäldern mehr oder weniger große Weideflächen geblieben, die noch wie früher mit Schafherden bevölkert sind. Wiesen und Aecker schließen sich an, die trotz des sandigen Bodens in verhältnifsmäßig gutem Zustande sich befinden. Dörfer sind freilich nur spärlich vorhanden; aber aus ihren schmucken Häusern schaut dem Besucher der Wohlstand entgegen. 735000 Hektar öder Sandflächen sind in hundert Jahren durch den Dünenbau zu einem gesunden und wohlbestellten Landstrich geworden.

## Quellen über französische Dünen.

Brémontier. Rapport sur les différents mémoires de Mr. Brémontier. Soc. d'agriculture de la Seine 1806.

Lefort, Mémoire sur les dunes etc. Annales des ponts et chaussées 1831.

Brémontier. Mémoire sur les dunes etc. 1798. Mit ergänzenden Mittheilungen in den Annales des ponts et chaussées 1833. 1. S. 145. Lorentz, Notice sur le pin maritime. Annales forestières 1842.

Laval, Mémoire sur les dunes de Gascogne. Annales des ponts et chaussées 1847. II. S. 218.

Ch. Bal, La vérité sur la fixation des dunes 1850.

E. Reclus, Etude sur les dunes. Bull. de la soc. de géogr. 1865. IX. S. 193.

Mezuret, Notre-Dame de Soulac. Lesparre 1865.

de Vasselot de Régué, La dune littorale. Revue des eaux et forêts 1875.

de Vasselot de Régué, Les dunes de la Coubre. Imp. nat. 1878. Chambrelent, Mémoire sur l'assainissement et la mise en valeur des Landes de Gascogne. Annales des ponts et chaussées 1878. II. S. 157.

Delfortrie, Les dunes littorales du golfe de Gascogne 1879.

Goursaud, Les Landes et les dunes de Gascogne. Revue des eaux et forêts 1879-80.

Sauvage, Les dunes de la Normandie. Bull. de la soc. géol. de France. 1880. S. 601.

Ed. Blanc, Etude sur le résinage. Revue des eaux et forêts 1885. Grandjean, La dune littorale. Rev. des eaux et forêts 1886.

Labat, Les dunes maritimes et les sables littoraux. Bull. de la soc. géol. de France 1889—90. S. 259.

Dulignon-Desgranges, Les dunes de Gascogne, le bassin d'Arcachon et le baron de Villers. 1890.

Durègne, Sur la distinction de deux âges dans la formation de dunes de Gascogne. Comptes Rendus 1890. S. 1006.

Goudineau, Navigabilité de la Gironde. Bordeaux 1891.

Chambrelent, Les dunes du golfe de Biscaya. Comptes Rendus 1892. S. 883.

Thoulet, Le bassin d'Arcachon. Revue des deux Mondes. 15 août 1893.

Grandjean, Les Landes et les dunes de Gascogne. Paris 1897. Buffault, Etude sur la côte et les dunes du Médoc. Souvigny

(Allier) 1897.

## Statistische Nachweisungen

über die im Jahre 1896 vollendeten Hochbauten der preußischen Staatseisenbahn-Verwaltung.

(Bearbeitet im Auftrage des Herrn Ministers der öffentlichen Arbeiten.)

Die in den vorliegenden Nachweisungen mitgetheilten Hochbauausführungen sind ihrer Bestimmung gemäß in nachstehender Weise geordnet:

I. Empfangsgebäude,

II. Güterschuppen,

III. Locomotivschuppen,

IV. Wasserthürme,

V. Maschinen- und Kesselhäuser,

VI. Gasanstalten,

VII. Werkstättengebäude,

VIII. Magazine,

IX. Dienstgebäude,

X. Dienstwohn - und Uebernachtungs - Gebäude.

Zur Bezeichnung der einzelnen Räume in den Grundrissen und Beischriften dienen nachstehende Abkürzungen:

ab = Abtritt,

abf = Abfertigung,

ac = Acten,

acc = Accumulatoren,

ad = Amtsdiener,

af = Aufzug,

afr = Aufenthaltsraum,

afs = Aufseher,

ag = Ausgabe v. Fahrkarten usw.,

al = Ablegeraum, Garderobe,

am = Anmeldezimmer,

ar = Anrichteraum, Buffet,

ass = Assistent,

ast = Arbeiterstube,

asw = Assistenten-Wohnung,

av = Archiv,

aw = Aufseher-Wohnung,

b = Bibliothek,

ba = Bad,

bh =Buchhalterei,

bi = Bau- u. Betriebsinspector,

bm = Bahnmeister,

.bmw = Bahnmeister-Wohnung,

.bmt = Bahnmeister-Materialien,

bo = Botenzimmer,

br = Brennmaterial,

bt = Betriebsabtheilung,

bw = Bahnwirth, Bahnwirth-Wohnung, bx = Berathungszimmer,

ca = Casse, Cassirer,

cd = Cassendiener,

 ${\it cdw} = {\it Cassendiener-Wohnung},$ 

cl = Calculatur,

cm = Commissionszimmer,

ct =Controleur,

d = Dienstzimmer,

da = Damenzimmer,

dc =Decernent,

dg = Durchgang,

dh =Dreherei,

 $dr = {\rm Druckerei},$ 

ds = Drucksachen,

dx = Directorzimmer,

eg = Eilgut,

ek =Eisenkammer,

ep = Expedition,

f = Flur,

fg = Feuerlöschgeräthe, Spritze,

g = Gesinde-, Mädchenstube

usw.,

ga = Güterabfuhr,

gb = Güterboden,

ge = Geräthe,

gp = Gepäck,

gr = Giefserei,

gx = Geschäftszimmer,

h = Hof,

hb = Holzbearbeitungs-Werkst.,

hg = Heizgang,

hl = Halle

hr = Heizraum,

hx = Heizer,

in =Inventarien,

iz = Instructionszimmer,

k = Küche,

ka = Kammer,

kd = Kanzleidiener,

kh = Kesselhaus,

kk = Kaffeeküche, -stube,

kl = Klempnerei,

kr = Krankenstube,

ks = Kupferschmiede,

lch = Lichthof,

lf = Locomotivführer,

lg = Lagerraum,

lk = Lampenkammer, -putzer,

lkr = Lackirerei,

lm = Lademeister,

lr =Laderampe,

ma = Maschinenraum,mat = Materialien,

mg = Magazin,

mg = Magazin,

mr = Meister, Werkmeister, mt = Maschinist,

nz = Nebenzimmer,

ök = Oelkammer, -keller,

p = Pissoir,

pf = Pförtner, Hauswart,

pk = Packkammer (der Post),

plk = Plankammer,

po = Postdienstraum,

pu = Putzer,

pw = Pförtner- (Hauswart-)

Wohnung,

r = Rollkammer,

rg = Registratur,

rgr = Rangirer, Rangirmeister,

rv = Revisionsraum,

rw = Räderwerkstatt, s = Speisekammer,

s = Speisekammer,sb = Stationsbureau,

sch = Schalter,

sf = Schaffner,

sk = Schrankkammer,

skl = Schulklasse,

sl = Saal,

slr = Schlosserei,

smd = Schmiede,

sr = Schreiber, Schreibstube,

ss = Speisesaal,

st = Stube,

stl = Sattlerei,

stm = Stellmacherei, stv = Sitzungssaal, -zimmer,

sv = Stationsvorsteher,

sv = Stationsvorsteher,sw = Stationsvorsteher-Wohn.,

t = Tunnel,

tg = Telegraph,

tg = Telegraph,th = Treppenhaus,

tr = Trockenboden, - raum,

tsl = Tischlerei,

tw = Telegraphenwerkstatt,

ün = Uebernachtungsraum,

v = Vorhalle (Vestibül), Schalterhalle, Vorplatz, Vor-

zimmer,

vf = verfügbar,

vr = Vorräthe,

vs = Vorsteher (Bureau - Vor-

steher),

w = Wohnung,

wa = Waschzimmer, Toilette,

wch = Wachtzimmer,

wf = Werkführer,

wg =Wagenmeister,

wk - Waschküche,

wm = Wäschemagazin,

wmz = Werkmeisterzimmer,
wrk = Werkstatt,

wt = Wartesaal (die beigefügten Zahlen geben die Wagen-

klasse an),

wz = Wärterzimmer, ze = Zollexpedition,

zqb = Zollgüterboden,

as = Zeichensaal, Zeichner,

xv = Zollverwaltung.

1	2	3		4	5	6		7	8	1	9		10	11	12		13
-	Bestimmung	Eisenbahn- Direction	-	leit ler	Name des	Grundrifs	Bel	dfläche	Höhe d. Umfass. Mauern v.d.OK	einz	Höhen der		Höhen- zuschlag für d. aus- geb. Dach-	Gesamt-		Gesan der Ba (vergl. S	ntkosten auanlage Spalte 14)
Nr.	und Ort des Baues	und Betriebs- Inspection	f	ih- ing bis	Baubeamten bezw. der Behörde	nebst Beischrift	im Erd- ge- schofs	VAL. 22.2	d. Funda mentes an, ein- schl. des Höhen- zuschl. (Spalte 10)	a. des Kel- lers	des Erd- geschosses usw.	c. des Drem- pels	geschofs, Mansar- dendächer,	inhalt des Gebäu- des (Spalte 7 u. 8)	zeich- nung der Nutz- ein- heiten	dem An-	der Aus-
-					Caption	A godaitsmilli suh prosi	qm	qm	m	m	m	m	m	ebm		16	16
	Erweiterung														I.	Empfa	angs-
	des Empfangs- gebäudes auf	nemi			a Pubr	W-sgrad biknodeloit = 44		ondrise	d medite	Dogiti	n péquel	owdo	genden B	A. Emp	SET HERE	The state of the s	
1	Bahnhof Creuzthal (Anbau)	Elberfeld	95	96		E = v (sk), th, sb (2), ag.	111,3	19,2	edeat	2,4	4,39	1,6	audic read	942,4	3	i) Einge 117 700	schos-
	Empfangs-	(Siegen)	lian		ausgef. von Philippi		19,2 92,1	19,2	8,84 8,39			2-122	Edwarzali	gad .			20200
2	gebäude auf Haltestelle Nimmersath	Breslau (Lieg- nitz 1)	95	95	entw. bei d. ED. Berlin, ausgef. von Hoogen	br sw d wt 1 = eg (Wellblech-Anbau).	127,2 39,7 41,7 28,0 17,8	39,7 39,7 —	 6,6 5,78 4,75 4,2	2,3	3,1 (i. M. (3,43)	(1,2)	schopper detivient endlered inen-sta	710,8	H H	11 850	12 813
	Vorgebäude auf d. Pers Haltep.and.Her-	ional	nlaid			the self-mixed disease.			7,2			na had		naid) Aug W			
3	renstrafse in Glatz  Wartesaal-	Breslau (Glatz)	96	96	entw. bei d. ED., ausgef. von	gp ab	136,3 64,8 12,3 59,2	12,3 - 12,3	7,85 5,83	2,08	7,15 (3,5)	(0,5)	itgol—ide	843,8		12 000	12 011
4	gebäude auf Bahnhof Alt-Offenbach	Frank- furt a. M. (Frank- furt	96	96	Komorek entw. u. ausgef. von	E = 2  wt  (2., 3.  u. 4. Klasse).	167,5	idaein ka	6,2		4,74	onies Da <del>l</del> ia	in reb s	1038,5	eoff 1	11 600	9 128
	Empfangs- gebäude auf	(a. M. 1)			Schwarz	pendityliomeos.l = 'y .			omnis?	mints.	138 = 335 201				HAME	- Au	
5	Bahnhof Elberfeld - Varresbeck	Elberfeld (Düssel- dorf 3)	95	96	entw. bei d. ED., ausgef. von	d sp wt   wt   wt   wt   wt   wt   wt   wt	188,0 45,9 142,1	45,9 45,9	7,2 5,98	2,5	4,85	-	-	1180,2	e,—iA	11 000	12 619
	Stations- gebäude auf Bahnhof	unasonus us V) allas			Blunck	g gp mat			retoni suri		oleo — la moo — sia			of Street	istingi. Datum		
6	Schönholz	Berlin (Berlin 6)	96	96	entw. bei d. ED., ausgef. von	ag v	201,5	-	6,35	or in his	4,1 (5,4)	(1,4)	_ ms	1279,5	oriu A logual	18 700	13 299
	Empfangs- gebäude auf Bahnhof				Bathmann				a comi	ilanei Iránas	da — Des		derional	De T. Fair	Ausga		
7		Magdeburg (Magde- burg 1)	95	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Sevberth	wt   f   d   sv	206,2 16,3 154,7 35,2	16,3 16,3 —	 6,57 5,8 4,95	1,92	4,2	(0,45)	Buitin	1178,6	Auginal	16 000	15 057
8	Desgl. Bublitz	Danzig (Neu-	95	96	entw. bei d. E D.	k f ar wt d ag	210,6 27,3 183,3	27,3 27,3	6,62 5,15	2,5	3,8 (3,97)	-	samuloli	1124,7	Arbai	12 000.	11 770
	Erweiterung des Empfangs- gebäudes auf	stettin)			Bromberg, ausgef. von Stockfisch	1 80 B0	183,3		5,15	moln			unuit	oW-us	idon &	- um	
9	Bahnhof Eilenburg (Anbau)	Halle a. S. (Halle a. S.)	95		entw. bei d. ED. Erfurt, ausgef. von	wt ar wt 1-2 y	424,1 271,9 152,2	271,9 271,9	10,67 8,97	3,37	$7,0$ $\binom{7,5}{5,4}$	(2,8)	-	4266,4	LEGI.	54 000	39 830
	telediaten	olb) Laurats	200		Blumenthal	Im K: k, vr; — E: sieh die Abbildung; — im D: 3 ka.		idiadoli	obest .	- ohd	(0,4)		tosquaisdo	Helel	Bahm	bin d	
	Empfangs-	hay aset	N. P.		100	ab p			nis	dans.	00 = 00 00 = 50		gunnde d	- waters	indati -		
10	gebäude auf Bahnhof Bahrenfeld	Altona	96	96	Kaufmann,	E: sieh die Abbildung,	100.	22.		edu	E = 4,0 $(5,0)$	(0.)		neimmer 0405		eilweise	
		(Ham- burg 2)		00	ausgef. von Langbein	$\begin{array}{c c} & \text{3P} & 1 = \text{mat}; \\ \hline & I = \text{sw} \end{array}$	488,1 33,2 88,1 93,0	33,2 33,2 —	9,75 7,7 5,45	2,25	(I = 3,3)	(0,2)	aniti	2467,2	Being	55 000	39 000
	incluser,	nortewest	Hos			wt v (th, f, 3st, ka, k, s).	273,8	-	rund 3,5	HAS	A = Ge		Selmente	Noned Sound	anset	- ord	
11	Desgl. auf Haltestelle Schönau - Ernstroda	Erfurt (Gotha 1)	95	96	Bauabth.	Im K: wk; E: sieh d. Abbild.; I = sw (th, 2 st,	63,4	63,4	12,8	2,8	E = 4,1 $I = 3,5$	1,1	0,4	811,5		Zweigeso	
		1)			Gotha	k, s); — im D: ka.	1										

		14	7-77		TT		9	15	15		16	(r		17		6		18
Kosten	der ein	zelnen	Baul	ich-	ERT P	-	Ko	sten de	er	WILL.			Bau	stoffe und	Herstellun	gsart	Half I	
keiten	usw. (eir 15 aufge	schlief	sl. der	r in	Heizu anla		Gasle	itung	Was	ung	D	100		de		L seas	200 P	Remonary Direction
nach dem An- chlage	im ganzen	=1/8	für 1	Nutz- ein- heit	im	für 100 cbm beheiz- ten Rau- mes	im gan- zen	für 1 Flam- me	im gan- zen	für 1 Hahn	Bau- lei- tung	Grund- mauern	Mauern	An- sichten	Dächer	Decken	Haupt- treppen	Bemerkungen
16	16	16	16	16	16	16	16	16	NE	16	16	-						
gebäi	nde.																	day shakeng
für P	ersonen	verkeh	r.		and			1			SOL T	DOM:	252	Bruchst		nd .where	12 60	Uobonstein Frank
sige B	auten.												Bruch- steine,	Haupt- gesims,	, , ,	T.	Hala	Tiefe Grundmauern, in
-	12 700 3 160 d. alt. Th.) 393 inrichtung)	114,1	13,5		-		-	-			-	Bruch- steine	Innen- wände Ziegel	Thür- u. Fenster- gewände Basaltlava	deutsch. Schiefer auf Scha- lung	K. gew., sonst Balken- decken	Holz	Spalte 8 berücksichtigt. — In den Diensträumen des E. Eichenholzfußboden.
0 000 — (Wellblec 500	9 285 425 th - Anbau) 848	73,0	13,1	_		rund 100,0 l- und Defen)	-	-	-	-	-	Bruch- steine und Ziegel	Ziegel, Innen- wände z. Th.	Ziegel- rohbau	Pappe	K. Beton-, sonst Bal- kendecken bezw.	n	Grundmauern wie vor. — Die offene Wartehalle ist nur mit der halben Grund- fläche in Ansatz ge-
innere E 1 350 (Abtritt	inrichtung)   1 479  sgebäude)   776	172,3	33,6	-								Ziogot	Ziegel- fachwerk	Ziegel- rohbau, z. Th. mit		verschalte Sparren		bracht.
2 000	12 011	88,1	14,2	- 0	243 (eis. Regu u. Kad	58,6 ulir-Füll- chelöfen)	194	16,2	149	74,5	954	Sand- bruch- steine	Ziegel	geputzten Flächen, Gesimse Sandstein		K. gew., sonst Balken- decken		In der Halle ansteigende sichtbare Holzdecke mi verzierten Constructions theilen, — Fußboden ge rippte Thonfliesen.
1 600 innere E	8 018 1 110 Cinrichtung)	47,9	7,7	-	250 (wie	34,7 vor)	53,1	4,4			-	Bruch- steine	Ziegel- fachwerk	gefugtes Ziegel- fachwerk	Pappe	Balken- decken	- i	Fußboden Buchenriemen.
11 000	12 619	67,1	10,7	_ is	(alte	Oefen)	580	36,3	-	-	-	Bruch- steine und Ziegel	77	Schiefer- bekleidung	"	K. gew., sonst Balken- decken	-11	Gründung auf Sandschüt tung. — Fußböden Bu chenholz.
17 300 1 400 (Abtri		54,9 80,0	8,7 14,5	371,2 (f. 1 Sitz	130 (eis. Fü	46,1 Regulir- llöfen)	-		-	-	100	Ziegel	Ziegel	Ziegel- rohbau mit Verblend-		Balken-	Holz	In der Vorhalle sichtbar Holzdecke.
(82.9)	Una ar		19,88			10 18						ale .		steinen	Haupt-		27,321	Badde
16 000 (Ban	13 923 1 134 ulcitung)		11,8	-	361 (eiserr	75,4 ne Oefen)	-	-	-	_	1134	Grau- wacken bruch- steine	-	Ziegel- rohbau	Cement platten Vorhall Holz- cement	K. gew., sonst Balken-	n	In der Vorhalle Thonflie senbelag.
12 000	11,770	55,9	21-1	-	133	229,5 chelöfen) 66,1	-	- H	-	_	-	Feld- steine			Pappe	77	-	Tiefe Gründung (z. T
E4 000	20.226		0.0		400	ne Oefen) 30,5		5 13,	3 6	6 33	,0 1500	Bruch	- Ziegel	Ziegel-	deutsch	. 77	Holz	Pfeiler mit Bögen), Spalte 8 berücksichtig Dachbinder einfache be doppelte Hängewerke. der Eintrittshalle u. de
54 000 (Ba	38 330 1 500 uuleitung)		9,0		(eisern	ae Regulir üllöfen)	-100	10,			(3,8%	steine und Ziege		rohbau	Schiefer auf Scha lung u. Pappe unter- lage	r 1-		Wartesälen sichtb. Hol decken; in letzter deutscher Patent-Fu boden aus Buchenholz
gesc	hossige B	auten.							3				-		( Haupt		Stock	
55 000	sai sha		15,	8 -	Ofen,	merican. , sonst eis - Füllöfen	45	7 20	,8 69	0 43	5,1 -	Ziege	1 7	Ziegel- rohbau m Verblend steinen		K. u. Tunnel gewölbt sonst	trepp Holz Bahn steigt Basal	decke auf gußeisern Säulen. Fußboden d Eintrittshalle u. des F. res Terrazzo: — 1 Dien wohnung.
	-	100	3.5	0					-			14.00	1		cemer	decken		Tiefe Gründung auf Pf lern mit Bögen, in Sp
12 00	Bauten. 0   12 35	0 194	8 15,	2 -	-	-				-   -	-	Bruck				er sonst		berücksichtigt. — Im V

1		2		1	1 -								P				
_	2	3	-	4	5	6		7	8		9		10	11	12	1:	3
	Bestimmung	Eisenbahn- Direction	-	Zeit der us-	Name des Baubeamten	Grundrifs		aute Ifläche	Höhe d. Umfass Mauern v.d.OK. d.Funda-	einz	Höhen der elnen Gesc		für d. aus- geb. Dach-	inhalt	und Be-	Gesamt der Bau (vergl. SI nac	anlage palte 14)
Nr.	und Ort des Baues	und Betriebs- Inspection	ru	üh- ang bis	bezw. der Behörde	nebst Beischrift	im Erd- ge- schofs	davon unter- kellert	mentes an, ein- schl. des Höhen- zuschl. (Spalte 10)	a. des Kel- lers	b. des Erd- geschosses usw.	c. des Drem- pels	geschofs, Mansar- dendächer, Giebel, Thürm- chen usw.	des Gebäu- des (Spalte 7 u. 8)	zeich- nung der Nutz- ein- heiten	dem An- schlage	der Aus- füh- rung
-	Empfangs-						qm	qm	m	m	m	m	m	cbm		16	.16
12	gebäude auf Haltestelle Hohenstein  Desgl. für den	Frank- furt a. M. (Wies- baden 1)	93	94	entw. bei d. ED., ausgef. von Amerlan	I = sw (th, f, 2st, ka, k); im D: ka.	100,5 46,8 35,0 18,7	46,8 46,8 —	10,56 9,6 4,6	2,46	$\begin{cases} E = 3.8 \\ I = 3.6 \end{cases}$	-	0,7	916,2	16—u	- 1 - 15 - 15 - 15 - 15	17 021
13	Stadt- u. Ring- bahnverkehr auf Bahnhof Gesund- brunnen	Berlin (Berlin 6)	95	95	entw. v. Wegner, ausgef. von Biedermann	P V P	141,0 104,9 25,4 10,7	73,9 73,9 —		1,99	$\left\{ \begin{aligned} & U = 4,48 \\ & E = 4,73 \end{aligned} \right.$	-	(0,1)	1424,0		35 199	37 893
- 0	Desgl. für den Fern - u.Vorort- verkehr der Berlin-Stettiner u. d. Nordbahn auf Bahnhof	Alberta Market			1985 110 110 110 110 110 110 110 110 110 110	Im U: ast, ab, p; E: sieh die Abbildung; 1 = Verbindungsgang nach dem Empfangsgebäude für den Fern- und Vorortver- kehr (sieh Nr. 14).					U = 3.5		400	100	LOVI .		
14	Gesund- brunnen	79	95		77	2 sf	967,2 334,6 257,6 206,1 168,9	=		3,22	F - 5 -0	(0,65)	(0,1)	10273,5	-	174060	161586
	Empfangs-	Im K: wirthes im U: bw ast (4), E: sieh d	v (2s wk	st, ka	a, k, s),	# 3   3   3   3   4   4   5   3   5   5   5   5   5   5   5   5	3 =	= Durchs	gang zum dungsbrü	Bahr	ch d. Empf. cahnverkehr isteig, zu den Ge					in op	
	gebäude mit Güterboden					<del></del>		1	1	1				B. Emp			
15	auf Bahnhof Treuholz	Altona	96	96	Normal-  Entwurf,	E: sieh die Abbild.;	00	00	1.		(E = 3.58)		a)	Empfang			
	those Staller	(Oldesloe)			ausgef. von Bischoff	I = sw $(th, 2st, ka, k).$	86,0	86,0	11,4	2,3	$ \begin{cases} E = 3,58 \\ I = 3,33 \end{cases} $	2,2	Til	980,4	-	18 800	15 000
16	Desgl. Bantin Desgl.	"	95	96	desgl., ausgef. von Müller desgl.,	Wie vor.	86,0	86,0	11,5	2,4	E = 3,58 I = 3,33	2,2		989,0	-	18 800	16 280
17	Klein - Ber- kenthin		96	96	ausgef. von Linke	Desgl.	86,0	86,0	11,5	2,4	E = 3,58 I = 3,33	2,2	100	989,0	-	18 800	17 375
	Desgl. mit Güterschuppen	APTY SHEET				int bears to the same	115E			В	emerkun sodal	g: Bei	den unter Angaben fü	Nr. 18	bis 22 1	fangsgebä mitgethei gebäude	Iten
18	auf Haltestelle Milzau	Erfurt	96	96	entw. bei	wt d qb								1) E		gsgebä	
	gebäude	(Weißen- fels)			d. ED.,	ImK:wk; — E: sieh d. Abbild.; im D: sw (th, 3st, 3ka).	88,0 63,2 24,8	63,2 63,2 —	9,14 8,3	2,6	E = 3,54 i. M. $D = 3,14$	2,2	0,8	783,5	-	20 090   1	6 700
	b) Güter- schuppen	ishe <del>'</del>			-	Sieh die Abbildung.	34,5		5,25	-	i. M. 3,45	-		181,1   (qn	32 n Güter- odenfl.)	-	-
	Desgl.	W mil		(	entw. bei d. ED.	E:sieh die Abbild.;							2) F	Empfang	gsgebä	ude the	eil-
19	Ehringen  a) Empfangs- gebäude	Cassel 1)	96	96	Elberfeld, ausgef. von Pietig	I = sw (th, 2st, ka, k); im D: ka.	120,4 91,1 29,3	91,1 91,1 -		2,5	,0/	0,71)	(0,5)	234,5	_  2	5 385   2	2 413
k	o) Güter- schuppen	\$1879 ) #161 #168				Sieh die Abbildung.	64,3	_	7,0		i. M. 5,15			450,1	57 sie vor)	meieri i	-
- 1	domothanti A mother of the Market I - mark		To la			ACTION OF THE PROPERTY OF THE				-			-		181	0.00	eret 

-		14						15			16			1	7			18
22000	der ei			200	23.23		Ko	sten de	er				Bau	ustoffe und	Herstellung	gsart	les I	
	usw. (ei e 15 aufg				Heizu		Gasle	itung	Was	ser-				de			44	
nach dem An- schlage	nach im ganzen	qm M	für 1 cbm	Nutz-ein-heit	im gan- zen	für 100 cbm beheiz- ten Rau- mes	im gan- zen	für 1 Flam- me	im gan- zen	für 1 Hahn	tung	Grund- mauern	Mauern	An- sichten	Dächer	Decken	Haupt- treppen	Bemerkungen
1-18	17 021	169,4	18,6	- 1		Regulir- löfen)				-	-	Bruch- steine	I. Ziegel- fachw. bau mit sohlbänk	Putzbau, im E. Ecken, Thüf- und Fenster- gewände Ziegelroh- Verblendst., e Sandst., I.	auf Scha- lung Fenster- auf der	K. gew., sonst Balken- decken	Holz	Die off. Wartehalle (Fachwerk, z. Th. mit Ziegelausmauerung) ist nur mit der halben Grundfl. in Ansatz gebracht. — Der Fußbod. dort, d. Küche im I. und des Flures im E. d. Hauptgeb. Saargem. Thonfliesen. — 1 Dienstwohnung.
_		248,0	24,6		152 (wie	58,7 (vor)	228	10,9	258	86,0	1200 (3,2°/ <sub>e</sub> )	Ziegel	K. u. U. Ziegel, E. Eisenfachw. mit Ziegelaus-māue-rung	1	Ludovici-	K. u. U. gewölbt, sonst Holz-decken  K. u. U. (m. Ausnahme d. W. decken)	Granit	U. des im Einschnitte errichteten Gebäudes liegt in der Höhe des Bahnsteiges. — In der Eintrittshalle reich profilirte sichtb. Holzdecke, von den Dachbind. (dopp. Hängewerke) getragen. Fußbod. dort u. in d. Abtr. Cementfliesen. Hohes Dach.
8 000 (innere E 20 000 (Gas - u.	147 700 5 290 inrichtung) 6 096 Wasserleit. ntwässer.) 2 500		14,4	-	5 eiser	86,6 hel - und ne Regul löfen)	1064	15,9	702	140,4	2500 (1,5°/ <sub>0</sub> )	η	Ziegel	Ziegelroh- bau mit Verblend- u. Form- steinen	Anbau Holz- cement, sonst wie vor	wirthes) gewölbt, sonst Balkend.		Das im Einschnitte errichtete Gebäude ist z. Th. in die Böschung eingebaut, deren Bodengl. an d. Vorderfront mit dem E. zusammenfällt, während an d. Hinterfront es liegt. — Decken der Ein-
Perso	nen - u						-5					ser 1		tritts In d Flure Giebe	halle, des en letzt. en und A eln. — W aufgefüh	Durchgan eichener S btritten T ohnung f. arten Gebä	gsflures u tabfuſsbod honfliesen d. Bahnwi aude sind	and der Wartesäle wie vor. en, in der Eintrittsh., den belag. — Hohes Dach mit irth. — Beide unter Nr. 13. I an die städtische Cana- angeschlossen.
2 000	13 350 1 650 gebäude)	155,2 84,2	13,6 17,2	=	(Kaci	150,4 nel- und e Oefen)	-	-	-	-	-	77	77	Ziegel- rohbau	Holz- cement	K. gew., sonst Balkend.	Kiefern- holz mit eichenen Trittstuf.	
16 800 2 000	14 550 1 730				458	190,8 ie vor)	-	-	-	-	-	Bruch- steine	n	n	מ	77	77	Wie vor.
16 800 2 000	15 429 1 946 1 vor)	179,4	15,6	_	368	154,6 ne Oefen)	-	-	-	-	-	n	n	n	מ	77	77	Desgl.
mit G	<b>üterschu</b> dagen ist Güterschu	der Gi	üterscl getren	huppen	beson den ko	ders abg	gerech	net,			(B)							Action Report Services of the Control of the Contro
	eschoss																	Zum Th. tiefe Gründung (Pfeiler mit Bögen), in
14 200	12 192	138,5	15,6	_	Stu	110,0 hel- und ermsche ntelöfen)	-	-	-	-	=	Sand- bruch- steine	Ziegel	Ziegel- rohbau	deutsch. Schiefer a. Schal.	K. gew., sonst Balkend.	Holz	Spalte 8 berücksichtigt. Im Wartesaal u. Dienst- zimmer eichen. Stabfuß- boden. — 1 Dienstwohn.
2 650 3 240 (Neber			10,1	57,4		-	-	-	-	-	-	n	Ziegel- fach- werk	gefugtes Ziegelfach- werk ( Ziegel-	Doppel- pappdach deutsch.	sichtb. Dachver- band	-	Tiefe Gründ. wie vor. Dachb verein. Hänge - u. Sprengw — Fußboden Cementbeton (Z. Th. tiefe Gründung wie
weis	e zweig	escho	ssig.				1				la la			rohbau, Thür- u.	Schiefer a. Scha-	per writer	10 00	vor. — Fußboden im Wartesaal und Dienst-
	14 264	118,	11,6	-		erbrand -	THE	-	-	=	815 (3,6 %)	Bruch- steine	Ziegel	Fenster- gewände sowie Ges Sandstein	. unter-	K. gew., sonst Balkend.	Futter-,	hause Plattenbelag. — 1 Dienstwohnung.
1 795 (Wirths	1 761	110,8	3 20,1	(f.1 Sit	3		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	-	-	-		77	Ziegel- fach- werk	gefugtes Ziegelfach- werk	Doppel- pappdach	sichtb. Dachver- band	Tritt- stufen	Fußboden Buchenholz, sonst wie bei Nr. 18b.

1	2	3		4	5	6	-	7	8		9		10	11	12	1	13
	Bestimmung	Eisenbahn- Direction	- (	Zeit ler us-	Name des	Grundrifs		baute dfläche	Höhe d. Umfass Mauern v.d.OK. d. Funda-	einz	Höhen der elnen Gesch		Höhen- zuschlag für d. aus- geb. Dach-	Gesamt- raum- inhalt	und Be-		tkosten uanlage Spalte 14) ach
Nr.	und Ort	und Betriebs- Inspection	rı	ih- ing bis	Baubeamten bezw. der Behörde	nebst Beischrift	im Erd- ge- schofs qm	davon unter- kellert qm	mentes an, ein- schl. des Höhen- zuschl. (Spalte 10) m	a. des Kel- lers m	b. des Erd- geschosses usw. m	c. des Drem- pels m	geschofs, Mansar- dendächer, Giebel, Thürm- chen usw. m	des Gebäu- des (Spalte 7 und 8)	zeich- nung der Nutz- ein- heiten	dem An- schlage	der Aus- füh- rung
.20	Empf Geb. mit Güterschuppen auf Haltestelle Schafstädt a) Empfangs- gebäude	Erfurt (Wei/sen- fels)	96	96	entw. bei d. E D., ausgef. v. Falck	Post-Packkammer und Arbeiterzimmer fehlen, sonst wie Nr. 21.	— 131,4 83,8 47,6	- 83,8 83,8 -		2,6	$ \begin{cases} E = 4,09 \\ (5,4) \\ (I = 3,31) \end{cases} $	(0,9)	(0,55)	1228,7	s.—:	36070	
	b) Güter- schuppen Desgl. auf Bahnhof	dolla U 7 7 datable v 6 databl			Ton A - is sally and sally area	Wie Nr. 21.	125,9	NOST IN	5,35	-0	i. M. 4,0	100	\$86	673,6	120 (gm Güter- bodenfl.)	400 s.s 931 j.	600 to 000 to 00
21	Lauchstädt  a) Empfangs- gebäude	wie vor Im K: wk; 1 = ag; - ka, k); -	- I	E: sie	wie vor ch d. Abb., v (th, 2 st, st, 2 ka.	wt   wt d   gb   gb	157,1 83,8 21,0 52,3	104,8 83,8 21,0	— 11,3 7,02 5,42	2,6	$\begin{cases} E = 4,09 \\ (5,4) \\ (I = 3,31) \end{cases}$	— (0,9)	(0,55)	— 1377,8		43780	32845
	b) Güter- schuppen	1000 TO 1000 T			b'estura redo W	Sieh die Abbildung.	188,3	-	4,84	-	i. M. 4,0	-	-	911,4	181 (wie vor)	-	-
22	Desgl. Wolfhagen  a) Empfangs- gebäude	Cassel (Cassel 1)	96	96	entw. bei d. ED., ausgef. v. Pietig	Im E: th, 2f, 2wt, d; I = sw.	309,0 121,5 61,8	183,3 121,5 61,8		2,6	$- \begin{cases} E = 4,7 \\ (I = 3,7) \end{cases}$	(0,6)	(0,6)	 2767,9		43480	46844
- 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10	b) Güter- schuppen	tel_far ur_ruk ar_ruk gologu			nob coult ve manage it est a manage it E manages a A manages a	E = gb.	125,7 180,8		6,3	_	i. M. 5,1	-	16	1184,2	172 (wie vor)	100 S (tean)-	Person
	EmpfGeb. mit Güterschuppen auf Bahnhof	ordoregae I			ded acridition with the control of t	elist bl. s sel sentacii feli e -lensiX sessi il sentar :							885   E	To Et	pissen; COSTI	Spiretos Robbis Robis	melson ones ones
23	Fallingbostel u. Haltestelle Dorfmark a) Empfangsgebäude b) Güterschuppen Desgl.	Hannover (Hanno- ver 3)	96	96	entw. bei d. ED., ausgef. v. Merkel	wt ar d gb	228,6 98,2 74,2 56,2	98,2 98,2 —		2,4	4,0 bezw. i. M. 4,45			1) 1390,1		ngsgeb	
24	auf Bahnhof Bobrek a) Empfangsgebäude b) Güterschuppen	Kattowitz (Beuthen O/S. 1)	95		entw. bei d. ED. Bres- lau, ausgf. v. Zebrowski	Sieh die Abbildung.	335,2 63,8 223,1 48,3	63,8 63,8 =		2,3	4,0 (i. M.) (5,35) bezw. i. M. 4,55	2reb	inesiane	1917,0	(40) (wie vor)	26000	24 001
25	Desgl. <b>Tschirnitz</b> a) Empfangsgebäude b) Güterschuppen	Breslau (Lieg- nitz 2)	96	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Smier- zchalski	Im K: wk; E: sieh die Abbildg.; I = sw (th, 2st, 2ka, k). Sieh die Abbildung.	134,4 64,1 40,3 30,0	64,1 64,1 =	9,3 6,03 3,97	2,4	$\begin{cases} E = 3,6 \\ (I = 3,3) \\ \text{bezw. i. M.} \\ 3,8 \end{cases}$	(0,8)	2)	Empfan 958,2	gsgeb (28) (wie vor)	äude t	
26	Desgl. auf Haltestelle <b>Rothfest</b> a) Empfangsgebäude b) Gülerschuppen	Breslau (Neifse 1)	96	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Blunck	Wie Nr. 24. Desgl.	134,4 64,1 40,3 30,0	64,1 64,1 —		2,4	$\begin{cases} E = 3,6 \\ (I = 3,3) \\ \text{bezw. i. M.} \\ 3,8 \end{cases}$	(0,8)	(1,0)	1139,3	(28) (wie vor)	14500	14429
27	Desgl. Bohrau- Seiffersdorf a) Empfangsgebäude b) Güterschuppen	Breslau (Lieg- nitz 2)	96	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Smier- zchalski	Im K: wk; E: sieh die Abbildung; I = sw (th, 2st, ka, k). Sieh die Abbildung.	151,2 85,0 36,2 30,0	85,0 85,0 =	9,6 4,13 4,25	2,5	$\begin{cases} E = 3.6 \\ \binom{\text{i. M.}}{4.2} \\ (I = 3.3) \\ \text{bezw. i. M.} \\ 4.0 \end{cases}$	(1)	2,55	1093,0	(28) (wie vor)	22500	16980

9)	1	14	II				ė	15	1 8		16			1	7			
	n der e				ou l	Took	Ko	sten de	er	SH.	Articol S	T	Rai	astoffe und	Herstellun	osart.	100	
	usw. (e e 15 aufg				Heizu	ings-	Gasle	eitung	Was	sser-	lestition		Dat	de		Source	rab -md	Manufacture Chambe
nach	nach	der A	usführ	ung		für 100			Phonin	ung	Bau-			24631	mil	Daubean	457	Bemerkungen
dem	im	tab	für 1	Nutz-	im gan-	ebm beheiz-	im gan-	für 1 Flam-	im gan-	für 1	lei-	Grund-		An-	Du I	W250	Haupt-	Demerkungen
An- schlage	ganzen	qm	cbm	ein-	zen	ten Rau-	zen	me	zen	Hahn	tung	mauern	Mauern	sichten	Dächer	Decken	treppen	lospail
16	16	16	16	heit 16	.16	mes M6	16	16	16	16	16	no i					dinor	
																		(Z. Th. tiefe Gründung wie
							and the						TAR					bei Nr. 18. — Im Dienst- zimmer und in den Warte-
22990	17380	132,3	14,1	_	442	84,4	-	=	1	_		Sand-	Ziegel	Ziegel-	deutscher	K. gew.,	Holz	sälen eich. Stabfußboden, im Vorraum Thonplatten-
		most acce			Mantel-	msche u. Kachel- fen)	want.		32,1			bruch- steine	il add i	rohbau	Schiefer auf	sonst Balkend.		belag; im Wartesaal 3. u. 4. Kl. ansteig, sichtb. Holz-
						(10)							10/5		Schalung			decke (verein. Hänge - und Sprengw.).—1 Dienstwohn.
9600 3480	7 061 2 962	56,1	10,5	58,8	-	-		-	-	-		77	Ziegel- fachwerk	gefugtes Ziegel-	Doppel- pappdach	sichtbarer Dach-		Wie bei Nr. 18b.
	gebäude)	000					a min							fachwerk	1101	verband		SALY Markinggalagan to
-	-	_	_	-	_	_	-	-	-	-	-	-	samblised	die Hote :	-	egeoff.	-	Wie vor, jedoch keine tiefe
25 900	21566	137,3	15,7	-	532 (wie	86,9 vor)	-	-	-	-	- 78		analus-	ma on mis				Gründung.—1 Dienstwohn.
							- 4							Bauart	wie vo	r		Gründung auf Pfeilern mit
14400 3480	8314 2965	44,2	9,1	45,9	-	I Tes	-	138	-	1 18	200	1	AB	inia.	th.dtsch.		Black I	Bögen. Dachbinder und Fußboden wie bei Nr. 18b.
(Neben	gebäude)					N. W.	P. Wall		l de		1629		iwinstell a	( Ziegel-	a. Scha- lung u.		(kieferne	
00010	00 10 1	000	10-		351				With	d Ba	$(3,5^{\circ})_{0}$	Bruch-	Ziegel	rohbau, Thür- und	Pappe- unter-	K. gew.,	Futter-,	
26 646	28484	92,2	10,3		(Dane	rbrand- fen)				H		steine	Ziegei	Fenster- gewände	lage, th.	sonst Balken-	Tritt- stufen	1 Dienstwohnung.
should	22225	Enspi											7: 1	Sandstein	pappd.	decken		Fußbod. Buchenholz, sonst
9 622 2 056	8422 1435	46,6 90,8	7,1 17,3	49,0		PE	- 7	1 5%	Ī	T	# Te	n 22	Ziegel- fachwerk	gefugtes Ziegel-	Doppel- papp-	sichtbarer Dach- verband	B 88	wie bei Nr. 18b.
2060	enstgebäude,   1512 aftsgebäude)	77,9	18,3	-			40.00		82		Fil		2 (C nu	fachwerk	dach	verband		
3096	2455 2907	130,6	25,9	350,7 (f. 1 Sitx					80,		10	1	gaubik	ch on full				- popularillo (6)
-	(nnen) 1629	В	emerl	tung:	Bei der	unter	Nr. 23	bis 32	mitge	theilte	n Bau-							
	leitung)		sodals	die hie	r gema	chuppen chten A terschuj	ngabe	n sich	auf da	as Emp	fangs-							Fußboden der Flure Mett- lacher Fliesen, in den
	schossi	g.   62,8			1 270	58,8	—	—	-	-	450	Ziegel	77	,,	77	K. gew.,	_	Wartesälen eichene Rie- men. — Dachbinder des
722-20	450	02,0	10,3			e Oefen)	-1	100			(3,00/0		Hide IC	( Ziegel-		sonst Balkend.	20 3	Güterschuppens wie bei Nr. 18b.
						A SE	a, G		1 343			2	H det	rohbau mit Ver-	100	bez. sichtb Dachverb		Dachbinder des Güter-
26000	2400i	71,6	12,5	_	530	106,9	_	_	1		1	Kalk-	Ziegel	blendst., Sockel	Ziegel-	77	-	schuppens, Fußboden der Vorhalle und des Durch-
		, , , ,	,0									bruch- steine		hammer- recht	kronen- dach			gangsflurs i. Empfangsgeb. wie vor, in erst. Stampf- asphaltestrich. Im Warte-
										1				bearbeit. Kalk-				saal 4. Kl. ansteig. sichtb. Holzdecke, von d. Dach-
	N.D.												3 == £100	bruchst.				bindern (verein. Hänge- u. Sprengw.) u. Stiel. getrag.
	zweig		ssig.		210	68,5	2 L	200		1	8 8	Ziegel	Ziegel,	Sock., Eck. Thur - u.		of whom	Holz	Fußboden im Vorflur des
1300		8,10	12,3		(Kaci	hel- u. e Oefen)			100				Güter- schuppen	Fenster- gew. sowie	ziegel	Jogazz 1		Empfangsgebäud. Cement- fliesen. Im Güterschuppen
1 900 (Neben	1560 gebäude)	88,8	19,5	-									Ziegel- fachwerk	Gesimse Ziegelroh-				Wellblech - Schiebethor, Dachbinder wie bei Nr. 18 b.
1800 (Neben	830				1									bau, Güter schuppen				- 1 Dienstwohnung. Nebenanlagen:
	600 Er	- 1	929,9			0	a.c	81.5		110	1	100	ds (8) ad	gef. Ziegel fachwerk	· Const	wites	10   08	190 M f. d. Entwässerung, 640 " f. d. Brunnen.
13000	12406	92,3	10,9	-	242	77,8	-	-	100	-	-	"	77	"	Ziegel- kronen-	n	77	Tiefe Gründung (z. Theil Pfeiler mit Bögen), in Sp. 8.
	1800 gebäude)	81,5	15,9	-	(wi	e vor)									dach			berücksichtigt. — Dach- binder des Gütersch. wie
Entwo	223 isserung)															I He Ber		bei Nr. 18b. — 1 Dienstw.
17500 1300	13 200 1 450	87,3	12,1	-	385 (wi	96,6 e ror)	1	-	1 -81	1	- 18	n n	"	17	Falz- ziegel	SALES I	10 07 0	Nebenanlagen: 205 M f. d. Entwässerung,
(innere E 1900	inrichtung)	91,7	20,1	-			*/ 1								41	02 00 100 N		515 " f. d. Brunnen. Sonst wie vor.
1800	gebäude) 720	Dist.	1,8175	1		FI	E SE	1	87		- 14	Par la		-	and a	1203808		Carloss ( Kilomi Kilom)
(Neben	anlagen)		1		1		1000	18-18-	19 30	4	F. 32	194			1	10 100 11		

1	2	3	4		5	6	,	7	8		9		10	11	12	15	3
	Bestimmung	Eisenbahn-	de	88	Name des	Grundrifs		aute lfläche	Höhe d. Umfass Mauern v.d.OK.		Höhen der elnen Gesch	osse	geb. Dach-	roum-	Anzahl und Be-	Gesamt der Bat (vergl. S nac	nanlage palte 14)
Nr.	und Ort des Baues	und Betriebs- Inspection	fü ru von	h- ng	Baubeamten bezw. der Behörde	nebst Beischrift	im Erd- ge- schofs qm	davon unter- kellert qm	d. Funda- mentes an, ein- schl. des Höhen- zuschl. (Spalte10) m	a. des Kel- lers m	b. des Erd- geschosses usw. m	c. des Drem- pels m	geschofs, Mansar- dendächer, Giebel, Thürm- chen usw. m	des	zeich- nung der Nutz- ein- heiten	dem An- schlage	der Aus- füh- rung
28	EmpfGeb. mit Güterschuppen auf Bahnhof Zarrentin a) Empfangsgebäude b) Güterschuppen	Altona (Oldesloe)	95	96	Normal- Entw., ausgef. von Müller	Im K: wk; — E: sieh d. Abbild.;  I = sw (th, f, 2st, 2ka, k, s).  Sieh die Abbildung.	191,9 98,0 40,1 12,8 41,0	138,1 98,0 40,1 —	11,66 7,2 6,35 5,75	2,4	$\begin{cases} E = 3.78 \\ \stackrel{\text{(i. M.)}}{5.35} \\ (I = 3.33) \\ \text{bezw. i. M.} \\ 4.05 \end{cases}$	2,15 (1,0)		1748,4	(38) (qm Güter- boden- fläche)	28 600	26 940
29	Desgl. auf Bahnhof <b>Ketschdorf</b> a) Empfangsgebäude	Breslau (Lieg- nitz 1)	95	95	entw. bei d. ED., ausgef. von Hoogen	E: sieh die Abbildung; I = sw; — im D: ka.	270,2 119,1 24,6 49,0	143,7 119,1 24,6	— 11,8 - 8,35 7,85	2,5	$\begin{cases} E = 4,0 \\ (I = 3,3) \\ \text{bezw. i. M.} \\ 4,1 \end{cases}$	1,0 (0,8)	(0,3)	2561,2	(66) (wie vor)	38 500	33 13
30	b) Güterschuppen  Desgl. auf Bahnhof  Krempe a) Empfangsgebäude	Altona (Glück- stadt)	95	96	entw. bei d. ED., ausgef. v. Goldbeck	Sieh die Abbildung.  gb	, ka, k,	258,3 162,3 96,0 k; — E: s) u. st o	d. Bahnw.	2,4	$\begin{cases} E = 4,08 \\ (4,78) \\ (I = 3,33) \\ \text{bezw. i. M.} \\ 5,0 \end{cases}$	1,6 (0,9)		3246,1	(77) (wie vor)	43 000	40 03
31	b) Güterschuppen  Desgl. auf Haltestelle  Kray-Siid a) Empfangsgebäude b) Güterschuppen	Essen (Bochum)	95	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Stuhl	Sieh die Abbildung.  E: sieh d. Abb.;  I=sw (th, f, st, 2ka, k);  im D: ka.  Sieh die Abbildung.		49,8 49,8 —	- 12,6 11,2 8,05	2,5	$\begin{cases} E = 4,55 \\ I = 3,5 \\ bezw. i. M. \\ 4,9 \end{cases}$	0,3	0,2	3) 1272,3	TO STORY	angsge-	
32	Desgl. <b>Laubnitz</b> a) Empfangsgebäude b) Güterschuppen	Breslau (Sorau)	93	96	entw. bei d. ED. Berlin ausgef. von Scharlock	Im K: wk  d wt 3-4  E: sieh d.  Abbild.;  I = sw (th, f, 3st, k).  Sieh die Abbildung.	204,3 71,1 33,9 99,3		10,75 9,45 6,4	2,5	$ \left\{ \begin{array}{l} E = 3.6 \\ I = 3.3 \\ \text{bezw. i. M.} \\ 5.5 \end{array} \right. $	1,3	0,15	1720,2	(S6) (wie vor	27 888	25 88
33	Abtrittsgebäude auf Bahnhof Elberfeld- Steinbeck Wirthschafts- gebäude mit	Elberfeld (Elberfeld	95	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Brandt	1, 2 u. 3 = Abtheil. bezw. für Frauen, Männer und Beamte 4 = Stube der Wartefrau.		87,3	7,35 2,8)	i. M. 2,45	i. M. 5,0	-	-	651,2	16 (Sitze) 10 (Pissoir stände)	11 500	Teben-
34	Postdienst- räumen usw. auf Bahnhof Ratzeburg	Altona (Oldesloe)		96	entw. von Gier, ausgef. von Schrader	Im E: po (3), wk, br (6), ab, p.	204,6 45,0 159,6	45.0	5,73	2,15	2,68	0,9	_	959,9	-		10 87
1	Güter- Umladehalle auf Bahnhof Altenbeken	Münster (Pader	96	96	entw. bei of BI., ausgef. vo Lorsbach	n	374,	-	5,75	-	i. M. 4,7	_	_	2151,6	373		Güter-
2	Desgl. Vohwinkel (Anbau)	(Pader- born 2) Elberfeld (Elberfeld	1 95	96	entw. bei of ED., ausgef. vo der BI.		492, 122,3 369,8	3 -	5,78 5,52	-	i. M. 4,02 (4,44)	-	-	2748,2	Güter- bodenfl 2 490 (wie von	15 000	18 61

131		14	11			- Commercial Commercia		15	1 8		16			17				18
	der ei					mi	Ko	sten de	er				Bau	stoffe und H	Terstellungs	irt		
	usw. (ei 15 aufge				Heizu		Gasle	eitung		sser- ung	inital i			de	er	and I w		initial anomalies
nach dem An- schlage	im ganzen	qm M	für 1 cbm	Nutz- ein- heit	im gan- zen	für 100 cbm beheiz- ten Rau- mes	im gan- zen	für 1 Flam- me	im gan- zen	für 1 Hahn	Bau- lei- tung	Grund- mauern	Mauern	An- sichten	Dächer	Decken	Haupt- treppen	Bemerkungen
24 000 4 600 (Nebenge — (Entwäs:	250	119,3 75,5	13,1 21,3			144.2 l- und Oefen)		-	_			Bruch- steine	Ziegel, Güter- schuppen Ziegel- fachwerk	Ziegel- rohbau mit Verblend- steinen bezw. ge- fugtes Ziegel- fachwerk	Mittelbau Holz- cement, Seiten- bauten Doppel- pappdach	K. gew., sonst Balkend. bezw. sicht- barer Dach- verband	Holz	Im Wartesaal 3. u. 4. Kl. ansteigende sichtbare Holzdecke. — Dachbinder des Gütersch. wie bei Nr. 18 b. — 1 Dienstwohnung.
32 000 2 500 innere Ei 2 000 (Abtrittsy 2 000 (Wirthsch — (Brun	1 792 gebäude) 960 aftsgeb.) 1 432	100,3 106,7 57,7	10,6 19,9 9,2	448,0 (f. 1 Súz)	eiserne	100,0 l- und Regulir- öfen)	-	-	-	-	_	Bruch- steine und Ziegel	Ziegel	Ziegel- rohbau	deutscher Schiefer a. Schalung u. Pappe- unterlage, Gütersch. Holz- cement	K. Beton- decke, sonst wie vor.	"	Tiefe Grundmauern, in Sp.8 berücksichtigt. — Sonst wie bei Nr. 25.
43 000 (Gründi Eisenbahn unter den banke	schwellen Beton-	108,6	11,4	-	574 (wie	70,4 vor)		-			. —	Ban- kette Beton, darüber Ziegel	Ziegel, Güter- schuppen Ziegel- fachwerk	steinen	Doppel- pappdach	Kleine- sche Decken- bezw. sichtbarer Dach- verband	"	Tiefe Grundmauern, in Sp. 8 berücksichtigt. — In den Fluren und der Küche des Bahnwirthes Thonplatten- belag. — Dachbinder des Güterschuppens wie bei Nr. 18 b. — 1 Dienst- wohnung.
	2 160 gebäude) 1 175			720,0 (f. 1 Sitz		64,1 Regulir- löfen)	38	5,4	145	72,5		Ziegel	Ziegel- fachwerk	gefugtes Ziegel- fachwerk	Pfannen auf Lattung, Gütersch. Zink	K. gew., sonst Balken- decken bezw. sichtbarer Dach- verband	Kie- fernholz mit eichen. Tritt- stufen	Tiefe Grundmauern wie vor.  — Fußboden im Wartesaal Eichenholz. Dachbinder d. Gütersch. wie bei Nr. 18 b.  — 1 Dienstwohnung. Nebenanlagen: 774 Mf. d. Einfriedigung, 401 "f. d. Entwässerung.
1 138 (Wirthsed 2 000 (Abtritts 550 (Nebend — (Baul	gebäude)   1 362   1 362   1 362   2 550   2 550   eitung)	81,1 67,7 118,1		495,8 (f. 1 Sitz	eiserne Fü	132,8 et - und Regulir- löfen)			- 85	-	2550 (9,9°/ <sub>6</sub> )	Feld - und Bruch- steine	Ziegel	und die i	n ersterem	nicht vor	gesehener ichtung u Holz	ist durch die tiefere Gründung n Kosten für die Gas- und and Nebenanlagen entstanden. Fußboden im Wartesaal u. Vorflur Thonfliesen. Im Gütersch. Dachbinder wie bei Nr. 18b, schmiedeeis. Fenster und Wellblech- Schiebethore. — 1 Dienst- wohnung. Nebenanlagen: 1002 M f. d. Entwässerung und Traufpflaster, 360 " f. d. Einfriedigung
gebäu 11 500	10 318	118,2	15,8	644,9 (f. 1 Sitz		lenöfen)	370	-	600	-	-	Bruch- steine	Ziegel, Innen- wände Ziegel- fachwerk	Ziegel- rohbau, Fenster- sohlbänke Basalt- lava	Doppel- pappdach	K. gew., sonst sichtbare Dach- verband, theilweise Balkend	r	Fußboden Cementbeton. — Dunstabzug mit Glasjalou- sien. Grubeneinrichtung
13 000 sehu	10 870	53,1	11,3	-	56 (eiserr	72,5 ne Oefen)	_	-	-	-	-	Ziegel	Ziegel	Ziegel- rohbau  Dach- binder-	11	K. gew., sonst Balken- decken, Abtritt sichtbare		In den Postdiensträume Holzfußboden, sonst flach seit. Ziegelpflaster. — 1: Abtrittssitze (Tonnenein richtung) und Pissoir.
Umla 10 000	dehaller 9 782 489	26,1			-	-			-		489 (4,9°/ <sub>0</sub> ,	Bruch- steine		TOTO COOL	· "	Dach- verband sichtbare Dach- verband	r —	Dachbinder verein. Hänge u. Sprengwerke auf Stieler Fußboden buchene Bohler Fußbod. Cementbeton, sons wie vor.

1	2	3		4	5	6		7	8		9		10	11	12	1	3
	Bestimmung	Eisenbahn- Direction		Zeit ler	Name des	Grundrifs	Beb	aute Ifläche	Höhe d. Umfass Mauern v.d.OK.	1000	Höhen der elnen Gesch		Höhen- zuschlag für d. aus- geb. Dach-	Gesamt- raum- inhalt	und Be-	Gesam der Bar (vergl. S	nanlage palte 14)
Nr.	und Ort	und	Total Control	üh-	Baubeamten	nebst	im Erd-	davon	d. Funda- mentes an, ein-	a.	b.	c.	geschofs, Mansar-	des Gebäu-	zeich- nung	dem	der
	des Baues	Betriebs-	rı	ing	bezw. der Behörde	Beischrift	ge-	unter- kellert	schl. des Höhen-	des Kel-	des Erd- geschosses	des Drem-	dendächer, Giebel, Thürm-	des (Spalte 7 u. 8)	der Nutz- ein-	An-	Aus- füh-
		Inspection	von	bis			schofs	qm	zuschl. (Spalte 10) m	lers	usw.	pels m	chen usw.	cbm	heiten	schlage	rung
-	Güter-						qii.	l qiii	Di.		l m	III	l III	Com		1 36	100
3	Umladehalle auf Bahnhof Schönefeld	Halle a.S.	96	96	entw. bei d.		638,0		6,57	_	i. M. 4,9	_		4191,7	635	20 880	21 352
		(Leip- xig 2)			ED., ausgef. von Dorner									Tall B	(qm Güter- boden-		
4	Desgl. Göttingen (Erweiterung)	Cassel (Göttin-	96	96	entw. u. ausgef. von		638,8	=	6,0	-	i. M. 4,55		_	3817,2	fläche) 635 (wie vor)	23 000	19 312
		gen 1)			Löhr		599,7 39,1		5,6		(4,0)				(wie vor)		
													4	B. G	ütersc	huppen	
5	Güterschuppen auf Bahnhof	T211 0 1 1		000		T	-				i. M.		To the same		rund	a) Fach	
J	Unter- Barmen (Anbau)	Elberfeld (Elberfeld)		96	entw. u. ausgef. von Brandt	E = gb.	207,2	_	6,72	-	4,88	-	-	1392,4	200 (wie vor)	14 000	9 691
6	Desgl. Iserlohn	Elberfeld	96	96	entw. bei d.	E = gb, ast.	357,3		5,95		i. M. 5,1			2125,9	320	19 500	17 198
	(Anbau, Verbreiterung)	(Altena)	30	50.	ED., ausgef. von	2 – 50, 450.	331,3		5,95	-	5,1			2125,9	(wie vor)	19 900	11 100
	Umlade- schuppen auf Rangirbahnhof				Werren						: M						
7	Pankow (Anbau)	Berlin (Berlin 6)	95	96'	entw. u. ausgef. von	E = gb, lm.	1096,7 1085,3	=	6,95	-	i. M. 6,3	-	-	7594,1	rund 680 (wie vor)	35 000	29 082
	Güterschuppen				Bathmann		11,4		4,5	1				less,		h) M	assive
8	auf Bahnhof Hameln	Hannover	95	96	entw. bei d.	Wie vor.	216,9	_	6,0	-	i. M. 4,9	_	-	1301,4	182	15 000	
	(Anbau) Desgl.	(Ha- meln 2)	le in		ED., ausgef. von Janensch										(wie vor)		
9	auf Haltestelle Mayen-West	St. Johann- Saar-	95	96	entw. v. Blankenagel,	Desgl.	242,6	_	7,0	-	i. M. 5,5	_	_	1698,2	187	14 000	12 854
		brücken (Mayen)			ausgef. v. Wendt										(410 (01)		
	Desgl. auf Bahnhof																
10	Bocholt (Anbau)	Münster i/W.	95	96	entw. u. ausgef. von	E = gb.	360,0 180,0	180,0 180,0	8,0	2,25	i. M. 6,6	-	-	2862,0 (qm 6	Hiterhoden	17 183 - und	16 922
		(Wesel 1)		101	Schmoll		180,0	-	7,9					140 qm 1	Keller - La	gerfläche)	
														C. 0	Hüterso	huppen	mit
	Güterschuppen								Bemer	kung	: Bei den die hier ger	unter	Nr. 12 bis	16, 18 sich au	bis 20 f den 6	mitgeth	eilten appen
	und Dienst- wohngebäude auf Haltestelle		NE			lea lea										Gütersch	
11	Remscheid - Bliedinghausen	Elberfeld (Lennep)	95	96	entw. von – Maschke,	le gb sp st k	-	-	-	-	- i M.	-	-,	-	-	28 700	24 760
	1. Gütersch. mit Geschäftsz.				ausgef. von Ilkenhaus	and the second	183,3	_	-	-	5,0 bezw.	_	_	1420,6	127 (qm Güter-	-	-
	a) Güterschuppen b) Zwischenbau	_				E: sieh die Abbildung; 1 == lm.	143,9 39,4	_	7,75 7,75	-	4,5	0,8			Güter- boden- fläche)		
Times - It is	mit Geschäftsz.  2. Dienstwohn- gebäude	-				E: sieh die Abbildung; I = E.	84,8	84,8	10,2	2,8	$\left\{ \begin{matrix} E = 3,27 \\ I = 3,27 \end{matrix} \right.$	-		865,0	-	-	
	(im Zusammen- hange mit 1) Güterschuppen															litrog of	
	m. AbfertGeb. auf Bahnhof	Elberfeld	05	00	onto	The Land	(10)	61			i. M.			2010	200	27.000	97 990
12	Barmen (Anbau) a) Güterschuppen	(Elberfeld)	90	90	entw. u. ausgef. von Brandt	E = gb.	419,9 253,6	61,9	6,78	2,48	6,5 bezw. f E = 4,0	1,3	T	3613,2 (qm G 30 qm K	300 Füterboden Teller - Lag	27 900 - und gerfläche)	27 280
+ 1	b) Abfertigungs- gebäude				-	$ \begin{cases} E = th, f, ca(2), lm, ast, gb, ab; \\ I = th, f, gz, vs, ab. \end{cases} $	61,9 104,4	61,9	11,83 10,8 2,0)		$\left\{ I = 4,0 \right\}$		- 100	ER			
								(21,30	2,0)								

		14						15			16				17			18
	der ei				ROH		Kos	ten de					Bau	stoffe und	Herstellung	sart		
	e 15 aufg				Heiz	angs-	Gasle	itung	Was					d	er			
nach	nach	der	Ausführ	rung	im	für 100 cbm	im	für 1	im	Teuris )	Bau-					maderate,		Bemerkungen
dem	im		für 1	Nutz-	gan-	beheiz- ten		Flam-	gan-	für 1	lei-	Grund-	Mauern	An-	Dächer	Decken	Haupt-	Assessed to the second
An- chlage	ganzen	qm	cbm	ein- heit	zen	Rau-	zen	me	zen	Hahn	tung	mauern	Madern	sichten	Dacher	Decken	treppen	
16	16	16	16	1610	16	mes M	16	16	16	16	16							
				-										( Dach-				
														binder- stiele mit	D 1	1 1 (1		T 41 1 1 4 T 11
20 880	21 163 189	33,2	5,0	33,3	_	_	-		Ī		_	Ziegel	Dach- binder-	oberer Bretter-	Doppel- pappdach	sichtb. Dachver-		Fußboden kieferne Bohle
(Neben	anlagen)												stiele	schürze		band		
23 000	19 312	30,2	5,1	30,4	-	-	712	37,5	-	-	-	Eisen- bahn-	11	17	77	77	_	Die Füße der Binderstie bestehen aus alten z
												schienen						sammengeschmiedeten Eisenbahnschienen mit a
Abfer	tigungs	gebäi	ide.															genieteten Platten a altem Kesselblech,
Baute	n.																	
14 000	9 126	44,0	6,6	45,6	-	_)	-	-	_		-	Bruch-	Ziegel-	gefugtes	77	77	-	Hölz. Dachstuhl mit zw
(Neben	anlagen)											steine	fachwerk	Ziegel- fachwerk				Reihen Doppelstiele. Obe lichte. Fußboden buche
	and the same of										See a	Ziegel				Arbeiter-		Bohlen.
19 500	17 186	48,1	8,1	53,7	-	-	405	45,0	36	36,0		Grau- wacken-	77	"	77	Balken- decke,	. –	Dachbinder verein. Häng u. Sprengwerke. Schmied
												Bruch- steine				sonst wie vor		eiserne Oberlichte. Fu. boden wie vor.
	20.000	20		40					1040	004		7:1				sichtb.		D 11: 1 H-
35 000	29 082	26,5	3,8	42,8						824,0 lranten)		Ziegel	77	17	71	Dachver-		Dachbinder verein. Häng und Sprengwerke mit zw
Baute																band		Reihen Stiele. Schmied eis. Fenster und Oberlich
	11 668	53,8	9,0	64,1	_		102	14,6		_	_	Bruch-	Ziegel	Ziegelroh-	Holz-	77	_	Fußbod. Asphalt auf Beto Hölz. Dachstuhl mit 1 Rei
20.000		,,,	-,0	,,,				,				steine		bau mit Verblend-	cement			Mittelstiele. Schmiedee Fenster und Thore. Fu
	10001		-	20								D-m-14	Decell	steinen	dontachou			boden kieferne Bohlen.
14 000	12 854	53,0	7,6	68,7	-	-	_	-		-	_	Basalt-	Basalt- lava-	Putzbau, Sockel,	deutscher Schiefer	"		Sehr tiefe Gründung (Pf ler mit Bögen), in Sp
												Bruch- steine	Bruch- steine	Lisenen u. Fenster-	auf Schalung			berücksichtigt. Hölzern Dachstuhl, Oberlichte
												1539		gewände Basaltlava-				Fußboden buchene Bohle
17 183	16 922	47,0	5,9	51,3	_	_	323	35,9	_	_	_	Ziegel	Ziegel,	Werkst. Ziegelroh-	Hilgersche			Dachbinder verein. Häng
	in the same of	100									lee!	The second	1 Giebel- wand	bau bezw.	verzinkte Pfannen	decke, sonst		und Sprengwerke. Fu. boden im K. flachseitig
													Ziegel- fachwerk	gefugtes Ziegel-		sichtbarer Dach-		Ziegelpflaster, sonst eie Bohlen.
Abfe	rtigung	sgebä	ude.											fachwerk		verband		
Bauar	nlagen is las Abfer	t der	Güterse	chupper	nich	t beson	ders	abgere	chnet,	sodaf	8							Sehr tiefe Gründung (Pf ler mit Bögen), in Sp
Fachy		ugung	Sagoodo	ido zui	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	n ocaici							Ziegel- fachw.			Ge- schäfts-		berücksichtigt. Nebenanlagen:
_	—	-	-	-	-	_	-	1 -	1-	-	1 -	_	m. z. Th. 1 St.	_	_	zimmer Balkend.	_	365 M f. d. Wasserleitu 711 "f. d. Entwässerun
12 000	9 858	53,8	6,9	77,6	88	55,5		_	-	_	_	Bruch-	starker Aus-	gefugtes	Doppel-	sonst sichtb.		1207 "f. d. Umwehrung Sprengwerk-Binder. Ob
12 000	0 000	00,0	0,5	,0	(1 eis. I	Reg Füll-, ilenofen)						steine	maue- rung	Ziegel- fachwerk	pappdach	Dachverband		licht, Fußboden eiche Bohlen.
							33											
	11 546		13,3	-	165	73,4 Regulir-	-	-	150	50,0	-	77	wie vor,	n	deutscher Schiefer	K. gew., sonst	tann. Futter-,	Fußboden im E Eichenho — 2 Dienstwohnungen.
	2 073 gebäude) 1 283	85,7	14,0	-	Fü	llöfen)							mit 1 St.		auf Schalung	Balken- decken	eichene Tritt-	
(Neben	anlagen)							1					starker Aus-		Schalung		stufen	
	The same of						(207	41,4					maue- rung			K. gew.,		T. 0"1
27 900	27 280	65,0	7,6	90,9	285	55,0	& b	ezw.	545	41,9	-	77	Güter- schupper		Doppel- pappdach	sichtb. Dachver	Eichen- holz	binder je 2 verein. Hän
		The state of						,,,	11			fachw	Ziegel- erk, Abfer-	fachwerk bezw.		band bezw.		u. Sprengwerke mit Mitt stiel, — Oberlichte; Fu
								The state of	1			tigung	s - Gebäude Ziegel	Ziegel- rohbau		Balken- decken		boden buchene Bohlen.

1	2	3	4	1	5	6		7	8		9		10	11	12	13	3
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Eisenbahn- Direction und Betriebs- Inspection	Ze d Aı fü	eit er 18-	Name des Baubeamten bezw. der Behörde	Grundrifs nebst Beischrift	Beb	davon unter-kellert	Höhe d. Umfass Mauern v.d.OK. d. Funda- mentes an, ein- schl. des Höhen- zuschl.	a. des Kel- lers	Höhen der elnen Gesch b. des Erd- geschosses usw.	osse c. des Drem- pels	Höhen- zuschlag für d. aus- geb. Dach- geschofs, Mansar- dendächer, Giebel, Thürm-	Gesamt- raum- inhalt des Gebäu- des (Spalte 7 u. 8)	und Be- zeich- nung der Nutz- ein-	Gesami der Bau (vergl. S nac dem An- schlage	tkosten nanlage palte 14) ch der Aus- füh-
		Inspection	von	bis			qm	qm	(Spalte10)	m	m m	m	chen usw.	ebm	heiten	16	rung
13	Güterschuppen m. Abfert Geb. auf Bahnhof Elmshorn (Anbau) a) Güterschuppen b) Abfertigungs- gebäude	Altona (Ham- burg 2)	96	96	entw. v. Genz, ausgef. von Langbein	gb zv zv abf	495,5 341,0 154,5		6,37 6,12		i. M. 5,1 bezw. 3,95	— (0,5)	- 0	3117,7	312 (qm Güter- boden- fläche)	25 000	18 500
14	Eilgutschuppen m. Abfert Geb. auf Bahnhof Altona a) Güterschuppen b) Abfertigungs- gebäude	" —	94	95	entw. bei d. ED., ausgef. von Cauer u. Wendenburg	1 = Raum für verdorbene Sachen; - 2 = Aufenthalts- raum für Arbeiter; in der Mitte d. rechtsseit. Schuppens ein gleicher Raum für den	1536,7 1294,1 83,4 159,2	179,5 96,1 83,4	6,22 8,7 7,55	2,0 2,7	i. M. 4,55 bezw. 4,0	- 1,5	-	(qn u. 1	1206 Güterbo 23 qm Ke Lagerfläch	eller- e)	93 234 assive
15	Güterschuppen desgl. auf Bahnhof <b>Hohenlimburg</b> (Anbau) a) Güterschuppen	Elberfeld (Altena)	96	96	entw. bei d. früheren EBA.	Lademeister. $ E = gb.$	199,9	199,9	 8,35	2,6 2,6	i. M. 7,0 bezw. 3,75	- 2,0	-	1) Abi	103 (bezw. 153 qm	ingsgel	
16	b) Abfertigungs- gebäude  Zollschuppen desgl. auf Güterbahnhof  Bonn a) Zollschuppen b) Abfertigungs- gebäude	Köln (Coblenz)	96	96	Altena, ausgef. von Werren entw. bei d. ED., ausgef. von	E=f, $2gz$ .	302,1 268,2 33,9	33,9 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	8,35 — 6,5 6,1		i. M. 5,4 bezw. 3,87		_ 6	1950,1	237 (bezw. 26 qm wie vor)	17 400	15 686
17	Güterschuppen desgl. auf Bahnhof Zabrze (2 Anbauten) a) Güterschuppen b) Abfertigungs-	Kattowitz (Glei- witz 1)	96	96	entw. v. Mettegang, ausgef. von Vofs	1 = abf, $2 = ac$ . $ E = gb$ . $E = f$ , $abf$ , $ca$ .	- 268,5 66,1		7,38		 i. M. 6,1			- 1981,5 493,8	250 (qm Güter- boden-	18 500	16 594
18	Desgl.  Brandenburg  a) Güterschuppen b) Abfertigungs- gebäude		96	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Nowack		1232,4 1046.2 180,5 5,7	186,2 			i. M. 5,75 bezw. 3,9	-		8974.0	gläche)  950  Güterbo 88 qm Ki Lagerfläch	62 800 den- eller- e)	48 682
19	Desgl.  Löhne i.W.  a) Güterschuppen b) Absertigungs- gebäude	Hannover (Minden)	95	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Bäseler	E = gb. $E = f, gz (4).$	269,0 187,6 81,4	81,4	5,97 9,4	2,6	i. M. 4,5 bezw. E = 3,6 i. M. D = 3,38	Abf	ertigungs	gebäud   1885,1		Dremp   20 000	
20	Zollschuppen desgl. auf Bahnhof <b>Heinersdorf</b> (Anbau) a) Zollschuppen b) Alfertigungs- gebäude	Breslau (Neiße 2)	96	96	ap Fin	ze wz gz gz gz ze ts ca wch ep ca ts  1 = lm. Im K: ast; — E: sieh die Abbildung; — I = w (th, f,	611,0 238,1 129,1 243,8	Esseres e	6,47 10,9 5,67	2,5	i. M. 5,5 bezw. E = 4,0 (I = 3,5)	(1,0)		4330,0	(178) (qm Güter- boden- fläche)	44 200	38 324
	Locomotiv- schuppen m. Ar-					2 st, ka, k); — im D: ka.									III.	Locom	otiv-
1	beiter - Aufent- haltsraum auf Bahnhof Lauchstädt	Erfurt (Weißen- fels)	96	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Falck	ast	199,6 182,6 17,0	=	6.6		A. Rech	tecki —	ge Locom	otivschu   1278,3	2 (Loco- motiv- stände)		ecten   17 992

		14	1				9	15	1		16 -			1	1	-	-	18
keiten	der ein usw. (ei	nschli	efsl. de	er in	Heizu	nge-		sten de	1	ser-	, less		Baus		Ierstellungs	art	168	
	15 aufge	eführte	en Kos	ten)	anla	age	Gasle	itung	leiti		Bau-	100	- 15	de	r	SHOW!	200	though materials
nach	nach	der A	usführt für 1	ing	im	für 100 cbm	im	für 1	im	P	lei-			100	- 1964		Tlaund	Bemerkungen
dem An-	im	210 F		Nutz-	gan-	beheiz- ten	gan-	Flam-	gan-	für 1 Hahn	tung	Grund-	Mauern	An-	Dächer	Decken	Haupt- treppen	Said Said St.
schlage	ganzen	qm	cbm	ein- heit	zen	Rau- mes	zen	me	zen			mauern		sichten			treppen	meant
16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16							
25 000	18 500	37,3	5,9	59,3	Mantelof	61,8 delscher en, 3 Ko- . Oefen)	292	10,1	-			Ziegel	Güter- schuppen Ziegel- fachw., Abfert Gebäude Ziegel	gefugtes Ziegel- fachwerk bezw. Ziegel- rohbau	Doppel- pappdach	sichtb. Dachverband bezw. Balkendecken  K. d.	-	Dachbinder des Güter schuppens verein. Hänge und Sprengwerke.
05 000	MIN FALL	60,7	9,3	77,3	(alte	Oefen)	-	-	1668	166,8	-	Bankette Beton, darüber Ziegel	Eisen- fachwerk m. Ziegel- aus- maue-	gefugtes Ziegel- fachwerk	schuppen Holz- cement, Abfert Gebäude Doppel- pappdach	AbfGeb. gew., sonst sichtb. Dachv. bezw. Balken- decken	-	Im Güterschuppen eiserr FachwDachbinder u. Fer ster, Wellblech-Schiebe thore, Fußboden Aspha auf Beton.
Bauten													rung					Charles and the Control
einge: 14 900	schossi 14 900		8,9	-	(wie	vor)	97	24,3	-		-	Grau- wacken- Bruch- steine	Ziegel Ziegel, 1 Giebel- wand	Ziegel- rohbau, Plinthe Sandstein	deutsch. Schiefer auf Scha- lung	sichtbarer Dachver- band bezw. Balken- decken	AU	Im Güterschuppen Dacl binder wie bei Nr. 12 Fußboden eichene Bohle in sämtlichen Kellerrät men Stampfbeton.
17-400 (Abtritt	15 400 286 (sanbau)	51,0 95,3	7,9 24,9	65,0 286,0 (f. 1 Sitz)	93 (eiserne Säul	86,6 Regulir- enöfen)	217	18,0	309	154,5		Ziegel	d. Zoll- schup- pens Ziegel- fach- werk	Ziegel- rohbau bezw. gefugtes Ziegel- fachwerk	Doppel- pappdach	wie bei Nr. 13		Im Zollschuppen Dachbin der wie bei Nr. 12a, Obe lichte, schmiedeeis. Fenste Wellblech - Schiebethor Fußbod. Asphalt a. Beto im Abfertigungs-Gebäue pitch pine.
-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	- 1	-	Bruch-	Ziegelroh-	-	-		
14 867	12 831	47,8	6,5	51,3	-	-	245	11,1	-	-	-	Bruch- steine	steine u. Ziegel	bau, Sockel Bruchst.	Pappe	sichtbarer Dachverb		Hölzerner Dachstuhl n 1 Reihe Mittelstiele.
3 633	3 763	56,9	7,6	-	261 (Kac)	178,0	114	7,6	-	-	-	77	77	37	77	Balken- decken		- T
500 (Neben	422 Einrichtung)	39,0	5,8	50,6	209 (eisern	62,5 c Oefen)	273	9,1	50	25,0	-	Bankette Bruch- steine, darüber Ziegel	1	Ziegel- rohbau	Doppel- pappdach	K. d. Abfert Gebäuder gewölbt, sonst sichtb. Dach- verband bezw. Balken- decken	-	Im Güterschuppen Dac binder je 2 vereinig Hänge- und Sprengwer mit Mittelstiel, schmied eis. Oberlichte u. Fenst Wellblech - Schiebetho — Fußboden im Flur of Abfert Gebäudes Me lacher Fliesen.
	17 270			101,6	1 180	794	-	-	-	-	-	Ziegel	Ziegel,	77	Holz-	77	Holz	Im Güterschuppen eiser Fachwerk-Dachbinder u
DOWN					(eisern	Regulir- llöfen)							Innen- wände des Abfert Gebäudes Ziegel- fachw.		Zoll-schupper Pappe, Abfert		e ion	durchgehendes Oberlic Fußboden Asphalt a Beton.
44 200	38 324	62,7	8,9	-		96,0 nel - und ne Oefen)	10 Miles	-	-	1	_	Bruch- steine	Ziegel	77	Gebäude theils Holz- cement, theils Ziegel- kronen-	7	77	Dachbinder des Gütersch pens wie vor. — 1 Dien wohnung.
	ppen.												( Ziegel-		dach	sichtb.		
	ahrtsgle				0 355 (Hohe Oefen			-	1	-		Sand- bruch- steine	fach- werk, 1 Giebel wand Ziegel	Ziegel- fachwerk bezw. Ziegel-		Dachv bezw. ge lattete u geputzt Sparrer	e- 1. e	Im LocomSchuppen Dadbinder vereinigte Häng u. Sprengwerke, Fußbod hochkant. Ziegelpflaster

15

1	2	3		4	5	6	,	7	8		9		10	11	12	1:	3
	Bestimmung	Eisenbahn- Direction	d	eit er us-	Name des	Grundrifs	Beb	aute	Höhe d. Umfass Mauern v.d.OK.	einze	Höhen der elnen Gesch	iosse	Höhen- zuschlag für d. aus- geb. Dach-	Gesamt- raum- inhalt	Anzahl und Be-	Gesamt der Bar (vergl. S	tkosten uanlage
Nr.	und Ort des Baues	und Betriebs- Inspection	fü	ih- ing bis	Baubeamten bezw. der Behörde	nebst Beischrift	im Erd- ge- schoß qm	davon unter- kellert qm	d. Funda- mentes an, ein- schl. des Höhen- zuschl. (Spalte10) m	a. des	b. des Erd- geschosses usw. m	c. des Drem- pels m	geschofs, Mansar- dendächer, Giebel, Thürm- chen usw.	des Gebäu- des (Spalte 7 u. 8)	zeich- nung der Nutz- ein- heiten	dem An- schlage	der Aus- füh- rung
2	LocomSchup- pen mit Ueber- nachtungsr. auf Bahnhof Schönau a.K.	Breslau (Lieg- nitz 1)	95	95	entw. bei d. ED. Berlin, ausgef, v. Hoogen	Im Anbau 1 Uebernachtungs- raum, 1 Raum für Putzer und Materialien, sonst im wesentlichen wie Nr. 3.	239,4 206,7 32,7		7,0 4,54		i. M. 6,9 bezw. 3,6			1595,4 (Ständ m. Ten für	der bezw. Tenderlock	12 000 notiven 4 St.	NAME OF THE PERSON
3	Desgl. Bublitz Locomotiv-	Danzig (Neu- stettin)	95	96	entw. bei d. ED. Bromberg, ausgef. von		320,5 274,8 45,7		 6,63 4,9	_	i. M. 6,6 bezw. 3,65	-	-	2045,9 (Stän tiven	(Betten) 2 ide f. Loca mit Ten	12 600	12 589
4	schuppen auf Bahnhof <b>Tarnowitz</b> (Anbau) Desgl. mit Betriebswerkst. auf Bahnhof	Kattowitz (Tarno- witz)	95	96	Stockfisch  entw. v. Stimm, ausgef. von Barschdorf	Anordnung der Locomotiv- stände wie bei Nr. 5a.	889,5	_	6,63	-	i. M. 7,0	-	В.	Recht		Locom  50 000	
		St. Johann- Saar- brücken (Saar- brücken 1)		96	entw. v. Laspe, aus- geführt v. Laspe u. Gaßmann	Sieh nachstehende Abbildung.	2722,7 373,7 320,2 53,5		 6,8  4,8 4,53		i. M. 7,0 i. M. 4,9 bezw. 3,7					197000 — —	188182
	enthaltsräumen c) Innere Ein- richtung d) Neben- anlagen	_				III III WM	Z W		wrk wrk	-	- -	-	_		-		_
6	Locomotiv- schuppen auf Bahnhof <b>Altenbeken</b>	Münster	96	96	entw. bei	Anordnung der Locomotiv-	=   527,5		6,35		i. M. 6,3			3349,6	4	mige I a) Fach	werk-
	Desgl.	(Pader- born 2)			d. BI., ausgef. von Lorsbach	stände wie bei Nr. 14.									vor, bezw. Tenderloco	8 St.	
7	Grottkau (Anbau)	Breslau (Neiſse 1)	96	96.	entw. bei d. E D., ausgef. von Blunck	The second secon	151,3	-	9,0	_	i. M. 7,3 (3,3	2,9)		1361,7	1 (Stand f. 1 Ten- derloco- motive)	12 700	10 339
8	Desgl. Merzdorf	Breslau (Hirsch- berg)	96	96	entw. bei d. ED. Berlin, ausgef. von	Anordnung des Locomotiv- standes wie bei Nr. 14.	156,5	-	6,69	_	i. M. 7,4	-	-	1047,0 (Stan mit 2 S	1 Id f. 1 L Tender b St. f. Ten ocomotiven	10 000 ocom. ezw.	12 715
9	Desgl. Celle	Hannover (Uelzen)	95	96	Hoogen entw. bei d. ED., ausgef. von Recke	Wie vor.	158,2	-	7,9	_	i. M. 7,7	-		1249,8	1 (Stand f. 1 Lo- comotive	11 600	10 434
10	Desgl. Kohlfurt (Anbau)	Breslau (Görlitz 1)	96	96	entw. bei d. E D., ausgef. von Rieken	Anordnung der Locomotiv- stände wie bei Nr. 17.	294,5	-	7,8		i. M. 7,9	-		2297,1	mit Tender) 2 (wie vor)	17 000	12 305
11	Desgl. Maltsch	Breslau (Bres- lau 4)	96	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Leschinski	Wie vor,	351,0	-	7,41	-	i. M. 8,0	-		mit		der-	18 877

	1	4			1			15			16			17				18
	der ein						Kos	sten de	r				Baust	offe und H	erstellung	sart		
Spalte	usw. (eine 15 aufge	eführte	n Kost	ten)	Heizu		Gasle	itung	Was					der				
nach	nach	der A		ing	im	für 100 cbm	im	für 1	im		Bau-							Bemerkungen
dem	im		für 1	Nutz-	gan-	beheiz-		Flam-	gan-	für 1	lei- tung	Grund-	Mauern	An-	Dächer	Decken	Haupt-	
An- chlage	ganzen	qm	ebm	ein- heit	zen	ten Rau- mes	zen	me	zen	Hahn		mauern	Madein	sichten	Buoner	20020	treppen	
16	16	16	16	1611	16	M6	16	16	16	16	16							
																Sichtb. Dachver-		(Im Locomotivschupp
12 000	10 009	41,8	6,3	5004,5 (bexw.	346	28,8 zw.	-	-	-	-	-	Bruch- steine	Ziegel- fachwerk	gefugtes Ziegel-	Pappe	band bezw. Balken-	-	hölz. Dachstuhl m. 1 Rei Mittelstiele, schmied
innere E	2812 inrichtung) 73			2502,3)	20,0	33,9 Oefen)						steine	lachwerk	fachwerk		decken decken		eiserne Fenster.
	tritt)	00		2201								Fald						Im Locomotivschupp Dachstuhl wie vor, Fu
12 600	12 589	39,3	6,2	6294,5		15,5 Oefen)	-		-		_	Feld- steine	77	77	"	77		boden Kopfsteinpflaste
achny	pen mit	Schi	hahii	hno	140	123,7 elöfen)												(Schmiedeeis.Fenster, des
50 000	44 425		7,5		6390	126,3	180	180,0	499	124,8	_	Kalk-	Ziegel	Ziegel-	Doppel-	sichtb.	_	Dachbind. a. gufseis. Säudurchgeh. Oberlichte
000	11 100	20,9	,,0	. 202,2	(Heifs	wasser-	(1 elek	trische lampe)	(4 Hyd	tranten)		bruch- steine		rohbau	pappdach	Dachver- band		Holzconstruct. Fußbod geriffelte Klinker a. Bet
													Eisen- fachwerk					Dachverband wie v
_	-	_	_	9842,6	3506	19,0	_	_	- 1250	- 178,6	_	— Beton	mit Ziegel-	gef. Ziegel-	Doppel-	sichtb.	_	schmiedeeis. Oberlich gufseis, Fenster, Fufsh
70 000	157 481	57,8	8,5	9042,6	(eisern	e Oefen)			(7 Hy	dranten)		Doton	rung	fachwerk	pappdaen	Dachverb.		Cementestrich auf Bet In der Werkstätte hölz
14 000	17 700	47,4	10,0	-	320 (wie	22,0 vor)	-	-	357	89,3	-	n	Ziegel	Ziegel- rohbau	Werk- statt	77		nes Sheddach, z. Th gufseisernen Säulen; F
															Doppel- papp- dach,			ster u. Fußboden wie
7 000	5 147	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	sonst Holz-	_		_
6 000	7 854	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	cement	-	-	
		,																
motiv	schuppe	n.												gefugtes				
Baute	n.													Ziegel- fachw.	D 1	:10		Hölzerner Dachstuhl m Reihe Mittelstiele. Eise
24 000	21 072	39,9	6,3	5268,0 (bexiv.	230 (eis. M	15,5 antelöfen)	-	-	350 (2 Hy	dranten)	1054 (4,8°/ <sub>0</sub> )	Kalk- bruch-	Ziegel-, 1 Seiten-	Bretter- beklei-	Doppel- pappdach			Fenster. Fußbod. Cemebeton.
(Bau	leitung)			2634,0)								steine	wand Bretter-	dung		band		Tiefe Gründung (Pfe mit Bögen), in Sp. 8
Baute					200	0=						Bruch-	fachwerk Ziegel,	Ziegel-	Leisten-	theils	_	rücksichtigt. Hölz. Da stuhl wie vor. Fens
12 700	1 033	61,5	6,8	25	338 (eisern	65,0 Oefen)			_			steine	1 Seiten- wand	rohbau bezw.	pappdach		r	und Thor von Schmie eisen. — Fußboden
(Gless	anlagen)												Ziegel- fachwerk	gefugtes Ziegel-		theils Balken-		Schuppentheil Feldste pflaster.
											1000			fachwerk		decken sichtb.		Mit Eisen armirte Polonce
10 000	11 015	70,4	10,5	11 015,0 (bexw.	(wi	35,6 e vor)	-	-	-	-	1000 (7,9°/ <sub>0</sub> )	77	77	17	Pappe	Dachver- band		Dachbinder. — Schmie eiserne Fenster.
-	leitung)			5507,5)								Ban-				band		I Sisterio Tenster.
(innere 1	2 inrichtung)	62,5	7,9	9894,0	254	21,7	121	40,3	144	144,0	_	Bruch- steine,	71	77	Leisten-	n	-	Tiefe Grundmauern, in S
	540 and Wasser-	02,5	1,9	2001,0		ner Ofen)		,0		ydrant)		darüber Ziegel			pappdach			berücksichtigt. Hölzer Dachstuhl, Fenster
_	ufserhalb des suppens)											( Ziegei						Thor von Schmiedeei Fußboden Cementbeto
Gas- u		41,8	5,4	6152,8	242 (Hohe	12,0	-	-	458 (4 Hy	114,5		Granit- bruch-	27	n	Pappe	n	-	Tiefe Grundmauern, in S berücksichtigt. Hölze
Gas- u	12 305		1300	Bissi		Ofen)						steine					sparrer	uhl mit armirten Bin n u. Stielen. Thor u. Fen
Gas - u leitung av Sch	12 305								1200	4	1	Ziegel	( Vorder-			4	wie vo	or. — Die seitliche Zie
Gas - u leitung av Sch	12 305										1000	Broger	wand	1		1000	fachwe	erkwand ist alt.
Gas - u leitung a Sch		53,8	7,3	9438,t		25,2	-	-	505	505,0	-	Bruch- steine	The state of the s	"	"	ת	-	erkwand ist alt.    Eiserne Fachwerk - Da   binder mit einer Reihe g   binder mit einer Reihe g

1	2	3	4	4	5	6		7	8	61	9		10	11	12	1:	3
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Eisenbahn- Direction und Betriebs- Inspection	dı At fü	h- ng	Name des Baubeamten bezw. der Behörde	Grundrifs nebst Beischrift	im Erd- ge- schofs	davon unter- kellert	Höhe d. Umfass Mauern v.d.OK. d.Funda- mentes an, ein- schl. des Höhen- zuschl. (Spalte10)	a. des Kellers	Höhen der elnen Gesch b. des Erd- geschosses usw.	c. des Drem- pels	Höhen- zuschlag für d. aus- ges. Dach- geschofs, Mansar- dendächer, Giebel, Thürm- chen usw.	raum- inhalt des Gebäu- des (Spalte 7 u. 8)	Anzahl und Be- zeich- nung der Nutz- ein- heiten	dem An- schlage	der Aus- füh- rung
12	Locomotiv- schuppen auf Bahnhof Langen- schwalbach	Frankfurt a/M. (Wies- baden 1)	96	96	Normal- Entwurf, ausgef. von Thomsen	Anordnung der Locomotiv- stände wie bei Nr. 14.	qm 457,5	qm —	7,85	m	i. M. 7,3	m —	m —	3591,4	4 (Stände für Loco- motiven mit Tender)	45500	45310
13	Desgl. Ratibor (Anbau)	Kattowitz (Ratibor 1)	95	96	entw. u. ausgef. v. Korth	Desgl. wie bei Nr. 17.	544,2	-	7,16		i. M. 7,6		_ 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	3896,5	4 (wie vor)	32500	26785
14	Desgl. Arnstadt	Erfurt (Arnstadt)	95	96	entw. bei d. ED., ausgef.von \ Matthaei		700,o	_	7,7		i. M. 7,3	-	-	5390,0	6 (wie vor)	54 000	42988
-15	Desgl. Eilenburg	Halle a/S. (Halle a.S.)	95	96	entw. bei d. ED. Erfurt, ausgef. v. Blumen-	Anordnung der Locomotiv- stände wie vor.	864,4	-	6,25	_	i. M. 7,3	-	_	5402,5	6 (wie vor)	50000	37 200
16	Desgl. Morgenroth	Kattowitz (Katto- witz)	94	96	entw. bei d. ED. Breslau, ausgef. von Zebrowski	Desgl. wie bei Nr. 17	1254,9	_	7,54	-	i. M. 7,9	_	-	9461,9	8 (wie vor)	72000	71 700
17	Desgl. Allenstein	Königsberg i/Pr. (Allenstein 1)	95	96	entw. von Ehrich, ausgef. von Kaiser		1345,3	-	7,4	_	i. M. 7,4	-	-	9955,2	10 (wie vor)	112000	96500
1	Wasserthurm auf Bahnhof <b>Altenhunden</b>	Elberfeld (Siegen)	95	96	entw. und ausgef. von Philippi	Achteckiger Grundrifs (nach oben verjüngt).	36,0	_	19,3	-	$\begin{cases} E = 4,17 \\ I = 2,95 \\ II = 2,62 \\ III = 2,6 \end{cases}$	5,05	_ A	. <b>Wass</b> e 694,8	erthüri	Was me mit 14800	frei-
2	Desgl. Bernburg	Magde- burg (Aschers- leben)	94	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Eggers	Achteckiger Grundriß.	51,0	-	16,0	<del>-113</del> 4	$\left\{ \begin{array}{l} E = 4,25 \\ I = 3,8 \\ II = 2,6 \end{array} \right.$	3,69	- E	8. Wass 816,0		me mit	
3	Desgl. Schwerin a/W.	Posen (Meseritz)	95	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Klotzbach	Kreisförmiger Grundrifs (nach oben verjüngt).	21,2		15,0	-	$\left\{ \begin{array}{l} E = 7,93 \\ I = 1,5 \end{array} \right.$	3,7	emerkung schmied —	g: Bei de eeiserne 318,0	Wasser	r Nr. 3 l behälter	nach

-		14					15	-			16			-17				18
	der ei usw. (ei				т.		Ko	sten de	Alexander of the second	1			Baust	offe und H		sart		
	15 aufg				Heizu		Gasle	itung	Was leit		D			der		nest .		
nach	nach	der A		ung	im	für 100 cbm	im	für 1	im		Bau- lei-							Bemerkungen
dem An-	im		für 1	Nutz-	gan-	beheiz- ten	gan-	Flam-	gan-	für 1 Hahn	tung	Grund-	Mauern	An-	Dächer	Decken	Haupt-	
hlage	ganzen	qm	cbm	ein- heit	zen	Rau- mes	zen	me	zen	паш		mauern		sichten			treppen	
16	16	16	M	16	16	16	16	16	16	16	16							, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
5500 — uschinen haltsrau	25 630 1 780 h. u. Auf- m, Anbau)	56,0 89,0	7,1 12,4	6407,5	350 (eiserne	12,6 Oefen)	320	22,9		175,0 ranten)	_	Ban- kette Beton, darüber	Vorder- wand Eisen- constr., sonst wie bei Nr. 7	Ziegel- rohbau bezw. ge- fugtes Ziegel- fachwerk	pappdach	sichtbarer Dach- verband Nebenanl		Freitragende eiserne Fac werk-Dachbinder. Tho u. Fenster wie bei Nr. Fußboden Cementstamp beton mit Cementestric
nere Ei — (Abt — Nebenar	16700											Bruch- steine	1800 " 1460 " 3960 "	f. die Ko f. den W f. Gleisv	rehscheibe ohlenbanse Vasserstation erbindunge	(12,55 m in mit Ladel ons - Brunne	m Durch oühne, en und d	messer), lie Wasserkrahngrube, lasterungen u. Entwässerur
2500	21625	39,7	5,6	5406,3	602	18,0	332	22,1	252	126,0	450	Bruch-	Vorder-	Ziegel-	Pappe	sichtbarer		Fußboden hochkant. Zieg
(künstl	4710 iche Gründ 450 eitung)				(Hohen	xollern- fen)		,-		vor)	(1,7 %)	steine	wand Eisen- constr., sonst Ziegel	rohbau		Dach- verband		pflaster, sonst wie vor.
54 000 — (Bauli	40288 2700 eitung)	57,6	7,5	6714,7		25,2   vor)		-	354 (3 Hye	118,0 lranten)		Kalk- bruch- steine	1 Seiten- wand Ziegel- fachwerk, sonst	"	77	"	-	Tiefe Gründung (Pfeiler n Bögen), in Sp. 8 berüc sichtigt, sonst wie 1 Nr. 12.
50 000 — (tiefe Gr	32714 2686 ründung) 1800 eitung)	37,8	6,1	5452,8	4760 (Luft)	87,9 neizung)	174	12,4	857 (wie	285,7 vor)	1800 (4,8°/ <sub>0</sub> )	Bruch- steine	wie vor Ziegel, 1 Seiten- wand Ziegel- fachwerk	Ziegel- rohbau bezw. gef. Ziegel- fachwerk	Doppel- pappdach	"	-	Tiefe Gründung: Pfeiler Bögen. — Dachbinder 3 vereinigte Hänge - u Sprengwerke mit 2 Reil Mittelstiele. Eis. Fenst Fußboden hochkantig Ziegelpflaster auf Bet
2000	68746 2954 ndmauern)	54,8	7,3	8593,8	(Hohen	19,0 zollern- efen)	_	-	-	-	-	Sand- bruch- steine	Vorder- wand Eisen- constr., sonst wie vor	"	77	27	-	Eiserne Fachwerk-Dachb der mit 1 Reihe gußs Säulen. Eiserne Fenster Thore. Fußboden Gran Kopfsteinpflaster.
8314	63462		6,4	6346,2			1200	80,0	1400	200,0	-	Ziegel	77	77	77	77	-	Hölzerner Dachstuhl Stielen. Fußboden Asph
	1818	48,2 Anbau)	9,6	-	(wi	e vor)				Hähne)						nlagen:		auf Beton. Fenster in
4 089 (künstl	859 ngsgang z.   27725 liche Gründ	15000												1039 "	f. Gasl., V	regulirung, Vasserzu - ilb des Sch	und -ab-	Tiefe Grundmauern, Sp. 8 berücksichtigt.
	2636 anlagen)															word the		Schmiedeeiserne Fens Fußboden des E. Sa
thür	me.	asser	behäl	ter.														steinplatten, des Tro bodens Asphaltestrich Am Fufse des Wassen hälters ist der Unter mit einer auf gufseiser
	11416				-	_		19	971		-	Porphyr- Bruch- steine	Ziegel, Sockel Porphyr- Bruch- steine	Ziegel- rohbau bezw. hammer- recht bearbeitet	e	Tropf- boden zwischen eisernen Trägern gew., sons	leitern	Consolen ruhenden Gale von Eichenholz versel Kosten des schmiede
16606	em <b>Was</b>   11835	232,1	14,	107,6	-	-	-	-	-	-	-	Bruch- steine	Ziegel, Kopf	Porphyr- Bruchst. Ziegel- rohbau,	deutsche: Schiefer	zwischen	Holz	— Kosten des schmie eisernen Wasserbehäl = 2837 Æ Nebenanlagen:
5300 maschii 7350	5325 n. Anlagen)   15969 nanlagen)	(176,	schl. a	ler Kosten ehälters)									Ziegel- fachwerk	Gesimse Sandstein Kopf gefugtes Ziegel-	, Schalung	eisernen Trägern		15 922 M f. d. 39 m ti Brunnen, 47 M f. d. äufsere Rohr Grundmauern wie bei N
	theilten System				der								Ziegel, Kopf	fachwerk ( Ziegel-	lage	Tropf- boden		— Dachverb., Laterne Jalousieen) u. Fenster Schmiedeeisen. Fuß
-	11650 2900 n. Anlagen) 8360	(318,	bezw		vor	-	-	-	328	-	-	Ziegel	Monier- Con- struction	rohbau, Kopf	Zink		Wende treppe	
(Neber	nanlagen)												2127 M	f. d. Brur f. 2 Wass	nnen, erkraline,	Nebenan 1396 <i>M</i> f. 3137 , f.	2 Krahn	gruben u. ihre Entwässer Rohrleitungen usw.

1	2	3		4	5	6		7	8		9		10	11	12	1	3
	Bestimmung	Eisenbahn- Direction	(	Zeit ler us-	Name des	Grundrifs		aute lfläche	Höhe d. Umfass Mauern v.d.OK. d.Funda-	einz	Höhen der elnen Gesch		Höhen- zuschlag für d. aus- geb. Dach- geschofs,	Gesamt- raum- inhalt	Be-	der Ba	tkosten uanlage spalte 14)
Nr.	und Ort des Baues	und Betriebs- Inspection	rı	ih- ing bis	Baubeamten bezw. der Behörde	nebst Beischrift	im Erd- ge- schofs qm	davon	mentes an, ein- schl. des Höhen- zuschl. (Spalte10) m	a. des Kel- lers m	b. des Erd- geschosses usw. m		Mansar- dendächer, Giebel, Thürm- chen usw.	des Gebäu- des (Spalte 7 u. 8)	zeich- nung der Nutz- ein- heiten	dem An- schlage	der Aus- füh- rung
4	Wasserthurm auf Bahnhof Golssen	Halle a. S. (Ber- lin 12)	95	96	entw. u. ausgef. von Stuertz	Kreisförmiger Grundrißs (nach oben stark verjüngt).	31,4	_	10,8	_	$\left\{ \begin{array}{l} E = 3.5 \\ I = 1.6. \end{array} \right.$	4,66	-	339,1	100 (cbm nutzb. Inhalt d.	11 000	
5	Desgl. Gütersloh	Hannover (Bielefeld)	95	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Rügenberg	Desgl. (nach oben verjüngt).	36,5	-	13,9	-	$ \begin{cases} E = 3,8 \\ I = 3,8 \\ II = 1,12 \end{cases} $	4,0	_	507,4	Wasser- behält.) 100 (wie vor)	-	11 222
6	Desgl. <b>Greiffenberg</b>	Breslau (Gör- litz 2)	95	96	entw. bei d. früheren EBA. Görlitz, ausgef. von Backs	Wie vor.	36,6	_	14,2	_	$\left\{ \begin{array}{l} E = 8.6 \\ I = 1.5 \end{array} \right.$	3,98		519,7	100 (wie vor)	19 000	16 246
7	Desgl. <b>Maltsch</b>	Breslau (Bres- lau 4)	96	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Leschinsky	Desgl.	36,9	-	14,22		$\left\{ \begin{array}{l} E = 7,4 \\ I = 1,35 \end{array} \right.$	4,0		524,7	100 (wie vor)	15 000	14 288
8	Desgl. Lübbenau	Halle a. S. (Ber- lin 13)	95	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Schwedler	Wasserthurm nach oben stark verjüngt.	38,5	-	13,7	-	$\begin{cases} E = 4,25 \\ I = 3,0 \\ II = 1,75 \end{cases}$	4,2	_	527,5	100 (wie vor)	35 000	30 361
9	Desgl. Conz	St. Johann-Saar-brücken	96	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Sachse	Kreisförmiger Grundrifs (nach oben verjüngt).	42,1	_	16,6	_	$ \begin{cases} E = 3,6 \\ I = 3,6 \\ II = 2,5 \end{cases} $	5,0		698,9	200 (wie vor)	16 422	15 420
10	Desgl. Bingerbrück	Köln (Coblenz)	95	96	Normal- Entwurf, ausgef. von Benfer	-Wie vor.	43,8	-	17,7	-	$ \begin{cases} E = 4,4 \\ I = 4,8 \\ II = 1,5 \end{cases} $	5,0	_	775,3	200 (wie vor)	17 000	16 856
11	Desgl. Königszelt	Breslau (Lieg- nitx 2)	95	96	entw. bei d. früheren EBA. Breslau, ausgef. von Scheibner	Desgl.	48,3	-	16,3	-	$\left\{ \begin{array}{l} E = 6,52 \\ I = 1,97 \end{array} \right.$	5,3		787,3	200 (wie vor)	36 500	26 399
12	Desgl. Braunschweig	Magde- burg (Braun- schweig 2)	95	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Paffen	Desgl.	59,0	_	24,9	-	$\begin{cases} E = 4,71 \\ I = 4,71 \\ II = 4,71 \\ III = 2,12 \end{cases}$	6,1	1,0 (für den im Innern befindlichen massiven	1469,1	300 (wie vor)	36 500	27 115
13	Desgl. <b>Minden</b>	Hannover (Minden)	95	96	entw. u. ausgef. von Bäseler	Desgl. (nach oben stark verjüngt).	63,2	-	15,1	-	$ \begin{cases} E = 3,5 \\ I = 3,5 \\ II = 1,6 \end{cases} $	5,78	Schornstein)	954,3	300 (wie vor)	21 400	21 250
14	Desgl. Brockau	Breslau (Bres- lau 1)	94	95	entw. u. ausgef. von Kressin	Desgl. (nach oben verjüngt).	67,9	-	18,4	_	$ \left\{ \begin{array}{l} E = 8.5 \\ I = 1.9 \end{array} \right. $	5,78	-	1249,4	300 (wie vor)	30 400	24 700

		14						15			16				17			18
	der ei			COCCADE ATT			Ko	sten de	er			124	Bau	stoffe und	Herstellun	igsart		
	usw. (ei 15 aufg					ungs-	Ga leit	330000	Was		ashtsi.			d	er		100	
nach dem An- schlage	im ganzen	qm	usführ für 1 cbm	Nutz- ein- heit	im gan- zen	für100 cbm beheiz- ten Rau- mes	im	für 1 Flam- me	im gan-zen	für 1 Hahn	Bau- lei- tung	Grund- mauern	Mauern	An- sichten	Dächer	Decken	Haupt- treppen	Bemerkungen
11 000	11 000 der Koste					-	-	_	_	_	_	Ziegel	Ziegel, Kopf Eisen- fachw.	Ziegel- rohbau bezw. Bretter- bekleid.	Doppel- pappdach	wie bei Nr. 2	schmiede- eiserne Steige- leitern	Laterne und Fuſsbode wie vor.
-	11 222	307,5 (wie		112,2	-	-	_	-	_	_	-	Bruch- steine	Ziegel, Kopf Eisenger. m.Rabitz- Putz	wie bei Nr. 3	Pappe	Beton zwischen eisernen Trägern	eiserne Wendel- treppen	Dachverband u. Laterne w bei Nr. 3. Fußbod. im I Beton. — Kosten d. Wa serbehält. nebst Zubehör Rohrleitung — 6686 M.
19 000	16 246 (w	443,9	31,3	162,5		-	_	-	_	_	-1	37	wie b	ei Nr. 3	Pappe auf Mo- nier- Constr.	Tropf- boden ge- wölbt zwischen eisernen Trägern	eiserne Steige- leitern Kosten Zubehör	Grundmauern wie bei Nr. Fußboden im E. hochkan Klinkerpflaster, des Tropbodens Cementestrich. des Wasserbehälters neb und Rohrleitung = 7772.
15 000	14 288 (w	387,2	27,2	142,9	-	-	-	_	388	-	-	Granit- bruch- steine	. ,	vie bei Nr.	3	wie vor	wie vor	Fußboden im E. hochkar Ziegelpflaster, des Trop bodens Cementestr., som von den Kosten d. Wasse behälters abgesehen, w bei Nr. 3.
11 797		ie vor)		120,5	-	-	-	-	-		-	Ziegel, unter- stes	wie b	ei Nr. 3	Monier- Dach	eis. Träg.	Holz	Dachverband und Later wie bei Nr. 3. Neben-Anlagen:
(Kesse 1 867 (Dampfs 15 854 nasch.u.) 1 345	lhaus)	80,1	_	-								Bankett Beton	Sand-bruch-steine,	hammer- recht be- arbeitete	2901 " 715 " 2817 " 1551 "	f. d. Damp f. d. Damp f. d. Pulson	fkessel mi ofpumpe m meter mit erkrahne m enbrunnen,	it Zubehör u. Einmauerun nit Fundament, Grube, nit Gruben,
16 422	15 420	The same	22,1 bezw 14,2		wie bei Nr. 2	-	-	-	422	-	-	Sand- bruch- steine	Kopf Monier- Con- struct.	Sand- bruchst., Kopf geputzt	Monier- Con- struction mit As- phaltbel.	zwischen	eis. Wendeltr. bezw. Steige- leitern	Fußboden im E. Cemer beton, im I. u. II. Cemer estrich. Kosten d. Wasse behälters 5527 — übrigen wie bei Nr. 3.
17 000 tiefe Gru	15 840 1 016 ndmauern)	1	bezw		wie bei Nr. 2	_	-	-	-	-	-	Bruch- steine	Ziegel, Kopf Eisen- gerippe m. Rabitz- Putz	Ziegel- rohbau, Kopf geputzt	Pappe auf Rabitz- Putz	27	Holz- bezw. schmiede- eiserne Steige- leitern	Dachverband u. Laterne v bei Nr. 3. Fußböden E ton mit Cementestrich. Kosten des Wasserbehi ters = 8250 M.
36 500	8 237	ischl. de	_	ı des	123 (eiserr	25,4 ner Ofen)	-	-	1463	-	-	Granit- bruch- steine	( Ziegel,	ei Nr. 3 Ziegel- rohbau,	Pappe Schiefer	gewölbt zwischen eisernen Trägern	schmiede eiserne Steige- leitern	Sp. 8 berücksichtigt. Dac verband, Laterne u. Fens wie bei Nr. 3. Fußbod
36 500 (künstl.	24 080 3 035 Gründung:		bezw		wie bei Nr. 2	-	-	=	-	-	_	Bruch- steine	Sockel Bruch- steine, Kopf Bretter- fach- werk	recht bearbeit.	auf Scha- lung und Pappe- Unter- lage	Beton zwischen eisernen Trägern	eiserne Wendel- treppen bezw: Steige- leitern	Kosten des Wasserbeh
21 400 (einsch	21 250		1		-	-	55	11,0	500	-	-	Ziegel	wie be	ziegel-rohbau,	Pappe	77	Sandst., freitra- gend	Dachverband und Later wie bei Nr. 3. Fußböd Ziegelpflaster mit Cemer estrich.
30 400	24 700	363,8	19,8	82,3	-	-	-	-	-	_	_	Bruch- steine	Sockel Granit, Kopf Monier-Con- struct.	Sockel hammer- recht be- arbeit. Granit,		Monier- Gewölbe zwischen eisernen Trägern	schmiede eiserne Steige- leitern	- Tiefe Grundmauern, in Sp

1	2	3		4	5	6		7	8		9		10	11	12	13
	Bestimmung	Eisenbahn-	d	eit er us-	Name des	Grundrifs	1	aute Ifläche	Höhe d. Umfass Mauern v.d.OK. d.Funda-	einz	Höhen der elnen Gesch		Höhen- zuschlag für d. aus- geb. Dach-	THITTELL	und Be-	Gesamtkoste der Bauanla (vergl. Spalte i nach
Tr.	und Ort des Baues	und Betriebs - Inspection		h- ing bis	Baubeamten bezw. der Behörde	nebst Beischrift	im Erd- ge- schofs qm	davon unter- kellert qm	mentes an, ein- schl. des Höhen- zuschl. (Spalte10) m	a. des Kel- lers m	b. des Erd- geschosses usw. m	c. des Drem- pels m	geschofs, Mansar- dendächer, Giebel, Thürm- chen usw. m	des Gebäu- des (Spalte 7 u. 8)	zeich- nung der Nutz- ein- heiten	dem Aus füh schlage run
	Maschinen- und Kesselhaus f. d. elektr. Beleucht. auf Bahnhof Beuthen 0/S.	Kattowitz (Beuthen O/S. 1)	95	96	entw. bei der ED. Breslau, ausgef. von Eggebrecht	ma wrk kh	355,3	_	6,6	_	i. M. 6,34 (4,63)	(0,75)		V. 2345,0	Mascl	ninen- und   29 800   26 3
ı	Fettgasanstalt auf Haupt- Personen- bahnhof Frankfurt a. M.	Frank- furt a. M. (Frankf. a. M. 1)	96	96	entw. u. ausgef. von Schwarz	1 = Retorten-, 2 = Pumpen-, 3 = Condensator- und Reini- gungs-Raum, 4 = Lagerraum der Sammelkessel.	185,3 140,2 45,1	111	5,9 5,1	_	i. M. 5,75 (i. M.) (5,1)	-	_	1057,2	_	VI. Gas
1	Betriebswerk- statt auf Bahn- hof <b>Ratibor</b> (in Verbind, mit d. Locomotiv- schuppen)	Kattowitz (Ratibor I)	96	96	entw. u. ausgef. von Korth	slr in 1	270,2 42,1 170,5 2,7 54,9	42,1 42,1 —	7,35 5,45 4,5 4,2	2,8	i. M. 5,2 (3,5 i. M. 6,1	(1,0)	(0,05) (für den Schornstein)	VII		erkstätten A. Betriebs   13 800   11 5
2	Desgl. auf Verschubbahnh. <b>Brockau</b> (Anbau)	Breslau ( <i>Breslau1</i> )	96	96	entw. v. Prelle u. Jänisch, ausgef. von	1 = Aufbewahrungsraum für Putzmaterialien.  smd dh lf mnz  1 = Wärmstube.	382,7	-	5,85	_	i. M. 5,3 (3,5)	(0,8)	_	2238,8	-	16 500 16 5
3	(Anbau) Werkst. f. Wa-	St. Johann- Saar- brücken (Trier 3)	95		Kressin  entw. bei d. früh. EBA. Trier, ausgef. durch	tsl wmz wmz st	481,0 78,5 341,0 61,5	78,5 78,5 —	8,57 6,7 6,2	3,0	i. M. 6,3 (3,8 i. M. 5,2	(1,5)		3338,7	-	33 000 32 8
1	gen-Schnell- reparaturen der Hauptwerkst. Paderborn	Cassel (Pader-born 1)	95	96	entw. bei d. E D. Münster,	wrk mg wf	289,4	-	4,8	_	i. M. 4,9	_	_	B. Wa		und Tender
5	Tender - Repa- raturwerkst. der Hauptwerkst. Halberstadt (Anbau)		96	96	ausgef. von Dane entw. bei d. ED., ausgef. durch	Rechteckige Grundrißform, directe Einfahrtsgleise.	758,1	_	9,6	_	i. M. 9,1	-		7277,s	7 (Stände)	40 143 40 1
3	Wagen - Reparaturwerkst. der Hauptwerkst. Gotha (Anbau)	stadt 1)  Erfurt (Gotha 1)	96		entw. bei d. ED., ausgef. durch	Mittlere Schiebebühne mit 10 bezw. 11 seitlichen Gleisen (vgl. bezügl. der Anordnung Tab. III, Nr. 5), stl, wmz.	4864,8		i. M. 7,0	-	i. M. 6,5	-		34053,6		228000 1873
,	Wagen-Revisions-Schuppen auf Bahnhof Deutzerfeld	Cöln (Cöln 1)	95		die EBI.  entw. v. Nöhre, ausgef. v. Selle	4 Längsgleise.	3823,7	_	6,26	_	i. M. 6,0	-		23936,4		Vagen - Rev
3	Holzschuppen der Haupt- werkstatt Gleiwitz	Kattowitz (Glei- witz 1)	96	96	entw. v. Mettegang, ausgef. von	E. u. ungedielte Balkenlage—lg.	1590,9	<u>-</u>	i. M. 6,05	_	i. M. 5,8	_		9624,9	(qm Lager-	D. Holz
1	Betriebs-Mat Magazin auf Bahnhof Ratibor	Kattowitz (Ratibor 1)	96	96	Bussmann  entw. u. ausgef. von Korth	Im K: ök, 1 = Keller-rampe; E: sieh die Abbild., -2 = af; I = lg.	279,3 75,0 204,3	75,0 75,0 —		3,5	$ \begin{cases} E = 3,5 \\ i. M. \\ I = 3,8 \end{cases} $	_		2588,7	fläche)  VIII.  rund 445 (wie vor)	Magazin

		14						15			16			17				18
	der ei						Kos	sten d	er				Baus	toffe und I	Ierstellung	gsart	THE STATE OF	
	usw. (e 5 aufgef				Heizi		Gasle	itung	Was					de	r			
nach dem	nach im ganzen	der A	usführ für 1 cbm	Nutz-	im	für 100 cbm beheiz- ten Rau-		für 1 Flam- me	im gan- zen	für 1 Hahn	Bau- lei- tung	Grund-	Mauern	An- sichten	Dächer	Decken	Haupt- treppen	Bemerkungen
chlage	16	16	16	heit 16	16	mes 16	16	16	16	16	16							
Kessel 20 520   918   7 500   862   (Kohlens 7 500	18 190 1 273 cenanbau) 1 885	r. 51,2	7,8	_	_			rische		_		Kalk- bruch- steine	Ziegel	Ziegel- rohbau, Plinthe Bruch- steine	Doppel- pappdach	Dachverband, z. Th. Balkend.	- {	Im Maschinen - und Kessel- raum eis. Polonceau - Dach- binder und Fliesenbelag, letzterer auch im Accumu- latorenraum, in d. Werkst. Holzfußboden. — Höhe des Dampfschornsteins — 28 m. Ueber dem Retortenraum durchgeh. eis. Dunstabzug
16 350 maschin.	13 511 16 350 Einricht.) 2 856 egen usw.)	72,9	12,8	_	_	-	-	-		-	_	Bruch- steine	Ziegel, Halle gufseis. Säulen	Ziegel- rohbau mit Ver- blendst., Halle gußeis. Säulen	bombier- tes Well- blech	Dachv., z. Th. Well- blechd. m. Lehm- schl. auf eis. Träg. K. gew, Flure, Bureau		mit Wellblechdach. Eiserne Fenster und Thüren. Nebenanlagen usw.: 278 % f. d. Umwehrung, 1110 "f. Pflasterung, 730 "f. d. Entwässerung, 738 "f. d. Versetzen der Materialienschuppen.
Werks 12 500   1 300   (Abtritts und P	10 189 1 097 gebäude	37,7	6,9	_	70 (eis. R Fül	71,5 egulir - löfen)	299	27,2	-	-	300 (2,6°/ <sub>0</sub> )	7	Ziegel	Ziegel- rohbau	Pappe	u. Ueber- nacht Raum Balkend., sonst sichtb.	-	Fußboden in der Schlos- serei und den Lagerräumen hochkantiges Ziegelpflaster, sonst Dielung.
(Baule		43,2	7,4	_	1523 (Damp)	85,6 heizung)	120 (elekts Glühla		458	152,7	_	Ban- kette Bruch- steine, sonst Ziegel	Ziegel, Innen- wände Ziegel- fach- werk	77	Doppel- pappdach	sichtb. Dachvb., Dienst- räume Balken- decken	-	Eisern. Dachverband. Fuß- boden in den Diensträumen kief. Dielung, sonst Holz- klotzpflaster aus alten eich Bahnschwellen hergestellt
33 000	32 830			-	(eis. 1	76,2 Regulir- löfen)	370	16,1	480	28,2	-	Grau- wacken- bruch- steine	Ziegel	33	Pappe	K. gew., Dienst- räume Balkend., s. sichtb. Dachv.	_	In der Dreherei hölzerne Dachstuhl mit 2 Reiher gufseis. Säulen und durch geh. Oberlicht. Schmiede eiserne Fenster.
10 400	855 nrichtung) 1 825		6,3	-	u. Locor	23,0 egFüll- motivdom- efen)	654	20,4	109	21,8	-	kette Bruch- steine, sonst Ziegel	מ	77	Doppel- pappdach	Dienstr. u. Magazir Balkend., s. sichtb. Dachverb.		In der Werkst. Dachbinde verein. Hänge- u. Sprengw Fußboden alte Eisenbahn schwellen, im Dienstraur und Magazin Dielung.
_	39 091 808 inrichtung) 250 unlagen)		5,4	5584,4		27,4 (heizung)	480	22,9	310	28,2	1-1	7	וו	77	77	sichtbarer Dachver- band		Tiefe Grundmauern, in Sp. berücks. — Eis. Dachbinde auf 2 Reihen eis. Säuler Oberlichte. Gußeis. Fenste schmiedeeiserne Thore.
	187 245 Schupp	1	5,5	-	15484 (wi	60,0 e vor)	2900	10,0	3898	299,8	-	Bruch- steine	Ziegel, Plinthe Bruch- steine	"	Pappe	37	-	Tiefe Gründung (Pfeiler m Bögen), in Sp. 8 berücl sichtigt. — Schmiedeei Dachb. u. Säulen, desgl. Fer ster. Fußb. Cementbeton.
31 000 (Wasse	104659 5 000 erleitung Schuppens	27,4	4,4	_	— (wi	e vor)	-	_	1226	102,5	-	Ziegel	Fach- werk	Bretter- beklei- dung	77	23	mit M Basal der H	je 2 verein. Hänge- u. Spreng: littelstiel. Oberlichte. — Fußs tlava-Platten. — Die Koste leizungsanl. sind in den Au ngs-Kosten nicht enthalten.
schup 50 000		20,7	3,4	10,8	-	-	_	-	-	- Park	-	Kalk- bruch- steine und Ziegel	Ziegel- fachw., 2 Brand- mauern Ziegel		. pappdach	sichtb. Dachver-	Hölze Mitte	erner Dachstuhl mit 2 Reihe elstiele, letztere zugleich Un gesstützen der Balkenlage Fußboden Kalkbeton.
19 200	geschoss 12 961 300 leitung)	46,4	5,0	29,1		42,8 Regulir - illöfen)	178	35,6	-		300 (2,3°/0.	Ban- kette Bruch- steine, sonst Ziegel	Ziegel	Ziegel- rohbau	Pappe	K. gew. E. Bal- kend. au Unterz.u eis. Säul. I. sichtb Dachv.	f Holz	Tiefe Grundmauern, in Sp. berücks. — Hölz. Dachst. a Stielen. Fußb.i. Geschäfts u. Dachgesch. Diel., son hochk. Ziegelpfl. — Die K sten d. Wasserl. sind in de AusführKosten nicht ent

1	2	3	4	5	6		7	8		9		10	11	12	13	3
-	Bestimmung	Eisenbahn- Direction	Zeit der Aus-	Name des	Grundrifs	1	aute dfläche	Höhe d. Umfass Mauern v.d.OK.		Höhen der elnen Gesch		Höhen- zuschlag für d. aus- geb. Dach-	Gesamt-	An- zahl und		tkosten uanlage
Nr.	und Ort des Baues	und Betriebs - Inspection	füh- rung	Baubeamten bezw. der Behörde	nebst Beischrift	im Erd- ge- schofs qm	davon unter- kellert qm	d. Fundamentes an, einschl. des Höhenzuschl. (Spalte 10) m		b. des Erd- geschosses usw. m		geschofs, Mansar- dendächer,	des Gebäu- des (Spalte 7 u. 8)	Be- zeich- nung der Nutz- ein- heiten	An- schlage	der Aus- füh- rung
2	WerkstMagazin d. Haupt- werkstatt Gleiwitz	Kattowitz (Glei- witz 1)	95 9	d. ED. Breslau, ausgef. von	gzlgz gz lg	371,9 371,9 K: ök,	251,9 229,5 22,4 lg für	11,1 2,5 Putzwo	2,5	$\begin{cases} E = 4,0 \\ i.M. \\ I = 5,1 \end{cases}$ ummi, Lee und Spirit	- ler, S	 Säuren,	4184,1	rund 695 (qm Lager- fläche)	44 640	36 729
1	Güterabferti- gungs-Gebäude auf Bahnhof Bocholt	Münster (Wesel 1)	95 9	Bussmann  entw. u. ausgef. von Schmoll	Im K: afr; E: siehd. Abb., 1=Wellblech- anb., Keller- eingang.	E: si	127,5	Abbild., –	2,5	i. M. 4,2	tus; th, la	g, af.	790,5	IX.	a) Einge	eschos-
2	Stations - Dienstgebäude usw. auf Ver- schubbahnhof <b>Brockau</b>	Breslau (Breslau1)	95 9	entw. bei d. ED., ausgef. von Kressin	tg gz vs f E. und I: sieh die untere bezw. obere Abbildung; II = d.	149,2 45,9 4,0 99,3	1111	12,15 11,25 8,85	-	$\begin{cases} E = 3,3 \\ I = 3,9 \\ (II = 3,3) \end{cases}$	-	-	b) 2 1481,5		theilweise	
3	Geschäfts- gebäude der Eisenbahn- Direction in <b>Altona</b>	Altona *) entw. im der ö Arb. , ; v. Ca	ffentl. ausgef.	gz × 1	gz bh bh	3674.9 255.5 3399.5 19,9	Buchl E: sieh	die Abbi	. Tisch	$\begin{cases} U = 3,0 \\ E = 4,3 \\ I = 4,5 \\ (6,2) \\ II = 4,1 \\ (4,4) \end{cases}$ Diensträume	tatt;	7 == Ges	nzlei, schäftsz. e üfungszin	-	e) Vierge 1500000	1381593
				rg Vs gz tg	32   2   2   2   2   2   2   2   2   2	92   2   1   2   2   2   2   2   2   2   2	$v_1 = F$ $1 = G$ $2 = zv$ $3 = Tv$ $4 = G$	lintrittshal eschäftszi angelegen ir Wohnu sidenten resor, eschäftszi	lle im mmer heiten ng des gehöre mmer	Untergesc für Milit s Directions ande Räume des Renda an. Hülfsarb	-Prä- usw.,	im I: W Direction Zimmen arbeiter thek; im II: Z	ohnung u ons-Präsi r für De r, Geschä Zimmer beiter so	and Didenten denten cernen ftszim für D wie G	ten und mer und ecernente eschäftsz	ngssaal, Hülfs- Biblio- en und immer.
4	Desgl. in <b>Berlin</b>	Berlin		entw. im inist.deröffentl. usgef. v. Wegr	Arb., ner	383,3	3516,4 115,0 1111,6 266,3 2023,5	— 21,2 19,95 19,35 16,38	- <	E = 4,0  (5,0)  I = 4,3  II = 4,0  IIII = 3,8)	-	0,15	65176,2		theilweise	
		9 92	92 92 92 92 92 11	92 92 92 92 92 92 92 92 92 92 92 92 92 92 92 9	gz gz gz gz gz ca	92 92 92 147 92 92 92	92 92 92 V, 92 F 92 1 92 92	E v j ž in	rung : sieh = Ei I = Tr 2 = Ae 3 = Tr n I: S Präsi Dece thung Gescl	3 w, dr ne von Druck die Abbild ntrittshalle reppe zur F cten - Aufzu, resor; itzungssaal, denten ur rnenten ur gs - u. Prüfi häftszimmen und III: Ge	sacher ung, im Un förtne g, Zimn dd Hü ungszi	n, Diensträ ntergeschof rwohnung, ner des Dir er Mehrza alfsarbeiter, mmer, im	rections-			

		14						15			16			1	7			18
	n der e						K	osten d					Baus	stoffe und	Herstellun	gsart		
	e 15 aufg					ungs-	Gasle	eitung	Was	sser-				de	er			
nach dem	im	der A	für 1	rung Nutz-	im gan-	für 100 cbm beheiz- ten	im gan-	für 1 Flam-	im gan-	für 1	Bau- lei-	Grund-	Mauern	An-	Dächer	Decken	Haupt-	Bemerkungen
An- schlage	ganzen	qm 16	cbm	ein- heit	zen M	Rau- mes	zen	me M	zen 16	Hahn	tung	mauern	madein	sichten	Daoner	Decken	treppen	
																(IT		
	iude.	98,8	8,8	_	203 (Kach	126,2 elöfen)	-	_	_	-	_	Ziegel, z. Th. Bruch- steine	Ziegel	Ziegel- rohbau	Doppel- pappdach	K. gew., E. Mo- nier- decke auf eis. Trägern u. Säul., I. sichtb. Dach-	Schmie- deeisen mit Eichen-	Hölzerner Dachverb. auf Säulen. Fußb. im K. hod Ziegelpflaster, im Lageri E. Asphalt auf Beton, in Monierplatten.— Die Kos der Wasserl. sind in den A führ Kosten nicht entt
(Entwäs	10 598   292     292     sserung)   610     iedenes)	83,1	13,4	_	Ofen, die	47,0 eiserner übrigen ind alt)	232	21,1	-	-	_	Ziegel	77	77	Holz- cement	K. gew., sonst ver- schalte und ge- putzte Dachsp.	-	Gründung auf 0,67 m s ker Kiesbeton-Sohle. Eis. Oberlicht. Fußbo im K. Cementestrich, Flur des E. Thonplat sonst tann. Dielung.
	ssige Bau				040	110						D. Litte	T3 (7)	7:1	Comond	***	Hola	Die äußeren Fachwe
16 782	16 732 1 900 (innere Einrich- tung)	112,1	11,3		640 (Kach	116,3 elöfen)						Bankette Bruch- steine, sonst Ziegel	E. Zie- gel, sonst Ziegel- fachwerk	Ziegel- rohbau bezw. gefugtes Ziegel- fachwerk	Cement- Falz- ziegel	E. gew., sonst Balken- decken	Holz	wände sind an der Inr seite mit Maxschen G dielen auf Lattung und der Wetterseite mit Sc fer bekleidet. — Fußbe der Flure Asphaltestr der Materialienräume fla seitiges Ziegelpflaster, se Dielung.
-	1096857 155331	298,5	18,7	-	123110	323,0	(elekt	rische	18037	108,0	129405 (9,4°/ <sub>0</sub> )	Ziegel	Ziegel		Schiefer auf Scha-			Fußboden der Diensträu Flure und Treppenpod Gipsestrich mit Linole
u. Neben	inrichtung anlagen 129 405 iltung)													mit Ver- blend - u. Form- steinen	lung	beton-	Granit, theils auf Gewöl- ben,theils freitra- gend, Neben- treppen Kunst- sand- stein	belag, in einigen be zugten Räumen Parke
geschos	ssige Bau	ten.												No.				
219 000 (künstl. G 1 000 {	1192838 198519 iründung) 21 380 (innere Einrich- tung) 37 637 (Neben- anlagen) 111 950 itung)	328,3	18,3		(für je e bäudehälf wasser Dampf - druck - I im Haup hause un angren Fluren heizung Dienstw	te Warm- - bexw. Nieder-	13200	31,4	13400	87,6	111950 (7,2°/ <sub>o</sub> )	Kalk- bruch- steine	Ziegel, Innen- wände vielfach Cement- dielen und dergl.	Ziegel- rohbau mit Ver- blend- steinen, Thür- und Fenster- einfas- sungen, Gesimse u. Zier- theile der 3 Haupt- façaden Sandstein, Sockel Granit	Ludo- vicische Falz- ziegel auf Lat- tung	theils gewölbte, theils Cement- beton- und Gipsgußs- Decken	Granit auf Ge- wölben, Neben-	Architektur deutsche S renaissance. — Künstl Gründung: Beton zwisc Spundwänden. — F boden im wesentl. Gi in den Fluren Cementest mit Linoleumbelag, in 1 teren z. Th. auch Terra im Untergeschofs hod Ziegelpflaster, nur in Wohn- und Diensträum Dielung.  Von den Nebenanla kosteten die Pflasterun 9300 M, 375 m Umwrungsmauer mit Eisengi 21500 M, die Gartanlagen 4400 M.

-	2	3		4	5	6		7	8		9		10	11	12	1:	3 .
	2		Z	eit	5	0		aute	Höhe d. Umfass		Höhen der		Höhen- zuschlag	4 18		Gesamt	kosten
	Bestimmung	Eisenbahn- Direction	d	er us-	Name des	Grundrifs	Grun	dfläche	Mauern v.d.OK.	20000000	elnen Gesch	osse	für d. aus- geb. Dach-	Gesamt- raum- inhalt	und Be-	(vergl. S <sub>I</sub>	palte 14)
Nr.	und Ort	und		h-	Baubeamten	nebst	im	davon	d. Funda- mentes	a.	b.	c.	geschofs, Mansar-	des Gebäu-	zeich- nung	dem	der
	des Baues	Betriebs-	ru	ing	bezw. der	Beischrift	Erd- ge-	unter-	an, ein- schl. des	des Kel-	des Erd- geschosses	des	dendächer, Giebel,	(Spalte 7	der Nutz-	An-	Aus- füh-
		Inspection		bis	Behörde		schofs	kellert	Höhen- zuschl.	lers	usw.	pels	Thürm- chen usw.	und 8)	ein- heiten	schlage	rung
			VOII	015			qm	qm	(Spalte 10) m	m	m	m	m	cbm		16	16
	2 Vierfamilien-												X. Di	enstwo	hn- u	nd Ue	eber-
	häuser, Nr. 1 u.2(zusammen),		200												A.	Arbei	ter-
	der Haupt- werkstatt				entw. bei	ка к 📑 к ка					∫ E = 3,1					Zweige	
1	Oppum	Köln (Crefeld 1)	96	96	ausgef. von Weise	I == E.	266,0 138,2 127,8	138,2 138,2	8,55 7,2	2,35	$\{I = 3,1 \\ I = 3,1 \}$	-	-	2101,8	8 (Woh- nungen)	21 026	21 282
	2 desgl. (zus.) auf Bahnhof										( E 2 -					ru	nd
. 2	Speldorf	Essen (Duis-	96	96	entw. bei d. ED.,	E: wie eine Hälfte des Grund- risses Nr. 13 c;	266,0 185,1 80,9	185,1 185,1	8,95 8,3	2,85	$\left\{ \begin{array}{l} E = 3,3 \\ I = 3,3 \end{array} \right.$	-	-	2328,1	. 8 (wie vor)	25 900	25 900
	12 desgl. (zus.) in der Arbeiter- Colonie der	burg 1)			ausgef. von Sigle u.	I = E.	80,9	-	8,3								
3	Hauptwerkstatt Leinhausen	Uannorran	00	0.0	Winkelsett entw. bei d.	Ka s k ka s K	10==	1077		0	(E=315	0		15014		******	450405
3	Demnausen	(Hanno- ver 1)	90	90	ED.,	kal y 2 ka	1795,2 60,0	1855,2 1795,2 60,0	8,46 7,12	2,02	$\left\{ \begin{array}{l} E = 3,15 \\ I = 3,02 \end{array} \right.$	0,27		15614,4	48 (wie vor)	165600	198109
		ver 1)			ausgef. v. Bremer	I = E.											
	2 Achtfamilien- häuser (zus.)																
4	auf Bahnhof Wanne	Essen	96	96	entw. bei d.	E: wie Nr. 13c;	515,6	353,8		2,35	$\{E = 3,3\}$	_		4509,4	16	56 282	56 282
	5 desgl. (zus.),	(Essen 1)			ED., ausgef. von	I = E.	353,8 161,8	353,8	8,95 8,3	-,55	I = 3,3			1000,4	(wie vor)	50 202	90 202
	je 1 auf Bahnhof Oberhausen,				Schäfer												
	Alstaden und Osterfeld,				entw. bei												
. 5	2 desgl.Speldorf	Essen (Duisburg		96	ausgef. von Sigle u.	Wie vor.	1289,0 884,5	884,5 884,5	9.05	2,35	$\left\{ \begin{array}{l} E = 3,3 \\ I = 3,3 \end{array} \right.$	_	_	11273,7	40 (wie vor)	129415	129415
	Achtfamilien- haus der	1 und 2)			Winkelsett		404,5	-	8,95 8,3						(wie vor)		
0	Hauptwerkstatt Oppum	Köln	0.0	96	f entw. bei d. ED.,	Ti wie der Deuerlemendiß	0=0	101		0	) E = 3,1			2010	0	40.035	20.240
6	7 Arbeiter-	(Crefeld 1)		90	ausgef. von Weise	E: wie der Doppelgrundrifs Nr. 1; — I == E.	259,0 134,6 124,4	134,6 134,6	8.55 7,2	2,35	I = 3,1	-	-	2046,5	(wie vor)	19 925	20 218
	wohnhäuser in der Beamten-	( Königs-							1,5						h) 7w	ei - bezw.	drai
7	u. Arb Colonie Osterode	berg (Allen-	96	96	entw. v.					_				_	u) Zw	229580	
	a) 2 Achtfami-	stein 1)			Caspar, aus- gef. von	E: wie Nr. 13c;	515,6	353,8		2,35	E = 3,1 $I = 3,1$	_		4222,3	16	_	_
	lienhäuser(zu- sammen)			4	Fidelak	I = E.	353,8 161,8	353,8	8,55 7,4	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	(1=5,1)			,0	(wie vor)		
						E: wie Nr. 11, jedoch dienen die sämtlichen hinteren Räume		•			(F 2.						
	b) 4 desgl. (zu- sammen)	-				als Kochstuben, die vorderen als Wohnzimmer usw.;	811,2 421,6 389,6	421,6 421,6	8,55 7,4	2,35	$\left\{ \begin{array}{l} E = 3,1 \\ I = 3,1 \end{array} \right.$	-	-	6487,7	32 (wie vor)	-	. —
						I = E.	389,6	-	7,4								
	c) Achtzehn-	_			-	KRKKRK	300,1	155,9	_	2,35	$ \begin{cases} E = 3,1 \\ I = 3,1 \end{cases} $		_	3330,3	18	-	
	familienhaus					$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	155,9 144,2	155,9	11,65 10,5		II = 3,1			100	(wie vor)	and the same	
						k = Kochstube.											
	d) Nebenanl.	_															
	e) Bauleit.f. d. ganze Anlage	-			-		I	=	_	=	=	=	=	=	_	=	=
	Sechsfamilien-				( entw. bei											) Dreige:	echne.
8	haus a. Bahnhof Laurahütte	Kattowitz		96	d. ED.,	E: wie eine Hälfte des Grund-	119,0	61,9	_	2,35	$\begin{cases} E = 3,1 \\ I = 3,1 \end{cases}$		_	1314,9	6	14 400	
		(Beuthen1)			ausgef. von Günther	risses Nr. 12 c; I u. II = E.	61,9 57,1	61,9	11,65 10,4	,00	II = 3,1			-5-2,0	(wie vor)		
0	Desgl.	Votto-it-	0.0	00	f entw. bei d. ED.,			1			E = 3,1						
9	Tarnowitz	(Tarno-	96	96	ausgef. von Barschdorff	Wie vor.	119,0 61,9 57,1	61,9 61,9	11,65 10,4	2,35	$\begin{cases} I = 3,1 \\ II = 3,1 \end{cases}$	-	-	1314,9	(wie vor)	-	14 108
	Zwölffamilien-	witz)					07,1		10,4								
10	haus a. Bahnhof DtRasselwitz	Kattowitz		96	entw. bei	k k k k l u. II = E.	177,6	92,3		2,35	E = 3,1 $I = 3,1$	_		1968,4	12	24 000	19 919
		(Ratibor2)			ausgef. von Junghann	W W W W 4	92,3 85,3	92,8	11,65 10,47	,,,,,,	$\left  \prod_{i=3,1}^{3} \right $			,4	(wie vor)		

70%		14						15			16			1	7			18
	der ei				STA IN		Ko	sten de	er		Date of		Baus	toffe und	Herstellur	ngsart	Total I	
	usw. (ei e 15 aufg				Heizi	angs-	Gasle	eitung	Was		mailbre				er	- 10 MZ		Additional and manager of
nach dem An- schlage	im ganzen	qm M	für 1 cbm	Nutz- ein- heit	im gan- zen	für 100 cbm beheiz- ten Rau- mes	im gan- zen	für 1 Flam- me	im gan- zen	für 1 Hahn	Bau-lei-tung	Grund- mauern	Mauern	An- sichten	Dächer	Decken	Haupt- treppen	Bemerkungen
nacht	ungs-6	lehär	de															
	häuse												THE W	rigin.			( im E.	
sige Ba																	Werkst.	
20 026   1 000	20 282 1 000 (sgebäude)	76,2 87,0	9,6 27,7	2535,3 125,0 (f.1 Sitz)	(Oefen 1	und Koch-	-	-		-	-	Ziegel	Ziegel	Ziegel- rohbau	Pfannen auf Lat- tung	K. gew., sonst Balken- decken	Podeste z. Th. gew., im I. Holz	-
(2 Abtritt	1 380	88,5 68,2	10,1 23,1	2942,5 122,5 (wie vor)	600	-	-	-	155	19,3	_	Bruch- steine u. Ziegel	77	33	77	"	Werkst. freitr., Podeste meist	Nebenanlagen: 504 % f. Aufhöhung de Geländes usw., 6389 "f. Straßenanlage
(12 Stall-trittsge	122964 20 052 und Ab- bäude) 15 089	66,3 60,5	7,9 12,7	2561,8	(Kachel Oefen v	-, eiserne und Koch- rde)		71	56		_	Ziegel	77	n	Holz- cement	K.Beton-, sonst Balken- decken	gewölbt Holz	und Beleuchtung,  840 "f. Entwässerung,  840 "f. 3 Brunnen mi  Pumpen,  5940 "f. Einfriedigung,  576 "f. Anpflanzungen.
47 457 5 311 (2 Stall 1 638 (2 Abtritt	47 457 5 311 gebäude) 1 638	92,0 47,0 69,4	10,5 10,2 22,2	2966,0 — 102,4 (f.1 Sitz)	(Oefen v	89,5 and Koch-	-	-	283	35,7	-	77	27	n	Pfannen auf Lat- tung	K. gew., sonst Balken- decken	wie bei Nr. 2	Nebenanlagen: 188 % f. Wasserleitung, 735 "f. Entwässerung, 238 "f. 2 Müllgruben, 715 "f. Einfriedigung.
(Nebena 117630 4885 (5 Abtritt	117 630 4 885 tsgebäude)	91,3 83,1	10,4 26,5	2940,8 122,1 (wie vor)	3000	_	-	-	775	19,3	-	Bruch- steine u. Ziegel	77	29	77	37	77	_
(Nebenda 19 100 825	6 900 inlagen) 19 393 825 gebäude)	74,9 81,7	9,5 25,7	2424,1 103,1 (wie vor)	(Oefen v	und Koch-	-	-	_	_	-	Ziegel	27	"	77	77	wie bei Nr. 1	
	sige Bau	iten.																
-	_	_	_	_	_	_	_	-		_	11230	_	_	_	_	_	(im E. Sandst.	_
46 196 7 458 (2 Wirths	46 150 7 606 chaftsgeb.)	89,4 38,5	10,9	2884,4	2240 (Kac	164,8 helöfen)	-	-	-	-	(4,9°/ <sub>0</sub> )	Ziegel	Ziegel	Ziegel- rohbau	Pfannen auf Lat- tung	K. gew., sonst Balken-	freitra- gend, im I.	Fußboden in den Flure des E. Cementestrich.
1 000 (2 Back	1 058 khäuser)	40,4	-	-												decken	Holz	
11 776 (4 Wirths	71 392 11 992 chaftsgeb.) 1 910	88,0 38,1 39,0	11,0 —	2231,0 —		191,0   vor)	-	-	-	-		77	77	n	"	77	n	Wie vor.
2 Wasch- 35 979 6 397	u. Backh.) 35 892 6 518		10,8	1994,0		191,0 vor)	-	-	-	-	_	77	"	π	77	77	im E. u. I. Sandstein freitra-	17
(Wirthself 539 (Wase	560	45,5	-	-													gend, im II.	Nebenanlagen: 480 % f. 8 Müllgruben.
1 539	1 372 u. Backh.)	37,7	-	-													Holz	1500 , f. Terrainregulir. 2817 , f. Traufpflaster
33 640	32 830 11 230	-	-	-	_	=	=	_	=	_	_	=	=	Ξ	=	_	Gufs-	und Obstbäume, 3076 "f. Hofpflaster, 4115 "f. Einfriedigung
sige Ba	auten.																(System	8932 ", f. 7 Brunnen, 11910 ", f. Straßenanlage
700	13 750 700 gebäude)	115,5 71,7	10,5	2291,7 —	-	-	-	-	-	-	_	Ziegel	Ziegel	Ziegel- rohbau	Ziegel- kronen- dach	K. gew., sonst Balken-	freitr., Podeste meist	Fußbod. im D. Gipsestric
(wie	1 863	97,4 68,8	8,8 21,1	1931,8 109,0 (f.1 Sitz)	(eiserne	79,1 Regulir-	_	-	266	44,3	-	Schla- cken- steine	37	"	Falz- ziegel auf Lat- tung	decken	Eisen mit Holz- belag, Podeste	124 % f. Einebnung, F. denbefestig. usw 297 , f. Einfriedigung, 1390 , f. Wasserzuleitur 27 , f. 1 Müllgrube,
(Nebena	18 419 1 500 inlagen)	103,7	9,4	1535,0	-	-	-	-	-	-	_	Ziegel	n	n	77	n	wie vor	25 " f. Anpflanzunger —

1	2	3		4	5	6		7	8		9		10	11	12	1	3
	Bestimmung	Eisenbahn- Direction	d	leit ler	Name des	Grundrifs	1	aute ifläche	Höhe d. Umfass Mauern v.d.OK.	1000000	Höhen der elnen Gesch	iosse	Höhen- zuschlag für d. aus- geb. Dach-	Gesamt- raum- inhalt	Anzahl und Be-	Gesam der Ba (vergl, S	tkosten uanlage
Nr.	und Ort des Baues	und Betriebs- Inspection	fi	ih- ing bis	Baubeamten bezw. der Behörde	nebst Beischrift	im Erd- ge- schofs qm	davon unter- kellert qm	d. Funda- mentes an, ein- schl. des Höhen- zuschl. (Spalte 10) m	a. des Kel- lers m	b. des Erd- geschosses usw. m	c. des Drem- pels m	geschofs, Mansar- dendächer, Giebel, Thürm- chen usw. m	des Gebäu- des (Spalte 7 u. 8)	zeich- nung der Nutz- ein- heiten	dem An- schlage	der Aus- füh- rung
11	Zwölffamilien- haus auf Bahnhof Tarnowitz  3 Arbeiter- wohnhäuser auf	Kattowitz (Tarno- witz)	96	96	entw. bei d. ED., ausgef. v. Barschdorff	k w w k k k k w k k k a k k w k k k k k	202,8 105,4 97,4	105,4	11,65 10,4	2,85	$ \begin{cases} E = 3,1 \\ I = 3,1 \\ II = 3,1 \end{cases} $	-		2240,9	12 (Woh- nungen)		21 470
12	Bahnhof Jarotsehin a) Sechsfami- lienhaus	Posen (Ostrowo)	96	96	entw. im Minist. der öffentl. Arb., ausgef. von Walther	k 2 2 2 W K ka I u. II = E.	105,5 54,8 50,7	54,8 54,8	11,65	2,35	$ \begin{cases} E = 3,1 \\ I = 3,1 \\ II = 3,1 \end{cases} $	-		1160,6	6 (Woh- nungen)	68 680	66 455
	b) Desgl.	(N-1)				E: wie eine Hälfte des Grund- risses Nr. 13 c; I u. II = E.	133,0 92,5 40,5	92,5 92,5 —		2,35	$ \begin{cases} E = 3,1 \\ I = 3,1 \\ II = 3,1 \end{cases} $	-		1494,8	6 (wie vor)	-	_
	c) Zwölffami- lienhaus	-			_	w w w w w w w w w w w w w w w w w w w	229,9 119,5 110,4	119,5 119,5		2,35	$ \begin{cases} E = 3,1 \\ I = 3,1 \\ II = 3,1 \end{cases} $	-		2529,8	12 (wie vor)	-	-
	d) Nebengeb. u. Nebenanlag. e) Bauleit. f. d. ganze Anl.	-				_	_	-	-	-	-		-	-		-	-
13	4 Arbeiter- wohnhäuser auf Bahnhof Posen a) Sechsfami- lienhaus	Posen (Posen 2)	96		entw. im Minist. der öffentl. Arb., ausgef. von Plate	E: wie eine Hälfte des Grundrisses Nr. 13 c; I u. II = E.	 133,0 92,5 40,5	92,5 92,5 —		<b>–</b> 2,85	$ \begin{cases} E = 3,1 \\ I = 3,1 \\ II = 3,1 \end{cases} $		_	— 1494,8	- 6 (Wohnungen)	138 820	142220
	b) Zwölffami- lienhaus c) 2 Zwölffami- lienhäuser (zusammen)	_			-	E: wie der Doppelgrundrifs Nr. 12a; — I u. II — E.  kalk k kakak k k ka  y st w w st w  I u. II — E.	202,8 105,4 97,4 515,6 353,6 162,0	105,4 105,4 - 353,6 353,6	11,65 10,3 - 11,65 10,3	2,35	$\begin{cases} E = 3,1 \\ I = 3,1 \\ II = 3,1 \end{cases}$ $\begin{cases} E = 3,1 \\ I = 3,1 \\ I = 3,1 \end{cases}$	-		2231, <sub>1</sub> 5788, <sub>0</sub>	12 (wie vor) 24 (wie vor)	-	_
	d) Nebengeb. u. Nebenanlag. e) Bauleit. f. d. ganze Anl.	-			- -		-	-	-		-	-	-	_	-	-	_
14	Dienstwohn- gebäude auf Bahnhof Glogau	Breslau (Glogau 1)	95	96	entw. bei d. ED., ausgef. v. Lohmeyer	I = E; — im D: 4 ka.	121,8 74,6 47,2	74,6 74,6 —	10,85 9,55	2,3	$\left\{ \begin{array}{l} E = 3,3 \\ I = 3,3 \end{array} \right.$	0,9	1,05	B, D	a)	Zweige:	schos-
15	Desgl. Orzesche	Kattowitz (Glei- witz 2)	95	96	entw. bei d. ED. Breslau, ausgef. v. Winter	E: im wesentlichen wie Nr. 8; I = E; — im D: 4 ka.	125,4 103,2 22,2	103,2 103,2		2,3	$\left\{ \begin{array}{l} E = 3,24 \\ I = 3,24 \end{array} \right.$	0,5	1,1	1252,2	4 (wie vor)	_	16 446
16	Desgl. Osterode	Königs- berg (Allen- stein 1)	95	96	entw. v. Wiegand, ausgef. von Kayser	st k k st w 2	130,9	130,9	9,5	2,3	$\left\{ \begin{array}{l} E = 3,1 \\ I = 3,1 \end{array} \right.$	1,0	-	1243,6	4 (wie vor)	20 300	18 961

		14						15			16			17				18
Koston	der ein		Ban	lich-			Kos	sten de	er				Ranet	offe und	Herstellur	ngsart		
keiten	usw. (ei 15 aufge	nschlie eführte	fsl. de n Kos	ten)	Heizu	ings-	Gasle	itung	Was		Bau-	the state of the s	Daust	. de		150011		
nach dem An- schlage	im ganzen	qm	für 1 cbm	Nutz- ein- heit	im gan- zen	für 100 cbm beheiz- ten Rau- mes	im	für 1 Flam- me	im gan- zen	für 1 Hahn	lei- tung	Grund- mauern	Mauern	An- sichten	Dächer	Decken	Haupt- treppen	Bemerkungen
	M	16	10	Je	570	376	570	570	Jr.	570						E SEN	Eisen	
_	19 306 1 057 gebäude) 1 107 inlagen)	95,2 64,8	8,6 20,7	1608,9 88,1 (f. 1 Sitz)	(eis. I	79,1 legulir- löfen)	-	-	613	51,1		Schla- cken- steine	Ziegel	Ziegel- rohbau	Falz- ziegel auf Lat- tung	K. gew., sonst Balken- decken	mit Holz- belag, Podeste meist gewölbt	Fußboden im D. Gipsestrich.  Nebenanlagen: 140 % f. Einebnung, Bodenbefestigung usw., 331 " f. Einfriedigung,
410	1 000 ebäude)	- 118,8 15,6 40,8	- 10,8 3,8 13,3	2088,3 — 66,7 (f.1Sitz)	(Kacheli Koch	— ofen und herde)	-		-	-	3280 (4,9°/ <sub>0</sub> )	Bruch- steine und Ziegel	Ziegel	Ziegel- rohbau mit Ver- blendst.	Falz- ziegel auf Lat- tung	K. gew., sonst Balken- decken	Granit freitr., Podeste meist gewölbt, im II. Holz	557 ", f. Wasserzuleitung, 54 ", f. 1 Müllgrube, 25 ", f. Anpflanzungen.
15 000 1 200 (wie	14 800 1 000 vor)	15,6	3,8	2466,7 —	1540	vor)	-	-	-	-	-	77	n	n	n	n	77	- 1 - 10 T
410 (wid 23 600	vor)		13,3	66,7 (wie vor) 1941,7		_	-	_	_	_	_	77	27	n	77	77 4	77	——————————————————————————————————————
2 400 (wi 820	2 000 e vor)	16,0	3,9 15,5	66,7 (wie vor)	(wi	s vor)												Nebengebäude und Nebenanlagen: 2130 M f. 1 Waschküchen- gebäude,
7 860 3 280	6 945 3 280	-	-	_	-	-	-	-	-	-	_	_	_	_	_	=	=	420 " f. Einfriedigung, 450 " f. 3 Müllgruben, 1245 " f. Traufpflaster, 2700 " f. Hofpflaster.
	ANK AN																	Extract Carbotilli 13
15 400 1 800 (Stall 430	1 800 gebäude)	27,9	6,7	2573,s - 70,o	(Kache	löfen und	-	-	240	80,0	6620 (4,7°/ <sub>0</sub> ,	Ziegel	Ziegel	Ziegel- rohbau mit Ver- blendst.	Ziegel- doppel- dach	K. gew., sonst Balken- decken	(im E. u. I Granit freitra- gend, im H. Holz	- university
	tsgebäude)			(f.1 Sitx	2700	ie vor)	-	-	445	74,0	-	η	77	"	n	77	n	Wie vor.
61 200 10 500					5400		-	-	906	75,5	-	n	n	27	7	n	ת	Desgl.
(3 Sta 2 460	llgebäude)   2 450 ittsgebäude)	50,1	1	1000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	609 "		chkücheng erleitung, llgruben,	und Nebenanlagen: geb., 1250 & f. Aufhöh.d.Höfe, 1415 , f. Traufpflaster, 6220 , f. Hofpflaster, 3400 , f. Canalisation.
6 620	6 620	-	-	_	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1100 %		louis uns,	Wohnräume an d. Innenseite mit Gipsdielen bekleidet.
sige E 16 000 3 268 (Nebe 2 232	Taterbea   Sauten.	3   108,4 3   55,0		3299,	5 360 (Kaa	120,chelöfen)	) -	-	-	-	-	Ban- kette Bruch- steine, sonst Ziegel	Ziegel- fachwerl	gefugte Ziegel- fachw., Sockel Ziegel- rohbau	Ziegel- kronen-	Balken- decken	Holz	Nebenanlagen: 65 % f. Einebnung usw., 349 " f. Eineriedigung, 204 " f. Trauf- und Rinn- steinpflaster, 468 " f. 1 Brunnen (8,0 m) mit Pumpe, 120 " f. Entwässerung.  Nebenanlagen:
14 700 — (u	1 800	) -	7 10,2	3187,		148,0	3 -	-	_	-	-	Ziegel	Ziegel	Ziegel- rohbau	auf Lat-			1371 & f. Einebn., Pflasterung, Einfried. usw., 525 & f. 1 Brunnen.
14 500 3 000 (Wirth 2 800	1 896 nie vor)   12 819   2 653 schaftsgeb.)   3 489 nanlagen)	97,9		3203,		117,9	-	-	-	-	_	Ban- kette Feld- steine, sonst Ziegel		77	Pappe	decken	77	Nebenanlagen: 260 % f. 1 Müllgrube, 509 " f. Einfriedigung, 2720 " f.1 Röhrenbr.(75m).

4\*

1	2	3		4	5	6		7	8		9		10	11	12	] ]	13
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Eisenbahn Direction und Betriebs- Inspection	f r	Zeit der Aus- üh- ung	Name des Baubeamten bezw. der Behörde	Grundrifs nebst Beischrift	1	davon	Höhe d. Umfass Mauern v.d.OK. d. Funda- mentes an, ein- schl. des Höhen-	a. des Kel-	Höhen der elnen Gesch b. des Erd- geschosses	c. des	Höhen- zuschlag für d. aus- geb. Dach- geschofs, Mansar- dendächer, Giebel, Thürm-	inhalt des Gebäu-	Anzah und Be- zeich- nung der Nutz- ein-	der Ba (vergl. S	ntkosten auanlage Spalte 14) ach der Aus- füh-
		Inspection		bis			qm	qm	zuschl. (Spalte10) m	lers	usw.	pels	chen usw.	cbm	heiten	schlage 16	rung
17	Dienstwohn- gebäude auf Bahnhof Kohlfurt  3 desgl. auf	Breslau (Görlitz 1)		96	entw. bei d. früheren EBA. Breslau- Sommer- feld, ausgef. v. Rieken	Ka k k k ka ka k k k ka k k ka k k k ka k	249,9	249,9	10,51		$\begin{cases} E = 3,1 \\ I = 3,1 \end{cases}$	1,88	_	2626,4	8 (Woh- nungen)		26 246
18	Verschubbahnh. Brockau a) Wohnhaus Nr. 4	Breslau (Breslau1)		96	entw. v. Schramke, ausgef. von Kressin	E: im wesentlichen wie Nr. 8; I = E; — im D: 4ka.	 125,4 81,0 44,4	81,0 81,0 -		_ 2,2	$ \begin{cases} E = 3,24 \\ I = 3,24 \end{cases} $	0,5	_ 1,1	1241,0	4 (wie vor)	50 100 —	51 600
	b) Wohnhäuser Nr. 5 u. 6 (zusammen) c) Nebenanlag. 2 Dienstwohn- gebäude, Nr. 7 u. 8 (zus.),	_			-	Wie vor.	250,8 162,0 88,8 —	162,0 162,0 —	10,01 9,56 —	2,13	$ \begin{cases} E = 3,24 \\ I = 3,24 \end{cases} $	0,5	1,1	2470,5	8 (wie vor) —	-	-,
19	auf Ver- schubbahnhof Brockau	wie vor	96	96	wie vor	Wie Nr. 18a.	250,8 162,0 88,8	162,0 162,0		2,2	$\left\{ \begin{matrix} E = 3,24 \\ I = 3,24 \end{matrix} \right.$	0,5	1,1	2482,0	8 (Woh- nungen)	33 400	33 580
20	3 desgl., Nr. 11, 12 u. 13 (zusammen), Brockau	wie vor	94	95	entw. v. Mettegang, ausgef. von Kressin	I = E; im D: 4 ka.	435,0 258,9 176,1	258,9 258,9 —	10,83 9,5	2,33	$ \begin{cases} E = 3,3 \\ I = 3,3 \end{cases} $	0,9	1,0	4476,9	12 (wie vor)	61 200	62 000
21	Dienstwohn- gebäude auf Bahnhof <b>Horka</b>	Halle a. S. (Hoyers- werda)	95		entw. bei d. ED., ausgef. durch die EBI.	st st Im K: wk; E: sieh die Abbild.; I u. II = E.	119,1 114,1 5,0	119,1 114,1. 5,0	13,69 15,4	28	$ \begin{cases} E = 3,33 \\ I = 3,33 \\ II = 3,33 \end{cases} $	0,9	_	1639,0		Dreiges	
22	Desgl. Vossowska	Kattowitz (Kreuz- burg)	96	96	entw. v. Mettegang, ausgef. von Spirgatis	Im wesentlichen wie Nr. 8.	131,9 76,4 55,5	76,4 76,4 —		2.3	$ \begin{cases} E = 3,24 \\ I = 3,24 \\ II = 3,24 \end{cases} $	0,5	-	1577,1	6 wie vor)	20 500	18 000
23	Desgl. Holzwiekede	Elberfeld (Hagen 3)	96	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Werren	Wie Nr. 12 c.	231,2 120,1 111,1	120,1 120,1	11,65 11,4	2,35	$ \begin{cases} E = 3,1 \\ I = 3,1 \\ II = 3,1 \end{cases} $	-	_	2665,7	12 wie vor)	31 000	30 260
24		Elberfeld (Lennep)	96	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Stampfer	Wie Nr. 13 c.	257,8	180,1	12,25	2,35	$ \begin{cases} E = 3,3 \\ I = 3,3 \\ II = 3,3 \end{cases} $	-	-	3158,1	12 wie vor)	34 100	36 285
25	2 desgl. (zusammen) Langenberg	Elberfeld (Elber- feld)	96		entw. bei d. ED., ausgef. durch die EBI.	Wie vor.	515,6 360,2 155,4	360,2	12,25 11,25	2,35	$ \begin{cases} E = 3,3 \\ I = 3,3 \\ II = 3,3 \end{cases} $	-	- /	6160,7	24 wie vor)	-	67 897
26	1 desgl. Briigge	Elberfeld (Hagen 2)	96	96	entw. u. ausgef. von Berthold	w w w w w w w w w w w w w w w w w w w	265,5 250,4 15,1	265,5 250,4 15,1	12,4 10,6	2,5	$ \begin{cases} E = 3,3 \\ I = 3,3 \\ II = 3,3 \end{cases} $	-	-	3265,1	12 wie vor)	-	38 301

		14						15			16				17			18
Vosto			n Day	uliah	Des l		Ko	sten d	er				-					
keiten	usw. (e e 15 aufg	inschli	efsl. d	er in		ungs- age		eitung	Wa	sser-	D.		Bau	stoffe und	Herstellu	ngsart		none
nach dem An- schlage	im ganzen	der A	für 1	Nutz- ein- heit	im gan- zen	für 100 cbm beheiz- ten Rau- mes	im gan- zen	für 1 Flam- me	zen	für 1 Hahn	Bau- lei- tung	Grund- mauern	Mauern	An- sichten	Dächer	Decken	Haupt- treppen	Bemerkungen
	16	16	16	16	16	.16	16	16	16	16	16				1			
28 000 4 500 (2 Wirths (Nebena	chaftsgeb.) 1 539	85,6 37,6	8,1 8,1	2674,4		118,1 ol- und Oefen)	-	-	-	-	-	Ziegel	Ziegel	Ziegel- rohbau	Holz- cement	K. gew., sonst Balken- decken	im E. Gra- nit, im I. Holz	Nebenanlagen: 16 M f. Gartenanlagen, 344 ,, f. 1 Müllgrube, 494 ,, f. Einfriedigung, 685 ,, f. Entwässerung.
												Ban- kette						
14 500 2 200 (Nebeng	13 600 2 000 gebäude)	108,5 52,4	11,0	3400,0	75	146,0 elöfen) 70,1 Oefen)	_	_	_	_		Granit- bruch- steine, sonst Ziegel	Ziegel	Ziegel- rohbau	Ziegel- kronèn- dach	K. gew., sonst Balken- decken	Holz	
29 000 4 400	26 800 4 000	106,9 52,4	10,8	3350,0	1090 (wie	146,0 vor)	_	-	-	-	-	77	77	77	77	77	מ	-
(2 Neber		-			150	70,1 vor)												
	3 200							-										
29 000 4 400 (2 Neber (Nebena	3 380	104,5 52,4	10,6	3275,0 —	150	146,0 vor) 70,1 vor)	-	-	_	_	_	Ban- kette Granit- bruch- steine, sonst Ziegel	Ziegel	Ziegel- rohbau	Ziegel- kronen- dach	K. gew., sonst Balken- decken	Holz	
54 000 7 200 (3 Neber (Nebeno	5 700 gebäude) 3 500	121,4 49,7	11,8	4400,0	225 (wie	127,0 vor) 70,0 vor)	_	-	-	-	_	7	77	77	n	77	77	-
sige Ba	uton		1									Ban- kette				K. gew., im Trep-	The lates	
	14 468 1 241 rebäude) 1 238	121,5 38,0	8,8 9,9	4822,7		115,0 ol- und Oefen)	-	-	-	-	_	Bruch- steine, sonst Ziegel	77	77	Falz- ziegel	well- blechd., sonst Balkend.	Werkst.	Nebenanlagen: 1050 M f. Einfriedigung, 96 ,, f. Thonrohrleitung, 92 ,, f. 1 Asch- und Müllgrube.
20 500 (Waschki	16 341 1 659 üchengeb.)	123,9	10,4	2723,5	eiserne	114,6 d- und Regulir- löfen)	-	-	-	-	- 1	n	ת	77	n	K. gew., sonst Balken- decken	Podeste meist gew.	Nebenanlagen: 272 M f. Wasserzuleitung, 311 ,, f. Terrainregulirung
1 950 (Nebend 2 000	inlagen) 1 293	111,7 68,0	9,7 17,8	2175,1 77,3 (f. 1 Sitx)	öfen	Säulen- und herde)	_	-	418	23,2	1293 (4,3°/ <sub>0</sub> )	Ziegel	77	je 1 Gie- bel- u. 1		77	Sandstein freitr., Podeste meist gewölbt, im II.	und Pflasterung, 317 ,, f. 1 Durchlaß, 496 ,, f. Entwässerung, 470 ,, f. Einfriedigung, 354 ,, f. 2 Müllgruben.
30 825 933 (wie 2 342 (wie	2 528	121,4 69,1	9,9 18,0	2607,8 77,8 (wie vor)		37,2 Säulen- en)	_	-	570	40,7	1531 (4,2°/ <sub>0</sub> )	27	77	Längs- wand Ziegel- roh- bezw. Putzbau	77	27	Holz	Nebenanlagen: 210 M f. Einfriedigung, 803 ,, f. Gartenanlagen, 888 ,, f. Entwässerung, 627 ,, f. Chaussirung und Anrampung.
-	60 632	117,6	9,8	2526,3	798	-	_	-	365	28,1	3065	77	"	Ziegel-	n	n	n	
(Nebendary) (Baulei) 33 000 (Nebendary)		69,4 124,1		78,1 (wie vor) 2749,0	(eiserne öfer	Säulen- i und herde)		-	250	17,9	1841 (4,8°/ <sub>0</sub> )	Bruch- steine und Ziegel	77	Ziegel- rohbau, Plinthe Bruch- steine	77	77	n	Fußboden der Flure Sand- steinplatten. Nebenanlagen: 171 Mf. 1 Müllgrube, 204 "f. Einfriedigung, 400 "f. 1 Senkbrunnen, 480 "f. Entwässerung, 1188 "f. Wasserzuleitung, 1031 "f. Terrainregulirung und Pflasterung.

31

1	2	3		4	5	6		7	8		9		10	11	12	1	3
	Bestimmung	Eisenbahn- Direction		Zeit der	Name des	Grundrifs	Beb	aute lfläche	Höhe d. Umfass Mauern v.d.OK. d.Funda-	einz	Höhen der elnen Gesch		für d. aus- geb. Dach-	inhalt	Anzahl und Be- zeich-	Gesam der Ba (vergl. S na	uanlag
Nr.	und Ort des Baues	und Betriebs- Inspection	r	üh- ung bis	Baubeamten bezw. der Behörde	nebst Beischrift	im Erd- ge- schofs	davon unter- kellert	mentes an, ein- schl. des Höhen- zuschl. (Spalte 10)	a. des Kel- lers	usw.	pels	geschofs, Mansar- dendächer, Giebel, Thürm- chen usw.	des Gebäu- des (Spalte 7 u. 8)	nung der Nutz- ein- heiten	dem An- schlage	Tun
							qm	qm	m	m	m	m	m	cbm		16	16
	Dienstwohn-				(entw. bei d.	ka st ka								C. Diens	stwohn	gebäud	e fü
	gebäude auf Bahnhof	35 3	0.0	0.0	früheren EBA.	k s st					∫E = 3,3				a) Th	eilweise	zwei
7	Watenstedt	Magde- burg (Braun- schweig 1)		96	Braun- schweig, ausgef. von Fuhrberg	Im K: wk; — E: sieh die Abbildung; — I = E, unter Fortfall des rechtsseitigen Anbaues.	107,1 71,7 35,4	71,7 71,7	10,58 7,28	2,78	$\{(I = 3,3) \}$	1,25		1016,3	2 (Woh- nungen)	13 500	11 9
8	Desgl. Langenbielau	Breslau (Neisse 2)	96	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Buchholz	Im K: wk; — E: sieh die Abbildung; — I = E, unter Fortfall	146,2 111,8 30,4 4,0	111,8	10,87 5,35 9,17	2,2	$\begin{cases} E = 3,32 \\ (I = 3,32) \end{cases}$	1,9 (0,63)	00 <u>83</u>	1414,6	3 (wie vor)	17 500	15 8
9	Desgl. Ober-Langen- bielau	77	96	96	n	des linksseitigen Anbaues. Wie vor.	146,2 (Bere	111,8	vie vor)	2,2	$\begin{cases} E = 3,32 \\ (I = 3,32) \end{cases}$	1,9 (0,63)		1414,6	3 (wie vor)	17 500	168
0	Desgl. auf Haltestelle Grofs - Besten	Halle a.S. (Berlin13)	95	96	entw. bei d. früheren EBA. Cottbus, ausgef. von Schwedler	Im K: wk; E: sieh die Abbildung; I des kleineren, rechtsseitigen Gebäudetheiles = E; im D. des eingeschoss. Theiles: ka.	172,3 69,9 49,1 53,3	119,0 69,9 49,1	10,38 7,9 6,8	2,5	$ \begin{cases} E = 3,3 \\ (3,09) \\ (I = 3,09) \end{cases} $	1,7 (2,1)		1475,9	3 (wie vor)	18 000	17 9
	Desgl.														b)	Zweiges	schos
1	Rohnstock Desgl.	Breslau (Lieg- nitz 2)	96	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Smier-	Im wesentlichen wie Nr. 36.	99,4 75,0 24,4	75,0 75,0 —	10,33 10,07	2,33	E=3,3 I=3,3	1,1	0,4	1020,5	(wie vor)	15 000	12
2	auf Bahnhof Tegel	Berlin (Berlin 6)	96	96	zchalski entw. bei d. E -D., ausgef. von Bathmann	Im K: wk; — E: sieh die Abbildung; — I — E.	101,4 19,3 52,1 30,0	71,4 19,3 52,1		2,5	{E=3,1 I=3,3	0,75	_	922,1	2 (wie vor)	14 000	13 5
3	Desgl. Bublitz	Danzig (Neu- stettin)	95	96	entw. bei d. ED. Bromberg, ausgef. von Stockfisch	$\mathbb{I}=\mathbb{E}$	120,8	120,8	10,67	2,42	E=3,3 I=3,3	1,65	_	1288,9	3 (wie vor)	20 200	16 7
			100											D. I		ohngeb	
1	Desgl. Fallingbostel	Hannover (Hannover 3)	96	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Merkel	st ka f st ka k st ka I = E.	99,0 62,9 36,1	62,9 62,9	9,9 8,7	2,3	{E=3,3 I=3,3	1,0	1	936,s		Zweiges 11 800	
5	Desgl. Landsberg a. W. (Brücken- vorstadt)	Posen (Meseritz)	96	96		ka Ka Ka Ka Ka Im K: wk; E: sieh die Abbildung; I = E.	102,4	102,4	9,8	2,3	E=3,3 I=3,3	0,9	-	1003,5	2 (wie vor)	17 000	13 8
6	Desgl. <b>Merzdorf</b>	Breslau (Hirsch- berg)	95	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Hoogen	st st K fist I = E.	102,8 51,8 51,0	51,8 51,8	9,98 9,15	2,83	E=3,3 I=3,3	1,15		983,6	2 (wie vor)	13 000	125

								15			10				17			18
		14					V.	15 sten de			16							
keiten	usw. (e e 15 aufg	einschli	efsl. d	er in	Heizu			eitung	Was:		Day		Bau		Herstellu	ngsart	-	Country Street
nach dem An- schlage	im ganzen	qm 16	für 1 cbm		im	für 100 cbm beheiz- ten Rau- mes	im	für 1 Flam- me	im gan- zen	für 1 Hahn	Bau- lei- tung	Grund- mauern	Mauern	An- sichten	Dächer	Decken	Haupt- treppen	Bemerkungen
Unter	- und 1	mittle																Fußboden in der Wasch- küche und im Flur des E. Sollinger Platten. Wohn. für 1 Stations-Assi-
12 100 1 400 (Stall- u gebi	9 744 1 020 Abtritts- iude) 1 146		9,6 10,0	4872,0	180 (eiserne	67,1 Oefen)	_	-	-	_	-	Bruch- steine und Ziegel	Ziegel	Ziegel- rohbau, Plinthe Bruch- steine	Schiefer auf Schalung	K. gew., sonst Balken- decken	Holz	stenten u. 1 Weichensteller. Nebenanlagen: 268 Mf. 1 Röhrenbrunnen, 298 f. Pflasterung, 580 f. Einfriedigung. (Wohn. für 1 mittleren Be-
16 750 750 (wie	anlagen) 12 982 1 133 2 vor) 1 700 3 vor)	88,8 39,5	9,2 10,5	4327,3		179,5 elöfen)	-	-	-	-	_	Bruch- steine	77	22	Holz- cement	17	7	amten u. 2 Unterbeamte. Nebenanlagen: 195 % f. Traufpflaster, 440 " f. Einebnung, Ent- wässerung usw., 1065 " f. Einfriedigung.
750 (wie	13 999 1 133 s vor) 1 703 s vor)		9,9 10,5	4666,3		179,5 vor)	-	-	-	_	-	77	ח	"	71	77	TI CONTRACTOR OF THE PROPERTY	Wohnungen wie vor. Nebenanlagen: 195 Mf. Pflasterung, 543 "f. Einebnung, Entwässerung usw., 965 "f. Einfriedigung.
1 250 (Stall- u geb für 2 U 750 (desgl. Bahn	14 617   1 028   Abtritts-   äude   mterbeamte   601   für den   meister)   1 739   anlagen)	42,7	9,8 10,6 12,7		(Kach	131,0 eel - und Oefen)	-	-	-	_		Ziegel	37	Ziegel- rohbau	Doppel- pappdach	"	77	Wohn, für 1 Bahnmeister und 2 Unterbeamte. Nebenanlagen: 125 .// f. 1 Brunnen, 200 " f. 1 Müllgrube, 210 " f. Pflasterung, 1204 " f. Einfriedigung.
(Neber	3auten.    11 550	35,7	11,3	5775,0	580 (wii	174,7 vor)		-	-	_	-	Bruch- steine und Ziegel	77	Ziegel- rohbau, Plinthe Bruch- steine	Falz- ziegel	77	27	Fußboden im Flur des E Cementestrich. — Wohn. für 1 Bahnmeister u. 1 Weichen- steller.
	12 713 537 u. Abtritts bäude)	25,0	13,8 6,6	6356,5	(Kachel Oefen 1	-, eiserne und Koch- erde)	-	-	-	-	-	Ziegel	77	Ziegel- rohbau mit Ver- blendst.	Pappe-	77	η	Wohn, f. 1 Bahnmeister und 1 Unterbeamten.
2 000 (Stall- 1 geb 1 200 (Was	14 152 1 750 u. Abtritts bäude)   820 sch- und	36,0	-	4717,8 —	865 (wi	e vor)	-	-	-	-	-	Bankette Feld- steine, sonst Ziegel	7	Ziegel- rohbau	unterlage Pappe	77	77	Wohn, für 1 Stationsaufseher und 2 Unterbeamte.
für 1	nittlere	Bean	ate.															
11 800	Bauten.  10 945 320  deitung)	110,6	11,7	5472,	(Kacl	123,8 nel- und ne Oefen)	-	-	-	-	320 (2,8°/ <sub>0</sub> ,	Ziegel	77	77	Falz- ziegel	n	77	Fußboden im Flur des E Mettlacher Fliesen.
12 600 2 400	Pfeiler 1	ründung m. Böger		5645,6	436 (Kaa	163,3	_	-	105	35,0	-	n	77	77	Schiefer auf Schal. u. Pappe- unterlage	Balken-	77	Nebenanlagen: 70 % f. Entwässerung, 200 "f. Terrainregulirung, 240 "f. Einfriedigung.
(Stall - 13 000	1 270 u. Abtritts 1 1 349 1 200 uleitung)	sgebäude)		5 5674,	_(Kac	101,5 hel- und ne Oefen)	-	-	-	-	1200 (9,6°/ <sub>0</sub>	Ban- kette Bruch- steine, sonst Ziegel	, "	77	Ziegel- kronen- dach	K. gew., sonst Balken- decken		

1	2	3	4		5	6	7		8		9		10	11	12	13	
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Eisenbahn- Direction und Betriebs- Inspection	Ze de Au fül run von	it er s- n-	Name des Baubeamten bezw. der Behörde	Grundrifs nebst Beischrift	Bebo Grund im Erd- ge- schofs	fläche	Höhe d. Umfass Mauern v.d.OK. d. Funda- mentes an, ein- schl. des Höhen- zuschl. (Spalte10) m	a. des	Höhen der lnen Gesch b. des Erd- geschosses usw.	c. des	Höhen- zuschlag für d. aus- gesc. Dach- geschofs, Mansar- dendächer, Giebel, Thürm- chen usw.	Gesamt- raum- inhalt des Gebäu- des (Spalte 7 u. 8)	Anzahl und Be- zeich- nung der Nutz- ein- heiten	Gesamt der Bau (vergl. Sp. nac dem An-schlage	nanlage palte 14)
37	Dienstwohn- gebäude auf Bahnhof <b>Büderich</b>	Münster (Wesel 1)	96	96	entw. bei d. ED. Köln (rechts- rhein.)	An die rechte Seite des Gebäudes ist ein Bahnmeister- Diensfraum angebaut, sonst wie Nr. 35.	103,8	103,8	10,5	2,5	$\left\{ \begin{array}{l} E = 3,24 \\ I = 3,24 \end{array} \right.$	1,2	0,5	1089,9	2 (Woh- nungen)	19 000	17 300
38	Desgl. Nachterstedt	Magde- burg (Halber- stadt 1)	96	96	entw. bei d. ED., ausgef. durch die EBI.	Im K.: wk.; st   k   E: sieh d. Abbild.; I = E.	103,8	103,8	9,98	2,5	$ \left\{ \begin{array}{l} E = 3.3 \\ I = 3.3 \end{array} \right. $	1,0		1035,9	2 (wie vor)	15 000	11 792
39	Desgl. Wallwitz Bahnmeister- Wohngebäude	Magde- burg (Aschers- leben)	95	96		Wie vor.	103,8	103,8	9,98	2,5	$\left\{ \begin{array}{l} E = 3,3 \\ I = 3,3 \end{array} \right.$	1,0	-	1035,9	2 (wie vor)	15 000	12 588
40	auf Bahnhof Salzwedel Dienstwohn- gebäude	Magde- burg (Stendal 1)	95	96		Desgl.	103,8	103,8	9,98	2,5	$\left\{ \begin{array}{l} E = 3,3 \\ I = 3,3 \end{array} \right.$	1,0	-	1035,9	2 (wie vor)	15 000	14 950
41	auf Bahnhof Halbe	Halle a. S. (Berlin13)		96	fr. EBA. Cottbus, ausgef. von	Wie Nr. 35.	103,0	103,0	10,8	2,5	$\left\{ \begin{array}{l} E = 3,3 \\ I = 3,3 \end{array} \right.$	1,7		1112,4	2 (wie vor		12 727
42	Desgl. Osterode  Bahnmeister- Wohngebäude	Königs- berg (Allen- stein 1)	95	96	Schwedler entw. v. Wiegand, ausgef. von Kayser	I = E; — im D: st R st st st st st st	104,7	104,7	10,55	2,3	$\left\{ \begin{array}{l} E = 3,3 \\ I = 3,3 \end{array} \right.$	1,8	0,3	1104,6	2 (wie vor		11 228
43	auf Bahnhof Bielefeld Dienstwohn-	Hannover (Bielefeld	95	96	Normal- Entw., ausgef. von Ruegenberg	st ka E: sieh die Abb.; I = E; im D: 2 ka.	120,7 69,1 51,6			2,5	$\left\{ \begin{array}{l} E = 3,3 \\ I = 3,3 \end{array} \right.$	1,1	-	1189,9	2 (wie vor		13 297
44	gebäude auf Bahnhof St. Vith	Köln (Aachen 2	95	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Roth	E: sieh d. Abb.; st $K = K$ st	179,5 118,6 60,9	118,6	10,65 9,7	2,4	$\left\{ \begin{array}{l} E = 3,3 \\ I = 3,3 \end{array} \right.$	1,1	0,6	1853,8	4 (wie von		21 663
45	Desgl. Gnadenfrei	Breslau (Neifse 2		96	entw. bei d. ED., ausgef. v. Buchholz	Wie vor, jedoch K. ohne Waschküche.	183,1 88,3 94,2	88,9 88,9 —	9,75 9,45	2,4	$\begin{cases} E = 3,3 \\ I = 3,3 \end{cases}$	_	0,6	1757,0	4 (wie von	27 300	21 462
46	Desgl. Heinersdorf 3 desgl., Nr. 1, 2 u. 3 (zusammen),	27	96	96		Wie vor.	183, <sub>1</sub>	88,9	wie vor)	2,4	$\left\{ \begin{array}{l} E = 3,3 \\ I = 3,3 \end{array} \right.$	-	0,6	1757,0	4 (wie von		22 665
47	auf Verschub- bahnhof Brockau	Breslau (Breslau		96	entw. bei d. ED., ausgef. von Kressin	E: wie der Doppel-Grundrifs Nr. 36; I = E; — im D: 4 ka.	605,0 306,0 299,0	306,0	10,6	2,2	$\begin{cases} E = 3,3 \\ I = 3,3 \end{cases}$	1,15	0,8	6257,5	12 (wie von		78 000
48	2 desgl.  Brockau  a) Dienstwohn geb. Nr. 10		94	95	5 <u>"</u>	Wie vor.	201, 102, 99,	7 102,0 7 102,0 7 -	- 10,6 10,0	2,2	$ \begin{cases} E = 3,3 \\ I = 3,3 \end{cases} $		0,8	2086,2	4 (Woh-nungen		55 300
	b) Dienstwohn geb. Nr. 9	n- —			_	st w st w st I im wesentl.  E; — im  D: 4 ka.	233, 128, 105,		1 -	2,3	$\left\{ \begin{array}{l} E = 3,3 \\ I = 3,3 \end{array} \right.$	1,18	0,8	2417,1	4 (wie vo	r) -	-
	c) 2 Stall-, W u. Abrittsg d) Nebenanla	ebäude	1-		-	_	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

779		14						15			16			1'	7			18
	der ei usw. (ei						Ko	sten de					Baus	toffe und	Herstellun	gsart		
	e 15 aufg	eführte	en Kos	ten)	Heizu		Gasle	itung	Was	sser- ung	Dev			de	er	- 20/2		
nach	nach	der A	usführ	ung	im	für 100 cbm	im	für 1	im		Bau- lei-							Bemerkungen
dem An-	im	16 R	für 1	Nutz-	gan-	beheiz- ten	gan-	Flam-	gan-	für 1 Hahn	tung	Grund-	Mauern	An-	Dächer	Decken	Haupt-	
schlage	ganzen	qm	cbm	ein- heit	zen	Rau- mes	zen	me	zen			mauern		sichten			treppen	
16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16							
2 100 (Stall-, We 1 100	11 730 1 490 ter-Dienstra 1 880 uschküchen- 2 200 anlagen)	55,6 num, Ar 66,0	12,0 ibau) 12,6	5 865,0 — — —	330 (eiserne	Oefen)	-	_		-	_	Trafs- beton u. Ziegel	Ziegel	Ziegel- rohbau	Falz- ziegel	K. gew., sonst Balken- decken	Holz	Gründung auf 0,5 m starker Trafsbetonsohle. Nebenanlagen: 1430 M f. Erdanschüttung u. Befestig. durch Pflast., 120 " f. Entwässerung, 370 " f. 1 Brunnen (8 m) u. Pumpe, 280 " f. Einfriedigung.
13 200 1 500	10 362 740 Abtrittsgebä	99,8 36,6 ude)	10,0 7,7	5181,0	425 (Kachel Oef	145,8 - u. eis.	T	=	-	-	-	Bruch- steine u. Ziegel	n	η	77	n	"	Fußboden im Flur des E. Flie- senbelag.
(Einfre 13 500 1 500	edigung) 10 697 1 150 Abtrittsgeb.)	103,1 56,9	10,3 11,9	5348,5 —	335 (wie	116,9 vor)	-	-	_	-	-	n	77	77	77	71	17	Nebenanlagen: 103 % f. Entwässerung, 638 % f. Einfriedigung.  Fußboden in den Fluren d.
	741 anlagen)																	E. u. K. Fliesenbelag. Nebenanlagen:
1 500 (wie	12 742 1 148 vor) 1 060	122,8 56,9	12,8 11,9	6371,0	517 (Kachel RegFü	180,4 - u. eis. ll - Oefen)	-	-	-	-	-	n	n	π	n	77	77	60 % f. Einfriedigung, 1000 , f. 1 Brunnen. Nebenanlagen:
13 600 1 400 (wie	vor) 10 563 971 vor) 1 193	102,6 40,3	9,5 10,6	5281,5	295 (wie	106,0 vor)	-	-	_	_	-	Ziegel	77	n	Doppel- pappdach	77	17	93 % f. Verlegung d. Tele- graphenleitung, 125 , f. 1 Brunnen, 135 , f. Pflasterung, 200 , f. 1 Müllgrube,
12 700	vor) 11 228	107,2	10,2	5614,0		111,6 nelöfen	_	-	-	-	-	Bankette Feld- steine, sonst	'n	n	Pappe	n	"	640 "f. Einfriedigung.
(Neben	12 719 578 gebäude)	105,4 24,3	10,7 8,9	6359,5	352 (eisern	104,0 e Oefen)	-	_	90	45,0	-	Ziegel Bruch- steine u. Ziegel	77	Ziegel- rohbau m. Ver- blendst.	Falz- ziegel	77	77	fusboden im Flur d. E. Fliesenbelag. Fusboden in den Küchen u. im Flurd. E. Asphalt a. Bet. Nebenanlagen:
-	18 452 2 614 Abtrittsgeb. 597	66,7	10,0 13,9	4613,0	652 (eis. u. Ko	Oefen chherde)	-	-	-	-	-	Bankette Bruch- steine, sonst	77	π	"	77	n	101 Mf. 1 Müllgrübe, 123 "f. Entwässerung, 182 "f. Pflasterung, 191 "f. Gartenanlagen.
24 000 3 300 (Stall-, W	17 676 2 560 aschküchen 1 226 anlagen)	96,5 48,1 - u. Abi		4419,0 —	(Kachei	122,9 - u. eis.	-	-	-	-	-	Ziegel Bruch- steine u. Ziegel	11	Ziegel- rohbau, Plinthe Bruchst.	Ziegel- kronen- dach	"	77	Nebenanlagen: 241 % f. Einebnung usw., 56 " f. Pflasterung, 424 " f. Einfriedigung, 505 " f. 1 Brunnen.
24 000 3 300	19 587 2 874	107,0 54,0	11, <sub>1</sub> 14, <sub>7</sub>	4896,8 —		149,4 vor)	-	-	-	-	-	77	ת	77	37	77	מ	-
-	204 (e vor)		1728									Ban-kette						Land Application
2 800 (Stall-, F 4 400 (2 Stall-)	Vaschküchen   4 000 u. Abtrittsge	48,9 - u. Ab 52,4		5425,0 — iude) —	240	123,9 helöfen) 61,5 he Oefen)	18 55	-	-	-	-	Granit- bruch- steine, s. Ziege	n l	n	77	ıı	77	
	6 300 nanlagen)  22 500	— 111,6		5625,0	(Kac 80	helöfen) 61,5		=	-	-	-	Ban- kette Granit- bruch- steine, s. Ziege	Ziegei	Ziegel- rohbau	Ziegel- kronen dach	K. gew., sonst Balkend.	— Holz	able in mental a
29 500	25 500	109,1	10,6	6375,0	911	e vor)		-	-	-	-	s. Ziege	77	n	n	n	n	-
. 5 600	4 800	45,1	-	-		ie vor)	_	-	-	-	-	-	-	_	-	-	-	
_	2 500	_	_	_	_	_	-	-	-	-	_	-	_	_	-	_	_	-

5

1	2	3	4	1	5	6		7	8		9		10	11	12	18	
Nr.	Bestimmung und Ort des Baues	Eisenbahn- Direction und Betriebs- Inspection	Au fü ru	h- ng	Name des Baubeamten bezw. der Behörde	Grundrifs nebst Beischrift	Beb Grund im Erd- ge- schofs qm	fläche	Höhe d. Umfass Mauern v.d.OK. d.Funda- mentes an, ein- schl. des Höhen- zuschl. (Spalte 10) m		b. des Erd- geschosses usw. m	c. des	Höhen- zuschlag für d. aus- geb. Dach- geschofs, Mansar- dendächer, Giebel, Thürm- chen usw.	Gesamt- raum- inhalt des Gebäu- des (Spalte 7 u. 8)	und Be- zeich- nung der Nutz-	dem An-	anlage alte 14)
49	Dienstwohn- gebäude auf Bahnhof Vossowska Dienstwohn- u. Uebernach-	Kattowitz (Kreux- burg)	96	97	entw. bei d. ED., ausgef. von Spirgatis	E: wie der Doppel-Grundrißs Nr. 36; I u. II = E.; — im D: 6 ka.	201,0 155,3 45,7	155,3 155,3 —		2,3	$\begin{cases} E = 3,3 \\ I = 3,3 \\ II = 3,3 \end{cases}$	1,15	1,0	2859,7		Dreiges	
50	tungs-Gebäude auf Bahnhof Kremmen	Berlin (Berlin 6)	96	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Bathmann	ka w st iin bm  I. des linksseitigen zweigeschoss.	173,1 72,4 30,0 70,7	72,4 72,4 —	9,8 9,1 5,3	2,3	$\left\{ \begin{array}{l} E = 3,3 \\ (I = 3,3) \end{array} \right.$	(0,9)	E. Dien	stwohng	SHIP	e in Ve	
51	Uebernach- tungs-Gebäude auf dem Magdeburger Bahnhofe in <b>Leipzig</b>	Halle a.S. (Leipzig2)	95	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Dorner	Gebäudetheiles = E.  Im K: wa für Arbeiter; — E: sieh die Abbildung, — 1 = Raum f. Pelze, 2 = ba, wa.	163,7	163,7	7,5	2,5	3,8	1,2	-	F. Ue		htungs- a) Einges	chos-
52	Aufenthalts- Gebäude auf Verschub- bahnhof <b>Brockau</b>	Breslau (Breslau 1)	96	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Kressin	iin afr al tr ling wa al tr ling wa afr k k ling wa st ling wa afr	476,5 217,0 254,0 5,5			_	3,24 (5,21)		(0,5)	2418,2	-	26 500	24 900
53	Uebernach- tungs-Gebäude auf Bahnhof Glogau	Breslau (Glogau 1		96	entw. bei d. ED., ausgef. von Lohmeyer	Im K: wk, ba; E: sieh die Abbildung, 1 = wa, 2 = al, tr; I = th, f, ün (4), wa; - im D. des eingesch. Gebäudeth.: ab.	162,5 101,9 22,3 22,9 15,4	124,8 101,9 22,9	11,8	2,83 (2,44)	$\begin{cases} E = 3, s \\ (I = 3, s) \end{cases}$	1,8 (1,5)		1714,0			zwei-
54	Desgl. Halberstadt	Magde- burg (Halber- stadt 1)	96	96	entw. bei d. ED., ausgef. d. d. EBI.	Im K: wk, ba, go; — E: sieh die Abbildung, 1 = Raum für Pelze u. Mänt.; I = th, f, afr, ün (5), ab, vf.	216,8 127,0 89,8	127,0	- 11,2 11,08	2,8	$\left\{ \begin{array}{l} E = 3.8 \\ I = 3.8 \end{array} \right.$	0,7	0,1	2417,4		Zweige	schos-   29 714
55	Schulgebäude in d. Arbeiter- Colonie der Hauptwerkst. Leinhausen	Hannove	r 94	96	entw. bei d. ED., ausgef. von Bremer	SKI P	219,4 - 59,8 159,6	59,8 59,8	3 — 12,25 11,2	2,65	$\left\{ \begin{array}{l} E = 4.5 \\ I = 4.5 \end{array} \right.$	0,8	L	<b>G.</b> 2520,1		gebäud	
56	Lehrerwohn- haus desgl. Leinhausen	77	95	5 96		I = E.  Wie Nr. 43.	120,; 69, 51,6	69,1 69,1		2,5	$\left\{ \begin{array}{l} E = 3,3 \\ I = 3,3 \end{array} \right.$	1,1	-	1181,2	2 (Woh- nungen		15 267

		14						15			16			17				18
Kosten der einz keiten usw. (eins Spalte 15 aufgef nach							Ko	sten d					Baus	stoffe und H	erstellung	gsart		
					Heizu		Gasle	itung	Was leit	ser- ung	-			der				
nach dem An-	im		für 1	Nutz-	im gan-	für 100 cbm beheiz- ten		für 1 Flam-	im gan-	für 1 Hahn	Bau- lei- tung	Grund-	Mauern	An-	Dächer	Decken	Haupt-	Bemerkungen
chlage	ganzen	qm M	cbm 16	ein- heit	zen 16	Rau- mes	zen 16	me M	zen 16	16	16	mauern		sichten			treppen	photorial and low
sige B	auten.																	
-	28 021 1 479 küchen- iude)	139,4	9,8	4670,2	1590 (Kachelö Koch)		-	_	-	-	_	Bruch- steine und Ziegel	Ziegel	Ziegel- rohbau, Plinthe Bruchsteine	Falz- ziegel	K. gew., sonst Balken- decken	Granit frei- tragend, Podeste	
dung	mit and	lerwei	tigen	Räum	en.												gew.	
		87,4 51,8	11,2 9,9	_		, eiserne Kochherde)	-	_	-	-	-	Ziegel	n	Ziegel- rohbau mit Verblend- steinen	Schiefer bezw. Pappe	η	Holz	Wohnungen für 2 Subaltern beamte.
(Stall- und Abtritts- gebäude)  Aufenthalts-C sige Bauten.  16 500   13 842		Gebäu	de.															Fußboden in den Fluren un der Küche des E. Fliesen
16 500 500 innere E 1 000		84,6	11,3	_	Füll	Regulir- löfen Tochherd)	150	11,5	und	Bade- htung)	_	Ban- kette Bruch- steine,	77	Ziegel- rohbau	Pappe	"	_	belag, in d. Wasch - u. Bade räumen Asphalt. Nebenanlagen: 114 M f. Pflasterung, 49 " f. Anschlufs an di Gasleitung,
_	288 anlagen)											ziegel						41 " f. Anschluß an d Wasserleitung, 84 " f. Entwässerung.
400 (Erd 1 700 (Eis. 1 500 Stall - un gebb 900	keller)   1 684 keller)   1 402 nd Abtritts-	43,6	8,6		eiserne Füll 144	39,5 ngersche Regulir - löfen) 128,6 lelöfen)		rische chtung)	900	_	_	Ziegel	u.ein Th.d. Innenw. Ziegel-, Vorbau verschalt.	Giebelw. geputzt, Architek- turtheile, Ecken, Fen- ster- und Thüreinfass. Ziegelrohb., oberer Th.d. Mittelb. ge- fugt. Ziegel- fachw., Vor-		verschalte u. z. Th. geputzte Sparren- decken		Wohnung für den Hau wart. — Fußboden, m Ausnahme des Uebernachtungsraumes und der Wolnung des Hauswarts, Aphaltestrich. — Die Koste des Anschlusses an delektrische Beleuchtung de Bahnhofes sind in den Auführungskosten nicht en halten.
gescho	ossige Ba	uten.							+ 4	-				bau Bretter- bekleidung				
750 (Abtritt 1 750	sgebäude)	84,9 90,0	8,0 19,1	=	_	-	-		_			Ban- kette Bruch- steine, sonst Ziegel	Ziegel- fach- werk	geputzte Fachwerk- felder	Pappe	Balken- decken	Holz	Nebenanlagen: 116 % f. Pflasterung, 170 " f. Einfriedigung. Die zu 2800 % veranschlagten Kosten der Heizungsar lage, Gas-u. Wasserleitur sind in den Ausführung kosten nicht enthalten.
innere E	25 856 3 418 25 856 3 418 25 25 26 27 27 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28		10,7	_		60,1 el- und Oefen)	1041	37,2	772	59,4	-	Bruch- steine und Ziegel	Ziegel	Ziegel- rohbau, Plinthe Bruch- steine	Falz- ziegel	K. gew., sonst Balken- decken	Granit frei- tragend	
Lehre	rwohnh	äuser.																
_	23 912 2 194	111,6	9,5	92,0	455 (eisern	40,0 e Oefen)	-	-	-	_	-	Ban- kette	77	Ziegelroh- bau mit	77	K. gew., sonst	im E. Eisen m	nen zugleich kirchliche
3 000 Abtrittsg Gerät	Sinrichtung)   2 295 gebäude mit theraum)   1 748 nanlagen)		15,5	0								Bruch- steine, sonst Ziegel		Verblend- u. Form- steinen		Balken-, z. Th. Beton- decken	Holz- belag, im I. Holz	Zwecken. Nebenanlagen: 678 & f. Einebnung usw 1070 , f. Einfriedigung 2 Thore.
	13 972 1 295 nd Abtritts-	66,8			575	-	-	-	-	-	-	77	מ	n	"	K. gew., sonst Balken- decken	Holz	-

## Tabelle A.\*)

Ausführungskosten der in vorstehenden Tabellen mitgetheilten Hochbauten der preußsischen Staatseisenbahn-Verwaltung, auf 1 qm bebauter Grundfläche als Einheit bezogen.

a	ui	1 qr	n b	ева	ute	r G	rui	adil	ach	e a	IS .	Ein	hei	t b	ezog	en.					10000		Sept.				
Gebäude-Gattung	20	25   3	30 3	5   40	45	50	55								ark,			40 1	50 16	30 17	0 180	0 190	250	300 3	as !	Anzahl der Bauten im ganzen	Genauer Durch- schnitts- preis für 1 qm
	1						18		3	1	4.								7 7						1	7.7	
I. Empfangs-Gebäude:  a) eingeschossig b) theilweise zweigeschossig c) zweigeschossig	-	_ -  -  -	= =	-   -	=		2 -	_ -	1   1	A n		h l d		-1-	1 t e n		_ _ _ _	(1) 1	_   -	1	2 1	<del> </del>	<u>-</u> (1)	=	-	10 5 7	73,2 112,0 170,1
Empfangsgebäude nebst Güterschuppen: d) Empfangsgebäude eingeschossig e) desgl. theilweise zweigeschossig f) desgl. zweigeschossig	-	_ -			=	=	=		1 -	-	<u>-</u>	<u></u>	2 -	- -		_ _ _	=	- -					=	=	-	2 6 2	67,2 99,8 106,7
n. Güterschuppen:  a) offene Güter-Umladehallen	_	1 -	_   -	1   1	1	1	_ _ 2 _	_ -					_ -  -  -  -	- - - -			=	_  _  _					zusa	mme		32 4 3 3 1	31,8 39,5 51,5 47,8
Güterschuppen nebst Abfertigungs-Gebäude:  e) Güterschuppen, Ziegelfachwerk, ohne bezw. im wesentl. ohne Keller, AbfertGeb. massiv  f) Güterschuppen, im wesentl. ohne Keller, und Abfertigungs-Gebäude ausgemauert. Eisenfachw  g) Güterschuppen, ganz bezw. theilweise unterkellert, und AbfertGeb. massiv	-		-	1 1		_ _ _ 1	1	_ 1  - _	1 2 -	- - - 1			-   -	-   -	- -		-			-   -				-	_	3 1 5	52,0 60,7 58,8
<ul> <li>III. Locomotivschuppen:</li> <li>a) rechteckig, mit directen Einfahrtsgleisen, Ziegelfachwerk</li></ul>			- -	- 2  - 1 - 3	-   -   -   1	-	-  -  -  -  3	_   -					(1)	-   -	-   -					- -			-  -  -  -	mme		20 3 1 1 1 11	40,6 57,8 49,9 39,9 53,0
IV. Wasserthürme (nur in Tabelle B und C aufgenommen).  V. Maschinen - und Kesselhäuser	-1	i — I -	-1-	-1-	-1-	1	-	-1-	-1-	- -	-	-	- -	- -	- -	-		-1	-1-	-1-	-	·1 <u>-</u>	l		-	17	51,2
VI. Gasanstalten						1-1				111				1	- -			- 1	1	1.	1			mme:	23.00	1	70.0
VII. Werkstätten-Gebäude:  a) Betriebs-Werkstätten b) Wagen- und Tender-Reparatur-Werkstätten c) Wagen-Revisions-Schuppen, Bretterfachwerk d) Holzschuppen, Ziegelfachwerk	-		_   -																				zusa		n 	1 3 3 1 1	72,9 - 49,7 40,1 27,4 20,7
VIII. Magazine (zweigeschossig)	-	-   -	-1-	-1-	(1)	1-1	-1	- -	1-	-	_	-1	-1-	-1	1	-	-1		-1-	- -	-1-			mme		8 2	98.8
<ul> <li>IX. Dienstgebäude:</li> <li>a) Güter-Abfertigungs-Gebäude, eingeschossig</li> <li>b) Stations-Dienstgebäude, im wesentlichen zweigeschossig, theilweise Ziegelfachwerk</li> <li>c) Eisenbahn-Directions-Gebäude, viergeschossig .</li> <li>d) desgl., vier-, theilweise fünfgeschossig</li> </ul>		- - - - - -	-   -		=======================================		1   -	- - - - - -		-		1   -   -		-   - -   - -   -		-  -  -  -	=	- - - -	- - - - - -	- -	- -			mme		2 2 1 1 1	- 70,0 112,1 298,5 328,3
X. Dienstwohn-, Uebernachtungs- u. Aufenthalts-									1.														zusa	mme	n	5	igni —
Gebäude:  a) Arbeiter-Wohnhäuser, zweigeschossig b) desgl., dreigeschossig							-			-	-	2 1 -	2	2) (2)	2) 1 - 8 16 - (1)	<u>-</u>	_ _ _ _ _ _ _									30 12 5 36 8 1 1 1	79,0 117,6 89,6 110,3 123,6 84,6 84,9 119,3
Schulgebäude (zweigeschossig)	-	-1-		_ _	1-	-	_			_		_		_   _	-1-	1	_1				-			mme		95 1	- 115 o
Nebengebäude (bei I ausgeführt):  a) Wirthschaftsgebäude, in Verbindung mit Post- Diensträumen  b) Abtrittsgebäude				- -	1								1	1	= =	1 1			= =				zusa	mme	n	1 1 1 1 2 1	53,1 118,2 —

<sup>\*)</sup> Zur Vergleichung nicht geeignete Bauten blieben in dieser Tabelle unberücksichtigt. — Einzelne ausnahmsweise hohe oder niedrige Einheitspreise sind eingeklammert und bei Ermittlung der Durchschnittspreise nicht in Betracht gezogen. — Alle Gebäude sind, wenn nichts anderes bemerkt ist, massiv oder im wesentlichen massiv.

## Tabelle B.\*)

Ausführungskosten der in vorstehenden Tabellen mitgetheilten Hochbauten der preußsischen Staatseisenbahn-Verwaltung, auf 1 cbm umbauten Raumes als Einheit bezogen.

	auı	1 6	om	uı	пра	ute	n	Kau	me	s a.	IS J	Ein	nei	t be	ezog	gen	•											
Gebäude-Gattung								I	Kost	ten	für	1 c	bm	in :	Mar	k, r	und	:									Anzahl der Bauten	Genauer Durch- schnitts- preis
	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	9	9,5	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	30	40	im ganzen	für 1 cbm
I Empfance Cablinda									1		a 1-	1 4		. D		1 2										1		
I. Empfangs-Gebäude:  a) eingeschossig	-						-		1   1  -	n z	a n			В   —     1   —	a u	t e	n:	2   -	-   ( -   (	(1) (2)	-	=	<u>-</u>	<u>-</u>	=		10 5 7	11,0 12,0 14,7
Empfangsgebäude nebst Güterschuppen: d) Empfangsgebäude eingeschossig		=				1-1-	1 1 1						<u>-</u>	1	_ 3 _	_ 2 1	1 -					_				_	2 6 2	11,4 11,7 10,9
II. Güterschuppen:		1														- 1	1			-1		- 1	_	zus	amme	en	32	-
a) offene Güter-Umladehallen	_		1 - -	2 - -	1111	_ _ 1 _	$\frac{-1}{1}$	(1)	-   1   -	(1)	=======================================	(1)	<del>-</del>	1111			- -	- -			-	-			=		4 3 3 1	4,9 5,2 6,8 6,5
Güterschuppen nebst Abfertigungs-Gebäude: e) Güterschuppen, Ziegelfachwerk, ohne bezw. im wesentl. ohne Keller, AbfertGeb. massiv f) Güterschuppen, im wesentl. ohne Keller, und AbfertGeb. ausgemauert. Efsenfachwerk g) Güterschuppen, ganz bezw. theilw. unterkellert, und AbfertGeb. massiv			-			1 - 1		1 -	1 -	- - 1	_	- - 3	1	_								_	1 1			-	3 1 5	6,8 9,3
III. Locomotivschuppen:										1		J												zus	amme	en	20	8,1
a) rechteckig, mit directen Einfahrtsgleisen, Ziegelfachwerk					1	1											1	1)	1.		1						3	6,3
b) desgl., mit Schie be bühne, ausgemauertes Eisenfachwerk					_	_					1							(1)									1	8,5
c) desgl., desgl., massiv	-	-  -  -	_	=	<u>-</u> 2	- 1		_ 2	$\frac{1}{3}$	_ _ 1	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =				- 1	-	-	- -	- -	-	-	=					1 1 11	7,5 6,8 7,1
IV. Wasserthürme:  a) mit freistehendem Wasserbehälter b) mit umbautem Wasserbehälter	=	=	_	=	=	=	_	-	=	_	-	-	=	-	=	=	<b>=</b>  :	=	-	1   2	=	=	_	zus	amme	en	17 1 14	16,4 23,4
V. Maschinen - und Kesselhäuser	_	-	-1	-	-1		-	-	-	1	-	-	-	-	-		-1	_ -	-1-	-1	-1	-1	_		amme		15 1	7,8
VI. Gasanstalten		-							1	l la la	1						11			1	1				amme		1	10 -
VII. Werkstätten-Gebäude:														1-			11.						-		amme	-	1	12,8
<ul> <li>a) Betriebs-Werkstätten</li> <li>b) Wagen- und Tender-Reparatur-Werkstätten</li> <li>c) Wagen-Revisions-Schuppen, Bretterfachwerk</li> <li>d) Holzschuppen, Ziegelfachwerk</li> </ul>	=	-	_ _ 1 _	1111	- 2 - -		_ 1 _ _		1  -  -	=======================================		-  -  -					_  _		- -		-	-				_	3 3 1 1	8,0 5,7 4,4 3,4
VIII. Magazine (zweigeschossig)	_	-	_	(1)		_	_	-	1-	1—	1-	1	-	l —	-										amme		8 2	— 8,8
IX. Dienstgebäude:				(4)								1		1						_		-	_		amme	-	2	- 0,8
a) Güter-Abfertigungs-Gebäude, eingeschossig b) Stations-Dienstgebäude, im wesentlichen zweigeschossig, theilw. Ziegelfachwerk	-	-	_	_	-	-	_	-	1	-	-	-	-	-	1	-	1	- -		-	_	_	_	-	- -	_	2	10,5 11,3
c) Eisenbahn - Directions - Gebäude, viergeschossig . d) desgl., vier -, theilw. fünfgeschossig	_	_	_	_	_	I	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_		_	_	_	1	1	_	_ :	_	1 1	18,7 18,3
X. Dienstwohn-, Uebernachtungs- u. Aufenthalts-																	1		1					zus	amme	en	5	-
Gebäude: a) Arbeiter-Wohnhäuser, zweigeschossig	_	-	_	-		_	-	-	-	12	-	-	3	7	8	-	-1-	-1-	-1-	-	-1		-	-	-1-	_	30	9,4
b) desgl., dreigeschossig		-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	1	1	6	-	1	-		-	-	-	-	-		-	12	10,3
Beamte, ein-, theilw. zweigeschossig	_	_	_			_		1	-	(1)	_	1	1 1	9	1 14	7	2	2			-	_	_	_	_ :	_	36	9,9 10,8
e) desgl., dreigeschossig	-	_	=	_	-	_	_	_	_	<u>-</u>	_	1 -	1	6	1	_	_		_		_	_	_	_	_ :	-	8 1	9,8 11,3
g) desgl., theilw. zweigeschossig, Ziegelfachwerk h) desgl., zweigeschossig, massiv i) Aufenthalts-Gebäude, mit Pförtnerwohnung,	-	_	_	_	_	_	_	_	_	1	-	_	_	_	1	_	_ :	-			_	_	_	_	- :	-	1 1	8,0 10,7
eingeschossig	-	-	-	-		-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-		-	- -	-	-	-	-	_	_ .		1	8,6
Schulgebäude (zweigeschossig)	_	-	- Inde	-	-	-	-	-	1-	1-	1-	-	1	1-	-	-	-1	-	-1	_	-1		_		amme		95	9,5
Nebengebäude (bei I ausgeführt):			1			1				-									300					1000	amme	-	1	
a) Wirthschaftsgebäude, in Verbindung mit Post- Diensträumen	-	-	-	-	-	_	-	_	-	-	-	-	_	_	1	-	-	-	-	-	_	_	-	_	-	_	1	11,3
b) Abtrittsgebäude	-	-		-	-	-	-	-	17	-	1-	-	1-	-	-	-		- -		1	-	_		zus	amme	en [	2.	15,8
*) Zur Vergleichung nicht geeignete Bauten blie	hen	in di	eser	Tab	elle	nnh	eriic	ksich	tiot	3 5	Einz	elne	9 11 6	enah	me	wai	en h	oho	odo	r ni	odni	oro.	r:b					

<sup>\*)</sup> Zur Vergleichung nicht geeignete Bauten blieben in dieser Tabelle unberücksichtigt. — Einzelne ausnahmsweise hohe oder niedrige Einheitspreise sind eingeklammert und bei Ermittlung der Durchschnittspreise nicht in Betracht gezogen. — Alle Gebäude sind, wenn nichts anderes bemerkt ist, massiv oder im wesentlichen massiv.

=	Gebäude-Gattung	Kosten für 1 Nutzeinheit in Mark, rund:  25   30   35   40   45   50   55   60   65   70   75   80   90   100   110   120   145   165   235   1500   2000   2500   3000   3500   4500   5000   5500   6000   6500   7000   9000   10000   1100																Bauten	Durch- schnitts- preis f. 1 Nutz- einheit #														
J	П. Güterschuppen (auf 1 qm Güterboden-													A n	za	h l	d e i	r B	a u t	e n	:												
ARC MAVIE	fläche als Einheit bezogen): a) offene Güter-Umladehallen b) Güterschuppen, Ziegelfachw., ohne Keller c) desgl., massiv, ohne Keller d) desgl., desgl., zur Hälfte unterkellert Güterschuppen nebst AbfertGebäude:	1   -   -	1   -   -	1   -	1   -	2 - 1	<del>-</del>	=		1 -		-						111111111111111111111111111111111111111					=									4 3 3 1	32,0 47,4 61,4 51,3
	e) Güterschuppen, Ziegelfachwerk, ohne bezw. im wesentl. ohne Keller, Abfer- tigungs-Gebäude massiv	-	_				1	1	1 -	-		-	-	_	_ -		-	_	_	_	_	-	-	-			-	-	_	-	-	3	59,3
	f) Güterschuppen, im wesentl. ohne Keller, u. AbfertGeb. ausgemauert. Eisenfachw. g) Güterschuppen, ganz bezw. theilweise	-	_	- -	-	-	_	-	- -	-	1 -	-	-	-	- -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		1	77,3 57,8
	unterkellert, u. AbfertGeb. massiv .	-1	-	-1-	-1-	-   1		-	1	-1-	-1-	- -	-	-1			-	-	_		-			-	- 1	- !				zusam	men	17	-
I	III. Locomotivschuppen (auf 1 Stand für Loco- motive mit Tender bezw. auf 2 Stände für Tenderlocomotiven als Einheit bezogen):											1		1		1	1 1						1		Ī								
Halle a.	<ul> <li>a) rechteckig, mit directen Einfahrtsgleisen, Ziegelfachwerk</li> <li>b) desgl., mit Schiebebühne, aus-</li> </ul>	-	-			-	-	-	-	- -			-	-	- -		-	-	-	-	_	-	-	1	_	_	1	_	(1)	(1)	_	3	5649,5 (9842,6)
30	gemauertes Eisenfachwerk	=	_	_ =				=	_	_			_		_			=	=	_	=	_	=	=	_ 1 2	_	- 3	1	9	(1)	<u>-</u>	1 1 10	7404,2 5268,0 6813,9
Buchdrue	e) desgl., im wesentlichen massiv	-	-	-1-	-1-	- -	-	-	-1	- -	-1-	-   -	-	-	-1-	-   -	- -		-	-					4	1 ]	0		4	zusam		16	-
97	<ul> <li>Wasserthürme (auf 1 cbm Inhalt des Wasserbehälters als Einheit bezogen):</li> <li>1) mit freistehendem Wasserbehälter, bei</li> </ul>														_ -				-			_	_		_	_	_	_	_	_	_	1	99,3
s Wais	115 cbm nutzb. Inhalt des Wasserbehälters 2) mit umbautem Wasserbehälter: a) bei 50 cbm nutzb. Inh. d. Wasserbeh.		_						_				_			1 (1	(1)		-	_		_	-	_	_	_	_	_	=	=	_	1 6	(233,0) 118,6
enhauses	b) 100-110 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	=	_ _ _	_ =			=	_		- 1	1	$\begin{bmatrix} 1 \\ 2 \end{bmatrix} \begin{bmatrix} 1 \\ - \end{bmatrix}$		-	_ :		1=	=	=	=	=	=	=	_	_	=	=	=	=	-	Ξ	3 3	82,4 77,8
*	X. Dienst-Wohngebäude (auf 1 Familie als Einheit bezogen):																													zusan	imen	14	-
	1) für Arbeiter: a) zweigeschossig (4 Familien) b) desgl. (8 Familien) c) dreigeschossig (6 Familien) d) desgl. (12 Familien)							-							- - - - - -	- -			$\begin{vmatrix} -4 \\ 2 \\ 2 \\ 1 \end{vmatrix}$	14 1 3 2	9 -				1.1.1.1							16 14 5 6 1	2606,1 2696,6 2270,4 2040,8 1994,0
	e) desgl. (18 Familien)	-	-							:										- 1 - 1	2	6	3	_ _ 1 _		1111						11 1 1 1 5	3594,6 2674,4 4822,7 2723,5 2516,9
	e) desgl. (12 Familien)	-					_	_											1	4	_			1	_	_	_	_		_	-	1	4872,0
	b) desgl. (3 Familien)	-		= :			-	=	_	_			_	_	_			=	=	=	=		2 - 1	1 -	=	1	1 -	=	=	=	=	3 2 1	4622,0 6065,8 4717,3
	d) desgl. (3 Familien)	_							=	_			-	_	-		-	-	=	=	-	=	- 2	1 1	6 4	1 -	2 1	-	_	_	=	10 8	5681,2 5275,5 4670,2
	c) dreigeschossig (6 Familien)	-		-	- -	-   -	-	-		- -	-1-	- -	1-	-	-1	-1-	-1-	-					1							zusar		87	92,0
	Einheit bezogen)	-	-	- -	-   -	-   -	-	1-	-	-1	-   -	-   ]	1	-		-1-	-	1-	1	-	1-									zusan		1	-



